

►CULTURA

La primera edición del Hay Festival concluye hoy con un notable éxito de público

►Doris Lessing, Enrique Vila-Matas y los historiadores Eric Hobsbawn e Ian Gibson protagonizaron algunas de las sesiones más seguidas de la jornada de ayer ►Peter Florence garantiza la continuidad del evento en Segovia para el próximo año

SEGOVIA6A11

DEPORTES32-33



Un tanto de César Bravo dio otros tres puntos al equipo del Real Sitio

Nueva victoria de La Granja

►FÚTBOL

La Segoviana ganó en Soria al Numancia B por 1-2. DEPORTES34-35

►FÚTBOL SALA

Caja Segovia y Martorell empataron a un gol. DEPORTES36-37

►FÚTBOL

El Real Madrid se impuso por 0-1 al Betis con un gol de Diarra. DEPORTES39

Y ADEMÁS...

SOCIEDAD

Segópolis editará el documento final del Plan Estratégico a finales de octubre

Con un marcado afán divulgativo, previsiblemente a finales del próximo mes de octubre, Segópolis presentará la publicación del documento definitivo del Plan Estratégico de Segovia y su Alfoz, un libro del que se editarán alrededor de unos 5.000 ejemplares.

SEGOVIA13

PALAZUELOS DE ERESMA

Piden crear rotondas cerradas en los cruces de la CL-601

El Ayuntamiento de Palazuelos ha reclamado a la Junta la conversión de los cruces que existen en el tramo entre Segovia y La Granja de la CL-601 en rotondas cerradas.

SEGOVIA17

SANIDAD

La Junta autoriza la apertura de tres farmacias en la capital

SEGOVIA16

PROVINCIA

Una mujer, herida grave al caer del caballo durante el encierro de ayer en Nava

SEGOVIA19

TERRORISMO

El País Vasco y Navarra registran nuevos ataques de kale borroka

NACIONAL25

TERRORISMO

Un diario francés asegura que Ben Laden podría haber muerto de tifus en Pakistán

INTERNACIONAL30

PROMOCIÓN

"Láminas Segovia en tres tiempos"
Segovia - Casas antiguas en la Plaza Mayor

GRATIS

PROMOCION

Plato "Virgen de La Fuencisla"

GRATIS con tu periódico

magazine

País de sol y cemento

El Buzón Semanal

GMS INMOBILIARIA

por sólo 126.212 €
A 5 minutos de Segovia

Tenemos el chalet de tus sueños
21.000.000 pts
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32
Plaza de Santa Eulalia, 10 - Segovia

|TRIBUNA| VICTORIA LAFORA

Las labores de la reina

AHORA, CUANDO LA INMIGRACIÓN IRREGULAR se ha convertido en uno de los ejes del debate político, cuando los jóvenes huyen de Senegal hartos de no tener futuro, cobra más valor la labor de apoyo de la Reina Sofía al proyecto de los microcréditos. Soluciones como está son la mejor ayuda a la pobreza extrema y permiten a los ciudadanos de los países subdesarrollados no tener que abandonar sus casas para huir del hambre.

Desde hace diez años la Reina se ha convertido en la mejor embajadora internacional para explicar, en cuanto foro se la convoca, esta forma de ayuda directa a los necesitados y que creó hace más de tres décadas un economista de Bangladesh. Gracias a personas con una extraordinaria sensibilidad social, como La Reina Sofía, la solución de los microcréditos se ha extendido por más de cien países. Curiosamente estos pequeños préstamos, que permiten vislumbrar una esperanza para muchas familias, van destinados a mujeres que crean pequeños negocios y cooperativas sin depender de los usureros ni de las mafias.

Cuando la ayuda internacional remolonea, cuando los gobiernos corruptos se apropian de los fondos destinados a sus ciudadanos, cuando el mundo occidental se niega a levantar los aranceles con los que grava el comercio de las economías más pobres, una iniciativa que devuelve a los desfavorecidos la posibilidad de escapar a su suerte debería ser una alabanza a las conciencias.

Porque la inmigración irregular no se parará mientras los estados de origen no tengan nada que ofrecer a los suyos. No hay efecto llamada, hay efecto sálvese el que pueda y el último que cierre la puerta. Para que se queden en su tierra habrá que ayudarles y las soluciones imaginativas como la de Mohamed Yunus son imprescindibles.

Este economista visionario recibió el premio Príncipe de Asturias. Pero mucho más eficaz que el premio es la labor constante de la Reina defendiendo el proyecto. Cuentan, los que le han acompañado en sus viajes por los distintos foros mundiales, que esta apuesta contra la pobreza es una de las labores favoritas de Doña Sofía.

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

El acuerdo de financiación de la Iglesia



ES POSIBLE QUE TENGA- MOS ACUERDO para otros veinte años ..., como ha sucedido con el ahora enmendado y pasado a la historia. Pero, de momento, ha dejado satisfechos a ambas partes, Gobierno e Iglesia, el acuerdo negociado y pactado, que le ha venido a completar los presupuestos a Pedro Solbes, aunque ya digan que no le alcanza a ponerlo en práctica en las declaraciones de 2007 y que será preciso esperar un año más. No parece probable, y en las casillas de la declaración del año que viene ya será posible situar el cero siete por ciento en la financiación de la Iglesia. Recuérdese: el cero siete por ciento es la cifra tope y mítica de lo que el Estado viene indicando para emplear con destino a los países terceros y tercermundistas, pero partien-

do de apenas la mitad. ¿Este año, con las ayudas a Senegal y otros países del África exportadoras de inmigrantes, tal vez se llegue a dar ese donativo a terceros? Por lo menos, si lo consigue, finalmente, la Iglesia católica que ya habrá rebajado una de sus más queridas y apreciadas metas, junto con la enseñanza de la Religión en las escuelas. O posiblemente más.

En adelante, ya no habrá el cero cincuenta y dos por ciento, sino el cero siete. Pero, al mismo tiempo, en esa cifra, que los cristianos ofrendan a la Iglesia, se habrá concluido cualquier otra ayuda que el Estado venía ofreciendo por otros cauces. Desde el IVA del 16 por 100 hasta otros fines que eran de difícil precisión. En adelante, todo está en ese cero siete por ciento. Y lo que es más importante, con toda certeza: ese cero siete por ciento es el primer paso para lo que la Iglesia se ha venido comprometiendo

desde hace muchos años, y ha quedado en el camino: se trata de que los cristianos, de una vez por todas, y sin la ayuda de los cuadrículos de hacienda ni de sus cuadrículas, paguen a la Iglesia que los bautizó y los enterrará algún día, y logren que la Iglesia católica se consiga, finalmente, autofinanciar. Esa es la segunda gran tarea, que algún día la Iglesia, si revisa sus postulados y proclamas, no tendrá más remedio que empezar a reclamar a sus fieles.

Por lo demás, el acuerdo con la Iglesia es probable que se tenga que aplicar a otras religiones, que también venían forzando ese aumento. ¿Y a las ONG? Esos con otros capítulos de una negociación que sería conveniente que se trasladara a la sociedad, y que se abriera un debate nacional. ¿Están acreditados los servicios de las ONG? Muchos países dicen que las ONG se busquen la financiación fuera del Estado...

|A VUELTAS CON ESPAÑA| JOSÉ LUIS GÓMEZ

Barcelona es de todos

ASTARON UNOS CIENTO INDEPENDENTISTAS para impedir que la gente corriente de Barcelona pudiese seguir desde la casi abarrotada plaza de San Jaume la lectura del pregón de la escritora Elvira Lindó. Tampoco ayudaron a la causa quienes gritaron contra los jóvenes radicales que protestaban porque el discurso fuese en castellano. Parecía tal cual un partido de fútbol bronco, con la policía entre unos y otros. Todo muy lamentable.

Elvira Lindó leyó el pregón de la Mercè con valentía pero terminó siendo víctima de una campaña en la que ha estado implicado el teniente de alcalde de ERC, Jordi Portabella, que gobierna con el PSC. Sus argumentaciones y las de sus cómplices han ido de disparate en disparate, ya que un día no aceptaban a Elvira porque no hablaba en catalán y otro porque no tenía relación con Bar-

celona. Algo inexplicable en un partido democrático, que su socio tampoco debió haber consentido.

Se equivocaron. Elvira Lindó ofreció un pregón más que digno en el que se constató su relación con Barcelona, para poner fin a su discurso con dos frases en catalán, en las que se declaró barcelonesa.

«Elvira Lindó leyó el pregón de la Mercè con valentía pero terminó siendo víctima de una campaña en la que ha estado implicado el teniente de alcalde de ERC, Jordi Portabella, que gobierna con el PSC»

Cuesta creer que en una ciudad como la capital catalana sucedan cosas así, pero sería un grave error interpretar que semejante anomalía democrática domina el paisaje de Barcelona, donde por fortuna residen millones de personas con un largo historial de lucha cívica, a favor de las libertades que compartimos. Gimferri, Marsé,

Vázquez Montalbán, Mercè Rodoreda, Gil de Biedma, Montserrat Roig, Brossa, Calders... todos ellos mencionados por la pregonera, suman mucho más que cien.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL PAÍS

En el editorial "El dinero de la Iglesia" dice que "el acuerdo comunicado ayer por Fernández de la Vega dista mucho de ser una especie de 'pax romana' entre el Gobierno y la Conferencia Episcopal, aunque puede contribuir a que cambie el clima entre ambos. En cualquier caso, resulta sensato que Zapatero, que no tiene una relación fácil con la Conferencia Episcopal, haya alcanzado una nueva fórmula para la financiación de la Iglesia".

LA VANGUARDIA

Afirma que "poco aportan cruzadas moralistas como la emprendida esta semana por el Colegio de Periodistas de Catalunya contra quienes se sienten seducidos por las teorías conspirativas. El problema de fondo no es ese. El problema es la indefinición estratégica del primer partido de la oposición (PP) en una cuestión realmente vital para la fortaleza del Estado".

ABC

Dice que "Ibarretxe intenta contrarrestar el carácter extraparlamentario que el socialismo vasco y Batasuna han aceptado para el proceso de diálogo con ETA. Fuera de las instituciones, el PNV no está en condiciones de hacerse valer de manera influyente sobre los procedimientos y sus resultados y por eso ve con preocupación para su hegemonía que el PSE haya aceptado negociar el futuro político del País Vasco en mesas constituidas fuera del Parlamento".

LA RAZÓN

Opina que "si el modelo es más democrático, como dice el Gobierno, que se aplique a partidos y sindicatos" y considera que "el 0,7 por ciento pactado se aproxima a la petición episcopal y no cabe duda de que es más justo y razonable. De esta manera la Iglesia dependerá exclusivamente de los ciudadanos, no gravará las cuentas del Estado y ganará en libertad frente a los laicistas demagogos y las veleidades del gobernante de turno".

EL MUNDO

Refiere que "habrá quien señale que España es un Estado aconfesional y que la Iglesia no debería ser financiada con una parte de los impuestos de sus fieles, pero la realidad es que las parroquias y las asociaciones cristianas desempeñan en nuestro país una importante labor asistencial y social, que hay que reconocer".

|TRIBUNA| MERCEDES GÓMEZ FERNÁNDEZ (*)

Menuda polvareda

UN ANCIANO DE 79 AÑOS, sabio, poseedor, se dice, de una de las inteligencias más potentes de los tiempos en que le ha tocado vivir, es protagonista de las primeras páginas de los periódicos. Es Benedicto XVI, que pasa estos días por el duro trance de comprobar:

Por un lado, las reacciones injustificadas, no a una lección, pronunciada el día 12 de septiembre ante los representantes de la ciencia en el Aula Magna de la Universidad de Ratisbona, sino a parte de un texto del siglo XIV, que leyó, y del que tomó pie para el desarrollo de esa lección.

Al leerlo, (cualquiera que lo desee puede hacerlo, puesto que permanece colgada, en varios

este, prefieren "mirar para otro lado", solemos decir ahora, no se sabe muy bien, si por ignorancia, cobardía o indiferencia que es peor.

En esta lección, en la que hace referencia a las tres oleadas de deshehelenización de la fe cristiana llevadas a cabo desde el inicio de la edad moderna, con el fin de llegar a la hondura de la naturaleza de la fe, llega Benedicto XVI a la conclusión de que "las decisiones fundamentales sobre las relaciones entre la fe y el uso de la razón humana son parte de la fe misma, son desarrollos consecuentes de la naturaleza de la misma fe".

Ante los posibles riesgos indica en su lección que se superarán:

— "Si la razón y la fe avanzan juntas de un modo nuevo,

— Si superamos la limitación impuesta por la razón misma a lo que es empíricamente verificable y

— Si una vez más generamos nuevos horizontes".

Acaba su lección con una afirmación, que por la ilusión y la energía que destila, más parece de una varón en plena madurez y vigor vitales, que de un anciano de blanquísimo cabello: "Hace falta valentía para comprometer toda la amplitud de la razón y no la negación de su grandeza: este es el programa con el que la teología anclada en la fe bíblica ingresa en el debate de nuestro tiempo".

La cierra con estas palabras: "En el diálogo de las culturas invitamos a nuestros interlocutores a encontrar este gran "logos", esta amplitud de la razón".

No se ha entendido a Benedicto XVI. Tal vez, alguien oyó una literalidad y no escuchó más: bastó para levantar una polvareda.

El resto callamos. ¿Por qué?

(*) De la A. "Solidaridad y Medios".

"En el diálogo de las culturas invitamos a nuestros interlocutores a encontrar este gran "logos", esta amplitud de la razón"

lugares, en Internet), se comprueba cómo no pretendía otra cosa otra cosa que invitar a ampliar el "concepto de razón y su aplicación", a la vez que animar a su empleo, mediante la apertura de horizontes y posibilidades nuevas, para llegar así al entendimiento con el resto de las civilizaciones y religiones.

Por otro lado, el silencio, ante la polvareda levantada, no sólo de la vieja Europa, sino también, de todo Occidente. Una Europa y un Occidente, que se glorían de sus raíces helénicas, olvidando que lo mejor de su historia arranca, en ambas, a partir de su enraizamiento en el encuentro de helenismo y cristianismo y que, llegado momentos como

|NUESTRA OPINIÓN|

Gracias

CON ESTA MISMA EXPRESIÓN y en un claro tono de agradecimiento concluye una entrevista que ofrece hoy EL ADELANTADO con Peter Florence, director del Hay Festival, uno de los acontecimientos literarios más destacados a nivel internacional, que ha reunido en Segovia a más de treinta escritores ingleses, latinoamericanos y españoles, principalmente. Parece claro que hay que devolver la gratitud y estrechar simbólicamente la mano desde estas líneas a Florence y a todo su amplio equipo, incluidos los voluntarios, que ha tratado de que todo se desarrollara con éxito, siempre combinado con los pequeños fallos que se pueden ir solucionando en próximas ediciones.

Porque el Hay Festival está garantizado, siempre

que se encuentre el apoyo de instituciones y organismos, como reconoce Florence en estas páginas, que sin duda no va a faltar, pues es evidente de que la fórmula ha funcionado. Pero no sólo por la repercusión mediática del nombre de Segovia, a lo largo de estos días, que ha sido especial, sino porque la ciudad haya servido de foro sereno para la reflexión y el intercambio de ideas. Esa sí que es una apuesta avanzada de hacia dónde se deben dirigir nuestros destinos si queremos figurar algún día en los libros de reciente historia.

Ha habido personas que no apostaban por el éxito del Hay Festival, argumentando desconocimiento de su contenido, algo extraño si tenemos en cuenta la fluidez y el fácil acceso a los canales de información, y quizá se hu-

bieran alegrado de un posible fracaso. Pero estos agoreros, que no dudan en apuntarse a última hora, han comprobado que el público responde, hace colas y paga entrada, incluso, si lo que se le va a ofrecer merece la pena. Tienen tiempo de unirse para el próximo año, no hay que desear ninguna colaboración.

También ha habido instituciones que vieron con acierto las posibilidades que ofrecía el encuentro. Es una satisfacción decirles que no se han equivocado y que, por el futuro de Segovia, deben de seguir esforzándose para que esto continúe, si se puede con más escritores y con una representación más amplia de nombres y tendencias, para que el debate se enriquezca. Gracias al Hay Festival.

Lógica protesta

RESULTA MÁS QUE LÓGICA la protesta de los vecinos de San Rafael para que se busque una solución urgente al incremento de tráfico de vehículos que la travesía por la localidad ha experimentado desde que se abrió la variante de Guadarrama. El citado núcleo urbano sufre también desde entonces un considerable aumento de los ruidos provocados por el tránsito de camiones, largas esperas de los peatones para atravesar la calzada -hasta quince minutos aseguraba una vecina que tardaba en poder cruzar la carretera-, un mayor riesgo de accidentes y una mayor contaminación.

Ante ese incremento de circulación, la vía se ha convertido en una carretera insalubre e intransitable e incomodísima en la que son normales las caravanas. De ahí que las reivindicaciones de los vecinos sean totalmente justas, aunque su derecho a concentrarse y manifestarse -que ejercitaron el pasado lunes y volverán a repetir el próximo martes-debe ajustarse al permiso concedido y, en ningún caso, se justifica que corten la carretera como lo hicieron esta semana durante 45 minutos. Con actitudes de ese tipo, se puede llegar a perder la razón que les ampara al causar daños a terceras per-

sonas, como por ejemplo los transportistas, que no tienen ninguna culpa.

El Ministerio de Fomento está tramitando ya la contratación de un estudio informativo, como paso previo para poder abordar una solución definitiva a los problemas suscitados: bien sea la construcción de una nueva carretera alternativa o bien una conexión de la N-VI Madrid-La Coruña con la autopista AP-6 Villalba-Adanero. Dentro de la ya conocida rigidez de los trámites administrativos, confiemos en que esa solución se pueda acometer lo antes posible para descanso y sosiego de los residentes en San Rafael.

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

La otra cara de la postal

Segovia proyecta estos días al exterior su mejor cara, la de una ciudad acogedora y preparada para acoger eventos de calado. Y he aquí que es preciso cuidar hasta los más pequeños detalles para que quienes nos visitan se lleven en la retina la mejor de las imágenes. A ello no contribuyen estampas como la que ofrecían, el pasado viernes, al mediodía, los contenedores de la plazuela del Potro, detrás del teatro Juan Bravo, rebosantes de basura. ¿Quién tiene la culpa?. Es la otra cara de la postal, una imagen a desterrar.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebolter Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

GALERÍA DE ARTE ZACA

GALERÍA DE ARTE
ZACA, LA GRANJAAcuarelas de
Elena Rego

Hoy finaliza la exposición de acuarelas que Elena Rego muestra en la galería de arte Zaca de La Granja de San Ildefonso. El horario de visita es de 11.30 a 20.30 h, ininterrumpidamente. (Foto: El Adelantado)

CITAS

Fiestas en
los pueblos

Mañana, lunes, se celebra la festividad de San Miguel en Fuentidueña. También el día 25, festejan en Torrecilla del Pinar el Lunes de Fiesta; el martes, en Madeiro, la Virgen de Castrobona; el miércoles San Miguel en Pajares de Fresno.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

24 septiembre de 2006

Faltan 113 días para que
finalice el año

Santorial

Santos, Ntra. Sra. de las
Mercedes, Félix, Pafnufio y
Gerardo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Paco Sanchidrián

Pinturas de Paco Sanchidrián hasta el 30 de septiembre.

BAR SANTANA

"Exposición colectiva"

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar esta exposición colectiva en la que diferentes artistas muestran sus obras.

GALERÍA NÉLIDA

Julia Miguel

Manualidades y muñecas de porcelana de Julia Miguel. Hasta el 30 de septiembre.

HOTEL LAS SIRENAS

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Paco Celorrio

Hasta el 1 de octubre se puede visitar en el Torreón de Lozoya, la exposición de pintura de Paco Celorrio, "Los restos ocultos".

Fernando Botero

Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya y dentro de los actos programados en el Hay Festival. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el próximo 26 de noviembre, se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

"Obras de alumnos"

Hasta el 30 de septiembre permanecerá abierta en la Academia de Arte 'A' la exposición de pintura en la que se exponen obras de los alumnos, en su mayoría jubilados. El horario de visita será de 11 a 13 horas y de 18 a 20 h.

ACADEMIA DE ARTE 'A'

"Lactancia Materna 05"

Hasta mañana, 25 de septiembre, se puede visitar en el Palacio de la Diputación la exposición de la Junta de Castilla y León enmarcada dentro de las actividades del programa de promoción de la lactancia materna.

PALACIO DE LA DIPUTACIÓN

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería,

EXPOSICIÓN



Lactancia materna. El Palacio de la Diputación Provincial acoge hasta mañana, lunes, día 25, la exposición "Lactancia materna 05" de la Junta de Castilla y León, enmarcada dentro de las actividades del programa de promoción de la lactancia materna. (Foto: Fernando Peñalosa)

cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Jara Sedeño Buendía

Durante todo el mes de septiembre se exponen en la librería Atenea la muestra de fotografías en blanco y negro "Analogía del campo y la ciudad".

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Elena Rego

Hasta hoy, 24 de septiembre, exposición de acuarelas de Elena Rego, de 11.30 a 20.30 h.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Héctor Garrido Guil

Exposición fotográfica "El latir de Sáhara" de Héctor Garrido Guil en la Casa del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón hasta el 1 de octubre.

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

OTRAS ACTIVIDADES

Talleres de Alzheimer

Los días 25 y 26 de septiembre, talleres de formación para familiares y cuidadores de enfermos de Alzheimer en el Centro Integral de Servicios Social de La Albuera, de 18.00 a

20.15 h. La inscripción es gratuita. Los interesados pueden informarse en los tlf.: 921431678 y 619850850.

SEGOVIA, CENTRO INTEGRAL DE LA ALBUERA

Fiesta en honor a la Fuencisla

Hasta hoy, domingo, inclusive, novena a las 07.40 h. en la Catedral; para los jóvenes, a las 07.00 h.

SEGOVIA, CATEDRAL

Ciberbús Inicie

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha puesto en marcha el Ciberbús Inicie para formar a la población en los conocimientos sobre internet. Hasta el día 25 de septiembre visitará Segovia.

VARIAS LOCALIDADES

Actividades estivales en la provincia

En Nava de la Asunción, hoy, a 10.00 h., dianas y pasacalles con la charanga El Meneño, seguido de encierro por las calles de la localidad y final de fútbol-vaca; a las 17.00 h., pasacalles con la charanga El Cimbrel hasta la plaza de toros, festival taurino y verbena fin de fiesta con la orquesta Montecasino en la Plaza Mayor. Hasta hoy, domingo, fiestas patronales en la localidad de Trescasas.

VARIAS LOCALIDADES

Sensibilización ambiental

Del 25 al 28 de septiembre, Jornadas de Sensibilización Ambiental para Pymes del Medio Rural dirigidas a trabajadores activos de pymes y profesionales autónomos relacionados con el sector medioambiental que desarrollen su actividad en el sector del turismo rural en Segovia. Los debates y coloquios se desarrollarán en la Tenada de Castilnovo (Valdesaz-Condado de Castilnovo). Información, tlf.: 923600351. Organiza la Asociación Red Arrayán de Cultura y Medioambiente.

CONDADO DE CASTILNOVO

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31 (Junto Casa de los Picos).

De 09.45 h. a 22.00 h.: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

MAÑANA: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto a Plaza Mayor).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situa-

do en la avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Boceguillas y Pedraza.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentesauco, Mozoncillo, La Granja y Santa María la Real de Nieva. De 10.00 a 20.00 h., el de Villacastín.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA



Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. El viernes, día 29, a las 22.30 h., música moderna con Sonrisa Vertical en la Plaza Mayor de El Guijar (Valdevacas y Guijar); y a las 22.30 h., música moderna con la orquesta Mavi en el teleclub de Parral de Villovela (Escobar de Polendos).

VARIAS LOCALIDADES

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia. El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de septiembre a las 21,00 h.

SEGOVIA

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años.

Durante el mes de septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, fisioterapia, primeros auxilios... Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Curso en la Escuela de Idiomas

Aún hay plazas disponibles en la Escuela Oficial de Idiomas para el curso 2006-07, que se entregarán en las siguientes fechas: segundo y tercero de inglés, día 25 de septiembre a las 16.00 h.; cuarto y quinto de inglés, día 26 a las 16.00 h.; primero de inglés, día 27 a la misma hora; para los idiomas alemán, francés, italiano y español, desde el día 25 hasta completar los grupos. Tlf.: 921428198.

SEGOVIA. ESCUELA DE IDIOMAS

Curso gratuito de soldadura

El 29 de septiembre comienza el curso de 30 horas dirigido a profesionales del sector agrario, forestal, agroalimentario y activos ocupados. Información, tlf.: 921594619. Organiza UPA Segovia.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Transporte universitario

Queda abierto el plazo de inscripción para el servicio de transporte a las universidades de Madrid, Segovia y Valladolid para el curso 2006-2007.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Talleres de fotografía

Hasta el 29 de septiembre queda abierto el plazo de inscripción para los diferentes talleres que la asociación Horizonte Cultural lleva a cabo durante todo el año.

HORIZONTE CULTURAL

Centros abiertos

El 2 de octubre finaliza el plazo de inscripción en el

HAY FESTIVAL

Conferencias, encuentros, cine...

Dentro de la programación del Hay Festival, hoy, sábado, están programadas las siguientes actividades:

A las 12.00 h., "La rentabilidad del terror" con Fernando Savater en San Juan de los Caballeros; a las 12.00 h., encuentro literario con Ronan Bennett y Adriana Bebianno en la Sala Caja Segovia; a las 13.30 h., literatura y periodismo con Annalena McAfee, Manuel Rodríguez Rivero, Manuel Llorente y Juan Cruz en el teatro Juan Bravo; a las 13.30 h., Vikram Seth en conversación con Laura Restrepo en la Sala Caja Segovia; a las 17.30 h., "Nuestro contemporáneo: Memoria de los que ya no están" sobre Carmen Martín Gaité, Terenci Moix, Manuel Vázquez Montalbán y Alberto Méndez; a las 19.00 h., "Picasso" con Gijs Van Hensbergen en la Sala Caja Segovia; a las 19.00 h., "Europa como inspiración" con José María Rida, Jorge Volpi y Juan Cruz en la capilla del Museo Esteban Vicente; a las 20.30 h., Etgar Keret y Mercedes Monmany en el teatro Juan Bravo; y a las 20.30 h., Sylvie Germain y Martine Segonds-Bauer en la Sala Caja Segovia.

programa 'Centros abiertos' de la Junta de Castilla y León que ofrece un servicio de apertura de centros públicos de Educación Infantil y Primaria en sábados, días laborables no lectivos y vacaciones escolares.

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Curso para la obtención del CAP

Hasta el próximo 6 de octubre queda abierto el plazo de inscripción para el curso CAP para la obtención del certificado de aptitud pedagógica que se desarrollará en el centro Buendía. Más información: www.buendia.uva.es

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Liga Senior Provincial Masculina

Hasta el 29 de septiembre queda abierto el plazo de preinscripción de participantes en la Liga Senior Provincial Masculina.

FEDERACIÓN DE BALONCESTO DE CASTILLA Y LEÓN

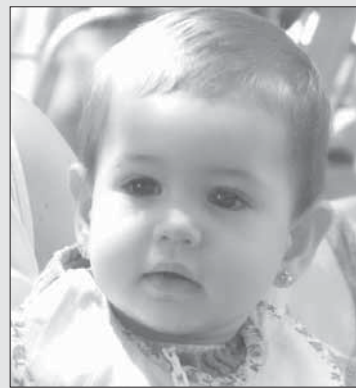
Prueba de acceso a la Escolanía de Segovia

El día 30 de septiembre finaliza el plazo de inscripción para el próximo curso de la Escolanía de Segovia. La edad mínima admisión es de ocho años.

Más información e inscripción, en la Fundación Don Juan de Borbón (C/ Judería Vieja, 12. Tlf.: 921461400).

ESCOLANÍA DE SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Princesita, felicidades en tu primer año de parte de tus papás, yayos y todos los tíos.



Bodas de oro.

Erasé una vez..., hace cincuenta años..., una promesa de amor..., sus alegrías y sus penas... Hoy, después de medio siglo de convivencia, una balance: felicidad. Todo nuestro cariño para Eusebio y Carmen. ¡Felicidades!

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail turismo@segovia.es

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 horas.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sá-

bados, de 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes: cerrado. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

MUSEO DE TAPICES, cerrado por obras.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNO: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

CASAS ESPECIALES en VENTA

CASA RURAL
610 m2 en 2 plantas
¡AMPLIA PARCELA!
Ref: 5169

CALLE REAL EDIFICIO
500 m2 3 PLANTAS
¡MAGNÍFICA SITUACIÓN!
Ref: 4510

CASA RURAL
500 m2 12 dormitorios
¡JARDÍN DE GRAN SUPERFICIE!
Ref: 5587

CASA UNIFAMILIAR
480 m2 de vivienda + local de 100 m
Ref: 2799

PLAZA MAYOR
500 m2 4 PLANTAS
¡DIVERSOS USOS!
Ref: 1535

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS



Un numeroso grupo de personas espera en las puertas del Teatro Juan Bravo para acceder a una de las sesiones que el Hay Festival ha desarrollado en Segovia durante este fin de semana. / KAMARERO

El festival despide hoy su primera edición con un notable éxito de público

Doris Lessing y otros autores reflexionaron sobre el conflicto entre Oriente y Occidente

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Las largas colas para acceder a los recintos y para comprar las entradas de los distintos eventos están siendo la tónica dominante del Hay Festival Segovia, una idea importada de Gales, de la pequeña localidad de Hay on Wye, que está permitiendo desde el viernes y hasta hoy domingo escuchar las opiniones de relevantes escritores, periodistas y pensadores, tanto españoles como extranjeros.

El Festival está causando una importante expectación entre los segovianos y son también muchos los visitantes que se han desplazado hasta Segovia, incluso desde el extranjero, para seguir el desarrollo de las sesiones, de manera que la mayor parte de las conferencias se celebran con los aforos prácticamente completos, con llenos absolutos en los casos de los escritores más conocidos.

La actividad 'estrella' del programa de ayer sábado, segunda jornada del Hay Festival, fue sin duda la conversación que la escri-



La británica Doris Lessing, ayer, en la Plaza de San Martín. / JUAN MARTÍN

tora británica Doris Lessing mantuvo con la editora Marianne Ponsford. Previamente, en un encuentro con la prensa, Lessing, una de las más relevantes escritoras en lengua inglesa actuales, señalaba que es "un error pensar en el problema con el Islam como un enfrentamiento entre dos blo-

ques, entre Oriente y Occidente, porque el Islam no es un bloque homogéneo".

Este conflicto fue uno de los principales temas en un encuentro con la prensa en el que también participaron los británicos Martin Amis e Ian McEwan, así como varios autores en lengua es-

pañola, como Jorge Volpi, Ana María Moix, Laura Restrepo o Enrique Vila-Matas.

Ian McEwan rechazó que exista un choque de civilizaciones y calificó el problema del enfrentamiento que se vive en el inicio del siglo XXI como un "choque de mentalidades". Por su parte Martin Amis, aunque rebajó el tono crítico respecto a su intervención del viernes junto a la escritora Carmen Posadas, criticó que determinados islamistas hayan infiltrado la ideología dentro de la religión lo que, en su opinión, "hace mucho daño".

La colombiana Laura Restrepo dejó oír una de las voces más críticas, al pronunciarse sobre el islamismo radical y señalar que "no podemos pensar que todos los malos están en un bando y todos los buenos en otro, porque hay que estar en contra de las agresiones islamistas, pero también del bombardeo de países que no han hecho nada, como Irak o Afganistán".

Más cercanos

La escritora británica Doris Lessing se refirió también ayer en Segovia a la relevancia de citas literarias como este Hay Festival que se está desarrollando en la capital segoviana, que de acuerdo con sus palabras tienen su principal valor en el hecho de que acercan a los escritores al público.

"Cuando yo llegué al Reino Unido, en 1950, el comentario más extendido sobre el mundo de la literatura era que no había buenos libros, pero desde entonces hasta ahora han surgido muchos movimientos, buenos libros y autores, y entiendo que estos festivales sirven para dar a conocer más puntos de vista y más escritores", sostuvo la autora, nacida en la antigua Persia, actual Irán, en 1919.

Doris Lessing se refirió también al libro "La historia del general Dan y de la hija de Mara, de Griot y del perro de las nieves", que se publicará en su edición española a finales de noviembre y del que dijo que refleja "historias actuales, como la sequía o la guerra".

También habló la escritora británica, galardonada con el Premio Príncipe de Asturias de las Letras en 2001, de su trabajo actual, señalando que está gestando un libro, que previsiblemente aparecerá, en su edición inglesa, en enero del próximo año, y que partió de una noticia que leyó en una revista científica, "en la que afirmaban que la primera célula fue femenina".



Alfredo Matesanz (izq.) y Aurelio Martín (dcha.) conversaron con los periodistas y escritores Enric González y la noruega Asne Seierstad. / FERNANDO PEÑALOSA

González y Seierstad como máxima expresión de literatura periodística

Los periodistas Aurelio Martín y Alfredo Matesanz ofrecieron un apasionante encuentro con los dos corresponsales en una charla coloquio sobre la situación de la profesión

• La reflexión de la labor periodística y literaria dio paso a una interesante charla en la que no faltó la opinión de los periodistas acerca de la situación política internacional.

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

La profesión periodística y la literatura que muchas veces puede generarse a partir de las experiencias de los corresponsales también encontró cabida en el programa del Hay Festival. Prueba de ello fue la charla que el director de Desarrollo de EL ADELANTADO y vocal de la Junta directiva de la Asociación de Prensa de Segovia (APS), Aurelio Martín, y el periodista y presidente de la APS, Alfre-

do Matesanz mantuvieron con Enric González y Asne Seierstad ayer por la tarde en el Teatro Juan Bravo de la capital.

Para ambos, la experiencia profesional ha servido como base para engendrar libros en los que han desarrollado con más amplitud y análisis sus vivencias. González, delegado de 'El País' en Roma, ha estado destinado como corresponsal y con base fija en Londres o París. El autor de 'Historias de Nueva York' ha sido el último ganador del premio de periodismo 'Cirilo Rodríguez', entregado este año por los Príncipes de Asturias, que convoca la APS.

La intervención de González y Seierstad abordó también la forma de trabajar de los reporteros de guerra, de los peligros que viven los que trabajan de forma in-

dependiente y del nuevo modelo de información que se dio durante la Guerra de Irak, en la que algunos periodistas acompañaron al ejército estadounidense.

Según González, "este sistema es muy bueno para el Pentágono y malo para los periodistas, es la antítesis de la profesión". Tras subrayar que si no se hubieran quedado periodistas, "el mundo solo habría visto mentiras", Seierstad consideró que "lo mejor es ser independiente y objetiva, aunque cuando trabajé en Bagdad me dijeron que parecía una proscrita".

EXPERIENCIA Asne Seierstad llegó a ocultarse tras un burka para contar la experiencia de las mujeres de Afganistán y se instaló en la casa de Sultan Khan, para compartir la vida diaria de su familia,

de donde salió su conocida obra 'El librero de Kabul'. "Gracias al burka tuve la oportunidad de acceder a sus dos mundos: el de los hombres y las mujeres", afirmó la joven corresponsal.

Seierstad advirtió a Sultan Khan que probablemente no le gustaría lo que había escrito porque en el libro se refleja el machismo de la cultura musulmana. La joven periodista estaba en lo cierto porque Khan interpuso una demanda, está a punto de publicar 'Yo soy el librero de Kabul y le reclama un millón de dólares.

Los periodistas centraron sus últimos minutos de conversación en una reflexión sobre la situación política internacional y el terrorismo, "creo que hay gente que quiere que exista y que crezca", apuntó con pesimismo Seierstad.

6 PROGRAMA

DOMINGO, 24 DE SEPTIEMBRE

La rentabilidad del terror. Fernando Savater. 12.00-13.00 horas. San Juan de los Caballeros.

Ronnan Bennett y Adriana Bilibiano. 12.00-13.00 horas. Sala Caja Segovia.

Literatura y periodismo. Anna-lena McAfee, Manuel Rodríguez Rivero, Manuel Llorente y Juan Cruz. 13.30-14.30 horas. Teatro Juan Bravo.

Vikram Seth en conversación con Laura Restrepo. 13.30-14.30 horas. Sala Caja Segovia.

Nuestros contemporáneos: Memoria de los que ya no están CARMEN MARTÍN GAITE (1925-2000), TERCENCI MOIX (1943-2003), MANUEL VÁZQUEZ MONTALBÁN (1939-2003), ALBERTO MÉNDEZ (1941-2004). Ana María Moix, Soledad Puértolas, Juana Vázquez, Matilde Muro, Susana Reinoso, Laura Restrepo, Marianne Ponsford y José María Pozuelo Yvancos analizan la vida y obra de los autores en una mesa redonda moderada por Mercedes Monmany. 17.30-19.30 horas. San Juan de los Caballeros.

Picasso. Gijss Van Hensbergen. 19.00-20.00 horas. Sala Caja Segovia.

Europa como inspiración. José María Ridao, Jorge Volpi y Juan Cruz. 19.00-20.00 horas. Capilla del Museo Esteban Vicente.

Etgar Keret y Mercedes Monmany. 20.30-21.30 horas. Teatro Juan Bravo. Sylvie Gormain y Martine Seydoux-Bauer. 20.30-21.30 horas. Sala Caja Segovia.

Nota: La entrada a las conferencias y encuentros de escritores tiene un precio de siete euros, mientras que las sesiones de cine costarán tres euros.

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

HAY FESTIVAL SEGOVIA

SEGUNDA JORNADA

Al principio, fue el verbo

Los escritores leoneses José María Merino, Luis Mateo Díez, Antonio Pereira y Juan Pedro Aparicio protagonizaron un 'filandón', una sesión de narración oral, en la antigua iglesia de San Juan de los Caballeros

A.S.R. / SEGOVIA

Al principio, fue el verbo. Mucho antes de que el hombre comenzase a escribir, el ser humano ya comenzó a usar la palabra para intentar explicarse el mundo que le rodeaba, una tradición de oralidad compartida aún en los rincones más alejados del planeta y que ayer vivió en San Juan de los Caballeros, dentro del programa del Hay Festival Segovia, un brillante episodio de la mano de cuatro escritores que comparten origen geográfico e interés por los cuentos.

Luis Mateo Díez, José María Merino, Antonio Pereira y Juan Pedro Aparicio protagonizaron un 'filandón', una sana costumbre muy propia del Noroeste español, donde, cuando la nieve cortaba los caminos y aislaba las aldeas, los vecinos se reunían en la cocina de una de sus casas, alrededor del fuego, para narrar historias. El filandón (las hilas o los hilandoiros, en otros puntos de España) enlaza con una tradición milenaria, también presente en Oriente y en el Norte de Europa.

Conducida por Juan Pedro Aparicio, aunque con un ritmo propio, la sesión se abrió con una pequeña explicación de lo que es esta ancestral práctica del filandón, y unas palabras de Luis Mateo Díez sobre ese carácter primigenio del verbo. Fue el escritor leonés el encargado de abrir el fuego, con un cuento que tiene a la muerte por protagonista, un personaje habitual en esas oscuras y frías noches junto al fuego.

José María Merino, también leonés, aunque nacido en La Coruña, se encargó de poner sobre



Antonio Pereira, Juan Pedro Aparicio, Luis Mateo Díez y José María Merino, de izquierda a derecha, durante el filandón en San Juan de los Caballeros. / F. PEÑALOSA

la mesa otro de los ángulos de la narración oral, la asociada no a los ambientes rurales sino a los más elitistas de los salones aristocráticos de la época del Romanticismo, compartiendo con los asistentes un buen número de historias, varias de ellas incluidas en

uno de sus más recientes libros, "Cuentos del libro de la noche", cuentos sobre un hombre solitario que encontraba consuelo y calor en un misterioso pie sin cuerpo que aparecía cada noche en su cama, o de otro hombre dispuesto a dejar extinguirse a la raza hu-

mana con tal de librarse de una molesta mosca.

Juan Pedro Aparicio aportó uno de los momentos más conmovedores de la sesión con un relato sobre un hombre que se da cuenta de que ha muerto cuando, en su llegada al más allá, es recibido por

todos los perros a los que cuidó y amó a lo largo de su vida; mientras el veterano Antonio Pereira protagonizó algunos de los pasajes más divertidos, especialmente con su muy bien narrada historia, de apenas cinco líneas, sobre las vicisitudes de un capitán brasileño.



Dos historiadores de renombre. Hay Festival Segovia ofreció ayer a segovianos y visitantes la posibilidad de escuchar a dos destacados historiadores, el británico Eric Hobsbawm y el hispanista Ian Gibson. Hobsbawm (en la imagen de la derecha), uno de los más reputados historiadores del Reino Unido, habló sobre el papel de los intelectuales europeos en la Guerra Civil española, afirmando que la contienda en España fue el detonante



de un movimiento de oposición radical de los intelectuales de Europa contra el fascismo, que en algunos casos no dudaron en tomar las armas y combatir junto a las tropas republicanas. Ian Gibson, en conversación con Benjamín Prado, centró su intervención en el poeta Antonio Machado, a quien ha dedicado su último libro, en una ciudad que conserva la única casa-museo dedicada al escritor sevillano en toda España. / FOTOS: JUAN MARTÍN



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Palabras

Hubiera sido un buen ejercicio dejar hoy esta columna en blanco y que cada cual la llenase con su texto, con su construcción de palabras, porque la palabra está estos días de moda, ¿por qué no recuperar siempre la palabra?. Sencillo, cada uno pone su foto y escribe en este espacio y nos intercambiamos los textos, que ya está bien de que esto lo haga siempre el mismo, a veces contestado, otras ignorado y, si a alguno le valiera, perseguido; también apoyado y aplaudido, aunque sólo se diga por alimentar la ridícula vanidad. Todo por la palabra. El problema es que quizás no se hubiera entendido la propuesta, pero bien mirado, ha habido muchas ocasiones para dejar huérfana de letras a más de una página de un periódico; sin palabras por el corazón helado. Menos complicado lo hemos tenido gracias a la propuesta de **Peter Florence** y la gente que ha preparado el **Hay Festival**, como **Lindy Cooke**, **Sheila Cremaschi** o **Cristina Fuentes**, entre otros, que nos prometen darlo continuidad en años próximos. Gracias a esta iniciativa, felizmente apoyada desde diversas instituciones y personas, también por el público, hemos podido intercambiar las palabras con los mejores y, por fin, en el mundo ha habido un espacio, pequeño como el de los cuentos, sólo para la palabra, para aquellos que saben bien de su manejo —a los que debemos mucho de lo aprendido— y para quienes las elevan a la altura justa del cielo de **María Zambrano** porque les fluyen desde el alma. En tiempos duros, a **Blas de Otero** le quedaba la palabra después de perder la vida, la voz, sufrir la sed y abrir los labios hasta desgarrárselos, en Segovia han surgido las palabras como estrellas, para la paz, para el encuentro, contra la guerra y los radicalismos, por la unión de civilizaciones, por el progreso de los más desfavorecidos..., porque se han empleado como elemento de aproximación entre los humanos. Ese es el mágico porvenir de la palabra, que nunca se debió perder; también para la poesía, que sigue siendo un arma cargada de futuro, como nos decía **Gabriel Celaya**, aunque haya que discrepar sanamente con el escritor británico **Martin Amis**, que atisba un agotamiento de los versos en beneficio de los párrafos de la prosa. En total, fueron 394 palabras de col., con estas cinco: escuchar, pensar, tolerar, respetar y hablar.

HAY FESTIVAL SEGOVIA

SEGUNDA JORNADA



Eduardo Lago (izq), Mercedes Monmany y Enrique Vila-Matas conversaron sobre la evolución literaria de los dos escritores y la situación de la novela. / PEÑALOSA

Vila-Matas y Lago, dos autores que escaparon de la tradición realista

La crítica literaria y ensayista Mercedes Monmany actuó como nexo durante la charla entre ambos escritores en la que se trató la evolución de la novela como campo experimental

• Dos autores que en principio parecen ser muy diferentes compartieron con el público sus vivencias, sus recuerdos y su pasión por la literatura.

B.C.P. / SEGOVIA

La crítica literaria y ensayista Mercedes Monmany actuó como moderadora y anfitriona en la conversación entre dos de los representantes de la novela española actual Enrique Vila-Matas y Eduardo Lago que se celebró ayer

por la mañana en la iglesia de San Juan de los Caballeros, enmarcada en el programa de la segunda jornada del Hay Festival.

Monmany confesó que la idea de reunir a ambos fue suya porque "aunque no se conocían personalmente, siempre he pensado que existe una conexión muy fuerte entre los dos" y señaló dos características fundamentales: la ruptura con el realismo tradicional y "la certeza de que la lengua no tiene patria, sino que es algo común a ambos lados del Atlántico".

La intuición de la crítica resultó ser en parte cierta y a lo largo de la conversación aparecieron más ca-

racterísticas comunes como su pasión por la ciudad de Nueva York, en la que Lago vive desde hace más de veinte años y allí desarrolla su labor lectiva como director del Instituto Cervantes de la ciudad, y su interlocutor reconoció que siempre quiso vivir allí.

Los dos autores se desmarcaron de la novela española y desde diferentes países —Vila-Matas en Méjico y Lago en Estados Unidos— crearon obras en la que se superponen tiempos, espacios y voces narrativas. En definitiva forjaron un estilo diferente al realismo tradicional que imperaba en este país.

Vila-Matas lleva décadas escribiendo y ha merecido premios como el Médicis-Etranger y el Rómulo Gallegos. Lago, por su parte, se ha dedicado más a la docencia y a la crítica literaria, y con su novela 'Llámame Brooklyn' ganó el premio Nadal 2006.

Los últimos minutos de la charla los dedicaron a reflexionar sobre la labor de escribir, "en ocasiones es un trabajo casi artesanal, casi patético" dijo Vila-Matas. Los dos comparten su admiración por el chileno Roberto Bolaño al que no dudaron en señalar como el modelo del escritor del futuro por "ser de todas partes y de ninguna".

Curso CONTABILIDAD INFORMATIZADA

DURACIÓN: 60 HORAS
CONTENIDO:
Contabilidad financiera
Contaplus



CURSO GRATUITO
PARA AUTÓNOMOS Y
TRABAJADORES
DE CUALQUIER SECTOR



Del 3 de octubre al 3 de noviembre

Información e Inscripciones:
Agapito Marazuela, 40
SEGOVIA
Tel: 921 43 40 10



UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA
CENTRO ASOCIADO
SEGOVIA

Puedes estudiar en la UNED:

- ✓ Si quieres libertad para decidir tus horarios de estudio.
- ✓ Si necesitas compatibilizar el estudio con su trabajo y tus responsabilidades personales.
- ✓ Si quieres tener una segunda oportunidad para acceder a una formación universitaria.
- ✓ Si quieres simultanear tus estudios.
- ✓ Si tienes dificultades especiales para acceder a la enseñanza presencial. Si estás "lejos de casa", ya seas emigrante o inmigrante y desees continuar con tu formación.

Plazo de matrícula: 15 de septiembre a 31 de octubre

Novedad Curso Académico 2006/2007
Diplomatura en Empresariales

HAY FESTIVAL SEGOVIA

LITERATURA EN LA CALLE

Cultura atrae a cultura

Las librerías de la capital han abierto un puesto donde se venden los libros de los ponentes

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

La celebración del Hay Festival en Segovia ha movilizado a muchos sectores de la ciudad. Y, como no iba a ser menos, las librerías de la capital se han unido a este evento cultural y literario. Durante todo el fin de semana, la Asociación de Libreros de Segovia, formada por las librerías Merlín, Punto y Línea, Diagonal y Antares, ha abierto una caseta situada en la Plaza Mayor. Allí, los visitantes y segovianos pueden adquirir las últimas creaciones de los artistas que participan en el Hay Festival.

El presidente de la agrupación, Federico González, comentó que "en un principio pensamos que sería buena idea la utilización de la caseta de la que disponemos, para la difusión de las obras de los autores". Tras comunicar la idea a la organización del Hay Festival,

González señaló que "les pareció una muy buena iniciativa". Aunque todavía queda por desarrollarse la última jornada de ponencias, la acogida recibida "ha sido muy positiva". Como señala Javier Bermejo, colaborador en la caseta de la Plaza Mayor, "me está sorprendiendo la cantidad de libros

que estamos vendiendo". Asimismo, de entre las obras más solicitadas, Bermejo resaltó el best seller de Chris Steward, 'Entre Limones'. "Es la obra que más hemos vendido hasta el momento". Además, autores como Ro-

sa Montero, la británica Doris Lessing o Laura Restrepo, también se han convertido en los artistas más solicitados.

Por otra parte, González lamentó la ausencia de Antonio Muñoz Molina, autor de obras como 'El invierno en Lisboa', 'El jinete polaco' o 'Sefarad'. "Fue una lás-



Muchos son los visitantes que se acercan a la caseta para adquirir alguna de las obras de los ponentes del Hay Festival. /A. K.

tima que no pudiera venir, ya que la presencia de los autores hace que las ventas se disparen".

Para los librerías, la organización en la ciudad del Hay Festival ha sido una gran noticia. "Últimamente, Segovia ha apostado por la oferta cultural, y creo que está muy claro, cultura atrae a cultura". En lo que se refiere al desarrollo del fin de semana, González afirmó que "es esencial que el buen tiempo nos acompañe, sobre todo para las ventas en la caseta". Asimismo, su-

brayó la gran acogida que están teniendo todas las ponencias.

Además de la venta de los libros, las cuatro librerías de la Asociación colaboran en la organización de las firmas de ejemplares. En este sentido, el presidente comentó la experiencia vivida con Carmen Posadas y Martin Amis. "Nos encontramos con una situación sorprendente". Y es que, debido a la gran demanda de personas para la firma de las distintas obras de ambos artistas, las mesas colo-

cadadas para las firmas tuvieron que sacarse a la calle. Desde el Teatro Juan Bravo, las colas superaban el kiosco de la plaza Mayor.

Para González, otra de los hechos a resaltar, ha sido como se han puesto de acuerdo los libreros de Segovia a la hora de colaborar, y formar parte activa del Festival. "Me parece muy importante la unión de todos nosotros para este acontecimiento cultural, uno de los más importantes celebrados en Segovia".

|TRIBUNA| QUICO SERRANO

Hay, Hay, Hay, Hay...!

Canta y no llores. Parece que todo el mundo reconoce que, como se decía antes, lo del HAY FESTIVAL ha sido un puntazo. Y lo que es más importante: tiene trazas de funcionar.

¿Y saben porqué?: porque la respuesta a esta primera edición ha sido "a lo Titirimundi". ¿Y eso que significa?, se dirán Vds. Pues significa dos cosas: una, que han respondido tanto la *creme* como la gente de la calle. Dos, que como en los títeres, el personal se comporta como si fuese un fanático de la cosa de los hilitos, hace colas, se pelea por una entrada...y luego no vuelve a ver una marioneta en su vida... hasta el año siguiente.

Aunque hay diferencias. En el caso del festival literario, se ha

notado mucho el trabajo largo y constante de sensibilización desarrollado por la **Tertulia de los Martes** y, mas recientemente, el esfuerzo de algunos de nuestros mas conspicuos libreros. Y era recordando eso, por lo que nos llamaban la atención las enormes colas de gente, que había pagado mas de mil pesetillas para escuchar a unos autores, alguno de los cuales no habría conseguido ni "media entrada" en una sesión gratuita de la tertulia. Pero ya se sabe casi desde Moisés, que los caminos del Señor son inescrutables y, desde algo después, que Dios escribe derecho con unos renglones como la N-603.

Aunque no se ha llegado de lejos a los 40.000 visitantes de los que se habló y ni siquiera a los 10.000 de las posteriores previ-

siones mas realistas, el recuerdo de la semana titiritera nos permite asegurar que en la próxima edición los visitantes serán muchos más. Lo importante es que el Festival ha puesto a Segovia en el centro de la atención mediática este fin de semana, y ha reforzado enormemente nuestra posición de salida en "las previas" de esa carrera denominada **Capitalidad Cultural 2016**. Y todo con un coste económico moderado, que incluso pudo ser menor; pues el concierto de apertura no fue precisamente de impacto. Que **Mr. Geldolf** será sin duda tan buena persona como inteligente conversador, pero desde el punto de vista artístico ha perdido todo poder de convocatoria. ¿Qué quien dice eso? Pues el público europeo y, en el caso de Se-

govia, los de los pueblos. Que cuando aquí hay algo y no vienen los de los pueblos...¡tate! es que no hay tomate.

¿Y lo mejor de todo?: pues la cercanía y accesibilidad de los participantes y organizadores y el buen rollito de todos ellos. ¡Que pena!, se quejaban muchos, de no hablar inglés para poder disfrutar de **Doris Lessing** o del organizador **Peter Florence**...aunque otros como la escultural (¿qué pasa? soy un tío) y magnífica escritora **Asne Seiestad**, o el lúcido *noventañero* **Eric Hobsbawm** lo ponían mas fácil con su estimable español. También las voluntarias/os, con esa amabilidad ingenua contribuían al toque *hippie* que quiere mantener la organización, aunque en este primer año el entusiasmo de

Sheila Cremaschi no haya podido con el corsetado conservadurismo segoviano.

Para terminar, una mención y un cuento. La mención para **Enrique Vila-Matas** "extranjero en todas partes", por su timidez irónica y surrealismo en estado puro, pero que se sintió quizás un pelin minusvalorado, como el resto de los hispanos, por el toque anglo de la organización. Y como cuento este micro-relato que narró **Antonio Pereira**: *Entró en el pajar...y se clavó la aguja*. Como verán, nada que envidiar al del dinosaurio del otro.

Y todo esto sucedió en Segovia, mientras en Alemania se estrellaba el tren mas moderno del mundo...¡que funciona sin maquinista!. ¿Una metáfora de los Estados Unidos?.



Nos diferenciamos en nuestra
variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia
con nuestro cochinillo asado y
otras especialidades

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo



PETER FLORENCE • Director de Hay Festival

El fundador y director del Hay Festival de Segovia destaca en una entrevista con EL ADELANTADO la interesante respuesta del público ante este evento literario, que cubre hoy su primera edición, y asegura que habrá continuidad en las mismas fechas de 2007, siempre que se mantenga la financiación

«La respuesta del público ha sido muy importante»

AURELIO MARTÍN/SEGOVIA

Atento siempre a cualquier eventualidad de los distintos encuentros de escritores, Florence hizo un pequeño alto en el camino para analizar algunos de los aspectos más destacados.

Todavía es pronto para un balance global, pero ¿cual es la primera impresión sobre el desarrollo de este encuentro literario en Segovia?

Se está desarrollando de una manera muy relajada, tal y como estaba previsto. Lo más importante es la respuesta del público, que está llenando los recintos y que hacen preguntas muy interesantes en las que involucran a los escritores. Además son públicos muy mezclados y muy diversos, con gente mayor y gente joven.

¿Tienen tomada alguna decisión sobre la continuidad del Hay Festival de Segovia?

La intención es que se haga anualmente en Segovia. Si se consigue financiación suficiente, lograremos que tenga una regularidad anual.

¿Se mantendrán las mismas fechas? ¿Se ha pensado en ampliar el programa con más escritores?

Creemos que el año que viene serán los mismos días y con el mismo número de eventos, no pensamos en ampliarlo más. Eso sí, intentaremos encontrar días en septiembre en los que no llueva (ríe).

Hay Festival ha conseguido la magia de atraer diversas sen-

sibilidades, de convertirse en un encuentro profundo y cordial, pese a que se hayan abordado temas muy espinosos...

Es cierto. Los mejores momentos de los encuentros parecen reuniones de amigos; gente brillante que intercambia ideas. Ocurre una cosa interesante y es que los escritores están exentos de responsabilidades políticas y pueden expresar sus ideas libremente. Por esta razón pueden dirigir el debate en direcciones que, a lo mejor, no hubiera sido posible en otros contextos.

¿Se puede ganar la guerra a través de la palabra?

Se podría ganar una guerra contra la ignorancia y contra las mentes cerradas, así como contra la soledad, porque lo que hacemos nosotros es dar una razón a la gente para estar juntos. Hay algo que me parece muy interesante y es que, en este tiempo, la crisis más grande está entre el Islam y la civilización occidental, y a lo mejor a través de estos encuentros podemos animar a ambas partes a un mayor entendimiento.

Usted es amigo personal de Bob Geldof y de algunos de los escritores que participan en este encuentro, pero ¿hay alguno que le haya llamado la atención a lo largo de estos días?

Todos los escritores me gustan y la mayoría de ellos son mis amigos. Quizá me llama más la atención poder hablar con los escritores españoles que ya han estado en Hay Festival de Cartage-



Florence muestra algunos ejemplares del folleto informativo editado por el Hay Festival. /JUAN MARTÍN

na de Indias (Colombia) y que han repetido en Segovia.

Los escritores han coincidido estos días en su postura hacia el Islam y aseguran que no es un desencuentro entre civilizaciones, sino entre algunos países y elementos radicales. Se ha

hablado de terrorismo y se ha hablado de África. ¿Cómo ve el problema en este continente que deriva en la inmigración?

Estoy de acuerdo con Geldof al asegurar que si no se soluciona el problema en África, la gente vendrá a Europa. De hecho,

Gran Bretaña tuvo colonias históricas en África y ahora tiene que enfrentarse con su pasado, pero por otro lado Inglaterra tiene una gran influencia allí.

¿Qué mensaje lanzaría a los ciudadanos de Segovia?

Muchas gracias



El chalet ideal para compartir
con los que más quieres

por sólo
126.212 €

21.000.000 Pts

Tlf.: 921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► HONTALBILLA

FEMUR organiza los cursos de Formación Ocupacional y Ayuda a domicilio

Las jornadas han sido homologadas por el Servicio Público de Empleo de la Comunidad

EL ADELANTADO / HONTALBILLA
Mañana lunes se clausuran los cursos gratuitos homologados por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León, y que ha organizado la Federación de la Mujer Rural (FEMUR) en el Centro de Formación e Inserción Laboral en la localidad de Hontalbilla.

En concreto, dos han sido los cursos impartidos. 'Ayuda a domicilio' de 445 horas, cuyos contenidos estaban encaminados a la preparación profesional de una de las profesiones más demandadas en la provincia en la actualidad. El segundo curso fue el de 'Formación Ocupacional', de 380 horas, que posibilitará a los parti-

cipantes desarrollar una carrera en el ámbito de la orientación laboral y profesional. Los contenidos capacitarán a los participantes para diseñar, planificar y evaluar acciones formativas y laborales. Mediante estos cursos se capacita a los participantes para acceder a puestos de empleo en entidades públicas como diputaciones, ayuntamientos o mancomunidades.

Además, la FEMUR ha organizado y está impartiendo cursos de 'Fisioterapia y de Transformación de Productos Naturales'. Las jornadas comenzaron el pasado 18 de septiembre con gran aceptación popular.

► RELIGIÓN

Hoy finaliza la Novena con el regreso de la Virgen de la Fuencisla a su santuario

A las once de la mañana tendrá lugar la tradicional misa que contará con la intervención musical de la coral "Voces de Castilla"

• En el Azoguejo, como es tradicional, el Grupo de Coros y Danzas 'Emperador Teodosio' interpretará ante la Imagen de la Virgen lo mejor de su repertorio.

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Hoy, domingo 24 de septiembre, finaliza el novenario dedicado a la Virgen de la Fuencisla, patrona de la ciudad. En torno a las cinco de la tarde dará comienzo la procesión para el traslado de la Sagrada Imagen a su santuario de las Peñas Grajeras. Al igual que en ediciones anteriores, miles de segovianos acompañarán a la patrona duran-

te el recorrido.

Los actos comenzarán a las siete de la mañana con la salida desde los Jardinitos de San Roque del Rosario de la Aurora. De esta manera comenzará el último día de la Novena de los jóvenes; a continuación se desarrollará la Santa Misa.

A las once de la noche, tendrá lugar la tradicional misa que será presidida por el obispo de la diócesis, Luis Gutiérrez Martín. La celebración contará con la intervención musical de la coral 'Voces de Castilla', dirigida por Ramón Masegosa.

PROCESIÓN Por su parte, a las cinco de la tarde, y tras el Santo

Rosario en la catedral, dará comienzo la procesión para trasladar la Sagrada Imagen a su santuario. En el Azoguejo, a mitad de recorrido, el Grupo de Coros y Danzas 'Emperador Teodosio' interpretará ante la patrona lo mejor de su repertorio. Con el canto de la Salve, finalizará la despedida oficial.

A la llegada de la Virgen de la Fuencisla al Santuario, se hará su entrega al templo a través del arco humano que el Grupo del 'Emperador Teodosio' formará en honor a la Virgen. De esta manera, finalizarán los actos que comenzaron el pasado jueves día 14, y que han reunido estos días a más de 20.000 personas.

► EDUCACIÓN

Mañana finaliza la estancia del 'Ciberbus Iníciate' en Segovia

Este centro móvil cuenta con 19 ordenadores dotados de conexión de banda ancha

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Mañana, lunes 25 de septiembre, finaliza la estancia del 'Ciberbus Iníciate' en la capital. Durante cuatro días, el centro de conexión móvil ha recibido la visita de cientos de segovianos.

El 'Ciberbus Iníciate', una iniciativa de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, ofrece a sus visitantes la posibilidad de aprender a usar Internet de una manera inteligente. Y es que, gracias a los 19 ordenadores con

los que cuenta el vehículo, los usuarios pueden acceder a su correo electrónico, a páginas web, videoconferencias, comercio electrónico, teletrabajo o administración electrónica. Estos contenidos están dirigidos a personas que tienen nulos o escasos conocimientos sobre el manejo del ordenador, y en especial sobre el acceso a Internet.

El autobús, situado en la plaza de la Artillería, junto al Acueducto, permanece abierto de diez de la



El delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, visitó el 'Ciberbus Iníciate'. / EL ADELANTADO

mañana a dos de la tarde, y de cuatro de la tarde a ocho de la noche. El centro itinerante ha recorri-

do antes de su llegada a la capital, las localidades de Ayllón, Riaza, Cantalejo, Sacramenia, Cuéllar,

Nava de la Asunción, Martín Muñoz de las Posadas y Cantimpalos.



JEEP GRAN CHEROKEE LIMITED 252 € / mes
Año 2.001



RENAULT MEGANE GRAND TOUR 168 € / mes
38.000 Km. año 2004

TODOS NUESTROS VEHICULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTÍA

www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep.

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

► SOCIEDAD



Imagen de una de las reuniones mantenidas en el Ayuntamiento por el comité técnico de Segópolis/KAMARERO

Segópolis editará el documento del Plan Estratégico a finales de octubre

La publicación, con una tirada de unos 5.000 ejemplares, pretende divulgar el proyecto a la ciudadanía y a todas las instituciones públicas y privadas que deben participar en su desarrollo

• El presidente del comité técnico de Segópolis, Juan Cruz Aragonese, asegura que la publicación del libro supone el punto de partida para el comienzo de la gestión estratégica del documento.

S.A. / SEGOVIA

Con un marcado afán divulgativo, previsiblemente, a finales del próximo mes de octubre, saldrá a la luz la publicación del documento definitivo del Plan Estratégico de Segovia y su Alfoz, un libro del que se editarán, en principio, unos 5.000 ejemplares, para ser distribuido entre la ciudadanía, y, principalmente, entre las instituciones públicas y privadas que deberán participar en su de-

sarrollo. Así lo explicó el presidente del comité técnico de Segópolis y portavoz municipal del PSOE, Juan Cruz Aragonese, tras la reciente reunión que mantuvo el organismo, integrado por representantes del Ayuntamiento, la Delegación de la Junta, Diputación, Caja Segovia, FES y Cámara de Comercio.

El comité técnico mantuvo este encuentro para cerrar la edición del documento; una publicación en la que ya trabaja la empresa segoviana "Dándole vueltas", responsable de su maquetación y diseño. Aunque Aragonese eludió concretar la fecha de presentación del libro, reconoció que se trabaja con la idea de buscar un día emblemático, como el 25 de octubre, festividad de San Frutos, patrón de la ciudad.

Lo que es seguro es que el libro se estructurará en cinco capítulos

—introducción; metodología; diagnóstico; la visión y el modelo de ciudad; ejes, vectores y proyectos; la estrategia intermunicipal y el Plan de Acción— y que a esta edición en papel del documento —con unos 5.000 ejemplares, aunque esta cifra podría ser duplicada— continuará, posteriormente, otra en formato cd; con independencia de que el Plan Estratégico podrá ser también consultado en la web municipal —www.segovia.es—.

CARTA DE PRESENTACIÓN Aragonese explicó que el libro pretende divulgar las principales conclusiones pactadas por los expertos y representantes de toda la sociedad segoviana y servir como "carta de presentación" para que los ciudadanos, instituciones públicas y entidades privadas tengan presente el modelo y visión de futuro que se quiere para Segovia;

"una ciudad de cultura, conocimiento y construida por todos".

El presidente del comité técnico de Segópolis señaló que la edición del libro supone un "punto de inflexión"; dado que la publicación del documento supone "la culminación de la fase de planificación estratégica y al mismo tiempo el punto de partida para la gestión" del Plan Estratégico.

Aragonese subrayó que se trata de presentarlo no solo a la sociedad segoviana sino también a todas las instituciones; además de a todas las empresas que quieran invertir en Segovia. "Decir que en Segovia tenemos un Plan Estratégico en el que estamos todos de acuerdo es clave para cualquiera que quiera invertir en Segovia, tanto instituciones públicas como privadas; el gran valor es que todos sabemos lo que queremos y como conseguirlo", añadió.

► SERVICIOS

Los taxistas confían en que el TSJ atienda su demanda contra el reglamento

S.A. / SEGOVIA

El gremio de taxistas segovianos confía en que el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJ) estime finalmente el recurso presentado por el colectivo en contra del nuevo reglamento; pese a que el primer pronunciamiento del alto tribunal haya sido contrario a sus pretensiones, al negar la suspensión cautelar de varios artículos de la normativa.

El alcalde, Pedro Arahuetes, explicó que el juez no había accedido a la petición de los profesionales del taxi de suspender la ejecución de media docena de artículos de la normativa; con independencia de que la sala de lo contencioso del TSJ continuaba tramitando el procedimiento judicial. Arahuetes dijo que este primer pronunciamiento del TSJ "da luz verde" al Ayuntamiento para ampliar el número de licencias de taxi.

Sin embargo, el presidente de la agrupación de taxistas, Cruz del Pozo, aclaró ayer que "el juez no puede tomar parte en algo que no se le pide" puesto que "en ningún punto del recurso se dice nada sobre las nuevas licencias" que, subrayó, tiene potestad el Ayuntamiento de sacar a concurso cuando estime oportuno.

IMPUESTO Del Pozo destacó la confianza de los taxistas en obtener del tribunal una sentencia favorable al recurso, que incide, según dijo, en los aspectos "más lesivos" para el colectivo, como el nuevo sistema de transmisión de licencias y otros puntos relacionados con el funcionamiento del servicio. Señaló que se trata de un reglamento "impuesto" y elaborado "a espaldas" de los taxistas, de los que el Ayuntamiento no quiso recoger ni una sola sugerencia. Añadió que "ni un solo taxista está conforme" con el reglamento que "ha llamado la atención en toda España".

De hecho, el presidente de la Confederación de taxistas españoles, José Artemio Arduara y el de la agrupación general de taxistas de Madrid, Francisco Esteban, acudieron en fechas recientes a Segovia para expresar su total apoyo a los taxistas segovianos.

**COMPRAMOS O ACEPTAMOS
PERMUTAS SOBRE TERRENOS**

en los alrededores de Segovia para desarrollos urbanísticos

Todas las ofertas serán estudiadas - Máxima confidencialidad

Tel. 670 963 777

¡Consigue un trabajo fijo!
en la Comunidad de Castilla y León
→ A partir de 18 años y Graduado Escolar o equivalente
→ Prueba teórica tipo test
BOCyL n.º 184, de 22 de septiembre de 2006

230 Auxiliar Administrativo
Presenta tu instancia hasta el 13/X/2006
Editorial MAD te ofrece:
• Bases gratuitas de la convocatoria en la librería
• Temarios específicos para la preparación
• La garantía de Autores de reconocido prestigio
Librería Diagonal
Conde de Sepúlveda, 1 - SEGOVIA
MAD WWW.MAD.ES

GESTIÓN 10
DISPONEMOS DE UN PISO totalmente reformado, con muy buenas calidades, en La Albuera, 2 dormitorios, gran salón. Muy soleado ¡¡¡Por sólo 185.000 €!!!
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10
ZONA RENFE
2 dormitorios, salón y baño
Totalmente reformado
Armarios empotrados
Suelos de tarima, trastero
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

► EL ALBERO

Últimos festejos taurinos segovianos de 2006

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

A continuación, reseñamos los festejos que aún quedan por celebrar en la presente temporada.

AYLLÓN. Jueves 28. Becerrada. Cuatro ejemplares de Martín Cillero para Lechuga Carrillo, Marco A. Navacerrada, Eugenio Martín y Jorge Escudero.

Viernes 29. Festival taurino. Cuatro novillos de Jaime Brujó para Juan Mora y Vicente Barreira.

Sábado 30. Novillada con picadores. Novillos de Antonio San Román para el rejoneador El Cartagenero y los novilleros El Dani y Raúl Montero.

SAN RAFAEL Sábado 30. Festival taurino. Cinco novillos de Valbuena para el rejoneador Héctor Barcenilla y los novilleros Rafael Ayuso y Carlos García.

LOS FESTEJOS DE JAVIER HERRERO El joven novillero cuellarano Javier Herrero, a falta de un posible festejo más, ha cumplido los siguientes en la presente temporada taurina: 20 de mayo, debú con picadores en Alpedrete, cortando una oreja y siendo ovacionado en el otro no-

villo.

El 10 de junio, novillada en El Escorial, cortando tres orejas.

El 9 de julio, festival en Alija del Infantado, dos orejas y rabo.

El 25 de julio, festival en El Piñero, dos orejas y rabo.

El 29 de julio, festival en Castellanos de Villiquera, una oreja y dos orejas y rabo.

El 15 de agosto, novillada en Hervás, oreja y dos orejas.

El 25 de agosto, novillada en Collado Mediano, dos orejas y oreja, siendo proclamado triunfador de las tres novilladas picadas de la miniferia.

El 27 de agosto, festival en Ledreda, oreja.

El 31 de agosto, novillada en Cuéllar, oreja y oreja.

El 8 de septiembre, festival en sanzoles, dos orejas.

El 9 de septiembre, festival en Villamián, oreja.

El 16 de septiembre, novillada en cabezuela, dos orejas y vuelta con petición.

LA PEÑA "EL ESPONTÁNEO", A LAS VENTAS EL DOMINGO DÍA 8 La peña taurina "El Espontáneo" ha organizado un viaje a Madrid para el domingo 8 de octubre, para presenciar la corri-

da de toros de la feria de Otoño, cuyo cartel es el formado por toros de Adolfo Martín para los diestros El Fundi, Luis Miguel Encabo y López Chaves.

NACE UN NUEVO NOVILLERO SEGOVIANO Se llama Eugenio Martín y es de Riaza

Desde hace algún tiempo viene sonando con fuerza un joven valor segoviano, de nombre Eugenio Martín y natural y residente en Riaza. Comenzó practicando el toreo de salón e intervinendo en capeas y becerradas con buena nota y buenas maneras demostradas ante gente paisana y más tarde como alumno de la Escuela Taurina de Madrid, donde los fines de semana recibe enseñanzas toreras de un especial profesor, el matador de toros Macareno.

El pasado día 11, participó en la becerrada de feria de Riaza, compitiendo con otros alumnos aventajados de escuelas taurinas, siendo proclamado triunfador del festejo y receptor de un capote de brega otorgado por el patrocinador, la peña taurina de Riaza. En este becerrada, Eugenio Martín cortó tres orejas, saliendo de la plaza en hombros.



Eugenio Martín, novillero riazano con ansias de gloria torera. / E. A.

Ortigosa
chalé individual
parcela de 500m²
279.170 €
a estrenar

Atico
...porque te interesa...
921 44 55 56

Triángulo

921 41 20 90

CASA EN VENTA

REF.- C0612
BERNÚY DE PORREROS
Venta de casa unifamiliar
con tres dormitorios, dos
baños, salón, cocina y
comedor, tiene dos alturas
y conserva vigas vistas.

www.trianguloinmobiliaria.com

PARA ACERTAR
HAY QUE ESTAR BIEN INFORMADO

Triángulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

oferta formativa 2006-07

Hemos formado más de
10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las
profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales

Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.

Título oficial en todo el territorio nacional. Nº autorización IPSSST: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)

Energías _____ Máster en Energías Renovables

Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente

Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:

921 43 22 12

921 43 20 01

www.imf-formacion.com



Hallado muerto un hombre en un local de Ezequiel González.

Un hombre, cuyos datos personales no han sido facilitados, fue encontrado muerto ayer en un local del paseo Ezequiel González. El cuerpo fue encontrado a mediodía de ayer, sin que hasta el momento se hayan determinado las causas del fallecimiento; aunque fuentes próximas a la investigación aseguraron que fue por causas naturales. Hasta el lugar de los hechos se desplazaron una ambulancia medicalizada del servicio de urgencias 112, así como efectivos de la Policía Local y del Cuerpo Nacional de Policía. El juez de guardia ordenó el levantamiento del cadáver a primera hora de la tarde / FOTO: KAMARERO



► EJÉRCITO

El jefe del Estado Mayor de la Defensa celebra el 40 aniversario de su promoción

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El general de Ejército Félix Sanz Roldán, jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), participó ayer en el acto de conmemoración del 40 aniversario de la salida de la Academia de Artillería como oficiales de la 254 promoción del arma, que tuvo lugar en el patio de órdenes del acuartelamiento de San Francisco, sede del centro de enseñanza militar.

Sanz Roldán y sus compañeros de promoción volvieron a honrar el estandarte que en 1966 besaron en su último acto como alumnos del centro, y el general director de la Academia, Luis Díaz-Ripoll se dirigió a los veteranos militares para felicitarlos por la labor "callada y efectiva" realizada durante su carrera militar.

El acto concluyó con el recuerdo a los artilleros fallecidos en acto de servicio con la colocación de una corona en la placa conmemorativa.



El general Sanz Roldán besa el estandarte de la Academia de Artillería en uno de los momentos del acto./KAMARERO

► POLÍTICA

Oscar López acusa al PP de ser "desleal" con el subdelegado del Gobierno

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El diputado del PSOE por Segovia, Oscar López, ha acusado al Partido Popular de actuar de forma "desleal" con el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, y considera que el análisis realizado por los populares sobre los datos de delincuencia en Segovia incluido en la memoria de la Fiscalía General del Estado es "demagógico".

En una nota de prensa, el parlamentario socialista segoviano asegura que el Partido Popular "ataca a todo y todos en una oposición que carece de norte y sobre todo de ninguna utilidad para los ciudadanos", y considera un "verdadero ejercicio de hipocresía y de memoria selectiva que el Partido Popular olvide que durante sus ocho años de mandato se redujeron los efectivos de los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado en la provincia de Segovia.

López asegura que el Partido Popular realiza una lectura "demagógica de las estadísticas de delincuencia con la única intención de desgastar la imagen del Subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, y de todo el Gobierno por extensión, generando así una sensación de alarma entre la población". Pese a ello, recuerda que "sólo en los últimos meses se habrán incorporado 27 nuevos efectivos de policía y 42 guardias civiles en la provincia de Segovia, para recuperar las reducciones de plantilla generados durante los ocho años de gobierno de José María Aznar".

El diputado segoviano asegura que los populares "no pueden ocultar que apostó por un modelo de seguridad privada que se tradujo en un descenso de los efectivos de las fuerzas de seguridad del Estado en la provincia que ahora está corrigiendo el Gobierno".

GUÍA
COLOR

Relación Alfabética
de Empresas

Plano Callejero

Especial
Turismo Rural

GUÍA
COLOR
mini

INFORMACIÓN HABLADA
902 365 903

921 41 21 70 Fax **921 41 27 45**
Ctra. Vieja de Arévalo, 9 · 40196 Zamarramala (Segovia)

COLOR CANAL 4
teletexto

BUSQUE
www.busquequebusque.com
www.guiacolor.com

Junta de Castilla y León

José Antonio Tapias Rincón
Centro Colaborador Junta de Castilla y León
CURSOS PLAN F.I.P.
Comunica a los interesados el comienzo del

CURSO DE SOLDADOR DE ESTRUCTURAS METÁLICAS LIGERAS

Con una duración de 415 horas.
Disponemos de bolsa de trabajo
COMIENZO INMEDIATO
SUBVENCIONADO POR EL FONDO EUROPEO

Información: C/Guadarrama, 7 (Pol. "El Cerro")
Telfs. 921 445 274 / 659 481 909

► SANIDAD

La Junta autoriza la apertura de tres nuevas farmacias en la capital

Javier Herradón asegura que la ciudad cuenta con una relación entre población y oficinas de farmacia muy buena y acorde con la ratio marcada por la normativa regional

• El procedimiento de apertura de farmacias en Castilla y León abierto en 1999 y por el que se asignó tres nuevas oficinas a la ciudad de Segovia ha quedado resuelto esta semana después de superar los recursos judiciales presentados a dicha convocatoria.

P. B. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha hecho pública la resolución por la que se autoriza la apertura de tres nuevas oficinas de Farmacia en Segovia. En Castilla y León se autorizan en total 62.

Esta apertura de oficinas de farmacia se enmarca en el procedimiento iniciado por la entonces Dirección General de Salud Pública y Asistencia de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social en febrero de 1999, resuelto ahora una vez superados los recursos judi-



En la capital segoviana hay abiertas 19 farmacias a las que se unirán tres en los próximos meses. / PEÑALOSA

ciales presentados a dicha convocatoria.

La resolución pone fin dicho procedimiento, que fue objeto dis-

tintas impugnaciones, tanto por vía administrativa como judicial, fundamentados en una eventual falta de competencia por parte de

la Administración autonómica, lo que supuso, por parte del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, la suspensión cautelar de di-

cha resolución.

Con posterioridad, sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, del 15 de diciembre de 2005 y comunicada en su firma a la Consejería de Sanidad en abril de 2006, ha fundamentado el correcto ejercicio de las competencias en materia de Ordenación farmacéutica por parte de la Comunidad Autónoma castellana y leonesa.

El presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia, Javier Herradón Muñoz, que también preside el Consejo regional, ha manifestado su deseo de que a partir de ahora se resuelvan con diligencia estos concursos, ya que también está pendiente la convocatoria de 2005. Herradón reprocha que para conseguir una farmacia "los compañeros" además de superar exámenes, depositar una fianza y tramitar una serie de papeles tengan que soportar el paso de varios años entre la asignación de la oficina y la apertura real.

Las tres nuevas farmacias que se inaugurarán en los próximos meses, probablemente a lo largo de 2007, se suman a las 19 que están funcionando en la ciudad, ofreciendo una ratio en la capital de unas 2.500 personas por oficina. Según ha valorado Herradón se trata de una media muy buena y acorde con la relación señalada en la Ley de Farmacia de Castilla y León. En el ámbito rural la proporción es más estrecha, es decir a cada oficina le corresponde un número inferior de usuarios.



c/ Eras, 18 - Juarros de Riomoros
40130 Segovia. - Tlf: 921 49 55 78.

c/ Comercio, 23 - Galapagar
28260 Madrid. - Tlf. y Fax: 91 859 76 01.

Móvil: 696 95 78 81 (Juan José Yagüe de Pablos)
e-mail: yagmar@hogaria.net - web: www.hogaria.net/yagmar/

- ALPEDRETE (Madrid): 3 dormitorios, céntrico, seminuevo. 700 €
- ARANJUEZ (Madrid): Chalet individual de 145 m2, en parcela de 400 m2, 4 dorm., garaje. Cerca del Palacio. 820 €
- COLMENAREJO (Madrid): 3 dormitorios. Urbanización Parque Azul. 850 €
- GUADARRAMA (Madrid): Piso de 110 m2, 3 terrazas, en urbanización, 1º - bajo, 4 dormitorios, amueblado. 760 €
- GUADARRAMA (Madrid): Piso amplio de 3 dormitorios en urbanización, carretera de los Molinos. 685 €
- GUADARRAMA (Madrid): Dúplex, 110 metros. Nuevo, céntrico. 750 €
- GUADARRAMA (Madrid): Dos dormitorios, en urbanización con piscina. 650 €
- GALAPAGAR (Madrid): Piso de 120 m2, 3 dormitorios, 3 terrazas, ascensor, plaza de garaje doble. 825 €
- GALAPAGAR (Madrid): 50 metros. Un dormitorio más un patio de 50 metros. Nuevo, a estrenar. 660 €
- GALAPAGAR (Madrid): Chalet adosado grande de 260 metros. Urbanización con piscina. 1.200 €
- MANZANARES DE EL REAL (Madrid): Adosado de 180 m2, parc. 250 m2, vistas pantano, 3 plantas, 4 dorm., garaje, amuebl. 870 €
- MADRID CAPITAL: Barrio de San Juan Bautista, 110 m2, 8º, muy buenas vistas, 3 dormitorios, garaje, amueblado. 885 €
- MADRID CAPITAL: Entre Atocha y Lavapiés, estudio de 30 m2, reformado, amueblado, 3º, ascensor. 610 €
- MADRID CAPITAL: Puente de Vallecas. 1 dormitorio con plaza de garaje. 700 €
- SEGOVIA: En Iturero y Lama, junto a Villacastín. Casa reformada nueva de 100 metros. 525 €

Sociedad Pública de Alquiler
Agente colaborador nº 36 / CONV. RED 2005
Un alquiler fácil y tranquilo



► PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento urge crear rotondas cerradas en los cruces de la CL-601

Con el fin de aumentar la seguridad del tráfico también reclama a la Junta de Castilla y León el desdoblamiento de esta carretera en el tramo entre Segovia y La Granja

• El alcalde, Domingo Asenjo, ha remitido un escrito con las peticiones de mejora en la CL-601 al director general de Carreteras e Infraestructuras de la Junta, Luis Alberto Solís Villa, así como a los representantes en la Administración regional en la provincia.

P. BRAVO/ PALAZUELOS DE ERESMA El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ha reclamado a la Junta de Castilla y León la conversión de los cruces que existen en el tramo entre Segovia y La Granja de la CL-601 en rotondas cerradas para aumentar la seguridad del tráfico, así como abordar de forma firme el desdoblamiento de esta vía por la que diariamente circula un elevado número de vehículos.

La intervención en los cruces, que son rotondas abiertas con paso directo de vehículos por el centro de la vía principal— ha sido solicitada para las conexiones hacia el Pontón Alto y hacia Revenga (Riofrío), pero de forma prioritaria y con carácter de urgencia en la conexión con la carretera local de Palazuelos, denominada “carreterina”, y que da acceso a la factoría DYC y a la carretera provincial SG-V-6122 hacia Palazuelos y Tabanera del Monte.

La solicitud ha sido presentada por el alcalde, Domingo Asenjo, en un escrito remitido al director general de Carreteras e Infraestructuras de la Junta de Castilla y León, Luis Alberto Solís Villa, así como al jefe del servicio de Fomento en Segovia, José Antonio Arranz y al delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Muñoz.



Acceso a la factoría DYC, a Palazuelos de Eresma y a Tabanera del Monte desde la carretera CL-601. /EL ADELANTADO

La intervención en el cruce con la “carreterina”, que da acceso a la factoría DYC, es prioritaria

Asenjo recuerda que la carretera regional CL-601, entre los kilómetros 113,300 y 119 — en los términos municipales de Segovia, Palazuelos de Eresma y La Granja— tiene una importante densidad de tráfico y un importante número de conexiones y enlaces hacia zonas muy pobladas. “Estas circunstancias obligan a tomar medidas de seguridad que, entre otras cuestiones, contemplen el

desdoblamiento de la vía y el cierre de todas las rotondas”, ha indicado Asenjo.

El alcalde también recuerda en el escrito que las tres rotondas que están situadas entre estos kilómetros han aumentado la seguridad del tráfico, pero en los tres cruces que permanecen como rotondas abiertas “el riesgo de accidente es permanente y los accidentes frecuentes, siendo en algunos casos mortales”. Este mismo mes ha habido que lamentar la muerte de un joven conductor de una motocicleta en un accidente registrado en el cruce situado en el kilómetro 114 de la CL-601 con la carretera de Palazuelos que da acceso a la factoría DYC.

Domingo Asenjo defiende que la intervención en los cruces tiene que acometerse con urgencia,

El tramo de seis kilómetros soporta una elevada intensidad circulatoria

pero también reclama a la Administración que “estudie, proyecte y ejecute” las obras de desdoblamiento de la vía en el tramo que va desde la conexión con la circunvalación de Segovia hasta llegar a La Granja. Sin entrar a hablar de una futura autovía, Asenjo pide que al menos se de continuidad a la carretera tal y como pasa por el barrio de Nueva Segovia ante el restaurante Lago.

► PALAZUELOS

Jornada de promoción de piragüismo, hoy en la piscina municipal

P. B. / PALAZUELOS DE ERESMA La piscina municipal de Palazuelos acoge hoy una jornada de promoción de piragüismo dirigida de forma especial a los niños de 5 y 6 años.

Los monitores de la Escuela Municipal de Piragüismo atenderán las consultas que puedan realizar las personas de todas edades que entre las 11 y las 14 horas acudan hoy a las piscinas para conocer distintos aspectos de este deporte que cada vez cuenta con mayor número de seguidores en este municipio. También dispondrán de material adecuado para hacer alguna exhibición o demostración en la que los interesados, y especialmente los niños podrán participar siempre y cuando el tiempo lo permita. El Ayuntamiento, promotor de esta iniciativa, recomienda que los niños acudan acompañados por adultos.

68 PARTICIPANTES La Escuela Municipal de Piragüismo ha terminado este mes la temporada que comenzó a febrero haciendo prácticas en el río Eresma y continuó durante el verano en el pantano del Pontón Alto.

El número de participantes esta pasada temporada ha sido muy elevado, rozando los 70.

En el balance del curso que se ha cerrado hace unas semanas hay que destacar que en los meses de marzo y abril se celebraron en el municipio dos campeonatos regionales de piragüismo, en los que los que se vivió un importante éxito de los piragüistas locales, de los clubes participantes y de la organización.

Además se han llevado a cabo varios cursos a lo largo de los meses de julio y agosto en los que ha habido una gran participación de deportistas de todas las edades.



VISITAS A EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Aquellos colegios, asociaciones o grupos en general interesados en visitar las instalaciones de EL ADELANTADO DE SEGOVIA pueden dirigirse a este periódico: teléfono 921 43 72 61 y preguntar por María José para concertar hora y día de la visita.

APÚNTATE A LA REVOLUCIÓN DIGITAL

El Adelantado de Segovia te trae este SINTONIZADOR DIGITAL TERRESTRE con Disco Duro de 40 GB a un precio excepcional para que grabes tus programas favoritos con la mejor calidad digital.



cartilla
**DOMINGO
1 OCTUBRE**
125€
+ 5 cupones

~~189€~~

Reparto en los **AIRIS Center**

TDT GRABADOR DAK con Disco Duro de 40 GB



GRABE UN CANAL Y VEA OTRO A LA VEZ

- ✓ Más de 20 canales gratis
- ✓ Doble Sintonizador
- ✓ Disco Duro de 40 GB
- ✓ Formato de video: 4:3, 16:9, Letter Box, Pan Scan, Full Frame
- ✓ Formato de audio: MPEG, Layer I y II, 32/44, 1/48Khz
- ✓ Salida de video CVBS, RGB
- ✓ Entrada y salida de antena & loop
- ✓ 2 Euroconectores
- ✓ Nº de canales: 600

Consiga la cartilla que se publicará en el periódico el domingo 1 de Octubre y haga su reserva desde el 1 al 8 de Octubre llamando al 905 44 55 22 o enviando un SMS al 5522.

Se publicarán 5 cupones del 1 al 5 de Octubre y 3 cupones comodín del 6 al 8 de Octubre.

Colabora:

marketinnova

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

► LA CONCENTRACIÓN DE DULZAINAS Y EL CONCIERTO DE ROCK DEL GRUPO "THE LOCOS" ACAPARAN LA ATENCIÓN DEL PÚBLICO



Cerca de cuatrocientos caballos participaron en el segundo encierro por el campo./ A. MARUGÁN



La joven caballista recibió ayuda sanitaria rápidamente./ A. MARUGÁN

Una joven resulta herida durante el encierro campestre

Tras recibir la primera asistencia médica fue trasladada en helicóptero a Valladolid

• El segundo y último encierro campestre estuvo marcado por la caída de una joven del caballo, que fue después atropellada por el resto de los equinos. Sufrió varias contusiones.

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN
La joven de 26 años, natural de Navas de Oro y residente en Madrid, Laura Gil de Santos, fue atropellada por los caballos que participaban en el encierro campestre. Su caída del caballo que montaba se produjo como consecuencia de

tropezarse con otro equino derribado en la carrera. De inmediato recibió la primera asistencia sanitaria de dos médicos, Miguel Puerta y Carlos Navarro, que se encontraban participando en el encierro. Fue trasladada a la unidad móvil de la plaza y posteriormente en un helicóptero al hospital de Valladolid. La joven sufrió contusiones en la cara y cabeza con traumatismo craneal en la región frontal y parietal izquierdo. La exploración neurológica no presentaba problemas visibles, según el parte facultativo.

No se teme por su vida y fue trasladada al hospital vallisoletano



El grupo "The Locos" llenó la Plaza Mayor y cautivó a los asistentes con su estilo especial./ A. MARUGÁN

no para un examen más concreto.

El segundo y último encierro por el campo concentró a cerca de cuatrocientos caballistas que protagonizaron un recorrido vistoso. La fiesta sigue su ritmo y los actos más animados se centraron en la concentración de dulzainas y el concierto de rock a cargo del grupo "The Locos"; una banda rockera que llenó de juventud la Plaza Mayor y encendió el ambiente con la interpretación de los temas de su disco. Cautivaron a los asistentes con su música alegre y divertida.



El ambiente nocturno con sus personajes particulares./A.M.



Unos cincuenta dulzaineros y tamborileros de la zona se concentran para recorrer las calles de Nava a son de música de la tierra, acompañados del grupo "Retamar"/. A. MARUGÁN



► INFRAESTRUCTURAS

Mañana se corta el tráfico de la AG-V-3122 entre Valseca y Hontanares

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Las obras de mejora de trazado y firme que la Diputación Provincial de Segovia realiza actualmente en la carretera SG-V-3122 obliga a realizar un corte de tráfico que se iniciará mañana lunes, 25 de septiembre, y durará hasta el viernes, día 29.

En efecto, las obras de mejora afectan al tramo de la mencionada carretera que va desde la CL-605 a la 601 entre las localidades de Valseca y Hontanares de Eresma.

Las obras, que cuentan con un presupuesto de 230.809 euros, consisten en rectificar el trazado y construir una variante de carretera entre los puntos kilométricos 5 y 5,600 y reforzar el pavimento en todo el tramo con mezcla bituminosa caliente.

Por este motivo, y para la ejecución de la variante es necesario el corte de tráfico de la SG-V-3122 entre los citados municipios entre los días 25 y 29 de septiembre. El acceso a Valseca está garantizado desde la CL-601, mientras que para acceder a la localidad de Hontanares de Eresma habrá que hacerlo desde la CL-605.

► SAN RAFAEL

Comenzaron las fiestas en honor de San Rafael Arcángel

La plaza de toros acoge hoy la competición de cintas organizada por "El Paraguas"

EL ADELANTADO/ SAN RAFAEL

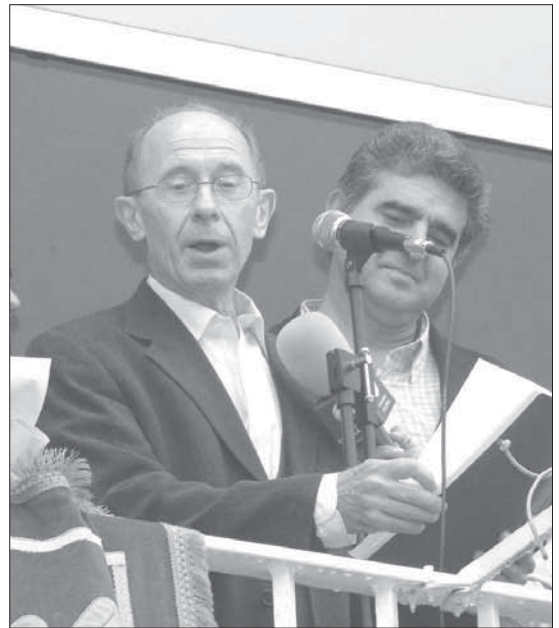
Ayer comenzaron en San Rafael las fiestas patronales en honor de San Rafael Arcángel. Numeroso público se dio cita a media tarde para asistir a la proclamación oficial de la reina y damas de honor de los festejos y para escuchar la lectura del pregón que estuvo a cargo del editor y escritor Alberto Martín Baró. Posteriormente, tuvo lugar el disparo del cohete que anunció el comienzo de las fiestas.

A continuación, una comitiva de gigantes y cabezudos, acompañados de dulzaina y tamboril, pandas y quintos recorrieron las calles impregnando de alegría y música la población. Muchos de ellos asistieron posteriormente al concurso de pulsos que se celebró en la plaza de Castilla bajo la organización de la Peña La Tranka. La verbena amenizada por la orquesta Syra y un concurso popular de calzoncillos pusieron final a los actos programados para el primer día de fiestas.

Hoy, las actividades comen-

zarán a las nueve y media de la mañana con un campeonato de tiro al plato que organiza la pandilla "El Paraguas" y a las 11.00 h. habrá juegos para los más pequeños en las piscinas municipales. Por la tarde, a las 16.30 h., tendrá lugar en la plaza de toros la competición de cintas, seguida de la olimpiada de peñas en el campo de fútbol de San Rafael que organiza la Asociación Cultural "La Fonda". La orquesta Chamán amenizará la verbena nocturna, en el transcurso de la cual se servirá arroz con tomate por gentileza de la Peña La Carga Leña.

RECORTES Los recortes y la suelta de vaquillas, organizada por "El Paraguas", son los actos que congregarán mañana mayor cantidad de gente; será a las 16.00 h. Por la mañana hay programado un campeonato de fútbol 3X3, que comenzará a las 12.00 h. en la plaza de Castilla; en el mismo escenario y a la misma hora, se cele-



Alberto Martín Baró, durante la lectura del pregón. / PEDRO MERINO

brará un concurso de paellas que organiza la Peña "La Escoba".

Por la tarde y la noche, la verbena contará con la música de la orquesta Seisson, durante la cual La Escoba invitará a sandwiches.

La jornada del martes comenzará nada menos que a las seis de la mañana ya que a esa hora saldrán desde el Apeadero del tren los componentes de la Quinta Kamasutra 2006 y acompañantes para traer los capotes de Madrid. A las doce, en la plaza de to-

ros, habrá concurso de racache y lanzamiento de piedra y, en el campo de fútbol, cucaña. A las 16.30 h. está programada una ginkana con vaquillas en la plaza de toros organizada por la Peña Las Montañas. El concurso de disfraces infantiles organizado por la AMPA de San Rafael y la verbena con la orquesta Aplauso pondrán punto final a los actos programados para el martes. Las fiestas se prolongarán hasta el domingo, día 1.

► SEPÚLVEDA

El presidente de la Junta inaugura mañana el II Symposium sobre el Fuero

EL ADELANTADO/ SEPÚLVEDA

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, inaugurará mañana el II Simposio Internacional de Estudios Históricos "El Fuero de Sepúlveda y las Sociedades de Frontera", que se desarrollará en la villa hasta el próximo miércoles, día 27 de septiembre. El simposio, que está organizado por la Asociación Cultural Amigos de la Villa y Tierra de Sepúlveda, será dirigido por la Universidad Rey Juan Carlos y en su organización colaboran diversas entidades y organismos públicos.

Durante las tres próximas jornadas especialistas en la materia procedentes de diversas universi-

dades españolas y europeas, historiadores de Derecho y medievistas rastrearán por la historia de los Fueros de Sepúlveda, privilegios otorgados en la Alta Edad Media a la villa por los monarcas con el fin de estimular la población en la zona.

Así, mañana, lunes, después de la bienvenida y saludo del alcalde de Sepúlveda, Ismael Ortiz López, y la apertura oficial del simposio por parte del presidente castellano y leonés a las 10.00 h., tendrá lugar la conferencia inaugural del mismo, que correrá a cargo de Gonzalo Martínez Díez, catedrático emérito de la Universidad Rey Juan Carlos y de Historia del Derecho y de las Instituciones, que ha-

blará sobre "Reconquista y repoblación de Sepúlveda". Tras un descanso, el doctor en Historia del Derecho Gonzalo Oliva Manso ofrecerá una ponencia sobre "Orígenes del Derecho sepulvedano".

Por la tarde, tres especialistas y eruditos en la materia expondrán ponencias sobre "Los enigmas del Derecho sucesorio del Fuero Romanceado de Sepúlveda", "La Castilla medieval en la investigación alemana: un balance historiográfico" y "Día y noche en el Fuero romanceado de Sepúlveda".

MESAS REDONDAS Y CLAUSURA Los próximos días 26 y 27 estarán ocupados en nuevas ponencias en torno al título del simposio

y dos mesas redondas sobre "El Derecho en las sociedades de Frontera" [el miércoles] y "Las Sociedades de Frontera en la Edad Media" [jueves].

El simposio será clausurado el jueves a las 13.00 h. por la consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, acto al que seguirá un almuerzo. Por la tarde, y como actos finales de estas jornadas, los participantes en las mismas disfrutarán de una visita a la ermita de San Frutos y al Parque Natural de las Hoces del Río Duratón.

Todas las ponencias y coloquios se desarrollarán en el salón de convenciones del Hotel Vado del Duratón, en Sepúlveda.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que, con motivo de las obras consistentes en canalización de Gas Natural, se va a proceder al corte de tráfico rodado en la **calle Santos Sanz**, durante los días 26, 27 y 28 de septiembre próximo.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 22 de septiembre de 2006.

EL ALCALDE

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de las obras de enganche de acometida de agua para obra nueva, se va a proceder al corte de suministro de agua potable, el día 26 de septiembre de 2006, de 9:30 a 11:00 horas, afectando a los números del 54 al 118 de la C/José Zorrilla.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 22 de septiembre de 2006.

EL ALCALDE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

TALLER DE GESTIÓN

SELECCIONA FRANQUICIADOS

Para gestionar promociones de vivienda en régimen de cooperativa y comunidad

Francia líder en el sector inmobiliario

Más de 10.000 viviendas gestionadas y 4.000 entregadas

30 oficinas franquiciadas en 14 Comunidades Autónomas

Interesados: Contáctate con Depto. de Expansión

91 713 11 11

www.tallerdegestion.es

Triángulo

921 41 20 90

OPORTUNIDAD ÚNICA

PISO EN VENTA

Ref.- P1733

Estupendo piso completamente reformado en la C/ REAL. 130 m², 4 dormitorios, 2 baños, con ascensor y trastero. LUMINOSO

Triángulo

921 41 20 90

CHALET EN VENTA

REF.- C0476

OTERO DE HERREROS

Chalet individual de 4 dormitorios, salón, cocina, baño, trastero y parcela de 840 m². Consúltanos.

www.trianguloinmobiliaria.com

► CUÉLLAR

Honorse pone en marcha un proyecto micológico en la comarca

Está enmarcado en otro de cooperación interterritorial en el que participan un total de 19 grupos de acción local de Castilla y León, entre ellos también el Leader Codinse

• Honorse Tierra de Pinares está trabajando en un proyecto micológico en la comarca que se enmarca dentro de otro de cooperación interterritorial en el que participan 19 grupos de acción local regionales.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Honorse Tierra de Pinares ha puesto en marcha un proyecto micológico en la comarca que se enmarca dentro del proyecto de cooperación interterritorial «Recursos Micológicos y Desarrollo Rural», en el que participan 19 grupos de acción local de Castilla y León. Junto a Honorse en la provincia participa el Leader Codinse.

La gerente de Honorse señaló que la técnico encargada de este proyecto es Marta Castro.

El colectivo estudiará el recurso micológico (las setas) y la potencialidad de desarrollo de la comarca en torno a este recurso, basándose en la experiencia de otras comarcas que han desarrollado proyectos similares.

OBJETIVOS El proyecto pretende demostrar que estos recursos, muy desconocidos, pueden contribuir al crecimiento rural de «Tierra de Pinares» y al mismo tiempo asegurar la sostenibilidad del recurso.

El fin último, es el de intentar definir y aplicar un modelo de puesta en valor y gestión sostenible de los recursos micológicos que aporte beneficios sociales, ambientales y económicos, permitiendo a la vez, terminar con una recolección desordenada, cada vez más masificada y con mayores impactos negativos para el monte.

Entre los objetivos se encuentra la conservación del recurso y sus hábitats, mejorar la calidad y diferenciación de productos micológicos de Castilla y León, promover la cultura del respeto, conservación y puesta en valor del recurso a través de la formación y educación ambiental de la población, ampliar, mejorar y promocionar una oferta micoturística regional en Castilla y León, favore-



Uno de los objetivos es acabar con una recolección desordenada y cada vez más masificada./GABRIEL GÓMEZ

cer la cooperación entre territorios, implicando en el proyecto a instituciones, asociaciones, etc y fomentar el desarrollo integral del sector.

PROGRAMAS Para lograr el cumplimiento de estos objetivos se han diseñado seis programas de actuación. El primero orientado a la gestión sostenible de los recursos con su estudio y el de los hábitats realizando un inventario micológico a partir de muestreos en los ecosistemas de la comarca y encuestas a la población general, alojamientos, restauración, recolectores, etc.

El segundo programa persigue la calidad, seguridad y diferenciación de los productos micológicos de Castilla y León realizando análisis nutricional, sensorial y funcional de setas, y la implantación de marcas de calidad y certificaciones.

El tercero está orientado al micoturismo tratando de vincular el recurso micológico con el sector turístico de la comarca, para aumentar y diversificar su oferta, y mejorar su rentabilidad. Para ello se pondrá en marcha el programa Gastronomías con distintivos de calidad y jornadas gastronómicas y se elaborarán rutas y una guía micoturística.

El programa cuarto se destina



Se estudiará la potencialidad de desarrollo de la comarca./GABRIEL GÓMEZ

a la formación profesional, cursos de formación especializada dirigidos a la conservación y puesta en valor del recurso. El quinto persigue la educación ambiental y pretende crear una cultura micológica, difundir el conocimiento, valor y respeto por setas para su sostenibilidad y la del medio con material educativo y con la presencia de Internet.

El último programa está orientado a la difusión de las actividades y los resultados pa-

ra conseguir la aceptación social, el compromiso político y la transferibilidad territorial del modelo.

Ahora se está trabajando en la difusión del proyecto informando a los colectivos que participarán: sector turístico, colegios, asociaciones micológicas, ayuntamientos. Posteriormente se van a realizar en este mes de septiembre y mitad de octubre presentaciones del proyecto.

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 24 de septiembre.)

CONVOCATORIAS

Fiestas en honor a la Virgen de la Palma en el Barrio de El Salvador hasta el 26 de septiembre.

DOMINGO 24

11.00 hs. misa y procesión en honor a la Virgen de la Palma.

13.00 hs. Juegos tradicionales en la Plaza de la Cruz

17.00 hs. Deleite del toro mecánico

18.00 hs. Cambio de varas

LUNES 25 de septiembre

22.00 h. Tradicionales

SOPAS DE AJO, en el Barrio de "El Salvador"

MARTES 26

20.00 hs. VII Concentración

de Dulzaineros Cuellaranos

en el barrio del Salvador

21.30 hs. PATATAS POPU-

LARES en el Atrio de El

Salvador

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local	921141685
.....	140002
Guardia Civil	921143420
Bomberos	921140274
Juzgado	921140004
Ayuntamiento	921140014
Oficina de Turismo	921142203
Estación de Autobuses	921141513
Centro de Salud	921142245
Urgencias	921140820
Cruz Roja	921140869
Correos	921140817
Polideportivo	921140910
Piscinas	921140520

inmobiliaria

VISITENOS EN NUESTRA NUEVA OFICINA:
C/ RESINA, 6

santamarina

ÚLTIMOS ÁTICOS

EDIFICIO CHORRETONES

EL AUTÉNTICO CENTRO DE CUÉLLAR

***C/ Resina, 6**
CUÉLLAR
Tlfno. 921 14 26 96

► FOMENTO

La Junta cumple en un 126% los objetivos del Plan Director de Vivienda para el primer cuatrienio

El consejero de Fomento, Antonio Silván, precisa que entre 2002 y 2005 se favoreció el acceso a la vivienda a más de 83.000 familias y se puso en marcha la ejecución de 21.556 VPO

• Por áreas, el mayor incremento con respecto a los objetivos marcados por el plan durante los cuatro primeros años de aplicación, fue la de rehabilitación de viviendas.

M. BARCENILLA (ICAL) / VALLADOLID La Junta de Castilla y León cumplió en un 126 por ciento los objetivos previstos en el Plan Director de Vivienda y Suelo 2002-2009 para el primer cuatrienio, según indicó ayer el consejero de Fomento, Antonio Silván, que aseguró que los datos que maneja el Gobierno regional «son del Ministerio de Vivienda». Silván precisó que de 2002 a 2005 «se favoreció el acceso a la vivienda a más de 83.000 familias de la Comunidad, se puso en marcha la ejecución de 21.556 viviendas de protección pública, se rehabilitaron 27.497 residencias y se otorgaron 26.674 ayudas directas a la compra, el alquiler o la rehabilitación de viviendas rurales».

Además, el responsable regional de Fomento indicó que durante este período «se ha puesto en marcha la construcción de 1.228 nuevas viviendas jóvenes en los municipios de Ávila, Burgos, León, Astorga (León), Palencia, Salamanca, San Pedro Manrique (Soria) y Valladolid». De ellas, «854 pertenecen al régimen de compra y las 374 restantes al de alquiler», precisó Silván, quien recordó que «solamente hace ocho meses que se puso en marcha el Plan de Vivienda Joven».

También se pusieron en marcha «las obras en 17 de las 18 áreas de rehabilitación integral previstas para el conjunto del plan en todas las provincias de la Comunidad, los 1.328 contratos realizados dentro de las acciones de promoción del alquiler que lleva a cabo la Junta o las 1.799 familias con riesgo de exclusión social atendida», recordó el consejero, que calificó el



El consejero de Fomento, Antonio Silván, presenta el balance del Plan Director de Vivienda y Suelo. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

grado de ejecución del Plan de «altamente satisfactorio».

REHABILITACIÓN. Por áreas, el mayor incremento con respecto a los objetivos marcados por el Plan Director de Vivienda 2002-2009, durante el primer cuatrienio de aplicación, fue la de rehabilitación de viviendas donde «el índice de cumplimiento alcanzó el 183 por ciento, explicó el consejero de Fomento, que matizó que «de 2002 a 2005 las actuaciones de este tipo han pasado de 3.750 a 9.849, es decir, un 64 por ciento más».

En materia de viviendas protegidas, «las 21.556 actuaciones iniciadas suponen el cumplimiento del 135 por ciento de lo previsto», indicó Silván, quien agregó que Castilla y León «accedió a la reserva de eficacia del Ministerio de Vivienda durante cuatro años consecutivos» y que la tasa anual de VPO iniciadas en la región «ha crecido un 53,4 por ciento, tres veces más

que la media nacional que se sitúa en el 16 por ciento».

PREVISIÓN. En un 131 por ciento se cumplió la previsión de ayudas económicas directas de la Consejería que ascendieron a «26.674 en vez de las 20.400 previstas», explicó Silván, quien indicó que esta cifra supone «un 31 por ciento más que el objetivo marcado por el Plan Director de Vivienda y Suelo para los primeros cuatro años» y agregó que las ayudas concedidas «han crecido un 70,56 por ciento con respecto a 2002, año en que se otorgaron 5.100, mientras que en 2005 fueron 9.118».

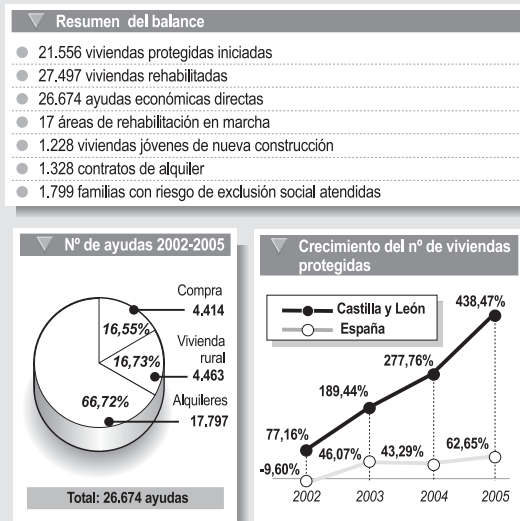
En concreto, el consejero de Fomento expuso que de 2002 a 2005 «se concedieron 17.797 ayudas al alquiler de vivienda, con un cumplimiento del 165 por ciento del propósito inicial, multiplicando por 2,5 el ejercicio pasado las subvenciones concedidas en 2002». Las contribuciones a la compra «ascendieron a 4.414, un 123 por ciento sobre lo previsto, mientras que las ayudas en materia de vivienda rural fueron 4.463, con un incremento del 69 por ciento entre 2002 y 2005», agregó Silván.

Por otra parte, la Consejería de

La previsión de ayudas económicas de la Consejería se cumplió en un 131% por ciento

Plan Director de Vivienda y Suelo de Castilla y León (Balance 2002-2005)

Según la Consejería de Fomento, el Plan ha favorecido el acceso a la vivienda a más de 83.000 familias, situando a la Comunidad entre las cinco primeras en el cumplimiento del Plan Estatal.



FUENTE: Consejería de Fomento, Junta de Castilla y León

ICAL

Fomento ha puesto en marcha 17 de las 18 áreas de rehabilitación integral previstas para el conjunto de la Comunidad, unas actuaciones «de recuperación de espacios urbanos y rurales, 10 y 7 respectivamente, que permitirán la recuperación de 7.405 viviendas con una inversión global de 191,5 millones de euros», recordó el consejero de Fomento. Las actuaciones para movilizar el parque de viviendas vacías, con 1.328 contratos de alquiler realizados gracias a la Junta, y las 1.779 familias de colectivos de riesgo a las que se facilitó el acceso a una vivienda, completan las cifras del balance.

PRESUPUESTOS. Por otra parte, Antonio Silván incidió reiteradamente en el constante incremento que «han registrado los presupuestos en materia de vivienda en Castilla y León, en especial los de la Junta», y recordó que el montante invertido en esta materia pasó de «97,3 millones de euros en 2002 a 145 el ejercicio pasado, lo que supone un 49 por ciento más».

Caldera anuncia 60 millones para aplicar la Ley de Dependencia

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales confirma que Salamanca acogerá una Exposición Universal en el 2018 y pidió a su alcalde, Julián Lanzarote, que «al menos no estorbe»

• Caldera, que visitó la exposición 'Kyrios' en Ciudad Rodrigo, manifestó que, como salmantino, se sentía orgulloso de «poder ofrecer esta fantástica muestra de nuestro arte».

A.M.C. (ICAL) / CIUDAD RODRIGO
El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, recordó ayer en Ciudad Rodrigo (Salamanca) que el próximo año traerá consigo la entrada en vigor de la Ley de Personas Dependientes y aseguró que Castilla y León dispondrá de un presupuesto de 60 millones de euros para la puesta en marcha de esta Ley, a los que la Junta tendrá que aportar una cantidad similar. «Nosotros ponemos el dinero, pero la decisión la toma la Comunidad», afirmó Caldera, que precisó que el presupuesto del Gobierno central contempla una cuantía de 400 millones para llevar a cabo esta nueva ley por la que, «toda persona que no pueda valerse por sí misma, tendrá un centro de día, una plaza residencial, o la cobertura de sus necesidades».

El responsable de Trabajo y Asuntos Sociales del Ejecutivo central agregó que este año Castilla y León verá incrementado el dinero con el que cuenta para cubrir todas estas dependencias, al tiempo que aseguró que pedirá a la Junta prioridad para comarcas periféricas como Ciudad Rodrigo. De esta manera, Jesús Caldera se mostró en Miróbriga satisfecho por la evolución del ministerio que dirige, del que manifestó que «es uno de los que más crece», y que está muy satisfecho que de 200 millones de euros que se destinaron a asuntos sociales el año pasado, este año se haya pasado a 400 millones de euros.

Por otra parte, el ministro confirmó que la capital salmantina acogerá una Exposición Universal para el año 2018. Caldera. En este sentido, declaró que la Sociedad Estatal de Conmemora-



El ministro de Trabajo, Jesús Caldera, visita Ciudad Rodrigo (Salamanca) para conocer 'Kyrios'. // JOSÉ VICENTE

ciones está trabajando en la elaboración de un proyecto por el cual se conmemore el octavo centenario de la Universidad de Salamanca. «El Gobierno va a conseguir una conmemoración para el octavo centenario de la Universidad de Salamanca, algo que hasta ahora no se le había ocurrido al alcalde de Salamanca», declaró.

Además, Jesús Caldera quiso dejar bien claro que no es competencia del Ayuntamiento de Salamanca conseguir una Exposición para la capital charra porque «el buró internacional de exposiciones no se relaciona con entidades locales, solo se relaciona con los estados». Así que, a este respecto, el titular de la cartera de Trabajo solicitó que el alcalde de

Salamanca, Julián Lanzarote, colabore con el Estado una vez que se presenten los proyectos y no dudó en pedirle que «al menos no estorbe» y que deje que sea el Gobierno quien trabaje en esta Exposición para el 2018.

'KYRIOS'. Todas estas declaraciones las realizó durante su visita a la exposición que organiza la Fundación Las Edades del Hombre en Ciudad Rodrigo, titulada *Kyrios*. Jesús Caldera manifestó que, como salmantino y bejarano, se congratula por el éxito de visitas de la muestra. Al mismo tiempo, declaró sentirse orgulloso de «poder ofrecer esta fantástica muestra de nuestro arte».

Antes de visitar *Kyrios*, el ministro de Trabajo quiso conocer la historia y el valor histórico del conjunto escultórico *Calvario* de Juan de Juni, que se encuentra integrado dentro de una exposición que alberga el Palacio de los Águila, en el mismo Ciudad Rodrigo.

Polémica con la inmigración

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, reclamó ayer más colaboración y solidaridad por parte de la Junta respecto a la acogida de los inmigrantes irregulares trasladados desde Canarias a las comunidades autónomas. Según Caldera, el Gobierno regional tan solo ha ofrecido cinco plazas para este fin en la Comunidad, frente a las 400 ofrecidas por distintas organizaciones no gubernamentales.

Estas declaraciones fueron rápidamente contestadas por el consejero de Presidencia y Administración Territorial del Gobierno, Alfonso Fernández Mañueco, que aseguró que «el responsable de uno de los mayores dramas de España, causa de muerte y explotación, no puede hablar de solidaridad a la Junta». Fernández Mañueco calificó las declaraciones del responsable de Trabajo y Asuntos Sociales de «acto de deslealtad que no se corresponde con la realidad».

► POLÍTICA MUNICIPAL

Herrera cifra en 6,3 millones las ayudas otorgadas a pequeños municipios

L.B. (ICAL) / PALENCIA

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, visitó ayer la localidad burgalesa de Montorio para acudir a la inauguración del edificio de Usos Múltiples, sede del futuro Ayuntamiento de la localidad, que se ha construido gracias a la líneas de cooperación con entidades locales del medio rural puestas en marcha por el Gobierno regional.

En este sentido, Juan Vicente Herrera aseguró que estas ayudas han supuesto la inversión de más de 6,3 millones en pequeños proyectos en municipios de menos de 1.000 habitantes de la región. «Son iniciativas que se desarrollan en municipios dinámicos, con crecimiento de la población y futuro en las actividades económicas», matizó el presidente de la Junta.

GARONA. Además, Herrera trasladará a José Luis Rodríguez Zapatero en su encuentro del jueves, el futuro de la comarca de Santa María de Garona ante el hipotético cierre de la central nuclear. El jefe del Ejecutivo regional apuntó que pedirá información sobre las alternativas que establecerá el Gobierno central, ya que «es necesario contemplar las compensaciones ya que se perderán miles de puestos de empleo».

► INTERNACIONALIZACIÓN

La India centrará las miras empresariales el próximo año

A.G. (ICAL) / VALLADOLID

La India será el destino de gran parte de las acciones comerciales que realizarán las empresas de Castilla y León en 2007, dentro del Plan para la Internacionalización desarrollado por la Junta, las cámaras de comercio y el Ixer en su último año de ejecución. Aunque todavía no se ha aprobado el programa definitivo, a falta de que se reúna el Consejo para la Internacionalización de Castilla y León, fuentes del mismo aseguraron que el país asiático será uno de los destinos prioritarios.

India se suma así a una importante lista de países que han estado en el punto de mira de las misiones comerciales realizadas desde Castilla y León. De este modo, el Plan se inició en 2004 con actuaciones en Japón, Canadá, Estados Unidos y Reino Unido, entre otros países.

► CAJA ESPAÑA

La Asamblea General acuerda expulsar a Pedro Conde y Ulpiano Hernández

ICAL / LEÓN

La Asamblea General de Caja España, que se reunió ayer en sesión extraordinaria en el edificio de Servicios Centrales de la entidad en León, acordó la separación de sus cargos de consejeros generales de Pedro Conde Sanz y Ulpiano Hernández Martín, a quienes se les imputa «haber perjudicado con su actuación, durante la última

campana de elecciones por impositores, el prestigio, buen nombre y, por ello, la imagen pública de Caja España».

Antes de procederse a la votación, los dos consejeros generales afectados tuvieron la oportunidad de dirigirse a la Asamblea para ejercer su legítimo derecho de defensa, según explicaron desde la entidad bancaria.

El acuerdo de la Asamblea General fue respaldado por un total de 97 votos a favor, no hubo votos en contra y se registraron 14 abstenciones.

Pedro Conde Sanz y Ulpiano Hernández Martín, número tres de la candidatura que lideraba Conde, fueron separados de sus cargos tras ser acusados de 'compra de votos' en los comicios a la

Presidencia de la entidad que se celebraron el pasado 24 de junio y en los que Conde envió una carta a los 510 compromisarios que iban a votar en las elecciones a impositores de Caja España ofreciendo 100 euros por cada voto.

La lista de Pedro Conde obtuvo diez de los 51 consejeros generales del grupo de impositores en las elecciones.



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Cosas malvadas e inhumanas

Paradójicamente, en pocas ocasiones lo que se consigue es dar la razón a quien se pretende llevar la contraria. Así está sucediendo, a mi juicio, con el episodio de Ratisbona, escándalo montado al Papa con el pretexto de una cita descontextualizada. He aquí una prueba más de la certeza de ese refrán que tanto me gusta citar: «a dos palabras, tres pedradas», recogido en una de nuestras primeras colecciones, Refranes de las viejas tras el fuego, atribuido con poco fundamento a Íñigo López de Mendoza, el Marqués de Santillana.

Benedicto XVI ha puesto las dos palabras, que ni siquiera son suyas, sino de un lejano emperador bizantino, Manuel II el Paleólogo, quien las pronunció estando cercado en Constantinopla por unas huestes otomanas dispuestas a la carnicería. Simplemente ha sido de un recordatorio histórico, colocado a manera de ejemplo en medio de un discurso universitario, pero lo ha sacado a colación el Papa y eso ha bastado para que se arme la marimorena. ¿Y el derecho a la libertad de opinión? Que yo sepa, no es patrimonio privativo de los rubianes ni patente exclusiva para los imanes de turno. El Papa se ha limitado a lamentar las «cosas malvadas e inhumanas» que desde el islamismo nos llegan ¿Dónde está el disparate? ¿Es que la vileza y el espanto de los trenes del 11-M y de las Torres Gemelas también constituyen hechos diferenciales que debemos comprender?

Frente a esa lógica de inmediato ha brotado el lenguaje irracional de los incendios, con varias iglesias presas del fuego, y las invocaciones a la yihad (guerra santa) con amenazas, desgraciadamente creíbles, de nuevos atentados terroristas. Para despejar cualquier atisbo de duda, en Somalia han asesinado a una monja italiana, mujer consagrada a la tarea de ayudar a los enfermos en un hospital de Mogadiscio, crimen justificado por los portavoces del mundo islámico con el argumento de que esos verdugos tal vez «estuvieran enfurecidos por los recientes comentarios del Papa». Estas serían, expresado benignamente, las tres pedradas.

En definitiva, desde el Islam están otorgando la razón al Papa. «Cosas malvadas e inhumanas»: incendios, amenazas y asesinatos. En Occidente hemos evolucionado mucho a través de los siglos, pero los musulmanes siguen instalados, más o menos, en el siglo X. Ese es el problema; no las palabras de Benedicto XVI, gusten más o gusten menos.

[FIRMA INVITADA]

José Alejandro Pina



El almacén temporal centralizado: un gran reto social

La actividad del hombre genera residuos y una sociedad moderna no se concibe sin una gestión responsable integral de los mismos. Con sus actividades diarias, cada ciudadano español produce más de 550 kilogramos de residuos al año, cifra que se eleva a más de 700 kilogramos si se tienen en cuenta los residuos industriales. Y con nuestro día a día, también generamos residuos radiactivos, unos 40 gramos al año por habitante, fruto del 20 por ciento de la energía total que consumimos.

Por su naturaleza, una pequeña parte de los residuos radiactivos que se generan en España, un cinco por ciento, son residuos radiactivos de alta actividad que requieren un tratamiento especial, ya que su radiotoxicidad dura miles de años. Si en la pasada década España afrontó la gestión de residuos de media y baja actividad con un éxito sobresaliente -el centro de almacenamiento para estos materiales de Córdoba está reconocido como el más puntero a nivel mundial-, ahora toca el turno de aportar soluciones para el combustible gastado de las centrales nucleares, es decir los residuos radiactivos de alta actividad.

El Parlamento y el Gobierno de la Nación han llegado a la conclusión de que, por múltiples razones técnicas, estratégicas y económicas, la gestión de los residuos radiactivos de alta actividad exige la construcción de un Almacenamiento Temporal Centralizado

(ATC) junto a un centro tecnológico asociado que esté operativo el año 2011 y que supondrá una oportunidad tecnológica y económica para la comarca que lo albergue: una inversión estimada en 700 millones de euros y una ocupación media durante la fase de construcción de 300 trabajadores.

Así lo ha entendido el Parlamento que en tres ocasiones consecutivas (incluida una resolución del último debate del Estado de la Nación) se ha pronunciado por la necesidad

«La elección de un ATC no es casual: su seguridad física, sus ventajas estratégicas y su preferencia económica, hacen de él la mejor opción»

de acometer un ATC y así lo estipula el Gobierno que acaba de aprobar el sexto Plan General de Residuos Radiactivos (VI PGR) que marca como prioridad la construcción del ATC y lo justifica en detalle.

Enresa lleva más de 20 años aportando soluciones técnicas para que los residuos radiactivos no supongan un problema ni para la población, ni para el medio ambiente. Una de esas soluciones ambientales es el ATC, que

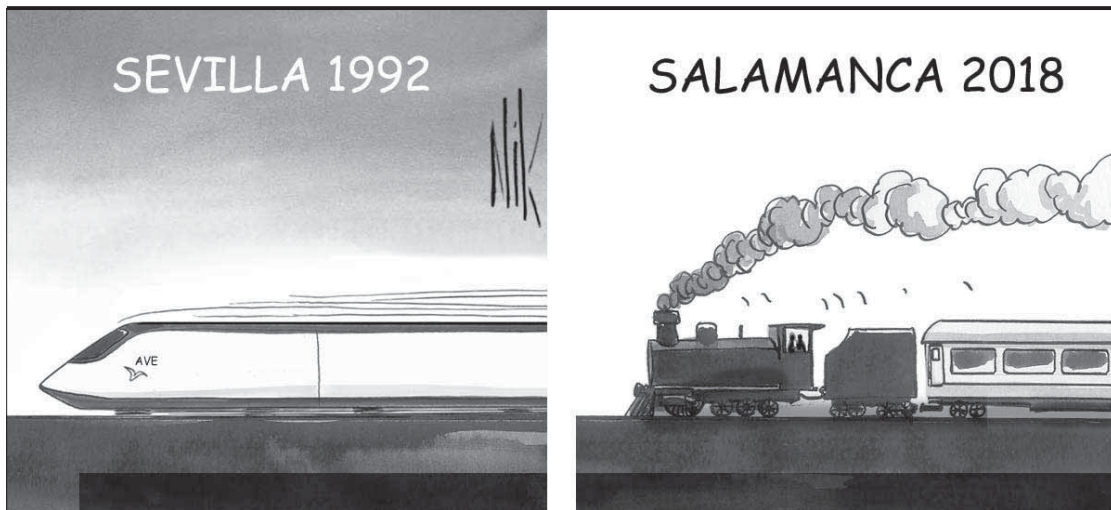
a nivel técnico no supone ningún problema, ya que instalaciones como la que se plantea, funcionan con éxito en otros países de mundo. La elección de un ATC no es casual: su seguridad física, sus ventajas estratégicas y su preferencia económica, entre otras razones, hacen de este almacén la mejor opción de futuro, frente a otras posibles, como la construcción de siete almacenamientos individualizados en los emplazamientos de las centrales nucleares.

El reto de este proyecto está en superar el rechazo social. El proceso de búsqueda de emplazamiento para el ATC comenzó desde la base, con una serie de consultas con todos los agentes sociales que podrían estar involucrados. Este proceso derivó en una serie de recomendaciones asumidas por el Gobierno al crear, el pasado 23 de junio, una Comisión Interministerial que será la encargada de velar porque este proceso de selección sea voluntario, transparente y democrático.

Y es precisamente en este procedimiento público, donde está lo más novedoso e importante, todos hemos de ser conscientes de que estamos ante una experiencia social y política única en España, un auténtico desafío para las administraciones, instituciones, partidos políticos, colectivos implicados y el conjunto de los ciudadanos. Informemos y dejémoslos informar.

* Presidente de Enresa

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[EN PROVINCIAS]

El módulo cubierto de atletismo de la región

CARLOS MARTÍN SANTOYO
Director de Diario Palentino



Palencia siempre ha sido un referente en el mundo del atletismo. Desde la época del mítico Mariano Haro a la actualidad, con la campeonísima Marta Domínguez Azpeleta como principal exponente, pasando por otros grandes como Santiago de la Parte, Ana Isabel Alonso, Angelines Rodríguez y un largo etcétera de hombres y mujeres que en distintas etapas se convirtieron en los mejores embajadores de España en el planeta gracias al deporte.

Que hace cuatro años la Junta anunciase la construcción del primer módulo cubierto de atletismo de la región en el Campo de la Juventud de la ciudad del Carrion parecía por tanto una decisión justa que a nadie podía sorprender o molestar. Sin embargo, a medida que transcurría el tiempo, las dudas comenzaban a planear sobre ese proyecto y su futura ubicación en la capital palentina, que pretendía convertirse en un referente para la Comunidad.

El primer contratiempo surgió con el anuncio de una reducción del presupuesto inicialmente establecido en un millón de euros, hasta que a finales de julio de este mismo año los temores se convertían en realidad y, como por arte de magia, se anunciaba que el anhelado módulo se construiría en Salamanca ante el lógico cabreo de la sociedad palentina y muy especialmente de los deportistas que siguen haciendo gran de nuestro atletismo.

Palencia de esta forma confirmaba su condición de hermana pobre de la región, aunque el director general de Deportes de la Junta, Miguel Ignacio González, declarase recientemente que no se ha descartado que se construya otro de similares características. Habrá pues que esperar, aunque, de momento, la promesa de que en esta ciudad se contaría con el primero de Castilla y León ya no podrá cumplirse. Salamanca ganó. La pregunta es por qué...

►SITUACIÓN DESPUÉS DEL ALTO EL FUEGO DE ETA

Navarra y el País Vasco vuelven a sufrir los actos de la 'kale borroka'

Los radicales atacan una emisora de Pamplona, el juzgado de paz de Marquina, varios contenedores de Bilbao y un coche en Rentería, en la peor noche de violencia tras la tregua

• El Gobierno considera que trabaja «incesantemente» para avanzar en el proceso de paz y denuncia que Batasuna no condene los recientes actos vandálicos.

EFE / BILBAO-PAMPLONA

El País Vasco y Navarra registraron durante la noche del viernes nuevos actos de violencia callejera, entre ellos el ataque contra la sede de Onda Cero de Pamplona, ciudad donde también fue destruido un cajero automático de Caja Navarra y otro contra el juzgado de paz de la localidad vizcaína de Marquina. También se sucedieron episodios violentos en Rentería (Guipúzcoa) y en Bilbao.

En la capital navarra, una decena de jóvenes encapuchados lanzaron cuatro artefactos incendiarios contra las instalaciones de Onda Cero, aunque ninguno de ellos logró entrar en las oficinas. Según la Delegación del Gobierno de la región, la emisora, situada en la calle Cortes de Navarra y que se encontraba cerrada, fue atacada sobre las 23,30 horas por un grupo de jóvenes procedentes del Casco Viejo de Pamplona.

Al parecer, los individuos rompieron con piedras los cristales de la oficina, lo que provocó desperfectos en el interior de la misma, así como en un coche aparcado que resultó con daños superficiales. Por otra parte, sobre las 02,00 horas de la misma noche, un cajero automático, situado en la calle Monasterio de la Oliva número 62, fue atacado con dos artefactos, uno de los cuales llegó a explosionar causando daños relevantes.

En Marquina (Guipúzcoa) varios desconocidos atacaron con cócteles molotov el juzgado de paz de la localidad, en cuyo interior causaron diversos daños. Los hechos ocurrieron sobre las 02,05 horas, cuando los violentos lanzaron tres artefactos incendiarios contra el juzgado, ubicado en la calle Zear Kalea del municipio. El ataque no causó daños personales pero sí materiales en el interior del inmueble, concretamente en la entrada, así como en puertas y cristales.

Además, dos desconocidos incendiaron en Rentería (Guipúzcoa) un vehículo particular, que quedó calcinado, tras arrojar en su interior un cóctel molotov. La Policía Autónoma Vasca investiga el incendio del automóvil, cuyos propietarios no pertenecen a ningún colectivo considerado de riesgo ni tienen adscripción política.

Los hechos se produjeron sobre las 05,15 horas cuando dos



El juzgado de paz de Marquina sufrió diversos daños materiales tras ser atacado con varios cócteles molotov. / EFE

desconocidos rompieron el parabrisas del coche, que se hallaba estacionado en la calle Beraun de la localidad y arrojaron en su interior un artefacto.

También un grupo de encapuchados cruzó esa noche varios contenedores en la calle Ribera de Bilbao para posteriormente prenderles fuego, tras lo cual, una dotación de bomberos se desplazó al

lugar de los hechos para sofocar las llamas, que no causaron daños personales.

Tras esta oleada de actos vandálicos, el PSOE afirmó ayer que el Gobierno trabaja «incesantemente» para que el proceso de paz avance; si bien, declaró que «sobra la *kale borroka* y falta que Batasuna condene la violencia». El portavoz del grupo parlamen-

tario socialista, Diego López Garrido, lamentó que «mientras la izquierda *abertzale* denuncia que no se avanza, sus líderes no condenan los actos de violencia».

Por su parte, el Partido Popular advirtió de que la violencia callejera crecerá «en la medida que ETA-Batasuna perciba que el Gobierno la acepta como un elemento de presión».

López pide paciencia y acusa al Ejecutivo regional de «caduco»

E. P. / BILBAO

El secretario general del PSE-EE, Patxi López, afirmó que su partido seguirá adelante en el proceso de paz, «ahora con más fuerza si cabe». Además, pidió a los partidos que no habrán avances ni acuerdo mientras persista la violencia callejera.

López también advirtió de que «paz no es autodeterminación ni

territorialidad», y solicitó prudencia y paciencia porque «no se puede resolver en seis meses lo que no ha sido posible resolver en 40 años de violencia terrorista».

A su juicio, la paz no tiene precio político y, por tanto, «ETA no va a tutelar el diálogo político entre vascos».

El líder del PSE-EE afirmó que los socialistas pretenden consti-

tuir la mesa de partidos, pero insistió en que el foro multipartito se debe crear en ausencia de violencia.

Durante su intervención en el pleno de política general del Parlamento vasco, Patxi López también afirmó que el Gobierno vasco está «agotado y sin iniciativa» y que se deja «llevar por la inercia de una gestión gris y caduca».

PROCESO JUDICIAL

Un nuevo caso contra 'Txapote'

El etarra Javier García Gaztelu, alias *Txapote*, acusado del asesinato del militar Mariano de Juan Santamaría, se enfrenta a una petición de condena de más de tres décadas de prisión.

El etarra Francisco Javier García Gaztelu, alias *Txapote*, se enfrentará este lunes a la pena de 33 años de prisión por el asesinato del militar Mariano de Juan Santamaría, en el Cuartel de Loyola, ocurrido en San Sebastián en 1995.

El fiscal le acusa de un delito de atentado terrorista con resultado de muerte contra un miembro de las Fuerzas Armadas y otro de utilización ilegítima de vehículo de motor. Además, solicita que indemnice a la familia del fallecido con una multa de 180.000 euros.

En el escrito de conclusiones provisionales, el fiscal Juan Moral explica que *Txapote*, en compañía de otros dos miembros del Comando Donosti de ETA, decidieron matar a un militar destinado en el Cuartel de Loyola en San Sebastián. Para cometer esta acción, la noche del 16 o 17 de marzo de 1995, se dirigieron a la localidad de Astigarraga (Guipúzcoa), donde se apoderaron de un coche.

El 10 de abril de ese año, según el fiscal, García Gaztelu, junto a otros dos miembros del comando, se aproximaron en el coche robado a las inmediaciones del cuartel del Ejército de Loyola, estacionado en la calle Sierra de Aralar, y esperaron a que saliera un militar del acuartelamiento.

Sobre las dos de la tarde, salió del cuartel el brigada del arma de infantería Mariano de Juan Santamaría. Mientras se dirigía a su domicilio, y cuando se encontraba a la altura de una parada de autobuses, *Txapote* y otro individuo se dirigieron por detrás y le dispararon un tiro en la cabeza, dándole muerte al causarle la destrucción de centros vitales.

El etarra ya suma un total de 179 años de cárcel. Anteriormente fue condenado por los asesinatos del concejal popular Miguel Ángel Blanco y el socialista Fernando Múgica y por ordenar en 2000 la voladura de la discoteca Txitxarro (Guipúzcoa). Además, fue absuelto por el asesinato del concejal del PP José Luis Caso por falta de pruebas. La última condena fue a 29 años de prisión por el asesinato del sargento Morcillo en 1994.

► MODELO DE ESTADO

Ibarra confiesa que ni entiende ni comparte la idea de España de Zapatero

OTR-PRESS / MADRID

El presidente de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, confirmó ayer no tener problemas con el presidente del Gobierno aunque admitió que, en ocasiones, ni entiende ni comparte su concepto de la nación plural. Al respecto, alegó que mientras que Zapatero es el representante de «esta España nueva», él pertenece a la «España de ayer». Pero Ibarra quiso dejar claro que «si las discrepancias con su partido van a servir para que le identifiquen con Acebes o Zaplana, me muero».

«A veces pienso que Zapatero, en su concepción de la España diversa está yendo excesivamente lejos y puede estar dejando un cierto residualismo en el Estado, pero, sin comprender en algunas ocasiones su actuación, entiendo que es lo que tiene que hacer», afirmó.

«Nosotros no podemos pretender que Zapatero sea como nosotros, porque nosotros eramos los representantes de esa España tan curre que afortunadamente hemos convertido en una nación moderna», agregó.

Sobre este punto, el presidente extremeño aseguró que el jefe del Ejecutivo «nunca» le pidió que rebajara sus críticas sobre el debate territorial a raíz del *Estatut de Catalunya*. «Yo no he notado jamás una mala palabra o una situación de malestar por parte de Zapatero», comentó en relación a las opiniones contrarias que surgían en el seno de la Ejecutiva socialista.

► PRECAMPAÑA

IU se ofrece como alternativa dado el «giro a la derecha» del Gobierno

AGENCIAS / MADRID

La Presidencia Federal de Izquierda Unida aprobó ayer por 28 votos a favor, dos en contra y tres abstenciones una resolución de relanzamiento de cara a las próximas citas electorales, bajo el título de *Prioridades y Plan de acción hacia las municipales y autonómicas*. Además, la formación quiso denunciar el «giro al centroderecha» que está tomando el Gobierno durante la última legislatura, sobre todo después de los acuerdos a los que llegó con la Iglesia.

IU apostará también por acentuar su perfil propio como oposición alternativa al modelo económico neoliberal predominante.



Una infante de marina española comprueba el equipo tras el desembarco de hace unos días en las costas de Líbano. / EFE

Expectantes y desconfiados

Los habitantes de Líbano, al menos los de confesión musulmana, dudan de la neutralidad de las tropas de la ONU y eso lo aprecian los soldados españoles desplegados en el país

JAVIER OTAZU (EFE) / TAIBE (LÍBANO)

Las tropas españolas que llevan unos días en el sur de Líbano despiertan entre la población, al igual que el resto de soldados internacionales, una mezcla de expectativas económicas y de desconfianza ante su misión de mantener la paz en la zona.

La desconfianza hacia la intervención extranjera en el país de los cedros es patente en los pueblos chiitas que, pese a haber sido duramente castigados durante la guerra, siguen con una ciega fidelidad al movimiento Hizbulá.

Jiam es uno de esas localidades. Todo el centro de la ciudad, incluida la mezquita, ha quedado reducido a escombros, las puertas reventadas y las ventanas rotas. No falta el humor negro: sobre un enorme boquete en la plaza central, alguien ha escrito: «Made in USA».

Fue en este pueblo -de unos 9.000 habitantes, aunque más de la mitad están ausentes por la destrucción de sus casas- donde Israel mató en un bombardeo a cuatro observadores de la ONU, en uno de los episodios más polémicos de la reciente guerra.

El teniente de alcalde del Ayuntamiento se llama Mohamed Abdallah, y se dice «simpatizante, no miembro» de Hizbulá. Para él, las tropas internacionales «están al servicio de Israel», y pone como ejemplo el hecho de que Tel Aviv viole el espacio aéreo y terrestre libanés sin que la ONU reaccione.

Para Abdallah, la milicia islamista es el único que protege al pueblo libanés, pues el ejército regular, des-

plegado por vez primera en décadas en el sur del país, «ni puede ni quiere» enfrentarse a las agresiones de Israel, como tampoco lo harán las tropas internacionales.

Parecidas opiniones se recogen en todo el pueblo: el comerciante Ali Hamud dice que «primero, no nos gusta que vengan de fuera a ocupar nuestro país; segundo, el ejército libanés se limita a pasearse y a comer; al final, el único que nos protege es Hizbulá».

A su lado, su amigo Akram extrae conclusiones políticas: «Esto de las fuerzas internacionales, yo te diré lo que es: el nuevo colonialismo sobre todo Oriente Medio, empezaron en Iraq y ahora siguen en Líbano». Nadie de los consultados en Jiam confía en el papel de las tropas españolas ni las internacionales; el panadero Fadi Awader se pregunta a qué intereses sirven estas tropas, y concluye: «Ciertamente, no a los nuestros».

Hizbulá, aunque parece invisible, ya ha visitado en el pueblo a todas las familias que han perdido todo o parte de sus posesiones, y ha entregado en metálico 10.000 dólares a quienes hayan perdido por entero su casa, mientras que a los restantes ha prometido indemnizaciones acordes con sus daños, que tienen previsto entregar en los próximos días.

Pero basta salir de Jiam y trasladarse a los pueblos cristianos y drusos de las cercanías para percibir otro tono muy distinto: en estos pueblos, por los que no se nota que pasó una guerra, las gentes, y en particular los comerciantes, se fro-

tan las manos ante la llegada de las tropas internacionales, y más si son occidentales.

En Marjayún, el alcalde Fuad Hamra, cristiano, es categórico: es hora de que el Ejército libanés tome el control del sur, con ayuda de las tropas internacionales, y acabe con

Mejor en Marjayún

Tras visitar esta semana a las autoridades municipales de Taibe, la delegación española vivió una etapa más «amable», que fue la del pueblo cristiano de Marjayún, cabeza de comarca, donde hasta los niños en la calle saludaban con las manos la llegada de los soldados.

En el salón del Palacio Comarcal, los esperaba el presidente de la Comarca y el alcalde de Marjayún, que posaron orgullosos junto al embajador Benzo y el coronel Meléndez para las fotografías. El ambiente era de franca bienvenida. «Les hemos dicho que estábamos ansiosos por verlos, que estamos listos para cooperar con ellos y que estamos seguros de que nos van a traer paz y prosperidad», señaló el alcalde, Fuad Hamra, que describió la atmósfera de la reunión como «excelente».

Los cristianos, que se han mantenido al margen en la última guerra librada entre Israel y el movimiento chiita Hizbulá, tienen una opinión mucho más favorable de la llegada de las fuerzas internacionales.

la anarquía en la región.

En el vecino Ibil al Saqi, el peluquero druso Nayib Akram rememora con nostalgia los veinte años en que un batallón noruego estuvo alojado en el pueblo: «Corría el dinero a raudales, había tiendas abiertas solo para ellos y venían comerciantes de Beirut sólo para aprovisionarles».

La economía de la zona es mortecina, casi todos los pueblos están semi vacíos, con familias enteras emigradas a Europa, América y África, y los negocios abiertos funcionan a medio gas. Si las tropas internacionales saben conservar la neutralidad, las expectativas puestas en ellos son muy altas en todo el sur para sacar a la región del marasmo.

El contingente español ha entablado también sus primeros contactos políticos con las autoridades locales. El coronel Luis Meléndez, jefe del batallón español, y el embajador español en el Líbano, Miguel Benzo, se reunieron esta semana con los alcaldes de tres de las localidades donde tendrán su área de influencia las tropas.

La primera parada fue la más complicada: en el ayuntamiento de Taibe -donde están acuartelados los infantes de marina- no los esperaba ni el alcalde ni el teniente de alcalde, que adujeron «compromisos previos», y fueron recibidos por el *mujtar* Abdallah Talib, una mezcla de alguacil y secretario. El ambiente era un tanto tenso en la larga mesa donde se sentó la nutrida misión española: los libaneses advirtieron de que esperan que los uniformados españoles sean neutrales.



VUELVE EL AUTÉNTICO

**¡ÚLTIMO DÍA
DE VENTA
26 DE SEPTIEMBRE**

DE HALCÓN VIAJES Y VIAJES ECUADOR DOS VIAJES AL PRECIO DE UNO

Sólo si compras hasta el 26 de Septiembre, para viajar en Octubre, Noviembre y Diciembre

Auténtico ¿por qué?

- | | |
|-----------------------------|---------------|
| - 35.000 plazas a la venta | MAYOR OFERTA |
| - 64 destinos diferentes | MÁS OPCIONES |
| - 25 aeropuertos de salida | MÁS COMODIDAD |
| - Más de 1.300 oficinas | MÁS CERCA |
| - Los mejores profesionales | MÁS GARANTÍA |

y además...

TE REGALAMOS

90€

+

PAGA
en **6** meses
SIN intereses

**EXPO
ZARA
GOZA
2008**

**NUESTROS PRECIOS SON TAN INCREIBLES QUE NO NOS ATREVEMOS
A PUBLICARLOS EN ESTE ANUNCIO**

Consultar fechas, destinos y condiciones válidas para esta promoción.

Solicita folleto detallado de los destinos de esta oferta 2x1.

¡NOVEDAD! Viaja seguro con tu acompañante pagando solamente una póliza

*Sólo para tarjetas VISA HALCÓN o ECUADOR de particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% nominal mensual (14,71% TAE). El descuento de 90€ está condicionado a domiciliar las mismas tarjetas en un Banco del Grupo Banco Popular y a compras hasta el 31/10/2006. RBE nº 2746/06.

**VIAJES
EQUADOR**

www.viajesecuador.com

La forma más inteligente de viajar

**HALCON
VIAJES**

www.halconviajes.com

902 100 211

Información y reservas **7 días** a la semana de 09.00 a 24.00 hrs.

902 300 600

► ACUERDO HISTÓRICO GOBIERNO E IGLESIA

Los musulmanes se quejan de un trato «discriminatorio»

La Unión de Comunidades Islámicas de España busca una solución para financiar las confesiones minoritarias y acabar con el «agravio comparativo» con la institución católica

• El pacto sobre subvención alcanzado el viernes por la Santa Sede y el Ejecutivo, provoca distintas reacciones entre los partidos y el resto de religiones con arraigo nacional.

EFE / MADRID

El presidente de la Unión de Comunidades Islámicas de España (Ucide), Riay Tatory, aseguró ayer que los musulmanes deben iniciar contactos con el Gobierno para solucionar la financiación de las confesiones minoritarias y acabar así con el «agravio comparativo con la Iglesia Católica».

Tatory afirmó que el pacto, el cual elimina la aportación directa del Estado a la institución eclesástica y vincula sus ingresos a las donaciones de los contribuyentes a través del IRPF, es un paso adelante para la autofinanciación que pretende el Ejecutivo con las confesiones religiosas. Sin embargo, con esta iniciativa permanece la «discriminación» entre la Santa Sede y las religiones minoritarias, entre ellas la musulmana, que cuenta con un millón de seguidores en España entre nacionales y emigrantes, añadió.

Por ello, matizó que las comunidades islámicas deben estudiar el asunto con el Gobierno, con el objeto de buscar una fórmula de subvención «que termine con el agravio comparativo entre la Iglesia Católica y el resto de religiones que se practican en España».

Tatory señaló que el Estado y las diferentes sociedades religiosas minoritarias deben buscar la manera de aliviar sus problemas de ayuda económica y buscar un remedio estudiando las ventajas y



Varios hombres rezan en la mezquita de la M-30 de Madrid. / BALLESTEROS (EFE)

desventajas de cada una de las fórmulas propuestas.

UNA ALIANZA CRITICADA. El líder de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares, acusó al Gobierno de ha-

ber adoptado una medida «hipócrita» respecto al respaldo económico de la Iglesia, la cual, según explicó, supone mantener una relación «privilegiada» con la institución católica, de carácter «confe-

sional», que, a su juicio, es «anti-constitucional». Llamazares manifestó su desacuerdo con el pacto entre el Ejecutivo y la comunidad religiosa mayoritaria en España, el cual elimina la aportación directa del Estado y vincula sus ingresos a las donaciones de los contribuyentes, pasando la asignación en el IRPF del 0,52 por ciento al 0,70. En su opinión, el Estado «renuncia» a una parte importante de su programa electoral, ya que, según argumentó, «lo que se les quita en el presupuesto, se les concede con creces en el IRPF». La Iglesia, subrayó, «sale beneficiada» de esta financiación mientras que «el laicismo y la aconfesionalidad salen perjudicados».

Por su parte, el portavoz de ERC en el Congreso, Joan Puigcercós, reclamó al Gobierno que negocie ahora la territorialización del porcentaje del IRPF que se destina a fines sociales. El emisor republicano cree que ahora el Ejecutivo español «no tiene excusa» para atender sus demandas y reclamó más dinero para las ONG catalanas ya que, en su opinión, no se benefician suficientemente de estos recursos que provienen del impuesto.

Por otro lado el portavoz socialista en el Congreso, Diego López Garrido, destacó la importancia del acuerdo y subrayó que viene a demostrar que «el Gobierno es capaz de llegar a convenios importantes con todos los grupos de la sociedad civil» y «no persigue a ninguna organización ni a nadie por el hecho de que piense de una forma u otra».

Mientras que el delegado del Partido Popular en el Parlamento, Eduardo Zaplana, afirmó que no tiene nada que objetar al respecto porque «las partes están conformes», manifestó.



Modelo con ropa de Ekaitz Arruti.

► PASARELA CIBELES

Heterogéneas tendencias en 10 jóvenes promesas del diseño de moda

EFE / MADRID

Diez jóvenes promesas del diseño de moda mostraron ayer sus propuestas en la segunda edición de *El Ego* de Pasarela Cibeles, una plataforma que quiere abrir el camino a estos futuros profesionales. Un día después de que Pasarela Cibeles cerrara sus puertas, *El Ego* abrió las suyas en la Sala de Exposiciones de Arte Contemporáneo Alcalá 31, en la sede de la Consejería de Cultura y Deportes de la Comunidad de Madrid.

En su segunda edición ha aumentado de siete a 10 el número de diseñadores que exhiben sus colecciones Primavera-Verano 2007, tres de ellos -Rubén Gómez, Potipoti y Beachcouture- repitiendo la experiencia, y siete de ellos haciéndolo por primera vez.

Para Natalia Culebras, de 29 años y una de las siete nuevas firmas, ésta ha sido su oportunidad sería de llevar a un desfile sus creaciones.

Su colección, titulada *Alegoría* y protagonizada por piezas desestructuradas (abrigo con cuatro mangas o tres capuchas, pantalones con dos cinturas o vestidos que parecen compuestos por tres camisas) fue uno de los que inauguraron los actos. «Ha sido un experimento, un pasito más en una carrera», explicaba la diseñadora, que ha colaborado con David Delfín o Dries Van Noten.

Ekaitz Arruti, Eduard Ballester (EBP), Elena Martín, Mariem Cañizares, Id02 (Hugo Gallego y Elisa Lastres) e Igor Alustiza, completan el cartel de propuestas.

El evento continuará hoy, con una jornada de puertas abiertas al público, y ofrecerá un espacio para que 60 jóvenes creadores de moda puedan exponer y vender sus obras de arte.

Fin a la desconfianza

El embajador de España ante la Santa Sede alaba la postura adoptada por el Estado

EUROPA PRESS / MADRID

El embajador de España ante la Santa Sede, Francisco Vázquez, afirmó que acuerdos de la importancia del alcanzado para la financiación de la Iglesia por el Estado demuestran que se ha superado la «etapa de desconfianza» que existía entre el Gobierno socialista y esta institución religiosa. «Hoy se sabe que hay voluntad de hablar y llegar a entenderse», matizó. Vázquez indicó que era priori-

tario llegar a solucionar el respaldo económico antes de que los Presupuestos Generales del Estado entraran en las Cortes, «para evitar así un debate innecesario».

«El sistema que había no era el adecuado. Yo defendí el modelo italiano, el mejor que hay en Europa, y que es el que se va a aplicar, que va a aumentar la subvención de la comunidad religiosa más extendida en España». En este sentido, el embajador destacó que no

se puede negar la labor de la Iglesia desde el punto de vista social, a la que se refirió como «fundamental» para vertebrar la sociedad española. «El organismo católico tiene derecho a ser retribuido en consonancia con esa ingente labor», apuntó, y por ello, su financiación debe ser sostenida mayoritariamente por los creyentes, «pero también por el conjunto del Estado».

Vázquez, que ya hace más de

cuatro meses que presentó sus credenciales ante el Papa Benedicto XVI, valoró positivamente su labor ante el Vaticano, que ha servido para «superar tensiones y muchos problemas» que existían entre el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero y la Santa Sede. También destacó el papel desempeñado por la vicepresidenta primera del Ejecutivo, María Teresa Fernández de la Vega, como interlocutora con la Iglesia española.

RUTH NÚÑEZ • Protagonista de 'Yo soy Bea'

Es una fea que está batiendo récords. Ruth Núñez, la protagonista de la teleserie de Telecinco 'Yo soy Bea' confiesa que trabaja una media de 11 horas diarias para dar vida a un personaje en el que se ha metido **totalmente**. Reconoce que no había visto anteriormente las **versiones** que han causado la 'bettymania' en todo el mundo, pero con su papel ha logrado atrapar a una audiencia de **2,3 millones** de espectadores diarios.

«Vivimos en una sociedad de imagen»

S. BALLESTEROS (F.PRESS) /MADRID Ruth Núñez es la joven actriz que cada tarde entra en los hogares de miles de españoles, con el nombre de Bea, una fea con mucha atracción.

¿Esperaba que 'Yo soy Bea' lograra un éxito semejante?

Pues la verdad es que no, no esperaba nada. Lo que más me podía era la sensación de temor, porque era una serie que los espectadores ya habían visto.

¿Por qué gusta tanto a la audiencia la historia de Betty o de Bea en su caso?

Esta claro que este personaje, desde el principio, cuando se estrenó la serie colombiana y en las versiones que se han hecho, engancha a la gente. No sé por qué, podría ser porque tiene un final feliz.

El casting para elegir a Bea

fue fundamental, ¿qué le llevó a presentarse?

En principio acudí como a otras muchas pruebas de este tipo que voy. Pero luego fui superando las distintas fases, con maquillaje, con vestuario, con otros actores... Y eso era un buen síntoma de que la cosa iba bien.

¿Ha hecho muchas pruebas en su carrera?

Unos pocos sí.

¿Y está satisfecha con su trayectoria?

Estoy en ello, pero el balance es bueno, cada papel tiene su recompensa, no sólo el personaje de Bea, que quizá haya sido el que más ha tardado en llegar.

Incide mucho en su interés porque la serie llegue al final...

Sí, porque es un cuento, una historia cerrada, con principio y final. Así es como tiene sentido.



Ruth Núñez, en su papel de Bea. / TELECINCO

► GRIPE AVIAR

Aumenta el riesgo de apariciones de nuevos focos al iniciarse la migración otoñal

E. P. / PALMA DE MALLORCA

El arranque de la temporada otoñal conlleva el incremento del riesgo de aparición de focos de gripe aviar, al iniciarse la migración de aves europeas en dirección a África, que se intensificará el próximo mes de octubre, cuando empezarán a llegar las que hibernan en el área del Mediterráneo. Así lo manifestó el ornitólogo del Grupo Balear de Defensa de la Naturaleza, Manuel Suárez, quien confirmó la presencia actual de aves migratorias anátidas en la Albufera de Mallorca, aunque en cantidades bajas.

Suárez explicó que los animales que pasan ahora por las islas «no se quedan», porque realizan una migración cuyo destino final es África. Sin embargo, el próximo mes llegarán ingentes cantidades de anátidas y otras aves acuáticas, que son las principales portadoras del virus H5N1 de la gripe aviar y, aunque no llegan nunca a padecerla, pueden contagiarla a otras especies e incluso a ganadería avícola si llegan a interactuar.

 LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 23 DE SEPTIEMBRE DE 2006 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 76 06		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 23 de diciembre de 2006, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
07600 660	07601 720	07602 600	07603 600	07604 660	07605 600	07606 660	07607 600	07608 600	07609 12.600
07610 600.000	07611 12.600	07612 600	07613 600	07614 780	07615 600	07616 660	07617 600	07618 600	07619 600
07620 660	07621 600	07622 600	07623 600	07624 660	07625 600	07626 660	07627 600	07628 600	07629 600
07630 660	07631 600	07632 600	07633 600	07634 660	07635 600	07636 660	07637 600	07638 600	07639 600
07640 660	07641 600	07642 600	07643 600	07644 660	07645 600	07646 660	07647 600	07648 600	07649 600
07650 660	07651 600	07652 600	07653 600	07654 660	07655 600	07656 660	07657 600	07658 600	07659 600
07660 660	07661 600	07662 600	07663 600	07664 660	07665 600	07666 660	07667 600	07668 600	07669 600
07670 660	07671 600	07672 600	07673 600	07674 660	07675 600	07676 660	07677 600	07678 600	07679 600
07680 660	07681 600	07682 600	07683 600	07684 660	07685 600	07686 660	07687 600	07688 600	07689 600
07690 660	07691 600	07692 600	07693 600	07694 660	07695 600	07696 660	07697 720	07698 600	07699 600
18900 960	18901 720	18902 600	18903 600	18904 660	18905 600	18906 660	18907 600	18908 600	18909 600
18910 960	18911 600	18912 600	18913 600	18914 780	18915 600	18916 660	18917 600	18918 600	18919 600
18920 660	18921 600	18922 600	18923 600	18924 660	18925 600	18926 660	18927 600	18928 600	18929 600
18930 660	18931 600	18932 600	18933 600	18934 660	18935 600	18936 660	18937 600	18938 600	18939 600
18940 660	18941 600	18942 600	18943 600	18944 660	18945 600	18946 660	18947 600	18948 600	18949 600
18950 660	18951 600	18952 600	18953 7.680	18954 120.000	18955 7.680	18956 660	18957 600	18958 600	18959 600
18960 660	18961 600	18962 600	18963 600	18964 660	18965 600	18966 660	18967 600	18968 600	18969 600
18970 660	18971 600	18972 600	18973 600	18974 660	18975 600	18976 660	18977 600	18978 600	18979 600
18980 660	18981 600	18982 600	18983 600	18984 660	18985 600	18986 660	18987 600	18988 600	18989 600
18990 660	18991 600	18992 600	18993 600	18994 660	18995 600	18996 660	18997 720	18998 600	18999 600
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
250 360	8371 1.500	062 300	123 300	104 360	725 300	6 60	357 300	4348 1.500	4539 1.500
270 360	01 120		583 300	584 360			737 300	8558 1.500	249 300
610 960			763 300	14 180			757 300		259 300
900 360				4 60			97 120		
10 360									
0 60									
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS									
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 07610 PRIMER PREMIO		FRACCIÓN 3.º	SERIE 4.º	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €					

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
 2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billete son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
 3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Ben Laden podría haber muerto de tifus en las montañas de Pakistán

Un diario francés revela un informe de los servicios secretos saudíes que indica que el líder de Al Qaeda falleció en agosto a causa de una enfermedad de la que no pudo ser tratado

• El presidente galo, Jacques Chirac, afirma que la información no está confirmada y anuncia que se abrirá una investigación sobre una posible filtración en su red de espionaje.

AGENCIAS / PARÍS

El ser humano más perseguido del planeta podría haber muerto por una enfermedad, impidiendo así su captura, principal objetivo de la política exterior de EEUU. El líder de la organización terrorista Al Qaeda, Osama Ben Laden, habría fallecido como consecuencia de un tifus, según publicó ayer el diario *L'Est Republicain*, que atribuye la información a los servicios secretos saudíes.

El rotativo francés indica en su edición digital que la citada información, procedente de una «fuente habitualmente fiable» para los servicios de inteligencia del país árabe, fue transmitida este jueves a los más altos cargos de la República francesa por el servicio de inteligencia exterior galo.

El periódico indica que Ben Laden, a quien se atribuye entre otros los atentados del 11 de septiembre de 2001 en Estados Unidos, se encontraba en Pakistán el pasado 23 de agosto cuando un tifus le causó la parálisis parcial de sus miembros inferiores, enfermedad que no se pudo tratar dado su aislamiento geográfico.

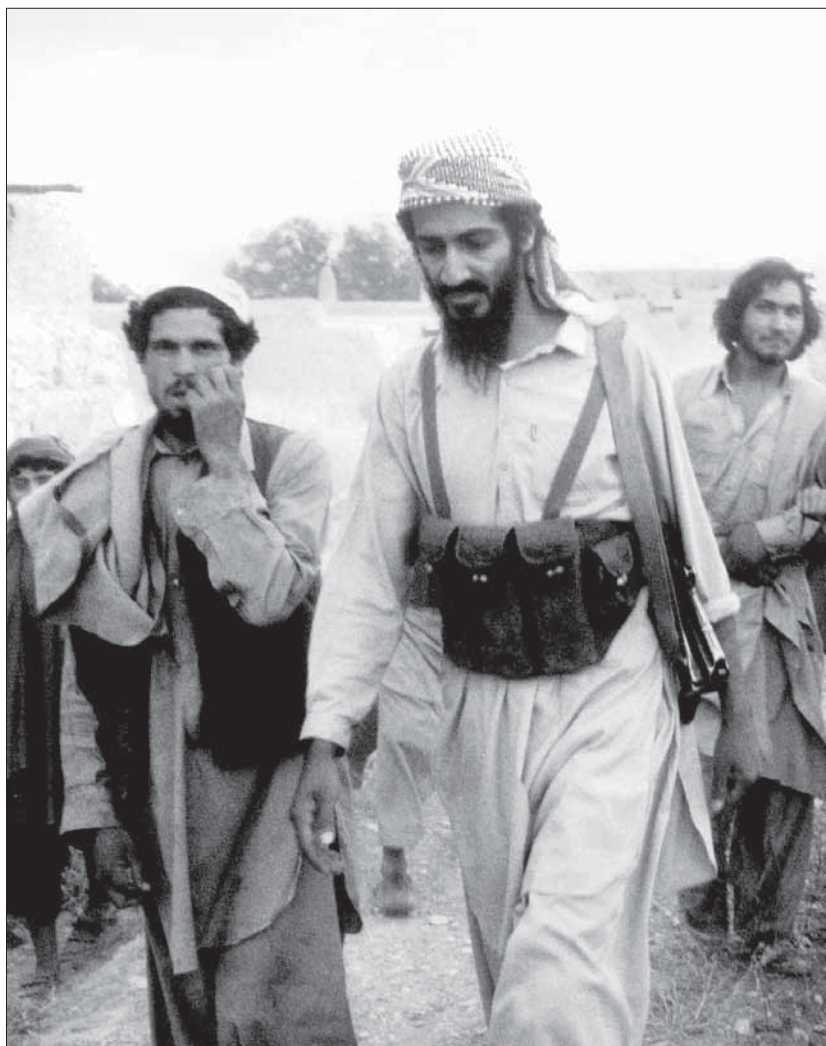
Siempre según la versión del diario francés, los servicios secretos saudíes tratan de conocer desde el pasado 4 de septiembre el lugar exacto donde habría sido enterrado el líder terrorista, el hombre más buscado del mundo, para poder anunciar la noticia de su muerte.

Por su parte, el presidente galo, Jacques Chirac, indicó que la información sobre la muerte del fundador de Al Qaeda no está contrastada y se negó a comentar la cuestión.

«Esta información no está confirmada y no tengo ningún comentario que hacer», declaró Chirac. El presidente francés manifestó estar «sorprendido» de que «una nota confidencial» del espionaje de su país se haya filtrado, y señaló que ha pedido una investigación al respecto, al término de su reunión con su homólogo ruso, Vladimir Putin, y con la canciller alemana, Angela Merkel, en Compiègne, al norte de París.

Putin, aunque admitió también que «no tenemos información» sobre la muerte de líder de Al Qaeda, comentó que «cuando hay filtraciones, uno se dice que tal vez se ha hecho apostá».

El presidente ruso insistió en la «muy buena relación» de los servi-



Una de las imágenes del líder terrorista Osama Ben Laden. / EFE

cios secretos rusos con los alemanes y los franceses, en particular con estos últimos, y que esos servicios de espionaje «trabajan en lo concreto».

A pesar de lo declarado por Chirac, el Ministerio francés de Defensa no desmintió la veraci-

dad de la noticia. En un comunicado difundido ayer, el órgano se limitó a anunciar que había comenzado «una investigación para determinar el origen de esta fuga, susceptible de constituir un delito con sanciones penales».

Pakistán, por su parte, mantu-

vo que no ha recibido noticias de ningún Gobierno extranjero que pueda corroborar el reporte del periódico francés. Un funcionario de alto rango del Ministerio del Interior del país manifestó: «No tenemos información sobre la muerte de Osama».

Ben Laden, nacido en Arabia Saudí, estuvo en Afganistán hasta que el Ejecutivo talibán fue derrocado por fuerzas apoyadas por Estados Unidos en noviembre del 2001. Desde entonces, las autoridades árabes y estadounidenses han dicho habitualmente que creían se estaba escondiendo en la montañosa frontera entre Afganistán y Pakistán.

El último vídeo con imágenes del terrorista se publicó a finales de 2004, aunque este año se han conocido varias cintas de audio de baja calidad que se presume son de su autoría.

► ALEMANIA

Un error en el centro de control, posible causa del accidente del tren 'Transrapid'

EFE / BERLÍN

Un error en el centro de control puede ser la causa del accidente del viernes del tren de alta velocidad *Transrapid* en el norte de Alemania en el que perdieron la vida 23 personas, según los datos aportados ayer por las primeras investigaciones.

Según indicó el fiscal encargado de la investigación, Alexander Retemeyer, todo indica que las dos personas que en esos momentos eran responsables de la gestión no se aseguraron de que el tramo estaba libre antes de dar luz verde a la salida del tren.

El convoy de levitación magnética *Transrapid* colisionó a unos 170 kilómetros por hora contra el vagón encargado de la limpieza de la zona. Por tratarse de una vía monorraíl el vehículo tan sólo tiene permiso de circular una vez que el vagón de asistencia ha realizado sus tareas preliminares, lo que en este caso no ocurrió.

Retemeyer manifestó que en el tramo en cuestión «hay pocos sistemas de seguridad técnicos», pues si bien el *Transrapid* está dotado de un control por sensores que lo conecta con el centro de operaciones, el vagón de asistencia sólo se puede comunicar por radio.

INVESTIGACIÓN. El ministro alemán de Transportes, Wolfgang Tiefensee, quien viajó ayer al lugar del siniestro tras interrumpir su viaje a China, declaró que habrá que analizar si el sistema de seguridad actual es suficiente.

Por otro lado, el portavoz de la comarca de Emsland, Dieter Sturm, informó de que las 10 personas que resultaron heridas están entretanto fuera de peligro.

El accidente se produjo cuando el *Transrapid* circulaba a unos 170 kilómetros por hora y en una zona en la que discurre sobre pilares de cinco metros de altura.

El tramo de 31,5 kilómetros es el único por el que circula este tren, que alcanza velocidades máximas de unos 450 kilómetros por hora.

Pese a tratarse de un tramo de pruebas, se ha convertido en una atracción turística y los visitantes pueden subir al convoy, aunque no con regularidad.

En esta ocasión, sin embargo, los pasajeros no eran viajeros ocasionales sino personas relacionadas con la empresa y familiares de éstos. El accidente fue el primero que se registra en los 22 años que se lleva experimentando con este tren.

EEUU no puede confirmar la noticia

Fuentes oficiales y de inteligencia estadounidenses manifestaron ayer que no ha sido posible confirmar las informaciones, publicadas por el diario francés. En declaraciones a la cadena de televisión CNN, Peter Berger, experto en cuestiones de terrorismo, se mostró «extremadamente escéptico» ante la noticia y recordó que no es la primera vez que se difunden rumores sobre el fallecimiento del hombre más buscado del mundo.

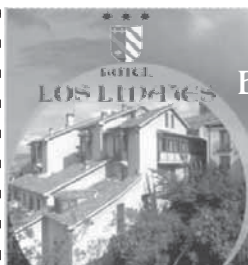
La confusión en torno a este asunto se ha acrecentado en las últimas horas a raíz de otra información publicada en la edición digital de la revista *Time* que asegura, citando a una fuente saudí, que Ben Laden se encuentra gravemente enfermo. La misma fuente considera que existe una «alta probabilidad» de que el dirigente terrorista ya haya fallecido de esa dolencia, aunque precisa que las autoridades saudíes no tienen ninguna prueba o dato que confirme su muerte.

El buzón

Año IX
Número 443

Domingo
24 de Septiembre de 2006

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones - Teatro



BODAS Y BANQUETES
En un lugar incomparable

C/ Dr. Velasco,9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
921 43 44 56

Edificio en Torrecaballeros (Segovia) 21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela



PERUCHO2 S.L
Calle Los Coches, 19
Segovia

921 42 25 97
629 149641

Noticias

Pág. 3
El huracán GORDON pasa
por Galicia a 180km/h

Pág. 4
Renuncia al pene trasplantado
Funeraria patrocinador fútbol

Pág. 6
-Corazón

Pág. 8
FILOSOFÍA AL DÍA

La Vuelta al Cole

Mochilas, block, plumier
estuches



José Zorrilla, 80

Todo para ir a clase Tenemos todo para la universidad

Todo Zútil
José Zorrilla, 30

FOTOCOPIAS rapidez calidad precio

Academia de Peluquería y Estética

- Titulación para España y resto de Europa
- Servicio de atención al público (revisión profesional) -

Abierto plazo de matrícula !!!
para el curso 2006 / 2007, peluquería y estética
Turnos de mañana, de tarde o nocturno

y durante el mes de JUNIO, cursos:

Intensivo de Estética

Intensivos para reciclaje de profesionales

Piercing

Uñas acrílicas

Turnos: mañana, tarde o fines de semana

curso@academiapeluqueria.com

C/Gascos n.23, SEGOVIA. Tfn: 662 / 42 92 10

M&M DECOR
TU ESTILO EN MUEBLES DECORACIÓN

Ctra. Valladolid, 28 - La Lastrilla
Tel. 921 434 550 Fax. 921 432 626
www.mmdecor.com



servicios globales en publicidad

publicidad
www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

NAVES

VENTA / ALQUILER
EN HONTORIA
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



SUPERFICIA

PARCELAS

EN VENTA

FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SUPERFICIA

SEGOVIA

BAJADA A LA CANALEJA, 4

3 dormitorios
2 baños
Garaje opcional

ESPIRDO

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
garajes y trasteros

HONTORIA

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
Piscina, Garaje
Jardines, Trasteros

PARQUE ROBLEDO

Últimas viviendas
2-3 dormitorios
Excelentes vistas

REVENGA

Últimas viviendas
3 dormitorios
garaje y trastero



SUPERFICIA

Tel. 921461741
Móvil. 626171400

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



**921
43 44 56
24
HORAS**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Aptdo Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

**Adjunte en
el envío** + sello
0,29 €

Si no adjunta el sello
no se publicará.
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

**El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética

PLAN DE CONTROL DE PESO

Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional
Dietistas Diplomadas

- * Dieta personalizada. Estudio individual
- * Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- * Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- * Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

Avalado científicamente por:



APUNTE YA



**GANAS SALUD
CONTROLA
TU PESO
Y VOLUMEN**



DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100

Terapias

MARES



C E N T R O D E T E R A P I A S

• FISIOTERAPIA •

MASOTERAPIA/OSTEOPATIA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN
• CIRCUITOS ANTIESTRÉS • • YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

Hasta el
15 de Octubre
50%
descuento
en la primera
visita

NOTICIAS INSÓLITAS**EN BREVE****El futbolista Romario duerme en el suelo del aeropuerto de Nueva York**

El veterano goleador y campeón con Brasil en el Mundial-1994, Romario de Souza Faria, durmió en el suelo del aeropuerto de Nueva York junto a sus compañeros del equipo estadounidense de fútbol Miami FC debido a una escala aérea imprevista que les impidió encontrar un hotel.

EN BREVE**7 años de cárcel para un radioaficionado que insultó a autoridades**

Un radioaficionado estadounidense fue condenado el lunes a siete años de cárcel por haberse infiltrado en las frecuencias de radio del ejército, la policía y los servicios de emergencia de California (oeste) para insultarlos, anunció la fiscalía federal.

Gordon atraviesa Galicia con vientos de hasta 180 km/h

La tormenta tropical Gordon azotó el jueves por la mañana Galicia con vientos que llegaron a soplar a 180 kilómetros por hora y que provocaron cortes de luz a miles de personas y la caída de decenas de árboles, en una comunidad que había amanecido en estado de alerta ante los posibles efectos de la fuerte borrasca.

La Xunta de Galicia había suspendido las clases y reforzado los servicios de emergencia ante la llegada de Gordon, que tocó tierra a las siete de la mañana en la zona atlántica y se fue desplazando hacia el interior hasta empezar a disminuir hacia el mediodía.

Los vientos causaron numerosos incidentes, principalmente la caída de decenas de árboles, así como postes de luz, de teléfono, marquesinas y farolas, según datos de Protección Civil.

Unión Fenosa calculó en alrededor de 29.000 los clientes afectados por cortes de luz en toda Galicia, aunque precisó que el número bajaba con rapidez

porque la remisión del temporal estaba permitiendo retirar árboles y reponer material como postes o cableado que han sufrido las consecuencias del fortísimo viento.

La provincia de La Coruña fue la que sufrió la mayoría de los efectos de Gordon, y su aeropuerto estuvo cerrado durante un tiempo.



Meteogalicia registró en la zona de la localidad coruñesa de Cedeira vientos de hasta 180 km/h, y en Finisterre, donde sopló a 165 km/h, se fue la luz en todo el pueblo.

Mientras, en la localidad pontevedresa de Santa María de Oya los vientos alcanzaron los 167 km/h y en

las Islas Cíes los 150 km/h.

"Las rachas de viento fueron muy fuertes pero la lluvia al final fue mucho menos de lo esperado. La parte más activa del frente se quedó en Portugal", dijo a Reuters una portavoz de Meteogalicia, que explicó que las precipitaciones no superaron los 10 litros por metro cuadrado frente a los

También instó a las cofradías de pescadores a extremar la precaución.

A partir del mediodía, el Instituto Nacional de Meteorología prevé que los vientos se mantengan con rachas fuertes en amplias zonas de la Península acompañados por lluvias localmente intensas.

Horas antes de su llegada a Galicia, el huracán Gordon se degradó a tormenta tropical y pasó por las islas Azores portuguesas sin causar ningún daño de consideración, dijeron los meteorólogos.

El año pasado España ya sufrió el paso de una tormenta tropical, el Delta, que causó siete muertos en las islas Canarias, dejó a centenares de miles de personas sin luz e interrumpió el servicio en puertos y aeropuertos, carreteras y líneas telefónicas, con unas rachas máximas de viento de 139 kilómetros por hora.

/Por Blanca Rodríguez/

40 que se esperaban.

"Ya ha desaparecido la alerta", añadió.

El Gobierno autonómico había emitido una serie de recomendaciones que incluían evitar los desplazamientos en automóvil o retirar todo el mobiliario urbano no fijo.



Individuales y Pareados

TIZNEROS



Exclusivo Piso
zona Santo Tomás
165 m
Garaje
Muy buen estado.

Exclusivo
Chalet Pareado
con parcela en
S. Cristóbal

Piso de 200m
CALLE REAL
Ático
OCASIÓN
INVERSORES

NOTICIAS INSÓLITAS

EN BREVE

Arrestado por meter chinchetas y alfileres en las rosquillas

Un empleado de una cadena de supermercados en California (oeste) se divertía rellorando rosquillas con chinchetas y alfileres, uno de los cuales llegó a ser degustado por un colega que, tras resultar herido, lo demandó, informaron fuentes policiales tras su arresto.

EN BREVE

Roban armas de una comisaría mientras la policía vigilaba una fiesta

Unos delincuentes robaron cuatro fusiles y cuatro revólveres de la armería de una comisaría de policía del distrito limeño de San Luis mientras los agentes prestaban servicios de seguridad en un festival de música salsa.

El primer trasplantado de pene renuncia al nuevo órgano

Un chino que fue el primer hombre en recibir un trasplante de pene pidió que se lo retirasen sólo dos semanas después de la intervención debido a "un grave problema psicológico", anunció este martes el equipo quirúrgico en una publicación médica especializada.

Este paciente, cuya identidad no fue divulgada, había sido víctima de un grave accidente y ocho meses después se hizo injertar el pene de un hombre de 22 años en estado de muerte cerebral por cirujanos de un hospital

de Cantón (sur), según un artículo de estos médicos publicado este martes en el

Ese texto no revela la fecha de la operación.

Sólo dos semanas después,



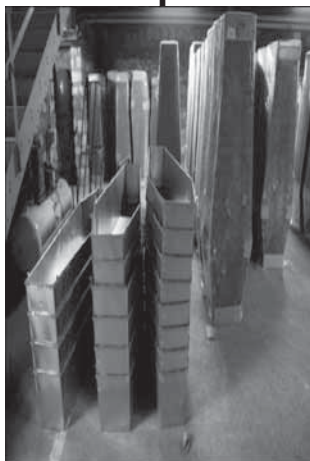
sitio de internet de la Revista Europea de Urología.

el hombre y su esposa renunciaron al órgano y pidieron que fuese cortado,

a pesar de los notorios progresos y de la falta de señales de rechazo, según el equipo quirúrgico del departamento de Urología del Hospital General de Cantón del ejército chino.

"El paciente podía orinar normalmente de pie en el décimo día (después de la operación)", señalaron los médicos. "En el decimocuarto día después de la operación, debido a un grave problema psicológico, el pene trasplantado lamentablemente tuvo que ser retirado", agregaron.

Una empresa de pompas fúnebres quiere ser patrocinador de fútbol



Una empresa de pompas fúnebres de Carrara, la ciudad toscana famosa por la calidad de sus mármoles, propuso al club de fútbol local, el Carrarese, de la cuarta división del "calcio", convertirse en su patrocinador.

"Ya dimos instrucciones a nuestros representantes para que contacten con los directivos del club con la finalidad de comenzar un patrocinio", explicó a la prensa Enrico Porta quien,

junto a su hijo Manuel dirige, la empresa San Ceccardo.

"Tras haber patrocinado otros deportes como el ciclismo, motociclismo y boxeo, ahora queremos hacerlo con el Carrarese y (su entrenador) Corrado Orrico", agregó Porta.

Para demostrar su voluntad de alcanzar un acuerdo, la empresa San Ceccardo propuso acompañar el domingo a una delegación del club a Pagani (sur) para el

partido entre el Carrarese y el equipo local, para lo que puso a disposición un avión privado utilizado habitualmente para transportar órganos para trasplantes.

Y, el empresario añadió con humor: "a nuestra llegada sería simpático disponer de un coche fúnebre para trasladar a parte del equipo al estadio. Sería una manera de asustar a los rivales (...) Voy a hablar con mis colegas de Pagani...".

ZUMOS - SORBETES - BATIDOS - HELADOS SIN GLUTEN

HORCHATAS - GRANIZADOS

TARTAS - BOLLERÍA

◆ HELADOS DE PLACER ◆

San Francisco, 1

Farggi

Tel. 921440618

www.farggi.com

CREPES - GOFRES - HELADOS SIN AZÚCAR - BATIDOS - ZUMOS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

INMOBILIARIA

* PISOS VENTA *

Piso en el centro 140m,3°,sin ascensor necesita pequeña reforma. Tel 610500974

Piso en Madrid,Aluche,3 dormt, terraza, trastero,garaje. 320.000eu Tel 921443494

Piso Palazuelos, 3 dormit,calef indiv,baño ase, garaje. Tel 921433523

Piso El Carmen,3 dormit,reformado,baño, cocina,Tel 921428366-606419422

Vendo/alquilo piso amueblado,3 dormit, José Zorrilla, Tel 921422782-651194581

Vendo ático Valsain,60m, 2 dormit,cocina amueblada,baño. Tel 697222980

Vendo piso Pte Hierro,4 dormit,baño,con parquet,calef central.Tel 627927192

Piso Madrona,3 dormit,2 terrazas,baño, salón,no agencias. Tel 665377524 tardes

Vendo piso 3ª planta,C/Lastas,2 dormit, trastero,terrazas. Tel 609161729

Piso Zamarramala,amueblado,calef indiv 3 dormitorios. Tel 921574008

Piso Conde Sepúlveda,reformado,2 dormit ascensor,290.000eu.Tel 687548673`

Piso amueblado,3 dormitorios,Palazuelos Tel 616155955

Piso La Granja,3 dormit,cocina/despensa exterior,no agencias.Tel 606446424

Dúplex S.Lorenzo,70m,1 dormit,2 baños, amplio salón. Tel 650021862.

Apart ciudad bioclimática Bernuy, con 2 dormitorios. Tel 646475849

Piso 70m, 2 habit,salón 20m,trastero, con muebles.180.000eu. Tel 629668610

Apart 1 dormit,z.Peñascal,Tel 921422283

Vendo o cambio piso en Torrevieja,85m por uno en Segovia. Tel 649755356

Ático Bernuy,2 habit,garaje,trastero, con terraza solarium.Tel 609025195

Piso B-El Carmen,3 dormit,reformado,5ª planta sin ascensor.Tel 678399914

Piso Espirido, 2 dormit,garaje, trastero, 1ª calidades,a estrenar.Tel 606248953

Piso Obispo Quesada,3 dormit,baño,aseo, garaje,cocina amueb.Tel 649876114

* LOCALES/NAVES*

Vendo local comercial 90m,José Zorrilla Tel 676495135

Alquilo local 130m,instalado como bar, C/Prado,19. Tel 921420061

Alquilo nave en Bercial,Tel 610507227

Ctra.S.Rafael, nave 550m, otra 200m y vivienda 200m. Tel 921422099

* TRASPASOS *

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m,2 plantas.Tel 686225226

Traspaso centro de ocio infantil,minima inversión. Tel 659681292

Traspaso negocio y local comercial en Plaza S.Martin(j.Torreón)Tel 635552875

Se traspasa pescadería La Albuera,por jubilación. Tel 639488318

Traspaso bar de copas,en z.Fdez Ladreda Tel 609025195

Negocio hostelería,casco amurallado,por no poder atender. Tel 699939922

LOCALES ALQUILER

Oficina Conde Sepúlveda,22,planta calle, Tel 620617705

Alquilo local céntrico,36m,planta calle, acondicionado. Tel 609161729

Alquilo local ccial 150m,Plz Turégano,y ampliable 75m,Tel 921500223

Alquilo bar en funcionamiento, informese Tel 921420061 - 921431768

Alquilo local Revenga,35m,agua y luz ideal almacén. Tel 676997920

Alquilo local 50m,Travesía del Prado,11 Tel 921420698

Vendo/alquilo local j.Hntas de los pobres Tel 921434587

* CASAS *

Vivienda a 17km Segovia,3 plantas,5 hab baño,2 aseos,despensa.Tel 639624021

Casa rehabilitada,estilo rústico,Bernuy,en piedra/madera vista,Tel 921400087

Alquilo casa Bernuy,garaje para 2 coches Tel 921441283

Vendo/cambio casona 2 plantas,2 baños, calef, 26 dependencias,huerto,patio,450m garaje, 6km Segovia. Tel 915705372

Alquilo casa Cabezueta,4 dormit,patio y garaje. Tel 921501006

Vendo casa Marazuela, Tel 645185239

Alquilo vivienda a estrenar,3 dormit, 2 baños,patio,Basardilla.Tel 646522821

Casa 2 plantas,65m/u.,patio 70m y terreno 280m,S.Lorenzo. Tel 921437440

* CHALET *

Chalet adosado Palazuelos,3 dormitorios, 2 baños,aseo. Tel 605909087

Adosado Trescasas,4 habit,salón 30m,con jardín,terrazas,garaje, Tel 680592486

Adosado Abades, 177m, bodega de 56m, amueblado,204.000eu.Tel 921495231

Chalet La Higuera,3 plantas,barbacoa,con piscina cubierta.Tel 636100866

Excelente chalet parecido S. Cristobal Tel 697420086

Pareado Tres Casas,300m parcela,4 dorm jardín,piscina cubierta.Tel 636588089

Pareado a 12km Segovia,3 dorm,200m parcela. Tel 654016609

Chalet Montanares,garaje 2 coches,con reformas,a estrenar.Tel 647495723

* GARAJES VENTA *

Vendo/alquilo plaza garaje,en C/Agapito Marazuela,34. Tel 626020127

Vendo plaza garaje amplia,C/Riaza, buen precio. Tel 687681620

Vendo plaza garaje coche pequeño,C/ Rancho. Tel 676915205-606194025

Vendo plaza garaje Nueva Segovia (reloj) amplia. Tel 654876294

* PARCELAS*

Vendo finca urbana,1.000m,en Etreros, Tel 699210621 no agencias.

Vendo solar edificable, 90m,en Hontoria Tel 606313197

Vendo parcela rústica en Brieva,5.000m, Tel 687681620

Tu parcela de recreo a 10 minutos de la ciudad 3.000m,agua/luz. 42.000 euros Tel 610500974

Parcela urbana para vivienda unifamiliar, El Sotillo, Tel 665645773

Vendo parcela 700m Turégano, huerta de 500m,arboleda..Tel 696617715

Vendo finca rústica Carbonero el Mayor, 5.000m, Tel 921431766

Vendo finca 3.000m,ideal caballos, zona Fuencisla. Tel 610536828

Finca 19.100m,edificio,agua,luz,acceso carretera,a 12 km Segovia.Tel 921427424

Parcela urbana,Bernardos,485m,cercada, servicios todos, Tel 921566283

Fincas rústicas en Otones de Benjumea Tel 606194025

* PISOS ALQUILER *

Piso 4 dormit,amueblado,2 baños,exterior z.La Albuera. Tel 629576847

Ático La Granja,2 dormit,amueblado,con garaje,j.piscinas. Tel 616764518

Alquilo piso amueblado,2 dormit,S. José, mejoras. Tel 652532763

Piso Valverde,garaje. Tel 685994766

Piso J.Zorrilla,3-4 dormit,2 baños,garaje, trastero,ascensor.... Tel 649841148

Piso amueblado,4 dormit,z.Sta Eulalia, Tel 921420372-679162721

Alquilo apart nuevo z.Renfe,430 eu Cdad cocina amueblada. Tel 647941371

Piso a estrenar z.ambulatorio,2 dormit, exterior, Tel 921422016-677622275

Piso junto al Postigo,3 dormit,2 baños, jardín privado. Tel 921430858

Piso amueblado,3 dormit,reformado,cerca Sek, Tel 639122023

Piso 4 dormit,2 baños,calef,exterior, en José Zorrilla, Tel 699449642

Alquilo piso amueblado,3 dormit,z.Inst Andrés Laguna.530eu Tel 921424864

Apart Salamanca,amueblado,casco histórico,internet,vitro..Tel 686439232

Alquilo piso 3-4 estudiantes,amueblado, calef central,630eu. Tel 921485035

Torrecañaballeros,3 dormit,2 baños,aseo, bodega,patio,garaje..Tel 649162975

Piso Vía Roma,2 dormt, amueblado, garaje, Tel 639133132

Piso amueblado,Dr Velasco,3 dormt,cocina completa. Tel 675159505-692592886

Sra busca piso z. San José o alrededores Tel 617944305

Piso bajo,70m,reformado,sin muebles,z. Plz Mayor, 600eu+Cdad,Tel 616464246

Piso La Granja,nuevo,exterior, 3 dormit, garaje, Tel 606682025-686873511

Piso Villacastín,2 dormit,80m,calef, Plaza los Caños. Tel 658775209

Piso z.Los Castillos,3 dormt, 607516767

Piso j.muralla,2 dormit,2 baños, amueblado,jardín cdad,Tel 914333634

Piso C/Agapito Marazuela,3 dormit,calef indiv,garaje,trastero. Tel 921421052

Piso La Lastrilla,amueblado,1 dormitorio Tel 667484080

Piso amueblado,frente H.Misericordia, 3 habit, salón,cocina,baño Tel 693592886

Piso Urb Los Castillos,3 dormt, exterior, ascensor, trastero. Tel 616719009

Piso a estrenar,Palazuelos,3 dormit,garaje ascensor,trastero. Tel 654682573

Piso Conde Sepúlveda,calef agua central, amueblado,ascensor,3 dorm.Tel 495217

Piso La Lastrilla,amueblado,2 dormit,con garaje y trastero. Tel 921461427

Piso z.José Zorrilla,3 dormit,calef/agua central,estudiantes. Tel 658547284

Piso amueblado,electr.Tel 686940379

* HABITACIONES *

Piso por habitaciones,amueblado,funcionarios,estudiantes..Tel 921441024

Habitación piso compartido,La Albuera, Tel 921421931

Alquilo habitación a chica trabajadora z.Sta Eulalia. Tel 680673127

Alquilo habitación piso compartido a chica, llave en dormt,Tel 669555159

Se alquilan habitaciones a estudiantes piso nuevo,S.Millán.Tel 657986000

Alquilo habitación indiv,piso compartido, calef central,Mahonias.Tel 616005260

Alquilo 3 habitaciones,piso compartido, no fumadores,céntrico. Tel 921449508

Alquilo habitación, Sra/ta.z.GuardiaCivil Tel 921500679

Alquilo habitaciones piso compartido a chicas, z.El Salvador.Tel 921443001

Piso céntrico x habitaciones,estudiantes, funcionarios..Tel 628035526

Se necesita chica para compartir piso en C/Cañuelos,El Salvador.Tel 921500559

Alquilo habitación piso compartido,200e profesores,jovenes. Tel 619126968

GARAJES ALQUILER

Plaza garaje amplia,económica,Ezequiel González. Tel 647085761.

Alquilo plaza garaje,Plz Alto los Leones, Ortiz de Paz. 50eu. Tel 628879683

Plaza garaje amplia,puerta abatible, zona José Zorrilla, Tel 626558084

Garaje, en Sto Provisional,Tel 921422297

Plaza garaje amplia,Obispo Quesada, j. Renfe. Tel 921427063

Plaza garaje grande,Ctra Villacastín, cerrada. Tel 921427271-606110475

Alquilo garaje,z.Cristo del Mercado,calle Los Arroyos. Tel 921426227

Plaza garaje Mahonias. Tel 921461248

2 plazas garaje, Vía Roma,50eu/u las 2 47eu/u. Tel 617939599-921198125

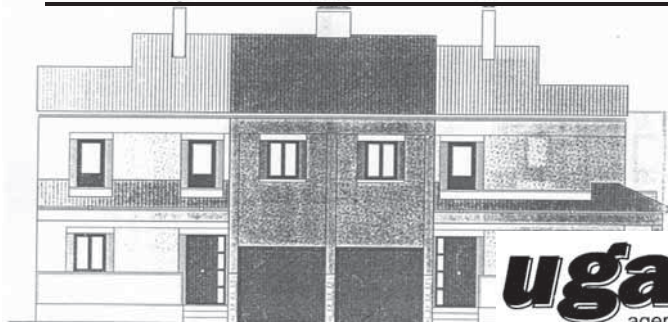
Plaza de garaje, La Lastrilla, sólo 30eu. Tel 661231555

Plaza de garaje amplia,Plaza San Lorenzo Tel 921434587

Alquilo plaza garaje Obispo Quesada,26 Tel 921444106

Garaje amplio,N.Segovia (frente iglesia) Tel 666081948

PROMOCIÓN PAREADOS TRESCASAS



**174 m2
4 dormitorios
2 baños y aseo
Garaje
Jardín 223 m2**

ÚLTIMOS PAREADOS

Gobernador Fdez. Jiménez, 20
www.ugarte-inmobiliaria.com

☎ 921/ 44 54 55 ☎ y fax 921/44 46 47

ugarte
agencia inmobiliaria

NOTICIAS DEL CORAZÓN

Jolie y Pitt donan \$1 millón en regalos a grupos humanitarios

- Angelina Jolie y Brad Pitt donaron un millón de dólares en obsequios a dos organizaciones humanitarias, dijo el miércoles un asesor de la célebre pareja.

Tom Green transmitirá en Internet otra cirugía

Tom Green, quien permitió que un equipo de camarógrafos documentara la extirpación de uno de sus testículos por un cáncer, planea hacer lo mismo con la operación de su rodilla, que incluirá en su programa de tertulias de Internet "Tom Green Live".

Amy Grant recibe estrella en el Paseo de la Fama

Amy Grant fue homenajeada con una flamante estrella en el Paseo de la Fama de Hollywood.

Petra Nemcova: tomaba laxantes para adelgazar

Petra Nemcova sabe lo que es luchar por mantenerse delgada para poder modelar.

George Lucas hace donativo récord a su alma máter

George Lucas, quien estudió cine en la Universidad del Sur de California, decidió retribuir a su alma máter con un donativo de 175 millones de dólares.

Jaime Ostos huye de la prensa

Jaime Ostos huye de la prensa y se niega a opinar nada sobre las declaraciones de su ex Consuelo Alcalá en televisión.

George Lucas será mariscal del desfile de las Rosas

George Lucas fue nombrado mariscal del 118° desfile anual del Torneo de Rosas, honor que aceptó el martes ante personajes de la "Guerra de las Galaxias" como Chubaca y un Ewok.

Bahamas reconsidera investigar muerte de Smith

Las autoridades podrían cancelar la investigación de la muerte de Daniel Smith si las pruebas señalan que el hijo de la estrella de televisión Anna Nicole Smith murió de causas naturales, dijo el miércoles un funcionario de las Bahamas.

Varias modelos desfilan para Iberjoya con trajes de época y joyas de ensueño

Algunas de las modelos que han decidido no acudir este año a la Pasarela Cibeles desfilan con trajes de época para Iberjoya.

Amador Mohedano habla con la prensa el día en el que Rocío Jurado hubiera cumplido años

Amador Mohedano acompañó a su hija Rosario a la vuelta del programa de televisión en el que ésta participa.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES. SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

MOTOR

*** COCHES ***

Smart pasión 2 plazas, airbag, c.c., e.e.d.a., techo cristal, año 99. Tel 615245253

Vendo para audi a4,4 cubierta con llanta dunlop, 195/65/15. Tel 679725301

Seat toledo, año 98, 1.9tdi, llantas negras, lunas tintadas. 7.000eu. Tel 616657255

Audi a4 avant, techo elect, bola remolque, año 00, 15.000km, Tel 609025195

Nissan patrol td, largo, 300eu a convenir, Tel 921420317

Ford fiesta 1.25 guía, 16v, año 01, 5 p, con garantía. Tel 921479141

Clio, gasoil, año 96, a toda prueba, 1500eu itv, Tel 652203807-630277615

Nissan almera, 2.2di, 16v, 120cv, diesel, full equip, 52000km, Tel 606945151

Ford scort rojo. SG-F, Tel 610880751

Chrysler saratoga, año 93, SG-G, blanco, 70.000km, impecable. Tel 646962683

Citroen xsara 1.6, año 00, verde, 3.500eu. Tel 660388217

Bmw 525i, en perfecto estado, 5.000eu, Tel 686458422

Peugeot 205 diesel, 5p, blanco, año 97, por 2.200eu. Tel 686108164

VW polo 1.9d, verde metalizado, año 99, 63.000km, en garaje, Tel 606109963

Audi 80, diesel, d.a., c.c., techo, llantas, metalizado, 2.000eu. Tel 649190494

Citroen ax, año 91, 140.000km, 1.000 eu en perfecto estado. Tel 645643589

VW golf, 1.9tdi, 1.310-bgz, itv 05/08, azul oscuro, 135.000km. Tel 610560664

Peugeot 306d, en buen estado, 2.100eu. Tel 649458744

Peugeot 205 style, 150.000km, 900eu. Tel 921430527

Citroen zx, diesel, año 93, ruedas nuevas, 1.000eu. Tel 921425052

Renault gran scenic luxe dinamique, 2005 120c.v, 1.9td, c.c., e.e., Tel 660242160

Ibiza olimpica, año 92, itv 07/07, blanco, 127.000km. 890eu. Tel 655760658

*** MOTOS ***

Vendo pantalón y cazadora moto, T56, Tel 636794164

Kawasaki gpz-500 m-1083-md, 1.500eu Tel. 609070563-639365043

Suzuki vs 750cl, choper, importada alemana, impecable. Tel 667429145

Yamaha sv 750, 2.000eu. Regalo casco, botas y traje, Tel 659042825

Moto speed five II, 1.100km, roja/gris de agosto 05, nueva. Tel 699096475

Moto arrecife 250cc, 600km, 1 año, por no usar, regalo casco. Tel 696109974

Suzuki gs, 500f, año 04, 5.100km, regalo caso, 2 monos, 4.100eu. Tel 630920313

Compro moto de 75cc en adelante, cross o trail. Tel 610536828

Senda xr montaña, azul, año 02, precio a convenir. Tel 660025015

Vespino año 87, sólo 3 años de uso, garaje. Tel 617939599

Scooter honda ssx, Tel 607680816

*** BICICLETAS ***

Bicicleta carretera, aluminio, grupo ultra, 600eu, regalo extras. Tel 654175043

Bicicleta monty mod217, blanca, 120 eu. Seminueva. Tel 921171112

Montainbike, económica. Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

*** INDUSTRIALES ***

Máquina sembrar cereales, Torres mod67 láser, precisión, 3m, Tel 636748993

Camión renault s100 basculante, grúa, año 88, peso 7.500kg. Tel 921520302

Carros de machos, trillos, máquina de alentar y aperos de labranza antiguos. Tel 629189679

Tractor fiat 980, dt, remolque...etc todo en buen estado. Tel 666201776

Camión Nissan ft100, pm3.500kg, e.e., d.a., buen precio. Tel 921431383

Furgoneta opel combo 1.7, en buen estado Tel 636997216

Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083

Tractor jonh deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868

Herramientas construcción. Tel 921449352

*** HOGAR ***

Sillera antigua/mesa, Tel 921420307

Vendo 2 arcones congeladores, perfecto estado. Tel 608206071

Vendo salón completo y dormitorio joven bajo precio. Tel 615078502

Vendo 2 sofás, microondas grande, buen precio. Tel 921423979 15,00h.

Mesa cristal comedor, estantería pino, y mesa equipo hifi, alfombra. Tel 630587019

Se venden todos los muebles de un piso por traslado, buen precio. Tel 637221319

Muebles salón pino macizo, mesas, sillas, sofá, camas... Tel 615245253

Vendo dormitorio completo, color cerezo colchón, armario, mesilla... Tel 921444603

Estanterías en buen estado, pino macizo, buen precio. Tel 921463463

Vaporeto polti mod710, Tel 921468039

Frigorífico pequeño, nuevo, ideal para oficina. Tel 607932310

Mueble cocina colgar, cama 1,20, armario 3 cuerpos... Tel 921425430

T.V. 33" perfecto estado, 250eu, llamar noches. Tel 610983217

Mesa comedor bambú cristal, 1,80x90 con 6 sillas, 300eu y 2 mesas. Tel 654090743

Lavadora y sofá, barato. Tel 921433950

2 dormitorios completos, 1,35m y 0,90m color cerezo, 500/250eu. Tel 921444603

*** OPORTUNIDADES ***

Vendo 4 llantas con cubiertas, seminuevas 205/50/15, 12 radio, 500eu Tel 647449313

Vendo botas ski salomon niño, 20eu en buen estado. Tel 645694870

Vendo batería música, marca tama, buen precio. Tel 652203807

Tv y juego maletas, Tel 665193834

Aparato gimnasio, 35 ejercicios, nuevo, con video, 600eu. Tel 652277326

Tienda campaña, 3 dormit, con trastero, y frigorífico roulotte. Tel 630669959

Vendo puerta garaje, 3x3m, metálica con motor eléctrico. Tel 635564140

Vendo expendedora coca-cola, 500 eu. Tel 619252613

Vendo 3 maquinas expendedoras, 1 café, 1 snacks y bocatas calientes. Tel 687529269

Liquidación existencias tienda ropa niños Tel 685845792 - 657214334

Colección completa n-1-102-103 de estudios segovianos, 2.700eu. Tel 675301774

Vendo puerta garaje metálica, elevable, Tel 921196066

Vendo vestido novia, diseñado modista de Segovia. T44-46 blanco. Tel 696617715

Se instalan chips en ps2, psx y xbox, y reparo. Tel 625466995

Carro machos nuevo, máquina limpiar y cribar a motor. Tel 921434080

Silla de niño para coche chico hasta 13kg Tel 921470392

Mesa centro salón con piedra mármol y caldera gasoil ferrol. Tel 921434587

*** ENSEÑANZA ***

Clases indiv lenguaje musical y/o piano iniciación/apoyo. Tel 616630211

Se dan clases inglés, todos los niveles y clases 1ª y 1ª-2ª eso. Tel 921429799

Inglés por la mañana, grupos reducidos, profesora titulada. Tel 665807516

Titulada eoi da clases inglés, grupos o individual, resultados. Tel 921428804

Clases particulares, contabilidad empresas max 4 pax. Tel 651111452

Ldad empresariales, clases contabilidad financiera ... Etc Tel 615316791

Profesora egb, da clases primaria e informática a domicilio. Tel 607802362

Clases particulares, primaria, eso e inglés. Tel 679185030

Ldad filología inglesa da clases particular todos los niveles, indiv-grupos, resultados Tel 667541870

Lda, da clases matemáticas de E.S.O a domicilio, resultados, Tel 675933473

Titulada E.O. idiomas, clases todos los niveles inglés. Tel 646305496

Clases inglés todos los niveles, Cristo del Mercado y domicilio. Tel 921461172

Necesito profesor, z. Montanarés Eresma clases particulares. Tel 666489878

www.publicidadsy.com

syp

servicios globales en publicidad

Publicidad para todos los gustos Tel. 921 423356

31

Octubre

DÍA UNIVERSAL
DEL AHORRO

2006

El día 31 de Octubre se celebra el **82 Día Universal del Ahorro**. En **Caja Segovia** queremos celebrarlo contigo, ofreciéndote un mes lleno de propuestas interesantes.

Octubre

mes del ahorro

Infórmate en nuestras oficinas, en la Obra Social
o en www.obrasocialcajasegovia.com



MICROCREDITOS • EXPOSICIONES • NUEVAS PUBLICACIONES • CONCIERTOS • CONFERENCIAS • TIEMPO LIBRE...

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

TU HORÓSCOPO**Vida diaria****Aries 21 marzo/20 abril**

Las tareas repetitivas no te agradan hoy aunque habrá que hacerlas Si no hay posibilidades de delegar no te quedará otro remedio que morder el cordobán.

Tauro 21 abril/20 mayo

Algo o alguien te recuerda el pasado eso te causa problemas para salir adelante. Resuelve el asunto de una vez por todas.

Géminis 21 mayo/21 junio

Tienes tendencia hoy a la especulación y te será difícil concentrarte No te disperses mucho. Mantente centrado en tus objetivos.

Cáncer 22 junio/22 julio Si quieres convencer a la gente de que te den una oportunidad debes estar 100% seguro de lo que vas a pedir y de lo que puedes hacer. Trabaja en crear una autoconfianza.

Leo 23 julio/22 agosto

En un entorno profesional, trata de no dejarte afectar por problemas ajenos Lo mejor que puedes hacer es mantenerte firme y dejar pasar el tiempo.

Virgo 23 agosto/23 septiem..

Hoy no bastará con que la gente sepa lo que puedes hacer tendrás que demostrarles lo que vales. Te será difícil pero valdrá la pena.

Libra 23 septiem/23 octubre

Las decisiones financieras benefician hoy seguro encontrarás gente interesante. Las oportunidades con las que jamás antes habías soñado están en alza.

Escorpio 23 octubre/22 noviembre

Puedes simplificar las cosas mucho si le dices a alguien exactamente lo que tienes en mente La comunicación es la llave del éxito en los negocios hoy.

Sagitario 22 noviembre/22 diciembre

Cuando empiecen a repetirse los mismos sucesos negativos, seguro que estás por mal camino es hora de considerar algunos cambios.

Capricornio 22 diciembre/20 enero

Cuando sientas que te falta la motivación es que hay que recargar las baterías.No lo dejes para luego. Cuanto más pronto lo hagas, mejor te sentirás.

Acuario 20 de Enero - 18 de Febrero

No siempre es fácil compartir el espacio con la gente sobre todo si estás ocupado. Algunos cambios físicos en la organización y calendario te ayudarán mucho.

Piscis 18 febrero/20 marzo

No será fácil satisfacer las demandas personales y profesionales a la vez Sin embargo, si haces algunos compromisos lograrás un balance feliz.

PRÓXIMAMENTE**TE TOCARÁ A TÍ **El Buzón****

LUNA tarot Envía Signo + Tu Signo + AMOR al 5523
806 401 636
Envía 902 502 038 Signo + Tu Signo + TRABAJO al 5523

FILOSOFÍA AL DÍA

Por: **Belén Peñas Pascual**
Filósofa asesora certificada por ASEPRAF

Todos tenemos una filosofía personal de vida: una forma de interpretar la realidad, las relaciones y a nosotros mismos; y, esto condiciona el cómo nos sentimos interiormente y cómo nos conducimos por la vida: cosechando éxito o fracaso, satisfacción o sufrimiento.

Actividades 2.006 2.007***Asesoría personal**

Proporciona a las personas con preguntas concretas y problemas vitales una ayuda humana efectiva sobre la base de la filosofía práctica.

Talleres*Grupos cerrados de diálogo y reflexión en común:**

a través de las distintas experiencias y vivencias de cada participante, iremos ampliando, modificando y enriqueciendo nuestro pensamiento y... disfrutaremos plenamente de nuestra vida.

Conocerme

Dirigido a todo el que quiera saber quién es y quiera dar plenitud de sentido a su vida.

- Clarificación de nuestra filosofía personal.
- Realización de nuestra naturaleza más profunda

Arte de Vida

Dirigido a personas mayores. En colaboración con Caja Segovia.

- Descubrir nuestras inquietudes
- Envejecer
- La pérdida de un ser querido

En busca de mi verdadero yo.

Dirigido a mujeres. En colaboración con Caja Segovia.

- Búsqueda de la propia identidad
- Sobre el amor... y sus mitos
- Actualizarse

Grupos de diálogo*Grupo de diálogo abierto**

cuya temática generalmente se anuncia con antelación. La investigación veraz sobre el tema propuesto tiene el objetivo prioritario de **aprender a pensar** por uno mismo y a pensar con los demás.

Más Información sobre las distintas actividades llamando al 921 110 068



**DIPUTACION PROVINCIAL
DE SEGOVIA**
Cultura y Juventud

difusión cultural a c t u a l i d a d e s

DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD
SEPTIEMBRE						
23/09/2006	22:00:00	PLAZA MAYOR	MUÑOPEDEDO	MUÑOPEDEDO	ANDANZAS	MÚSICA TRADICIONAL
23/09/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	VALLES DE FUENTIDUEÑA	EL OLMO	SAMBAO	MÚSICA MODERNA
23/09/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	SIGUERUELO	ST TOMÉ DEL PUERTO	ORQUESTA MAVI	MÚSICA MODERNA
23/09/2006	22:30:00	PLAZA DE LA CRUZ	CUÉLLAR	CUÉLLAR	LOS MOSCONES	MÚSICA MODERNA
23/09/2006	22:30:00	FRONTÓN	CASTROSERNA DE ABAJO	CASTROSERNA DE ABAJO	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
29/09/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	EL GUIJAR	VALDEVACAS Y GUIJAR	SONRISA VERTICAL	MÚSICA MODERNA
29/09/2006	22:30:00	TELECLUB	PARRAL DE VILLOVELA	ESCOBAR DE POLENDOS	ORQUESTA MAVI	MÚSICA MODERNA
30/09/2006	12:00:00	IGLESIA SAN MIGUEL	FUENTIDUEÑA	FUENTIDUEÑA	TALLER CULTURAL CORAL	MÚSICA CORAL
30/09/2006	19:00:00	PLAZA MAYOR	PRÁDENA	PRÁDENA	CUANDO EL RÍO SUENA	MÚSICA BANDA
30/09/2006	19:00:00	SALÓN MUNICIPAL	CASTROJIMENO	CASTROJIMENO	TALLER CULTURAL TEATRO	TODOS LOS PÚBLICOS
30/09/2006	19:00:00	CALLES MUNICIPIO	ENCINILLAS	ENCINILLAS	LOS SEGOVIANOS	MÚSICA TRADICIONAL
30/09/2006	20:00:00	NAVE	PINARNEGRILLO	PINARNEGRILLO	JOSÉ RODAO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
30/09/2006	20:00:00	SALÓN DE ACTOS	MANSILLA	CEREZO DE ABAJO	PALADIO CÍA DE TEATRO	TODOS LOS PÚBLICOS
30/09/2006	21:00:00	PLAZA MAYOR	COBOS DE FUENTIDUEÑA	COBOS DE FUENTIDUEÑA	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
30/09/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	TENZUELA	PELAYOS DEL ARROYO	EL REY DEL TECLADO	MÚSICA POPULAR
30/09/2006	22:30:00	ESCUELAS PÚBLICAS	VILLAR DE SOBREPEÑA	SEPÚLVEDA	DÚO MAVI	MÚSICA MODERNA
OCTUBRE						
01/10/2006	11:00:00	CALLES	TURRUBUELO	BOCEGUILLAS	CHARANGA CUBA LIBRE	MÚSICA POPULAR
01/10/2006	18:30:00	SALÓN - PLAZA MAYOR	VALDEVACAS	VALDEVACAS Y GUIJAR	LA ZALAGARDA	TEATRO ADULTOS
01/10/2006	19:30:00	PLAZA MAYOR	TORREGUTIERREZ	CUÉLLAR	TAMANKA	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
01/10/2006	19:30:00	SALÓN DE ACTOS	CEREZO DE ABAJO	CEREZO DE ABAJO	BLUEGRASS CONEXIÓN	MÚSICA POPULAR
07/10/2006	20:00:00	PLAZA MAYOR	MAZAGATOS	LANGUILLA	DÚO MAVI	MÚSICA MODERNA
07/10/2006	22:30:00	LOCAL ASOCIACIÓN	BERCIMUEL	BERCIMUEL	CHARANGA CUBALIBRE	MÚSICA POPULAR
07/10/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	REVILLA	OREJANA	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
07/10/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	ALDEHUELAS DE SEPÚLVEDA	SEPÚLVEDA	CHICUELINA	MÚSICA POPULAR
13/10/2006	20:00:00	CENTRO SOCIAL	LA HIGUERA	ESPIRDOLA	TARTANA DE PATRICIA	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
14/10/2006	19:30:00	PLAZA MAYOR	SEBÚLCOR	SEBÚLCOR	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
21/10/2006	17:00:00	SALÓN MUNICIPAL	ALDEONTE	ALDEONTE	IGNACIO SANZ Y CLAUDIA	TEATRO CUENTA CUENTOS
25/10/2006	19:00:00	PLAZA MAYOR	BURGOMILLODO	CARRASCAL DEL RÍO	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
28/10/2006	18:30:00	SALÓN AYUNTAMIENTO	CABALLAR	CABALLAR	DÚO D'ACCORD	MÚSICA ACLÁSICA

difusión cultural a c t u a l i d a d e s

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Aux enfermería geriátrica,cuida enfermos en casa u hospital. Tel 665971048

Se ofrece aux admtna, media o jornada completa. Tel 677183719

Se ofrece sra limpieza por horas, sólo mañanas.La Lastrilla. Tel 921442335

Chica busca trabajo por la tarde,limpieza casa,bar ..escaleras. Tel 618368315

Cuido personas mayores,Tel 921434209

Se ofrece chico 19 años,experiencia,para extra fin semana,festivos.Tel 676055517

Se realizan todo tipo trabajos jardinería y desbroces. Tel 676422746

Ldo en derecho y opositor notaria,ofrece para trabajar en despacho. Tel 635966507

Se ofrece sra cuidado mayores,tareas de hogar,3 días semana/tarde.Tel 687275517

Busco trabajo en limpieza o tareas hogar en La Granja,con S/S. Tel 636343255

Se ofrece conductor,todos los carnets, tb escabadora. Tel 678561067

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio. Tel 699251247

Se ofrece chica responsable,tareas hogar y comunidades. Tel 647489349

Pinto cuadros por encargo,paisajes,bodegones,pueblos..Tel 686876272

Me ofrezco para trabajar cuidando niños, tareas hogar,arreglo ropa.Tel 921442695

Me ofrezco para acompañar a Señora, enfermos y plancha .Tel 921425430

Se ofrece Sra española, limpieza, con coche e informes. Tel 921431866

Chico busca cualquier trabajo, vehículo propio,todos los carnet.Tel 677116952

Particular realiza trabajos de pintura, electricidad..sin compromiso Tel 615138142

Se ofrece informática,alto nivel inglés, para trabajar. Tel 657580127

Maestra educación especial,se ofrece para cuidado niños especiales Tel 635801534

Se ofrece chica española, para cuidar a niños por la tarde. Tel 921119056

Chica busca trabajo cuidando niños y mayores,limpieza hogar.Tel 648051740

Ecuatoriana responsable busca trabajo. Tel 609415353

Se ofrece chica para limpieza de hogar, portales, plancha..Tel 647103539

Se ofrece Sra para trabajar tardes,ayuda a mayores,tareas hogar. Tel 628454203

Se forran armarios interiores y frentes empotrados. Tel 609516241

Chico con furgoneta, portes provincia y nacional. Tel 635236813

Se ofrece Sr para soldador.Tel 696982255

Matrimonio joven,cualquier tipo trabajo doméstico.Referencias.Tel 696878519

Chica titulada en geriatría, para trabajar en servicio doméstico.Tel 605108628

Se ofrece Sra tareas hogar o cuidado de mayores. Tel 646114563

Busco trabajo hostelería,L-V, mañanas, experiencia. Tel 660040156

Chica joven busca trabajo, llamar de 6 a 10. Tel 636343255

* TRABAJO OFERTAS

Se necesita matrimonio interno,35-40años cocina y jardinería,carnet.Tel 921190060

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se necesita personal para peluquería,buen horario y condiciones, sueldo a convenir, Tel 921430401

Se necesita socio sin carnet de instalador electricista. Tel 646659699

Oficial electricista.Tel 620944898

Puedes trabajar desde casa muy sencillo, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza,papeles en regla. Tel 921463314

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca,con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas.Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita ayudanta peluquería para fin de semana. Tel 699967766

Se necesita,oficiales/ayudantes,carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca,imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selecciona personal,tipo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita personal, trabajar campaña de verano. Tel 678561069

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Se necesita empleada hogar,horario tarde sabiendo obligaciones . Tel 921461394

Financiera selecciona candidatos, c.v, a : extra_pinancia@yahoo.com

Juguetería Yupi, busca dependiente/a enviar c.v y foto. José Zorrilla, 80

Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas,cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita camioneros, carnet camión trailer. Tel 630129140

Se necesita Sra para cocina/limpieza,buen horario. Tel 609167225 tardes

Se necesitan camareros local próxima apertura,buena presencia.Tel 675669226

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

* SERVICIOS *

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín,organo... Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografían fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades.etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m,garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografían fincas. Tel 687548683

Fontanero,con exp en inst,reparaciones. Y reformas. Tel 65111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano.todo a medida venta directa. Tel 654426225

Trabajos de albañilería en general, portes y mudanzas, nacionales.Tel 921196415

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas,sillones,mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería.Tel 649798152

Trabajos pintura,electricidad,presupuestos sin compromiso,seriedad.Tel 615138142

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES *

Potro 3 sangres castaño, y potra hispano-lusa baya. Tel 606460171

Alquilo perrera en finca 500m,vallada, agua,Hontoria pueblo. Tel 669251262

Yegua capa castaña,10 años,buenas hechuras,muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos,30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios,con todos los papeles, Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados,muy buena alzada. Tel 619849942

Dogos alemanes,cachorros,negros y arlequines,vacunados...Tel 600968431

Cachorros en miniatura sal y pimienta. Tel 610880751

Brakos de whizman,microchip,desparasitados,vacunados. Tel 619307989

Cachorros coker Tel 616327293

Potro albino, 1 años y 2 meses,muy bonito. Tel 661012588-921471242

Regalo perra grande, dócil,para finas o naves. Tel 686826319 Carmen.

Vendo cachorros de brako alemán. Tel 636494428

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740

Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327

Cachorro golde redriver, pedigri, cartilla, desparasitado. chip Tel 609198637

* VARIOS *

Vendo tacatá. Tel 921470392

Vendo mesa redonda,extensible marquetaría,4 sillas. Tel 636073236

Vendo enseres hostelería, cafetera ,botelle ro ,mesas,vajillas..Tel 616240904

Vendo vestido de novia color marfil,T40-42,con velo,nuevo.Tel 651757768

Acción casino la unión Tel 649426493

Vendo acción casino la unión.5.000eu. Tel 639594168

Leo cuentos a niños y ancianos. Tel 636362554

Traje regional niña,Tel 921441940

Vendo 9 juegos de ordenador nuevos, Telf 617613589

4 botellas whisky colección. Tel 420307

Play station2, 120eu.Tel 921406914

Vendo cochecito bebecar,3 piezas,nuevo 360eu negociar.Tel 696099267

Vendo leña de olivo,roble y fresno, buen precio.Tel 617955138

Vendo skis dynastar de niño en buen estado. Tel 635216369

Vendo saxofón soprano curvo y dulzaina afinada en fa. Tel 650470048

Vendo piano digital yamaha, excelente estado. Tel 921489100

Vendo puertas con cerradura,1,95x0,72 35 eur,puntos luz emergencia 60eur y jaula para gatos. Tel 921471037

Vendo bicicleta estática, buen precio, Telf 651757768

Vendo jaulas de conejos,seminuevas, baratas. Tel 921140112-635180147

Vendo cabrios, puerta antigua y leña de fresno cortada.3.000kg.Tel 921422162

Vendo cocina calefactora marca rocca 300 eu. Tel 669953374

Acuario 400litros, Tel 921444357

2 sillas mimbre,estantería y lámparas. Telf 687762999.

Vendo traje madrina largo,talla 46-48 color vino rosado,chaqueta pedrería faldita organza. Tel 921471037

Vendo caldera roca con depósito para cascillos,200eu. Tel 670533692

Puertas nuevas,herrijes,Tel 620617705

Manteo segoviana, antiguo +100años Tel 696617715

Ropa premama,T40, y bolsa porta bebe chico. Tel 629607600

Arcón congelador,4*,1mt largo,375 eu. Tel 687529269

Copiadora ricoch,2 faxes,brother y serox Tel 678290111

Todos los utensilios de frutería, baldas estanterías...urge. Tel 921438175

Paja de cebada en paquetes pequeños, para cantidades pequeñasTel 610880751

Vendo step 2 alturas y alfombra 1x1,20m regalo taburete giratorio.Tel 630587019

Vendo máquina de hacer llaves, muy económica. Tel 659926333

Vendo mobiliario metálico blanco, de tienda autoservicio. Tel 685845792

Vendo acción Casino la unión, buen precio. Tel 639594168

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota, Tel 610880751

Vendo mueble planos, abriandadora, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo basura de oveja. Tel 638045485

Vendo silla de ruedas,muy nueva y trapcio para cama.200eu. Tel 654090743

Vendo libros bachillerato de sociales,del Inst. Giner . Tel 921428450

CONTACTOS

Viudita joven. Culito duro. Pechos grandes. Pago por sexo. 696344628



mi Piel

**Plaza de la Rubia,5
Tel. 921 46 02 50**

**Alfárez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57**

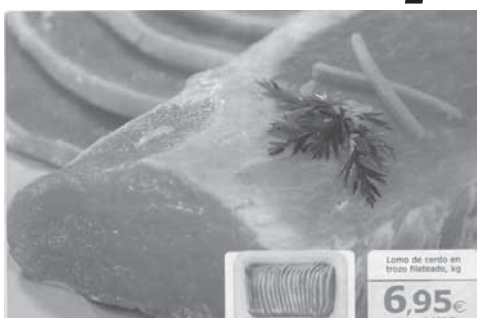
Ofertas válidas del 24 al 30 de Septiembre en EROSKI SEGOVIA



EROSKI

Saber comprar

Los mejores precios de Septiembre



2,89€
481 Ptas
Sale el kilo a 11,56€
Espárragos extra D.O. Navarra CONSUMER, 7-9 frutos, 250 g peso escurecido



* Financiación con Tarjeta CONSUMER / EROSKI red, 3,5€ de gastos por adelantamiento de pago para 3 veces sin intereses y 8€ para 4, 6, 10 y 12 veces sin intereses. Operación sujeta a la aprobación de la entidad financiera.



Pisos



VENTA

AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6

Pisos

ALQUILER

Chalets



CASAS RÚSTICAS

TENEMOS TANTAS OFERTAS QUE NO PODEMOS PUBLICAR TODAS - PREGUNTE POR LA ZONA QUE LE INTERESA

CASCO ANTIGUO. Piso de 5 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Suelos de tarima. PV.- 944

- Piso De 4 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Trastero y garaje. PV.- 974

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. MUY BUEN ESTADO. PV.- 973

- Vivienda unifamiliar , con patio de 40 metros PV.- 057

- Piso de 2 dormitorios , salón, baño, aseo, cocina , suelos de tarima , portero automático , suelos de tarima ¡RECIENTEMENTE REHABILITADA!!! PV.- 063

LA LASTRILLA. Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina con electrodomésticos. Terraza. Trastero y garaje. PV.- 876

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y aseo .Cocina. Terraza cerrada. Garaje. Piscina comunitaria.

ROBLEDO. Apto. de 1 dormitorio, salón, baño y cocina. Terraza acristalada. Suelos de parquet y gres. PV.- 942

RENE. Piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños y Cocina amueblada. 2 terrazas. Calefacción central. ESTADO BUENO. PV.- 941

- Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Trastero y garaje. PV.- 012

CTRA. VILLACASTÍN. Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina amueblada. Terraza y trastero. TOTALMENTE AMUEBLADO. PV.- 939

- Piso de 4 dormitorios, salón, baño y aseo con ducha .Cocina amueblada. 2 terrazas .Garaje. Totalmente reformado. PV.- 046

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y aseo. Cocina con electrodomésticos. Terraza. Trastero y garaje. NUEVO. PV.- 043

AVD. CONSTITUCIÓN. -Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Aire acondicionado, garaje y bañera hidromasaje. PV.- 968

- Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Totalmente reformado. PV.- 016

ESPIRDO. Apto. de 2 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Patio de 32 m², trastero y garaje. EN CONSTRUCCIÓN. PV.- 936

- Bonito Piso de 2 dormitorios, salón, baño, aseo con ducha y cocina americana. Amplia terraza. Trastero y garaje. Piscina. PV.- 015

- Piso de 1 dormitorio , salón, baño calefacción con contador ¡¡¡MUY BUEN ESTADO!!! PV.- 056

CONDE SEPÚLVEDA. Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. 2 terrazas. Calefacción central. PV.- 933

- Piso De 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza de 27 m². Suelos de parquet. Totalmente reformado.

- Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. Garaje. Suelos de parquet. Muy buen estado. PV.- 007

EL CARMEN. Piso de 4 dormitorios, salón, baño y cocina. Para reformar. PV.- 931

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Totalmente reformado. ¡¡VENAVERLO!! PV.- 004

-Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Trastero. ¡¡¡ VEN A VERLO!!! PV.-041

-Duplex de 4 dormitorios , salón , aseo y cocina .Trastero .Totalmente reformado. PV.-054

SAN LORENZO Bonito piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, suelos de parquet, cocina amueblada ¡¡¡ NUEVO!!! PV.- 058

NUEVA SEGOVIA. Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada. Trastero y garaje. Reformado PV.- 929

- Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza cerrada. Trastero y garaje. Suelos de parquet. PV.- 006

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. 2 terrazas. PV.- 976

LAGRANJA. Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina amueblada. Garaje. Suelos de parquet. PV.- 927

- Piso de 2 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza, trastero y garaje. PV.- 731

-Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina con electrodomésticos. BUEN ESTADO. PV.- 972

SAN CRISTÓBAL. Piso de 4 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Terraza. Calefacción individual. PV.- 909

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y aseo. Cocina. 2 terrazas. Trastero y garaje. Urbanización con piscina y zonas comunes.

- Bonito duplex de 2 dormitorios, salón, 2 baños y cocina americana .Terraza de 18metros.Trastero. Piscina y cancha de tenis. PV.- 029.

TABANERADELMONTE

- Preciosa casa de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 3 baños, cocina amueblada, suelos de tarima y gres, calefacción individual de gasoil ¡¡¡ COMPLETAMENTE NUEVA!!! PV.- 064

HONTORIA Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, terrazas, calefacción individual radiante , garaje ¡¡¡ ENTREGA EN NOVIEMBRE ¡¡¡

Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada. Terraza, trastero y garaje .NUEVOAESTRENAR.

- Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina. Terraza. Trastero y garaje. Pista de padel. Nuevo. PA.- 886

JOSÉ ZORRILLA. Piso de 3 dormitorios, salón, baño y aseo. Cocina. Garaje opcional. NUEVO A ESTRENAR. PV.- 946

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada , calefacción de acumuladores. PA.- 960

- Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada , terraza, ascensor , suelos de parquet, ¡¡¡ TOTALMENTE REFORMADO!!! PA.- 963

CASCOANTIGUO.

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Trastero. Totalmente amueblado. PA.- 864.

- Piso de 2 dormitorios , salón, baño ,cocina amueblada, calef central.

CALLE REAL. Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina amueblada. Terraza y trastero. NUEVOAESTRENAR. PA.- 828

SANTO TOMÁS. Piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina .Terraza. Trastero. Garaje para 2 coches. Calefacción central. PA.- 932

Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños cocina amueblada .PA.- 951

ZONAACUEDUCTO

Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina amueblada , terraza, suelos de parquet, trastero, garaje , calefacción de gas ciudad PA.- 962

REGIMIENTO Bonito piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada. ¡¡¡ AMUEBLADO!!! PA.- 953

SAN MILLAN. - Piso de 2 dormitorios , salón , baño, cocina . Amueblado. BUEN ESTADO.

Magnifico piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, vestidor forrado, salón, 2 baños, cocina amueblada , terraza, tarima flotante. Trastero. Garaje opcional. ¡¡¡ NUEVOAESTRENAR!!! PA.- 956

SAN LORENZO. Piso de 3 dormitorios , salon , baño , aseo y cocina PA.- 952

EL CARMEN Piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada , 3 terrazas, suelos de parquet, ¡¡¡ AMUEBLADO!!! PA.- 957.

ESPIRDO: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, calefacción individual de gasoil. Amueblado. Terraza. Piscina.

HONTANARES

Bonito chalet de 4 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y jardín de 100metros

SAN CRISTÓBAL Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, calef indiv. Garaje .PA.- 958

MARUGAN. Bonito chalet en la Urbanización " Siete Fuentes" de Marugán .Exterior. Salón muy grande , cocina, calefacción individual de gasoil. .Parcela de 2.500 metros cuadrados. ¡¡¡NUEVO A ESTRENAR!!! .CH.- 326

CANTIMPALOS. - Chalet adosado de 3 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina. Jardin de 40 metros. Bajo cubierta de 40 metros. CH.- 314

TABANERADELMONTE. - Chalet de 3 dormitorios, armarios empotrados, salon. 2 baños, aseo, cocina , bodega, porche de 6,35 metros cuadrados, vestidor, trastero , garaje. EN CONSTRUCCIÓN CH.- 330

PALAZUELOS DE ERESMA. - Precioso chalet de 5 dormitorios, armarios empotrados, salon, 3 baños, cocina, EN CONSTRUCCIÓN

ZARZUELA DEL MONTE. Chalet de 4 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños, cocina y bodega. Parcela de 1.015 m².

LA LASTRILLA. Chalet de 5 dormitorios, salón con chimenea, 3 baños y cocina. Terraza con porche, trastero y 2 garajes. Bodega. CH.- 257

EL SOTILLO. Chalet de 4 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina. Terraza con porche, trastero y garaje. Parcela de 580 m². Piscina climatizada y bodega. CH.- 261

TORRECABALLEROS. Chalet de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Suelos de barro- tarima. MUY BUEN ESTADO.

- Chalet de 3 dormitorios, salón, 4 baños, aseo y cocina. Garaje y bodega. CH.- 298

-Bonito chalet de 2 dormitorios con bajo cubierta, salón, 2 baños y aseo, cocina. Terraza de 60 metros . Trastero y 2 plazas de garaje.

-Bonito chalet de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, trastero, garaje ¡¡¡ patio de 20 m²!!! CH.- 328

ADRADA DE PIRÓN. Chalet de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Totalmente amueblado. CH.- 283

VALVERDE DEL MAJANO. Chalet de 4 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Terraza, trastero y garaje. CH.- 288

LAS NAVILLAS. Chalet de 4 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina con despensa. Terraza con porche . Parcela de 1000 m².

HONTANARES. Chalet de 3 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina.. Parcela de 350 m². CH.- 018

-Chalet de 3 dormitorios , ático, salón , 2 baños y cocina . E N CONSTRUCCIÓN. CH.- 319

CHALET DE 8 DORMITORIOS con salón, 3 baños, aseo y cocina. Terraza y piscina. Parcela de 1.012 m² y jardín con cenador. CH.- 296

SAN CRISTOBAL. Chalet de 4 dormitorios, salón, 2 baños con hidromasaje y aseo. Cocina de 1,25 metros. Terraza de 12 metros. Trastero y garaje para 2 coches. Parcela de 1.000 metros. Despacho de 22 metros y sala de juegos.

- Bonito chalet de 3 dormitorios . Salón con chimenea , 2 baños , aseo y cocina . 2 terrazas , trastero y garaje. Jardin de 50 metros y bodega. CH.- 315

NUEVA SEGOVIA. Chalet De 3 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina. Terraza. Trastero y garaje. Suelos de plaqueta. CH.- 312

CARBONERO EL MAYOR Precioso chalet de 6 dormitorios, 2 salones, 4 baños y cocina. Trastero y garaje. Bodega. 550 metros de parcela. 350 metros de jardín.

ORTIGOSA. Bonito chalet de 4 dormitorios , salón, baño, aseo , cocina amueblada , terraza, suelo de tarima, calefacción , Piscina , riego, 600m2 de parcela, jardín. Pozo.

Pajar de 100 metros cuadrados con 100 metros de jardín localizado por carretera nacional 110

Bonita casa rústica , con vigas de madera , salón, cocina , aseo, dos dormitorios, despacho , pequeño patio Situado por la Nacional 110 a 12 kilómetros de Torrecaballeros ¡¡¡ A ESTRENAR!!!

3 casas de pueblo con parcela de 400 metros , 70 metros de planta con 3 dormitorios , salón, 2 baños cocina .Porche de 20 metros y garaje Cerca de Sotosalbos .

LOCALES ALQUILER
ZONA JOSE ZORRILLA
Totalmente acondicionado .LA.- 562

Local comercial de 25m2
Totalmente acondicionado .LA.- 554

Local de 15m2 destinado a oficinas , despachos etc . LA.- 555

Local comercial de 50m2 con agua , luz, servicio de almacén LA.- 559

Local comercial de 70m2 , totalmente acondicionado .LA.- 560

ZONA JUNTO ALACUEDUCTO
Local de 70 metros cuadrados, totalmente acondicionado .LA.- 563

Local comercial de 105m2 , para oficina o tienda LA.- 557

ZONA PLAZA MAYOR
Local comercial de 60m2 para oficina , tienda.. LA.- 556

Local comercial de 100m2 acondicionado para ferreteria

ZONA SAN MILLAN
Céntrico local de 49,26 metros cuadrados LA.- 564
Céntrico local de 53, 56 metros cuadrados, acondicionado con baño

Céntrico local de 43,64 metros cuadrados construidos, acondicionado con baño LA.- 566

LOCALES VENTA

ZONASAN MILLAN
Centrico local de 53,56 metros cuadrados construidos. Acondicionado con baño. LV.- 329.
Céntrico local de 49,26 metros cuadrados construidos .LV.- 328
Céntrico local de 39,55 metros cuadrados construidos. LV.- 330

NAVES.

URGE VENTA NAVE A ESTRENAR EN EL POLÍGONO DE HONTORIA, 330 M CON OFICINAS Y SERVICIOS, GRAN ALTURA. INFORMACIÓN PERSONAL.

VENTA DE PARCELAS DE 1000 M² A 1400 M².
EXCLUSIVAS VIVIENDAS INDIVIDUALES
CON TODOS LOS SERVICIOS Y MAGNIFICOS ACCESOS.

Capturan al líder del grupo terrorista Ansar al Sunna

La banda radical iraquí de Muntasir Hamoud está vinculada a Al Qaeda y es responsable de numerosos atentados suicidas

• 35 personas mueren y otras 35 resultan heridas tras explotar una bomba que estalló un camión cargado de queroseno en el barrio de Ciudad Sadr situado en Bagdad.

E.PRESS / BAGDAD

Un líder de Ansar al Sunna, un grupo vinculado a Al Qaeda en Iraq y que está detrás de numerosos secuestros y decapitaciones, fue capturado por las fuerzas iraquíes y estadounidenses, según anunció ayer la oficina del primer ministro iraquí, Nuri al Maliki.

Muntasir Hamoud Ilewi al Jubouri y dos de sus ayudantes fueron detenidos en Muqadadiya, a 90 kilómetros al noreste de Bagdad a última hora del viernes, según indicó el brigadier Qassim al Mussawi, portavoz del mando general de las Fuerzas Armadas. El presunto terrorista fue detenido en Al Tayeh, una localidad situada al sur de Muqadadiyah.

El grupo radical suní ha reivindicado la responsabilidad de numerosos ataques suicidas, entre ellas la ejecución en agosto de 2004 de 12 rehenes nepalíes y la explosión en 2004 en una instalación militar estadounidense en Mosul que dejó 22 muertos.

Ansar al Sunna forma parte del Consejo de la Shura de los Muyahidines, una organización que aglutina a distintos grupos insurgentes, entre ellos Al Qaeda en Irak.

En Iraq, además, al menos 35 personas murieron y otras 35 resultaron heridas como consecuencia de la explosión de una bomba que hizo estallar un camión cargado de queroseno en el barrio de Ciudad Sadr, en Bagdad, según informaron fuentes de la Policía.

Las muertes se sucedieron entre las denuncias de varias ONG y organismos internacionales, que



Varios iraquíes ante el estado en que quedó el vehículo tras la explosión. / EFE

ya cifran los civiles asesinados en el país desde la invasión estadounidense en casi 50.000. Y es que los expertos afirman que la violencia y las prácticas de tortura se han incrementado exponencialmente en Iraq desde marzo de 2003.

La bomba estaba oculta en un barril cerca de un tanque de queroseno ante el que decenas de personas esperaban para adquirir combustible hacia las 10,00 horas (8,00 hora española), según informó el coronel de Policía Saad Abdul-Sada. Este responsable policial explicó que ayer hubo congregadas detrás del camión cisterna más personas de lo normal de-

bido a que la población quería aprovisionarse de combustible para el mes del Ramadán.

Otra de las víctimas que se ha cobrado la violencia en este país fue un soldado danés que murió ayer, y otros ocho resultaron heridos, tras explotar una bomba colocada en la carretera por la que circulaba un vehículo militar cerca de la ciudad de Basora, al sur del país.

Otro de los militares resultó herido leve en el ataque contra un vehículo que transportaba a miembros de la fuerza aérea danesa encargados de proteger a diplomáticos en el sur de Irak.

PANORAMA

GOLPE DE ESTADO

La junta militar tailandesa se reúne en busca de un nuevo jefe de Gobierno

AGENCIAS / BANGKOK

La cúpula golpista de Tailandia se reunió ayer para seleccionar los posibles candidatos a ocupar la jefatura del Gobierno interino que aseguró creará antes de dos semanas, según informó la radio estatal.

La reunión, presidida por el general Sondhi Booyarantglin y a la que asistieron los otros cuatro miembros de la junta militar, se celebró un día después de que fuera oficialmente reconocida por el rey Bhumibol Adulyadej.

Según la citada emisora, los miembros de la junta presentarán el próximo miércoles al monarca la lista con los nombres de los posibles candidatos para desempeñar el cargo de primer ministro, y entre quienes figuran el actual gobernador del Banco Nacional de Tailandia, Pridiyathorn Devakula, y el presidente del Tribunal Su-

premo, Ackaraton Chularat. Tras deponer el martes pasado al primer ministro, Thaksin Shinawatra, mediante un golpe de Estado incruento, los militares golpistas anunciaron su intención de formar un gobierno interino encabezado por un civil.

El gabinete interino, según anunció la cúpula, regirá el país durante un año y tendrá como principales cometidos emprender una reforma política y preparar el camino para la celebración de elecciones legislativas en octubre de 2007.

La imagen de Tailandia en el exterior ha sido afectada por el golpe, el primero en el país en 15 años pero el número 18 desde que se instauró la monarquía constitucional en 1932. Los empresarios y funcionarios tailandeses están preocupados por los efectos que pueda producir sobre las inversiones y la economía del país.



Los soldados y los tanques son habituales en las calles de Bangkok. / EFE

INGLATERRA

Protestas contra Tony Blair y caída en los sondeos

Los laboristas afrontan este domingo uno de sus congresos más difíciles, con protestas en la calle, una caí-

da en las encuestas, un líder en retirada y, por primera vez en muchos años, una oposición a tener en cuenta. Además, decenas de miles de personas se manifestaron ayer en Manchester para reclamar la «inmediata marcha» del Gobierno del primer ministro, Tony Blair.

EN EL MUNDO



1 PALESTINA

Mazen reconoce que el diálogo con Hamas ha vuelto al punto de partida ■ El presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Abu Mazen, aseguró ayer que las conversaciones con el movimiento islámico Hamas para la creación de un Gobierno de unidad nacional palestino han vuelto al punto de partida. Mazen, en una rueda de prensa celebrada tras reunirse con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, culpó de esta situación a la insistencia de Hamas de no reconocer a Israel.

2 NEPAL

Desaparece un helicóptero con un ministro y 23 personas más ■ Un helicóptero con un ministro nepalí y otros 23 pasajeros desapareció ayer en el este de Nepal. El aparato, un Mi-17 de fabricación rusa y operado por Shree Air, desapareció en el distrito de Taplejung. La nave había sido fletado por el Fondo Mundial para la Naturaleza y transportaba a varios trabajadores de agencias humanitarias y funcionarios locales para visitar algunas reservas en el este del país.

3 ESTONIA

El presidente electo llama a perdonar y mirar al futuro ■ Toomas Hendrik Ilves, elegido ayer presidente de Estonia y que centró su campaña en el lema *Superar la división de la sociedad*, exhortó a los estonios a «concentrarse en el futuro» y «avanzar», al tiempo que llamó a «relajarse» y «perdonar». Ilves ganó la presidencia por 174 votos a favor de un total de 345 escaños de la Junta de Electores, que asumió la responsabilidad de las elecciones tras el fracaso de tres votaciones en el Parlamento.

4 HUNGRÍA

Unas 20.000 personas se concurren una gran manifestación para pedir la dimisión del primer ministro ■ Unas 20.000 personas se concentraron ayer en la plaza Kossuth, ante la sede del Parlamento del Hungría para exigir la dimisión del primer ministro, el socialista Ferenc Gyurcsány, quien admitió en unas declaraciones hechas públicas esta semana haber «mentido mañana, tarde y noche» a los ciudadanos sobre la economía del país para ganar las elecciones.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

DOMINGO 24 DE SEPTIEMBRE DE 2006

DEPORTES **32**

El tesón de La Granja tuvo premio

El equipo de José Manuel Arribas derribó a la Ponferradina B gracias a un gol de su máximo goleador, César Bravo

LA GRANJA	PONFERRADINA
1	0
Yiyo Maroto Segovia Pluma Juan Pablo Otero Bubi (73) Chiqui César Bravo (81) Víctor Pérez Iván (62)	Benjamín Camilo Chuchi (81) Omar Pedro Raúl Martínez Yoni Xoan (46) Carletes David Recamán
(62) Adrián (73) Juanlu II (81) Luis	(46) Gil Vidal (81) Rodri

ÁRBITRO

Isaac Nieto Ruiz, auxiliado por Navarro Collados y Gaspar Barajas. Mostró una cartulina amarilla al visitante Camilo.

CAMPO

El Hospital de La Granja. Unas 300 personas.

GOLES

10 (m.70) César Bravo.

GUILLERMO HERRERO / LA GRANJA

La Granja sumó ayer otro triunfo (¡jojo!, el tercero en cinco partidos) gracias a la seriedad de su defensa y al tesón de su ataque. Los chicos que entrena José Manuel Arribas no hicieron alharacas ni florituras. Se limitaron a cumplir el trabajo que les había pedido su entrenador. Y lograron el premio buscado.

Empezó tocando la pelota el bloque local, dirigido por la batuta de Chiqui. La Granja llevó la iniciativa en el arranque del choque, aunque sin lograr acercarse al marco de Benjamín. Y la Ponferradina B tuvo dos tímidas visitas a la parcela de Yiyo. En el minuto 9, tras un rechace, Carletes dispara raso, atajando sin problemas el meta segoviano. La otra fue de David, que erró en el lanzamiento.

La Granja tardó casi un cuarto de hora en encontrar el camino hacia la portería contraria. Segovia, con un tiro lejano que salió lamiento el travesaño, fue el primero que ensayó. El mismo jugador mandó poco después el esférico a Chiqui, que cabeceó flojo y algo desviado.

Durante una larga fase, la pelota viajó de un campo a otro. Pero

si un equipo intentó hacer algo interesante, ese fue La Granja. Destacó especialmente la labor de Chiqui, omnipresente. Casi todo el peligro pasó por sus botas. Y las ocasiones granjeñas, aunque no demasiado claras, fueron llegando, en cuantagotas. A saber: en el 22, Bubi, desde la banda derecha, hace estirarse a Benjamín; dos minutos después, Víctor Pérez, que acababa de despertar, regala una preciosa pelota a Chiqui, pero el juez de línea levanta la bandera indicando fuera de juego cuando el centrocampista se disponía a fusilar; a la media hora, Bubi remite el balón a César Bravo, que no controla en el punto de penalti... También hay que reseñar una bonita combinación entre Bubi y Chiqui, un suave disparo de César Bravo y un cabezazo de Juan Pablo, una vez que subió a rematar tras una falta cercana al área.

En definitiva, el equipo que más buscaba el gol era La Granja. Pero sus hombres no estaban finos en la definición de las jugadas. No sufrió alteración el partido en los primeros minutos del segundo tiempo. De hecho, entró en un ritmo cansino, que vaticinaba un empate sin goles. Hasta el minuto 20, el listado de jugadas de interés quedó vacío. Únicamente un tiro de Carletes, en clamoroso fuera de juego, que Yiyo paró en dos tiempos.

Arribas entendió que La Granja necesitaba un revulsivo, un hombre capaz de acelerar. Y susti-

tuyó a Iván, que había hecho un oscuro trabajo entre la defensa berciana, por Adrián. Y en el ecuador del segundo tiempo, La Granja se decidió a ir a por la victoria. Avanzó unos cuantos metros, con el peligro que ello su-

ponía para su retaguardia. Y encontró premio. Primero avisó Adrián, con un disparo que atrapó con algún apuro Benjamín. Seguidamente, el tanto, obra del goleador del equipo, César Bravo, a pase de Bubi.

Era el minuto 25 y Arribas, le-



Corría el minuto 70 cuando un pase del capitán de La Granja, Bubi, es aprovechado por César Bravo para batir, con disparo raso y cruzado, a

jos de querer mantener el resultado, tuvo un gesto de valentía, que retrata las intenciones de un conjunto recién ascendido pero que no está asustado. Cambió a Bubi por otro atacante, Juanlu II, mandando un mensaje a todos sus hombres en el que les decía que el choque no estaba resuelto, que había que anotar otro tanto.

La Ponferradina B no varió su postura tras encontrar el gol. Todo lo contrario. Se resintió de la herida y se tornó más vulnerable, propiciando las más claras llegadas de los granjeños, que si no aumentaron su renta fue porque Dios no quiso, no porque los jugadores no pusieran los medios para ello.

Llegaron, entonces, a borbotones, las oportunidades. Segovia, que se había ya adueñado de su banda, protagonizó varios lances de mérito (con autopases incluidos). Víctor Pérez, más activo en la reanudación, lanzó desde lejos un buen disparo. Una pared de Adrián con Juanlu II casi acaba con el balón besando la red. Y justo cuando el colegiado pitaba el final concluía, mal, una triangulación entre Víctor Pérez, Chiqui y Adrián. Y no hubo más. La Granja, bien, cumplió.



Los delanteros granjeños insistieron hasta lograr su objetivo. / KAMARERO



► JUEZ DE LÍNEA

En el minuto 24, cuando Chiqui se disponía a fusilar al portero rival, señaló un dudoso fuera de juego



► TIEMPO

La lluvia caída en el primer tiempo obligó a los espectadores a resguardarse



El portero de la Ponferradina B, Benjamín. / KAMARERO



Adrián, que salió en la segunda mitad, creó mucho peligro. / KAMARERO

UNO A UNO

Yiyo

■ No tuvo demasiado trabajo. Pero cumplió correctamente cuando lo requería el partido.

Maroto

■ Le tocó cubrir al más peligroso de los delanteros berceanos, Recamán. Y aprobó con nota en su tarea.

Segovia

■ Bien en su banda y bien cuando se sumó al ataque. Acabó siendo uno de los que creaban más peligro.

Pluma

■ Seguridad en el centro de la zaga granjeña. No se le puede pedir más.

Juan Pablo

■ Mejor en la primera parte que en la segunda. Merece la pena reseñar su aportación en los saques de esquina y jugadas de estrategia.

Otero

■ Fue uno de los que le tocó realizar una tarea oscura, en una zona plagada de contrarios.

Bubi

■ Muy activo mientras permaneció en el campo. El pase del gol salió de sus botas. Luego fue sustituido por Juanlu II.

Chiqui

■ Su primer parte fue magnífica. Fue el motor de La Granja. En la segunda bajó su rendimiento.

César Bravo

■ El hombre del gol. Después de fallar varias ocasiones, acertó, dando otros tres puntos a La Granja. Para eso están los delanteros.

Víctor Pérez

■ No está demasiado fino. Lejos del estado de forma en el que concluyó la pasada temporada. Fue de menos a más en el partido.

Iván

■ No le llegaron balones en condiciones para poder encarar al portero rival. Le tocó realizar una labor oscura.

Adrián

■ Hizo acelerar a La Granja. Como en sus mejores tiempos, con velocidad y desborde.

Juanlu II

■ Entró por el capitán, Bubi, y se colocó como delantero centro. No pudo mojar.

Luis

■ Solo jugó diez minutos.

LAS DECLARACIONES

► JOSÉ MANUEL ARRIBAS

«Debimos resolver con más claridad el partido»

G.H. / SEGOVIA

El técnico granjeño, José Manuel Arribas, indicó al término del choque que su equipo "debía de haber resuelto con más claridad". A su juicio, La Granja había dominado "casi todo el rato" a la Ponferradina B. También reconoció que los delanteros de su equipo "inten-

tan madurar demasiado las jugadas", malogrando así algunas ocasiones de gol. Preguntado por la marcha del equipo, señaló que su idea es colocar a La Granja "en una zona cómoda de la tabla, para no pasar al final dificultades". "Ya nos creemos que podemos estar en Tercera, y eso es positivo", añadió.

CD LA GRANJA	MÁXIMO GOLEADOR
	
César volvió a ver portería, y con tres tantos asciende hasta el liderato de la tabla de máximos realizadores del CD La Granja. Solo tres jugadores del equipo segoviano han conseguido marcar en la liga.	
GOLEADORES	
1º CÉSAR BRAVO	3 goles
2º BUBI	2 goles
3º SEGOVIA	1 gol
4º IVÁN	0 goles
5º JUANLU II	0 goles
5º CARLOS	0 goles

Credit Services 902 020 594

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

- MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL • HASTA 45 AÑOS
- 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

CD LA GRANJA	JUGADOR MÁS DESTACADO
	
PUNTUACIONES	
3 Puntos	CHIKUI
2 Puntos	SEGOVIA
1 Punto	JUAN PABLO
CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º PLUMA	8 puntos
2º YIYO	5 puntos
3º JUAN PABLO	4 puntos
4º BUBI	3 puntos
5º CHIKUI	3 puntos
6º CÉSAR BRAVO	2 puntos
7º SEGOVIA	2 puntos

Excmo. Ayuntamiento de

La Granja de San Ildefonso



La Segoviana no se baja del tren de las victorias

El equipo azulgrana remontó el temprano gol del Numancia B para llevarse los tres puntos

NUMANCIA B	SEGOVIANA
1	2

NUMANCIA B: Diego, Vichero, Duque (Guiller, m.85), Pavón, Cristian, Álex (Arbillos, m.85), Juan Carlos, Denis, De Blas, Toñito, Huete (Charli, m.75).

SEGOVIANA: Pinillos, Ramsés, Chus, Álex, Nando (Hueso, m.76), Ricardo, Mariano, Ángel (Abel, m.70), Jairo, Lobera, Txorro (Ramírez, m.46).

ÁRBITRO

Rubio Sánchez (Colegio vallisoletano). Tarjetas amarillas a Vichero, Pavón, Juan Carlos; Ramírez, Álex, Ricardo.

INCIDENCIAS

Encuentro disputado en el campo de la Ciudad Deportiva, con la presencia de 150 espectadores.

GOLES

10 (minuto 7) Huete; **11** (minuto 57) Ramírez; **12** (minuto 74) Ramírez.

JOAQUÍN ALCALDE (ÁREA 11) / SORIA La Gimnástica Segoviana, con su triunfo frente al Numancia B en Soria, cuenta sus partidos por victorias y continúa al frente de la tabla clasificatoria. Los visitantes supieron reponerse magistralmente

Los dos tantos que logró Ramírez en la segunda parte dieron la vuelta a un marcador que Huete había puesto en favor del once local

Antolín Gonzalo presentó un equipo con una defensa de cuatro integrada por Ramsés, Nando, Álex y Chus, Ángel y Ricardo por delante, Lobera y Txorro en las bandas, Jairo de enganche y Mariano en referencia de ataque. Una formación, en suma, diferente con respecto al conjunto que venció el partido de Copa del Rey frente al Cartagena. Comenzó do-

Tras el tanto, la Segoviana consiguió que el rival no lanzara una sola vez a la portería de Pinillos en los últimos quince minutos

minando el conjunto segoviano, que llegaba con facilidad al aérea sorian, abriendo el juego por las bandas. Sin embargo, era el Numancia B el que creaba mayor peligro, de tal manera que en el minuto seis, en una contra de los sorianos, un servicio de Toñito a la cabeza de Huete le remató el extremo local, que se encontraba totalmente solo ante Pinillos, que no llegó a tocar la pelota.

El gol tempranero del filial rojillo iba a condicionar indudablemente el desarrollo del choque.

No obstante, el conjunto segoviano dominó más y como consecuencia dispuso de muchas más ocasiones que su rival. Hasta en tres ocasiones pudieron igualar los visitantes. En el minuto diez un tiro de Ricardo lo detuvo en dos tiempos Diego desde el suelo. Cuatro minutos más tarde Chus remataba alto al lateral de la red. Y en el dieciocho era Txorro el que disparaba fuera.

Por contra el Numancia B también tuvo opciones de incrementar su renta en el marcador. En el ecuador de la primera mitad, un servicio de Juan Carlos que cedió de cabeza a De Blas pudo suponer el segundo tanto local, pero el delantero anfitrión disparó a romper y acabó rechazando el balón el meta Pinillos.

Con diversas alternativas en una y otra portería iba a transcurrir lo que restaba del primer tiempo. En el minuto treinta y uno a punto estuvo de llegar el empate, tras una buena jugada personal de Lobera, quien tras irse de su par tiró a gol superando al portero, pero finalmente despegó una defensa en la misma línea de meta. En el minuto cuarenta, Txorro en el lanzamiento de una falta desde la línea de tres cuartos mandó el balón a las manos del meta sorian.

Era todo lo que daba de sí una primera parte en la que el conjunto segoviano, no pudo sacar provecho del viento que soplaba a su favor. En el segundo tiempo el técnico segoviano dio entrada a Ramírez en el terreno, lo que supuso una remodelación total del ataque visitante, ya que el propio Ramírez iba a formar dupla de vanguardia con Mariano. Además

la Segoviana saltó con mayor ambición en la segunda mitad y dispuesta a dar la vuelta al marcador como así sucedió finalmente.

El Numancia B por su parte presentó una cara desconocida, encogido y sin la frescura de la fase inicial, en la que había controlado de hecho los tiempos del partido. Hasta el minuto cincuenta y siete no logró la Segoviana igualar el marcador. Fue producto del lanzamiento de un penalti a cargo de Ramírez con que sancionó el colegiado un agarrón



Ricardo persigue al capitán del Numancia B en un lance del encuentro disputado ayer. /DIARIO DE SORIA



Pinillos tuvo una tarde de trabajo que solventó con su seguridad habitual. /DIARIO DE SORIA

dentro del área, en una jugada embarrullada.

Con las tablas en el luminoso, se asentó más el conjunto segoviano, que pudo adelantarse en el marcador, en el sesenta y dos, a raíz del lanzamiento de una falta de Jairo que remató Nando, pero Diego despegó a córner. Tres minutos más tarde Chus disparaba por encima del larguero. La réplica rojilla llegó en el setenta y uno con un disparo de Toñito a la madera.

En cualquier caso el partido tenía claro color segoviano y todo hacía suponer, como así sucedió que acabaría haciéndose con los tres puntos en liza. Fue en el minuto setenta y cuatro cuando entró por su banda derecha Ramsés hasta la línea de fondo, desde donde centró y Ramírez aprovechándose del error de Diego marcó con el pie a puerta vacía.

Tras el tanto visitante decayó el ritmo del partido y el juego perdió intensidad. Se jugó demasiado en la medular, pero sin apenas profundidad. De ahí que ninguno de los dos equipos rematara a puerta en los últimos quince minutos de choque.

Ramírez: "El equipo debe de ir a más según avance la temporada"

El extremeño Ramírez se está convirtiendo en uno de los protagonistas del comienzo de la liga 2006/7. En seis partidos (el equipo ha jugado siete) ha marcado cinco goles. "Hacia tiempo que no tenía una racha tan buena", reconocía en la noche de ayer el delantero, que se mostraba muy satisfecho por los dos tantos anotados ayer, uno de penalti y otro tras jugada de Lobera y Ramsés.

"Hemos dominado todo el encuentro, pero en la primera parte ellos nos han metido un gol en un contragolpe y a punto han estado de marcar otro, que ha evitado Pinillos en el uno contra uno", señalaba Ramírez. A su juicio, el equipo sorian "no pudo mantener la presión que realizó durante la primera fase del partido".

En la reanudación, las cosas cambiaron. Primero, por el penalti

que cometieron los locales sobre Mariano. "Los jugadores del Salamanca B agarraban muchísimo en los saques de esquina y los de banda, y el árbitro se percató de ello y pitó el penalti, que fue claro", defendió Ramírez.

Y luego, en una jugada iniciada por Lobera, "que entró cien veces por su banda", Ramírez firmó el 1-2, tras un "pase de la muerte" del capitán del equipo, Ramsés. "Al final del encuentro pasamos algunos apuros en los balones que ellos colgaban a nuestro área, pero eso es lo normal en estos casos", advirtió Ramírez. Preguntado por el estado actual de la Gimnástica Segoviana, el delantero de Badajoz consideró que el equipo azulgrana "todavía se está conjuntando" y que "debe de ir a más según vaya avanzando la temporada".

El Mirandés, obligado a ganar en San Leonardo

La victoria de la Segoviana en el campo del Numancia B en el encuentro adelantado a la jornada de ayer, deja como líder en solitario al conjunto azulgrana a falta de los encuentros programados para hoy, entre los que destaca el partido que disputarán Norma y Mirandés en el municipal de San Leonardo de Yagüe. El conjunto de Miranda de Ebro está obligado a ganar el encuentro si no quiere ceder en la carrera que está manteniendo con la Segoviana en pos del liderato de la clasificación.

Los tres puntos conseguidos por La Granja ante la Ponferradina otorgan al conjunto de José Ma-

RESULTADOS

Arandina - Benavente	hoy
U.Valladolid - Hullera	3-2
Becerril - Salamanca B	hoy
Huracán Z - Laguna	hoy
Jher Iscar - At. Bembibre	hoy
La Granja - Ponferradina B	1-0
Numancia B - G ^a . Segoviana	1-2
La Bañeza - Burgos B	hoy
Norma - Mirandés	hoy
Real Ávila - Cultural B	hoy

nuel Arribas una gran tranquilidad de cara a los encuentros de hoy. El equipo segoviano es sexto en la tabla, y como mucho podría

PRÓXIMA JORNADA

At. Bembibre - La Granja
Burgos B - Norma San Leonardo
Benavente - U.Valladolid
Hullera - Jher Iscar
Laguna - La Bañeza
Mirandes - Arandina
Cultural B - Huracán Z
G ^a . Segoviana - Real Ávila
Ponferradina B - Becerril
Salamanca B - Numancia B

bajar hasta la séptima posición, siempre que la Cultural B gane al Real Ávila en el encuentro que se jugará en el Adolfo Suárez,

EQUIPOS		CASA						FUERA						TOTALES					
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Segoviana	15	2	2	0	0	5	1	3	3	0	0	7	2	5	5	0	0	12	3
2 Mirandés	12	2	2	0	0	4	2	2	2	0	0	3	1	4	4	0	0	7	3
3 Ávila	10	2	2	0	0	4	0	2	1	1	0	3	0	4	3	1	0	7	0
4 Arandina	10	2	1	1	0	4	3	2	2	0	0	5	0	4	3	1	0	9	3
5 Huracán Z	9	2	2	0	0	10	1	2	1	0	1	1	2	4	3	0	1	11	3
6 La Granja	9	3	2	0	1	4	2	2	1	0	1	2	2	5	3	0	2	6	4
7 Numancia B	8	3	1	1	1	4	3	2	1	1	0	2	1	5	2	2	1	6	4
8 Leonesa B	6	2	1	1	0	3	2	2	0	2	0	1	1	4	1	3	0	4	3
9 Ponferradina B	6	2	1	0	1	2	5	3	1	0	2	3	4	5	2	0	3	5	9
10 Salamanca B	4	2	1	0	1	2	1	2	0	1	1	4	5	4	1	1	2	6	6
11 Benavente	4	2	0	1	1	1	2	2	1	0	1	3	3	4	1	1	2	4	5
12 Norma	4	2	1	0	1	3	1	2	0	1	1	3	5	4	1	1	2	6	6
13 Univ. Valladolid	4	3	1	0	2	5	8	2	0	1	1	2	4	5	1	1	3	7	12
14 Becerril	3	2	0	2	0	2	2	2	0	1	1	2	4	4	0	3	1	4	6
15 Laguna	3	2	0	2	0	1	1	2	0	1	1	2	4	4	0	3	1	3	5
16 Bembibre	3	2	0	1	1	3	4	2	0	2	0	2	2	4	0	3	1	5	6
17 Hullera	3	2	1	0	1	3	3	3	0	0	3	3	8	5	1	0	4	6	11
18 Íscar	2	2	0	2	0	2	2	2	0	0	2	1	4	4	0	2	2	3	6
19 Burgos B	1	2	0	0	2	0	2	2	0	1	1	1	3	4	0	1	3	1	5
20 La Bañeza	1	2	0	1	1	3	6	2	0	0	2	1	10	4	0	1	3	4	16

GIM. SEGOVIANA

MÁXIMO GOLEADOR

El delantero de la Segoviana, Antonio Ramírez, ha vivido una semana espectacular, en la que marcó goles en los tres encuentros que jugó. En Soria hizo los dos de la Segoviana

GOLEADORES	
1º JAIRO	3 goles
2º MARIANO	3 goles
3º RAMÍREZ	3 goles
4º RICARDO	1 gol
5º ALEX	1 gol
6º TXORRO	1 gol

El Figón de los Comuneros

Restaurante - Bar

Nuevas instalaciones

Travesía del Patín, 4 SEGOVIA

Tel. 921 46 03 09 - Fax 921 46 06 00

GIM. SEGOVIANA

JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	RICARDO
2 Puntos	LOBERA
1 Punto	CHUS

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º RICARDO	8 puntos
2º CHUS	7 puntos
3º JAIRO	5 puntos
4º HUESO	3 puntos
5º MARIANO	2 puntos
6º LOBERA	2 puntos

VELÁZQUEZ PASCUAL, S.L.

RADIADORES VELÁZQUEZ

Fabricación de canalones, limas, bajadas, ganchos y todo tipo de elementos para la evacuación aguas pluviales en cobre, zinc y chapa galvanizada.

VENTA Y REPARACIÓN DE RADIADORES DE AUTOMÓVILES Y TRACTORES

Pol. Ind. de Hontoria Telf. 921 42 48 30
C/ Gremio del Cuero, 6 Fax: 921 33 24 52
40195 Hontoria (Segovia) www.velazquezpascual.es Móvil 659 59 33 84

GIM. SEGOVIANA

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO

PUNTUACIONES	
3 puntos	RICARDO
2 puntos	RAMSÉS
1 punto	MARIANO
1 punto	JAIRO

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º JAIRO	9 puntos
2º RICARDO	9 puntos
3º MARIANO	7 puntos
4º RAMSÉS	6 puntos
5º AGUSTÍN	4 puntos

ÓPTICA DAMIÁN

P.º Ezequiel González, 37

40002 Segovia Tel: 921 429 670

Vía Roma, 30

40003 Segovia Tel: 921 412 049

DIHOSE

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

Aceites-Conservas-Vinos-Licores

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA

Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

3ª	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Burgos B	Hullera	Huracán Z	Íscar	La Bañeza	La Granja	Laguna	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Ponferradina B	Salamanca B	Segoviana	Univ. Valladolid
Arandina	■																			
Ávila		■				2-0	2-0													
Becerril			■			1-1														
Bembibre				■																
Benavente				1-1	■											1-2				2-2
Burgos B						■		0-1								0-1				
Hullera	0-1				3-2		■													
Huracán Z								■		8-1					2-0					
Íscar									■				0-0					2-2		
La Bañeza		0-3								■					3-3					
La Granja											■	3-1					1-0		0-1	
Laguna		0-0	1-1									■								
Leonesa B										2-1			■			1-1				
Mirandés						2-1								■			2-1			
Norma					0-1	3-0									■					
Numancia B										2-0	1-1					■			1-2	
Ponferradina B		0-4						2-1									■			
Salamanca B											0-1							■		2-0
Segoviana			3-1					2-0											■	
Univ. Valladolid							3-2										1-2		1-4	■

El empate no hizo justicia

El Martorell marcó el 1-0 y se encomendó a la gran actuación de Franklin para salvar un punto ante el acoso segoviano

MARTORELL	C.SEGOVIA
1	1

FS MARTORELL: Franklin, Indio, José Ruiz, Jonas y Diego -cinco inicial- Flavio, Rodrigo, Guille y Francis.

CAJA SEGOVIA: Cidao, Isco, Pipe, Guga y Diego -cinco inicial- Carlos, Igor, Rubén y Tobe.

ÁRBITROS

Rabadán Sainz y Rodríguez García. Mostraron tarjeta a Francis y Diego.

INCIDENCIAS

Encuentro disputado en el pabellón municipal de Martorell ante la presencia de ciento cincuenta espectadores.

GOLES

1-0 (m.8) Rodrigo; **1-1** (m.31) Guga.

QUIM MIRÓ (ÁREA 11) / MARTORELL
Caja Segovia obtuvo poco premio en su primera salida. El equipo de Miguel Rodrigo realizó un trabajo incansable durante todo el partido ante un rival, el Martorell, que pecó de exceso de conservadurismo y la actuación del meta Franklin evitó un nuevo triunfo del cuadro segoviano. Al final, en un encuentro con pocos goles -una tendencia cada vez más preocupante y muy acusada en este arranque de Liga- y empate a uno.

El partido empezó con dominio alterno, con los dos equipos intentando asentarse en el choque. El Caja Segovia no llegaba con demasiado peligro aunque Isco dio un par de asistencias que no tuvieron continuidad. Tras el lanzamiento de córner, Diego tuvo la mejor ocasión tras una jugada individual, pero su disparo salió ligeramente desviado.

El técnico Rodrigo movió ficha dando entrada a Carlos e Igor, que dio más profundidad ofensiva. A Martorell le costaba mucho llegar hasta las proximidades de Cidao. En una jugada de estrategia, el cuadro catalán se adelantó en el marcador. Indio lanzó atrás para que Rodrigo, libre de marca, lanzara un disparo seco al que nada pudo hacer Cidao.

Con el marcador adverso, el Caja empujó un poco más. Así, en el minuto 11, Carlos tuvo el empate en sus botas al rematar un balón a bocajarro que resolvió el meta Franklin con una brillante intervención. El cuadro segoviano cogió la iniciativa en el juego, y Martorell prefirió cerrarse atrás defendiendo su mínima renta en el luminoso y esperando algún contragolpe para ampliar el marcador. En un nuevo intento, Igor hizo lucir otra vez al meta Franklin que, con otra parada, mantuvo vivo a su equipo. Caja Segovia lo seguía intentando pero le faltaba fluidez en ataque. En un contragolpe del cuadro segoviano, Igor fue sujetado de la camiseta por Francis, que vio la tarjeta amarilla.

Guga lanzó la falta y, otra vez, Franklin desbarató la ocasión en una nueva intervención afortunada. En el tramo final del primer tiempo bajó la intensidad del choque. Caja Segovia tocaba y tocaba por sin superar la telaraña defensiva de Martorell. A falta de dos minutos y medio para descanso, Carlos se internó en el área catalana e Indio lo derribó, objeto de un claro penalti aunque el árbitro lo pasó



Igor trata de zafarse del marcaje de Diego Blanco. La defensa del Martorell fue extraordinariamente eficaz ante el ataque segoviano. /LNFS



Los jugadores del Martorell tuvieron que parar en falta la internada de Pipe. /LNFS

por alto a pesar de las quejas del propio jugador.

La segunda parte siguió con el mismo guión: Caja Segovia llevaba la iniciativa y Martorell se agarraba atrás. Guga, con un disparo lejano, provocó que Franklin mandara el balón a córner. Tres minutos más tarde, otra vez, Guga mandaba el balón a las nubes. Miguel Rodrigo decidió apostar por las rotaciones continuas. En una pérdida de balón, Cidao rechazó con los pies un disparo de Jonás. A pesar de la ocasión aislada de Martorell, el Caja siguió insistiendo pa-

ra conseguir el empate. En un disparo lejano, Rubén lo intentó por dos veces. La insistencia segoviana empezaba a incordiar a los locales.

Hasta que llegó la recompensa. Un balón lanzado dentro del área, Guga superó a Franklin con un toque suave y preciso. El Caja conseguía, por fin, abrir la lata catalana. Medio minuto más tarde, Guga se giró, y su disparo salió rozando el larguero. A Martorell se le acababan las ideas aunque la respuesta la dio Flavio con un lanzamiento de falta que atajó Cidao. Con ta-

blas en el marcador, el choque ganó en intensidad a falta de cinco minutos para la conclusión.

En el lanzamiento de una falta, Caja estuvo a punto de conseguir la remontada pero Rubén no acertó a darle el balón. Martorell se entonó a golpe de estrategia, pero Cidao resolvió con acierto sendos disparos de Diego y Rodrigo. Un balón perdido por Flavio permitió crear un contragolpe en el que el meta Franklin mandó a córner un disparo con mucha intención de Igor. Ya no hubo tiempo para más y en encuentro finalizó en tablas.

Miguel Rodrigo: "Ha sido un partido muy difícil de jugar"

El entrenador del Caja Segovia no dudó en calificar de "horrible para el espectador" el encuentro que jugó su equipo en la tarde de ayer frente al Martorell, y en el que solo la paciencia de los jugadores segovianos propició que el encuentro terminara en empate, y no con una derrota, "el Martorell se ha dedicado a aprovechar el reglamento y sacar en largo para evitar nuestra presión, dejando siempre tres jugadores en defensa. No ha sido hasta la segunda parte cuando, a pesar de ir perdiendo, hemos decidido retrasar la presión hasta el centro de la cancha, para conseguir que el contrario al menos elaborara un poco sus jugadas".

Posiblemente, si el Caja Segovia se hubiera colocado por delante en el electrónico el juego habría sido otro, "pero no se ha dado el caso". Pese a todo, el equipo pudo haber ganado el partido si los colegiados hubieran señalado dos claros penaltis en el área local, "al menos uno de ellos ha sido meridiano, pero no han querido señalar ninguno". El técnico daba por bueno el punto, "porque los jugadores lo merecieron", pero lamentó no haber logrado los tres "porque hicimos todo el trabajo durante el partido".

Benicarló Onda Urbana doblegó al Celta de Vigo y se convierte en líder

Benicarló Onda Urbana venció por la mínima al Celta de Vigo (4-3) en un duelo con alternativas que se decidió en el tramo final de la segunda parte. Cuando el marcador reflejaba un resultado de 3-2 para los de Miki, Pura colocó el empate para los celestes a falta de tres minutos, pero De Bail, un minuto después, convirtió el tanto que otorgó la segunda victoria consecutiva al conjunto de Eduardo García 'Miki', que se aupó al liderato de la clasificación.

PSG Móstoles goleó al FC Barcelona (5-1) en un choque en el que el conjunto culé sólo tuvo opciones de conseguir un resultado positivo en el primer tiempo.

El Pozo Murcia Turística y DKV Seguros Zaragoza disputaron el partido que registró más goles de la jornada, merced al 10-7 final. Ambos conjuntos ofrecieron un duelo repleto de ocasiones y de alternativas en el luminoso. Los pupilos de Eduardo Sao Thiago 'Duda' remontaron en los últimos sie-

te minutos un inquietante 6-7 y se llevaron el triunfo tras un parcial de 4-0, en un choque en el que destacó la aportación anotadora de Wilde, que convirtió cuatro tantos.

Polaris World Cartagena se impuso a domicilio a Gestesa Guadalajara (1-5). Los alcarreños abrieron la 'lata' cartagenera por mediación de Corvo a los trece minutos. Sin embargo, el tanto en contra enrabató al equipo de Tino Pérez, que dio la vuelta a la 'tortilla' en apenas tres minutos, ya en la segunda mitad, y administró su ventaja para ampliar progresivamente el resultado. Rafael fue el protagonista del triunfo de Polaris, al convertir un 'doblete'.

Carnicer Torrejón y Lobelle de Santiago ofrecieron un choque espectacular que terminó con empate (5-5). Los santiagueses, al igual que hicieron en la primera jornada ante El Pozo Murcia, se vieron obligados a remontar un resultado adverso en los últimos minutos, ya que perdían por 5-2.

RESULTADOS

Azkar Lugo-Playas de Castellón	18:00
Benicarló FS - Celta de Vigo	4-3
El Pozo Murcia - DKV Zaragoza	10-7
Fiat Carnicer - A. Lobelle	5-5
Gestesa Guadalajara - Polaris	1-5
Martorell FS - Caja Segovia	1-1
MRA Navarra - Boomerang	1-1
PSG Móstoles - F.C. Barcelona	5-1

PRÓXIMA JORNADA

Boomerang - Azkar Lugo F.S.
Caja Segovia - PSG Móstoles
Celta de Vigo - El Pozo Murcia
DKV Zaragoza - Fiat Carnicer
F.C. Barcelona - Benicarló FS
Gestesa Guadalajara - MRA Navarra
Playas de Castellón - Martorell FS
Polaris World - A. Lobelle

MRA Navarra y Boomerang Interviú firmaron tablas (1-1) en un partido con poca historia, que resultó igualado y sin goles en la primera mitad y en el que hubo más oportunidades en los últimos veinte minutos.

MÁXIMO GOLEADOR| GUGA



El brasileño del Caja Segovia demostró su acierto de cara al marco contrario, y en Martorell fue el único jugador del equipo que logró superar a un Franklin que estuvo extraordinario. Guga se coloca con cuatro goles como máximo artillero del Caja.

GOLEADORES

1º GUGA	4 goles
2º CARLOS	3 goles
3º IGOR	1 gol
4º ISCO	0 goles
5º RUBÉN	0 goles
6º PIPE	0 goles



caja segovia

CORREDURIA DE SEGUROS

JUGADOR MÁS DESTACADO| CARLOS



PUNTUACIONES

3 Puntos	GUGA
2 Puntos	IGOR
1 Punto	CIDAO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º CARLOS	3 Puntos
2º CIDAO	3 Puntos
3º GUGA	3 Puntos
4º IGOR	2 Puntos
5º DIEGO	1 Punto
6º RUBÉN	0 Puntos

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	EN CASA							FUERA							TOTALES						
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC		
1 Benicarló	6	1	1	0	0	4	3	1	1	0	0	2	0	2	2	0	0	6	3		
2 El Pozo Murcia	4	1	1	0	0	10	7	1	0	1	0	3	3	2	1	1	0	13	10		
3 Martorell	4	1	0	1	0	1	1	1	1	0	0	3	1	2	1	1	0	4	2		
4 Fiat Torrejón	4	1	0	1	0	5	5	1	1	0	0	6	5	2	1	1	0	11	10		
5 Caja Segovia	4	1	1	0	0	7	6	1	0	1	0	1	1	2	1	1	0	8	7		
6 Boomerang	4	1	1	0	0	2	1	1	0	1	0	1	1	2	1	1	0	3	2		
7 Polaris Cartagena	3	1	0	0	1	5	6	1	1	0	0	5	1	2	1	0	1	10	7		
8 Móstoles	3	1	1	0	0	5	1	1	0	0	1	5	6	2	1	0	1	10	7		
9 Celta de Vigo	3	1	1	0	0	6	5	1	0	0	1	3	4	2	1	0	1	9	9		
10 Lobelle Santiago	2	1	0	1	0	3	3	1	0	1	0	5	5	2	0	2	0	8	8		
11 MRA Navarra	2	1	0	1	0	1	1	1	0	1	0	2	2	2	0	2	0	3	3		
12 Playas Castellón	1	1	0	1	0	2	2	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	2	2		
13 Azkar Lugo	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	6	7	1	0	0	1	6	7		
14 DKV Zaragoza	0	1	0	0	1	0	2	1	0	0	1	7	10	2	0	0	2	7	12		
15 Guadalajara	0	1	0	0	1	1	5	1	0	0	1	1	2	2	0	0	2	2	7		
16 FC Barcelona	0	1	0	0	1	1	3	1	0	0	1	1	5	2	0	0	2	2	8		

DIVISIÓN DE HONOR

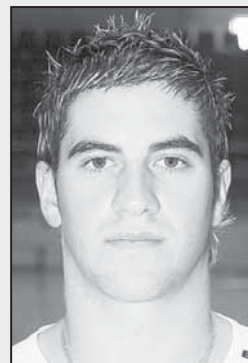
	Azkar Lugo	FC Barcelona	Benicarló	Boomerang	Caja Segovia	Celta de Vigo	DKV Zaragoza	El Pozo Murcia	Fiat Torrejón	Guadalajara	Lobelle Santiago	Martorell	Móstoles	MRA Navarra	PI. Castellón	Polaris World
Azkar Lugo	■															
FC Barcelona		■														
Benicarló			■		4-3											
Boomerang				■					2-1							
Caja Segovia		7-6			■											
Celta de Vigo						■							6-5			
DKV Zaragoza				0-2			■									
El Pozo Murcia							10-7	■								
Fiat Torrejón									■	5-5						
Guadalajara										■						1-5
Lobelle Santiago								3-3			■					
Martorell					1-1							■				
Móstoles			5-1										■			
MRA Navarra					1-1									■		
Playas Castellón															2-2	■
Polaris World									5-6							■



Nos movemos con el Deporte

Telf. y Fax: 921 40 68 93
segobus@telefonica.com

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO| RUBÉN



PUNTUACIONES

3 Puntos	RUBÉN
----------	-------

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RUBÉN	6 Puntos
2º LIN	0 Punto
3º ALVARITO	0 Punto



ÓPTICA
damián
Audio Center Plus

P.º Ezequiel González, 37
40002 Segovia Tel: 921 429 670
Via Roma, 30
40003 Segovia Tel: 921 412 049

DUATLÓN

EUROPEO



Daniel Gutiérrez, durante el pasado duatlón de Cantimpalos. /EL ADELANTADO

El segoviano Daniel Gutiérrez acudirá con la selección española al Europeo de Duatlón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección Técnica de la Federación Española de Triatlón ha convocado a diez deportistas (4 mujeres y 6 hombres) para tomar parte en el Campeonato de Europa de Duatlón, que tendrá lugar el sábado 7 de octubre en la localidad italiana de Rimini.

En la lista de convocados es la siguiente se integra el segoviano de LaGranja.com-Casino, Daniel Gutiérrez, junto con sus compañeros Miguel Ángel Fidalgo (G.E. Sport Marketing) e Iván Cáceres (Cidade de Lugo Fluvial). El duatleta segoviano cuádruple campeón de España de la categoría, era uno de los hijos de la Federación para tomar parte en este campeonato de Europa, para el que se está preparando con mucha intensidad, aunque faltaba la confirmación oficial que ahora se ha producido.

La carrera comenzará a las 7:45

de la mañana, siendo los junior los primeros en tomar participación en esta edición de 2006. Daniel contara en Rimini con la presencia de su entrenador, Rubén Andrés, que acude en calidad de seleccionador, junto con otros seleccionadores y que se encargaran de dirigir a los diez duatletas convocados para la ocasión en todas las categorías.

El resto de convocados son los siguientes:

Elite femenino

Inmaculada Pereiro (SVC Seguridad)
Ana Burgos (Canal de Isabel II)
Eva Ledesma (Canal de Isabel II)

Elite masculino

Enrique Meneses (Club Triatlón Ondarreta Alcorcón)

Javier García (Kebi Sport)

Sub-23 femenino

María Sarrado (C.N. Reus Ploms)

Sub-23 masculino

Lluís Aguilar (C.N. Reus Ploms).

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

El Unami supo rentabilizar su única ocasión de gol

El equipo segoviano superó a un Aguilar que dispuso de ocasiones para haber al menos empatado el partido, pero que falló en el remate

1	UNAMI
0	AGUILAR

CD LA GRANJA: Hugo, Pocho, Chema, Iván, David, Ariandis, Fran, Quique, Fernando (José Luis, m.74), Maxi (Poza, m.66) y Kiko (Luisdo, m.54).

AGUILAR: Alberto, David, Benja, Alfonso, Dani, Pablo, Conrado (Javi Rojo, m.70), Sergio, Chema, Gómez y Nacho (Jesús Rojo, m.79).

ÁRBITROS

Miguel Sevillano, asistido en las bandas por Donoso y Revilla, de Soria. Mostró tarjetas amarillas a Pocho y Fran por los locales, y a Conrado, Nacho y Javi Rojo por los visitantes.

GOLES

10 (m.70) Quique.

JAVIER MARTÍN/SEGOVIA

El Unami sumó una victoria importante en casa ante el Aguilar, que le permite mantenerse en la zona tranquila de la clasificación, tras disputar un encuentro de poca calidad y escasas ocasiones de gol, y que solo mantuvo el interés de los espectadores por lo apretado del marcador.

Las bajas en el equipo segoviano obligaron a Tito a realizar cambios en el esquema, y de ello se resintió el juego del equipo. Durante la primera media hora de partido, el Unami trató de atacar la meta de Alberto con tan solo tres jugadores, ya que los otros siete se mantenían sin cruzar la línea del centro del campo. Como quiera que el rival hacía lo mismo, las ocasiones de gol brillaron por su ausencia hasta que, pasada la media hora de partido, el palentino Chema rompió el fuera del juego local, pero su lanzamiento fue detenido por un bien colocado Hugo.

A un minuto para el descanso el Aguilar volvió a pillar a la defensa segoviana, y de nuevo Chema se plantó solo ante Hugo. En esta ocasión su remate superó a meta local, pero la defensa del Unami pudo sacar el balón antes de que éste rebasara la línea. En toda la primera parte los de casa no habían lanzado entre los tres palos, y algo había que cambiar de cara al segundo tiempo.

Salió el equipo de casa con muchas ganas en la reanudación, y presionando con fuerza en los primeros minutos logró llevar una



El Unami logró una importante victoria ante un veterano rival. /JUAN MARTÍN

cierta sensación de peligro sobre el marco de Alberto. El ritmo del partido fue aumentando, el visitante Chema volvió a encontrarse con un sensacional Hugo en otro mano a mano, y a veinte minutos para la conclusión, en un envío al área palentina, Quique peinó el balón, que superó la malsima salida de Alberto y se coló en la portería del Aguilar.

Tocaba defender, y el Unami se puso a ello, aunque sin tener del todo claro si la zaga local debía

marcar al hombre, o adelantarse buscando el fuera de juego. De esa indefinición pudo sacar tajada el Aguilar en un par de acciones que no finalizaron en gol porque el conjunto visitante no tuvo a un solo jugador afortunado ni en el último pase, ni en el remate final. El Unami terminó haciéndose con los tres puntos, y son victorias como la conseguida ayer las que hacen crecer al equipo, que aún debe seguir trabajando para subsanar errores.

Un gesto demasiado feo

A diez minutos para el final del encuentro, y con el equipo segoviano ya por delante en el marcador, el jugador del Unami Poza cae lesionado en el centro del campo, en una acción en la que resultaba evidente que el futbolista local no estaba fingiendo. El balón estaba en poder de un jugador del Aguilar, que en vez de tirarlo fuera decide enviarlo en largo. Sin embargo, un compañero de su equipo sí se percató de la lesión del segoviano, y detiene el balón con las manos. Inmediatamente salta como un resorte el entrenador del Unami de su asiento en la grada (ya que cumplía partido de sanción), y ante la incredulidad de todos, pide a voces la tarjeta para el jugador del

Aguilar. Evidentemente el colegiado entendió la deportividad en el gesto del futbolista palentino, y la acción no pasó a mayores, pero no fueron pocos los espectadores segovianos que bajaron la cabeza avergonzados por la acción del entrenador del equipo local. Una cosa es querer ganar, y otra muy distinta tratar de conseguirlo de cualquier manera, incluso buscando el castigo para un jugador rival que, perdiendo como perdía su equipo el partido, no hacía sino tratar de que se atendiera a un futbolista del equipo contrario que se había lesionado. Así no se hacen las cosas, y ni siquiera la excusa de las "doscintas pulsaciones" vale para esta acción.

NI UNO MÁS

Ni un domingo más el estadio vacío

NI UNO MÁS

Anima a la Gimnástica Segoviana para que ascienda a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO



El madridista Mahamadou Diarra celebra junto a Antonio Cassano su primer gol en la Liga española. / JULIO MUÑOZ (EFE)

Diarra decide ante el Betis

Un solitario tanto del jugador de Mali en los primeros minutos dio la victoria al conjunto de Fabio Capello

BETIS	REAL MADRID
0	1

REAL BETIS: Doblas, Melli, Juanito, Nano, Romero; Maldonado (Odonkor, m. 70), Vogel (Capi, m. 58), Rivera, Wagner (Xisco, m. 46); Edu y Sobis.

REAL MADRID: Casillas; Cicinho (Raúl Bravo, m. 31), Sergio Ramos, Cannavaro, Roberto Carlos; Emerson, Diarra; Guti, Cassano (Raúl, m. 59), Reyes (Beckham, m. 66) y Van Nistelrooy.

ÁRBITRO

Iturralde González (c.vasco). Expulsó a Nano (m. 89), por codazo a Diarra, y además mostró tarjeta amarilla a Cassano (m. 26), Melli (m. 32), Emerson (m. 34), Beckham (m. 68), Sergio Ramos (m. 82), Guti (m. 86), Van Nistelrooy (m. 87), Odonkor (m. 90).

GOLES

0-1: m. 6, Diarra.

AGENCIAS / SEVILLA

Mahamadou Diarra, con un gol en el inicio del encuentro, dio al Real Madrid el triunfo ante el Real Betis Balompié en un partido en el que el equipo del técnico transalpino Fabio Capello sólo se mostró superior en los primeros 45, y que con ello mantuvo su racha positiva de las cinco últimas confrontaciones, con tres empates y dos victorias.

Bajo el mando de Diarra, un coloso en el centro del campo, donde cortó, distribuyó e incluso se permitió el lujo de marcar su primer gol con la camiseta del Real Madrid, el equipo de Capello controló a su antojo en el primer tiempo.

Ayer sí funcionó el dúo en la medular formado por Diarra y Emerson, mucho más efectivo y sobrio y sobrado de facultades fi-

sicas el primero que el brasileño, lo que propició que la cobertura madrileña apenas pasara por apuros, y en donde destacó la seguridad y contundencia del sevillano Sergio Ramos.

Lo temprano del gol de Diarra, a los seis minutos, hizo que el Madrid jugara al ritmo que más le interesó, sin forzar demasiado y con intensidad a intermitencias, y además tuvo en la banda derecha a un Reyes -quizás más motivado por su pasado sevillista- que fue un estilete en la dubitativa defensa verdiblanca.

Ante el mayor control del conjunto blanco el Betis sólo opuso acciones aisladas, la más peligrosa en un remate de Juanito, de cabeza, a los 36 minutos, tras saque de esquina, que Casilla neutralizó en dos tiempos en la misma línea de meta.

Poco más ofreció el Betis en los primeros 45 minutos ante un Madrid que, pese a controlar casi siempre, tampoco puso en demasiados peligros al meta Doblas, con tiros pocos efectivos de Antonio Cassano y Roberto Carlos.

Pudo sentenciar el Real Madrid en los primeros minutos del segundo tiempo, en jugada coordinada de los del italiano Fabio Capello, que no pudo culminar Rudd van Nistelrooy, ante la salida de Doblas que metió la mano derecha para taponar el remate del ariete holandés.

También tuvo una oportunidad clarísima Cassano -ante la indifferencia de la defensa verdiblan-

ca, que reclamó fuera de juego del madridista- a los 52 minutos, pero el italiano se hizo un lío y permitió el despeje de la zaga local.

La salida de la cancha de Jose Antonio Reyes y la posterior de Cassano maniató los argumentos

ofensivos del Madrid que pareció conformarse con la mínima ventaja en el marcador ante un Betis algo más ambicioso que ganó con la entrada de Capi y del alemán Odonkor -el primer futbolista germano con la camiseta del Betis- y

el incansable trabajo del brasileño Sobis, el único peligro ante el marco de Iker Casillas.

Lo que una vez más demostró el técnico italiano del Real Madrid es su conservadurismo, su racanería y su incapacidad ofensiva. El Madrid es un equipo nueve veces campeón de Europa y con la historia más laureada de todo el mundo, por eso mismo, no recuerda que se conforme con 0-1 sea el equipo que sea el que esté enfrente.

LESIONADO. Cicinho, lateral brasileño del Real Madrid, podría padecer una rotura del ligamento cruzado anterior en la rodilla derecha, tras la primera exploración que realizó el doctor Juan Carlos Hernández en el Ruiz de Lopera.

Según el médico madridista, a Cicinho viajó a Madrid tras el partido junto al resto de la expedición y en las próximas horas se le practicarán más pruebas médicas.

Si se confirmara el primer diagnóstico, el jugador podría ser baja durante varios meses.

Cicinho tuvo que abandonar el terreno de juego del estadio Ruiz de Lopera en el minuto 29 al sufrir una lesión en la rodilla que ya se veía grave, por los gestos de dolor expresados por el lateral cuando era retirado en camilla.

El jugador brasileño se lesionó solo en la banda derecha ante el Real Betis Balompié. El futbolista, nada más caer al césped, pidió el cambio al banquillo de Fabio Capello.



Jose Antonio Reyes, luchando por el balón. / JULIO MUÑOZ (EFE)

El Tau Cerámica revalida el título ante el Unicaja

El conjunto vasco se impuso a los hombres de Scariolo en un choque muy igualado

78	UNICAJA
83	TAU CERÁMICA

UNICAJA: Sánchez (5), Rodríguez (18), Jiménez (14), Welsch (13), De Miguel (-) -cinco inicial-, Vasileiadis (8), Cabezas (-), Pietrus (10) y Lorbek (10).

TAU CERÁMICA: Planinic (3), House (16), Rakocovic (15), Fajardo (2), Splitter (19) -cinco inicial-, Prigioni (14), Vidal (7), Teletovic (5) y Peker (2).

ÁRBITROS

Arteaga, Martín Bertrán y Pérez Pizarro. Excluyeron por personales a Teletovic (m. 34) y Lorbek (m. 35).

PARICALES

18-21, 21-18, 18-19 y 21-25

EFE / MÁLAGA

El Tau Vitoria empieza la presente temporada igual que la pasada, con el primer título oficial del año, la Supercopa ACB, en su poder, lo que le convierte en el primer bicampeón del torneo y, de paso, en el primer equipo que gana dos galardones de forma consecutiva.

Lo que definió el choque fue la igualdad. Con cortas ventajas para los vascos en la mayoría de las ocasiones, pero con los malagueños encima en todo momento. Como en un pulso, dos brazos que empujan en direcciones opuestas y oscilan levemente de un lado a otro.

El 39-39 del descanso resume la primera parte a la perfección. El Tau Vitoria estuvo una vez a siete puntos (22-29), aunque el duelo se interrumpió en tablas. Un dato común también compartido por ambos equipos fueron las terceras personales de dos de sus interiores titulares, Mirza

Teletovic e Ignacio de Miguel.

El tercer cuarto, aunque parecía poco probable, aumentó en intensidad o, mejor dicho, en tensión. Mucha defensa en las dos zonas y poco sitio para que los jugadores brillasen en ataque. Cada minuto que pasaba se hacía más complicado soltar la muñeca y eso incluye a los hombres más activos. Nadie se salvó de la presión nerviosa.

El Tau dio otro estirón en las postrimerías del periodo (49-54 m. 28) y también hizo agua. El Unicaja recortó para colocarse de nuevo tras la estela vitoriana. Están tan acostumbrados a enfrentarse directamente y a jugar finales últimamente que se conocen demasiado.

En las dos temporadas precedentes han sido clientes habituales de las finales nacionales, incluso en el caso de los vascos, de alguna internacional también. En las seis últimas finales nacionales ha estado presente, al menos, uno de ellos.

La formación dirigida por Perasovic pudo acabar el cuarto con ventaja gracias a tres tiros libres de Rakocovic. En ese margen tan corto empezó a moverse el choque en el tramo decisivo. Ahí, el Unicaja encontró un impulso extra en la capacidad de sacrificio de algunos de sus jugadores.

Los seis puntos de diferencia que acumulaba a poco más de tres minutos para el final forzaron un tiempo muerto del Tau. El partido estaba en la encrucijada definitiva. Prigioni reanudó el juego con



El equipo vitoriano, que dirige Perasovic, es el primer bicampeón del torneo. / PACO RODRIGUEZ (EFE)

un triple. Splitter le siguió con un palmeo y el estadounidense Frederic House acertó otra vez desde la línea de triples.

Pepe Sánchez no se lo pensó y

también anotó desde los 6,25. De nuevo respondió House. Los últimos 60 segundos arrancaron con el marcador en 77-77. House, de nuevo, en el tiro libre. El estadou-

nidense otra vez en la personal y 25 segundos para acabar.

Berni acertó por medio de un tiro libre y Prigioni restableció el margen. Ahí acabó el choque.

Gasol: «No entro en política porque no es mi mundo»

EFE / SANT BOI (BARCELONA)

Pau Gasol supo sortear ayer la polémica, después de que esta semana se haya utilizado políticamente su condición de catalán que juega con la selección española de baloncesto, a raíz de la controversia generada por un anuncio televisivo de la plataforma 'Pro selecciones catalanas'.

«No me meto en política porque de momento no es mi mundo. Ni entiendo, ni quiero entender, porque es un mundo difícil del que algunas veces cuesta salir vivo. No entro en polémicas», manifestó el jugador durante la inauguración de un pabellón polideportivo bautizado con su nombre en su localidad natal.

Gasol pidió que «todos respeten el trabajo y los cargos de cada uno, y el mío es dedicarme al deporte».

Además, el pivó reconoció que su club le pidió explicaciones por las declaraciones realizadas la semana pasada en las que aseguraba estar dispuesto a dejar Memphis para conseguir títulos.

El internacional las matizó diciendo que «quiero mejorar como jugador y si puede ser en Memphis, mejor. La semana pasada di una explicación de cuatro minutos pero sólo se destacaron dos frases». De todas maneras, se mostró dispuesto a perder su condición de jugador franquicia con tal de poder luchar por el título.



Gasol destapa la placa conmemorativa. / G. MANUILO (EFE)

Sobre su lesión, Gasol reconoció que en Memphis «no están contentos» después de que esta tuviera lugar jugando con España pero dijo que «aceptan que para mí es muy importante competir con la selección española. Ese grupo

humano hace que valga la pena el esfuerzo». El catalán calculó que «los tres meses y medio o cuatro de recuperación no me los quita nadie» aunque afirmó no sentirse «angustiado por el tiempo que tardará en volver a las canchas».

Bullock se lleva el concurso de triples

EFE / MÁLAGA

El escolta estadounidense del Real Madrid Louis Bullock volvió a coronarse como el mejor lanzador de triples de la Liga ACB en el pabellón Martín Carpena, donde ya ganó en la temporada 2004-05.

Bullock hizo una última ronda fantástica con 26 puntos, la anotación más alta de toda la prueba y, también, de la sesión de entrenamiento en la que se fijaron el orden de las eliminatorias iniciales.

Por otro lado, el francés del Unicaja Florent Pietrus recogió el testigo como campeón del siempre vistoso concurso de mates de la ACB, que en esta edición dejó vacante un compatriota suyo, el madrildista Michael Gelabale, que encontró un más que digno sucesor en el alero galo del conjunto malagueño.



Fernando Verdasco y Rafael Nadal consiguieron un punto más y ponen la eliminatoria 2-1 a favor de la selección que dirige Sánchez Vicario. / ESTEBAN COBO (EFE)

España vence a Italia en dobles

Rafa Nadal y Fernando Verdasco derrotan a Bracciali y Galimberti por 6-2, 3-6, 6-3 y 7-6

EFE / SANTANDER

La apuesta de Emilio Sánchez Vicario de tirar de Rafael Nadal para alimentar las opciones del compromiso de dobles disparó las opciones de España en el envite contra Italia y dejó al cuartoeto hispano a orillas de la permanencia un año más en el Grupo Mundial, entre la élite del tenis internacional. No fue el balear, sin embargo, el que animó el aspecto nacional en el duelo por parejas. Fernando Verdasco, un tradicional secundario en cada citación para la Davis, dinamitó el encuentro. Contagiado de la habitual motivación que despierta el manacorí, se creció en cada momento. Suyo fue el honor de servir los últimos puntos del desempate que tumbó de todo la resistencia de Daniele Bracciali y Giorgio Galimberti (6-2, 3-6, 6-3 y 7-6 (4)).

La jugada le salió bien a España y la apuesta resultó ganadora para Emilio Sánchez Vicario. Y es que el inesperado giro que tomó el enfrentamiento con la derrota de Tommy Robredo ante Filippo Volandri en el duelo de apertura hizo añicos las expectativas previas. La primera jornada dejó la situación en el aire y la dimensión del partido de dobles se disparó.

Con Tommy Robredo tocado, sobre todo moralmente, la inclusión de Rafael Nadal parecía un hecho. Sólo una duda barruntaba por la cabeza del capitán. El posible gasto excesivo que pudiera suponer su intervención en el tercer punto y el ajeteo popular en la última experiencia similar. Las voces en contra que arreciaron contra el dueto de antiguos capitanes, Jordi Arrese y Juan Avendaño, por 'exprimir' al número dos del mundo para todos los compromisos en

la cita de Torre del Greco, también contra Italia.

«Si yo fuera el capitán pondría a Nadal hasta en el mixto», afirmó el italiano Filippo Volandri en medio de las dudas. El entorno lo tenía claro.

Verdasco y Nadal han aplacado el pesimismo de los últimos tiempos en vísperas de cada partido de dobles.

Una situación próxima a la obsesión en cada eliminatoria desde la garantía que ofrecía el dueto Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal o el buen hacer posterior de

Álex Corretja con Albert Costa o Joan Balcells.

Ese aparente lastre se soltó en Santander. El dobles ha devuelto la iniciativa a España, que se sitúa ahora a un sólo punto de prolongar su estancia entre la élite de la Copa Davis.

No resultó accesible para los españoles a pesar del fulgurante arranque. Con dos roturas del servicio de Galimberti que despa-charon el primer parcial en un suspiro (6-2).

La pareja transalpina, sin embargo, es sólida. Está habituada a

empresas de enjundia en este torneo. De hecho, se apuntaron el punto de la eliminatoria del 2005, cuando ganaron a Feliciano López y el propio Rafael Nadal en Torre del Greco.

La tradicional inestabilidad que padece España en esta modalidad provoca remiendos de este tipo. Dos grandes individualidades acoplados al dobles. Con sólo un bagaje, el del torneo de Stuttgart en el curso pasado, donde llegaron, incluso, a semifinales.

ATAQUE. Fue otra historia el segundo set. Con los italianos acoplados en situación y al fuerte viento y Galimberti más metido en el partido.

Acentuaron su ataque sobre Nadal, más endeble con el saque. Por ahí encontraron la vía para igualar el partido (3-6).

De vuelta al comienzo, con la eliminatoria otra vez en el aire, el equilibrio se mantuvo más tiempo en el tercer tramo. Los 'breaks', padecidos por el balear y Galimberti, fueron siempre neutralizados. El desvío llegó a favor de España, menos errático, y se situó a un tramo del partido.

La prueba de fuego llegó después. En medio de la reacción transalpina. Cuando Fernando Verdasco dio síntomas de flaquear. Cedió por primera vez su saque y Galimberti y Bracciali tomaron carrerilla colocados a un juego del empate (5-2).

Ahí apareció el mejor Nadal. Impidió el desfallecimiento de su compañero y resolvió a lo grande la situación comprometida (5-5). Emergió otra vez el madrileño a orillas del 'tie break'. Para entonces España ya estaba en pleno auge y cerró el partido.

LAS DECLARACIONES

►EMILIO SÁNCHEZ VICARIO / CAPITÁN

«Teníamos que hacer un doble atípico»

Emilio Sánchez Vicario, capitán del equipo español de Copa Davis, explicó la exclusión del encuentro de dobles de Robredo por las secuelas que le había dejado su derrota frente a Volandri. «Mazazos de este tipo suelen afectar bastante y suelen necesitar algún tiempo para recuperar. Tommy lo notará al principio de sus próximos torneos. Está muy bien físicamente, pero lo acusará algo en sus próximos compromisos», explicó Sánchez Vicario. El capitán señaló que el planteamiento del partido era claro. «Sabíamos que teníamos que realizar un doble atípico con dos individualistas. Jugar con nuestras armas. Según estaba la eliminatoria la clave era ponerle corazón y ganas», indicó.

►RAFA NADAL

«Estoy preparado para volver a jugar»

Rafael Nadal, que contribuyó a la consecución del segundo punto para España en la eliminatoria contra Italia por la permanencia en el Grupo Mundial de la Copa Davis, confía en no acusar el esfuerzo, en la última jornada de individuales. «No soy ni adivino ni vidente. No sé cómo voy a estar mañana (por hoy). Creo que estoy preparado para jugar. No sería la primera vez y confío en que no sea la última que afronto esta situación», aseveró Nadal, que ya piensa en el choque que abrirá la última jornada. «Volandri está con confianza y disfruta de un buen momento. Ya veremos qué ocurre», indicó el balear, que formó parte del equipo de dobles del pasado año, en Torre del Greco, donde en compañía de Feliciano López perdieron el pasado año frente a Daniele Bracciali y Giorgio Galimberti, adversarios también en Santander.

Álex Corretja anuncia su adiós al tenis profesional

EFE / SANTANDER

Álex Corretja anunció su retirada del tenis, después de 15 años como profesional y un palmarés plagado de éxitos, en la pista central de la Real Sociedad de Tenis de La Magdalena, al amparo de la eliminatoria de la Copa Davis que disputan España e Italia.

La intervención quirúrgica que sufrió hace un año en el ojo izquierdo y la incompleta recuperación de la visión para la práctica deportiva terminaron por obligar a la despedida al español, parte importante de la conocida como 'Armada Española'.

El barcelonés, de 32 años, ha acumulado 17 títulos individuales. Buenos Aires en 1994; Estoril, Roma y Stuttgart en 1997; la Copa Masters, Dubai, Gstaad, Indianápolis y Lyon en 1998; Gstaad, Indian Wells, Kitzbuhel, Toulouse y Washington en el 2000; Amsterdam en el 2001 y Gstaad, Kitzbuhel en el 2002.

Además, disputó 13 finales, entre ellas las de Roland Garros en 1998 y 2001.

La despedida de Corretja fue en medio de la eliminatoria por la permanencia en el Grupo Mundial de la Copa Davis que se juega en Santander. Un marco idóneo para una raqueta que formó parte del equipo español en 19 eliminatorias desde que debutó en 1996.

Ganó la primera Ensaladera de la Historia para el tenis hispano en la final del palau Sant Jordi, en el 2000, junto a Albert Costa, Joan Balcells y Juan Carlos Ferrero.

EMOCIÓN. Arropado por su familia, amigos, técnicos, dirigentes y compañeros, Corretja anunció su adiós definitivo del tenis, con el que «he alcanzado más cosas de las que podía imaginar y que me ha dado todo».

El tenista realizó una despedida emotiva. Pero pudo contener las lágrimas. A pesar de los elogios que sintió a lo largo de su intervención, sólo titubeó cuando reconoció haber asimilado la imagen que había proyectado en el aficionado.

«Lo que más me emociona es ver lo que represento para la gente. Yo no me daba cuenta. Me sorprenden las palabras que aquí, con tanto tiempo sin jugar, me dice la gente... que si soy un ejemplo o que quieren que su hijo sea como yo. Son cosas que me superan», apuntó el tenista catalán, que cerró su intervención con una sonrisa.

«Me encantaría decirlos que vuelvo. Que me preparo para disputar dentro de unos meses el Abierto de Australia. Pero es todo lo contrario. Tengo que decirlos que no voy a jugar más profesionalmente», concluyó.

CICLISMO

CAMPEONATO DEL MUNDO

Vinokourov y Valverde se vuelven a ver las caras en un duro circuito

Ambos son dos de los principales candidatos al maillot arcoiris junto con Boonen y Bettini

EFE / SALZBURGO (AUSTRIA)

El kazako Alexandre Vinokourov y el español Alejandro Valverde se vuelven a encontrar tras su duelo mantenido en la reciente Vuelta a España, y ambos son el punto de referencia del Mundial de fondo en carretera, que se disputará hoy en un circuito de Salzburgo sobre 265 kilómetros.

Será un desafío entre el primero y el segundo de la ronda española, que tendrá un escenario especial en la ciudad de uno de los genios de la música clásica como lo fue Wolfgang Amadeus Mozart.

Vinokourov interpretó en la Vuelta una de las mejores sinfonías al llevarse los laureles y relegando a un segundo plano a un Valverde que, durante varias jornadas, dio la impresión de que era él el que tenía la batuta.

El kazako se llevó los mejores aplausos de la apertura final y ahora quiere hacerlo en el Mundial, de la que ha dicho que es su principal objetivo a raíz de que no disputó el Tour.

Un reto del que otros, a buen seguro, tratarán de sacar partida, especialmente el italiano Paolo Bettini, campeón olímpico y de su país, que no terminó la Vuelta para centrarse en el Mundial; lo mismo que hizo su compatriota Di Luca, junto a Luca Paolini, que componen el tridente de una de las selecciones más potentes.

En los pronósticos, otro que también está muy cotizado es el actual campeón, el belga Tom Boonen, uno de los especialistas en grandes clásicas, pues el Mundial, aunque especial, no deja de ser una prueba de un día donde,

además de estar bien físicamente se necesita tener como aliado a la diosa fortuna.

También cuenta entre los favoritos la selección germana, centrada al servicio de unos de los mejores esprinters del momento como es Stefan Schumacher y otro de los últimos años como Erik Zabel.

La lista de candidatos la completan países de tradición ciclista como Francia, Holanda, Rusia, Australia y Suiza, que suelen animar la carrera y ser los jueces de la misma, pero en los últimos años el primer puesto les ha dado la espalda.

Será un Mundial que se presenta más abierto al faltar ilustres como el español Óscar Freire, ganador en tres ocasiones, pero con los mismo alicientes de los últimos años debido a la progresión de corredores como el español Alejandro Valverde, el belga Boonen o el italiano Paolini, y otros más veteranos como Bettini y Vinokourov, que se mantienen en un primer plano imponiéndose en importantes citas del calendario internacional.

ESPRINTERS FAVORITOS. También son varios son los que apuntan a que los esprinters tienen muchas posibilidades, a pesar de que el trazado es un poco más duro que el certamen celebrado en el año 2002, en la localidad belga de Zolder en la que en el podio estuvieron el italiano Cipollini, el australiano McEwen y el alemán Erik Zabel.

Los corredores inscritos son 198 ciclistas, en representación de 42 países, y los kilómetros de que



Valverde es la principal baza española tras la ausencia de Óscar Freire. / EFE

consta la prueba 265, que tendrá por escenario un circuito de Salzburgo y sus alrededores de 22 kilómetros al que tendrán que dar una docena de vueltas.

El trazado es duro y exigente, especialmente en su parte inter-

media, con un par de repechos, destacando el Elixhausen, un pequeño puerto de poco más de un kilómetro, con una altitud de 547 metros, y cuya cúspide se encuentra a tan solo ocho kilómetros de la línea de meta.

«Me encuentro muy bien y motivado como todo el equipo»

EFE / SALZBURGO (AUSTRIA)

Los corredores se mostraron optimistas y motivados para conseguir un gran resultado en la carrera en ruta y, de esa manera, seguir manteniendo la buena racha de resultados de los últimos años.

Fue en 1999 cuando la inició Óscar Freire al lograr el oro y desde entonces, excepto en el año 2002, siempre han conseguido podio. Tres oros y un bronce con Freire (1999, 2001 y 2004 oro y 2000 plata), un oro con Igor Astaslova (2003) y dos platos con Valverde (2003 y 2005).

Alejandro Valverde señaló que se encuentra en buena forma, y deseó no tener ningún percance: «Me encuentro bien y motivado como el resto de mis compañeros. Un Mundial no es nada sencillo y, además de la condición física, la suerte es fundamental en los momentos clave. Que te respeten las caídas y averías, principalmente».

«El recorrido no me disgusta, pero también se adapta perfectamente a corredores como los italianos Bettini, Di Luca y Paolini que tienen también un gran bloque para trabajar y otros corredores que lo van a tener que hacer de manera un poco más individual como Boonen o Vinokourov», apuntó.

Por su parte, Carlos Sastre indicó que está orgulloso de trabajar para Valverde. «Me gusta mi misión, y no me disgusta el tener que trabajar para Valverde como muchos puedan pensar. El papel que me ha adjudicado el seleccionador es muy bonito».

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE JAPÓN

Jorge Lorenzo consigue su décima 'pole position'

Bautista saldrá en la primera posición y Pedrosa sólo pudo ser noveno

EUROPA PRESS / MOTEGI (JAPÓN)

Jorge Lorenzo dio un paso más hacia la conquista del título en 250 c.c. al marcar la 'pole position' en el Gran Premio de Japón mientras que el talaverano Álvaro Bautista estrenó su título en el octavo de litro con el mejor registro en la sesión de calificación.

En la categoría reina, la sesión estuvo dominada por el veterano Loris Capirossi, que fue el más veloz por delante de Valentino Rossi. El mejor español fue Sete Gibernau con una merecida quinta plaza, por delante de Toni Elias, mientras que Dani Pedrosa, aún convaleciente de la lesión que sufrió en Malasia, fue noveno.

Lorenzo volvió a dar una gran lección de pilotaje en la sesión de calificación y conquistó la décima 'pole' de la temporada, demostrando una vez más su extraordinario momento de forma.

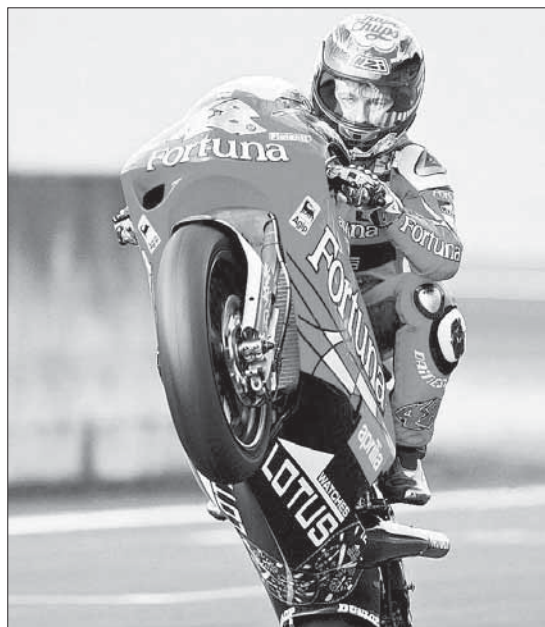
El mallorquín rodó a un ritmo infernal, logrando rebajar en más de cuatro décimas la 'pole' del pasado año. Además, superó en medio segundo a Andrea Dovizioso, su gran rival en la lucha por el centro de la categoría, mientras que la tercera plaza fue para el sanmarinese Alex de Angelis.

Su compañero de equipo, Héctor Barberá tan sólo pudo ser octavo pues sigue sin encontrarse cómodo sobre su montura.

Además, David de Gea consiguió la duodécima posición.

Por otra parte, Álvaro Bautista estrenó su entorchado en 125 c.c. con la sexta 'pole' de la temporada, demostrando sus ganas de triunfo a pesar de conquistar la pasada semana en Phillip Island el título mundial.

El toledano superó con contundencia al finlandés Mika Kallio en una primera fila de la parrilla de claro color español pues Héctor Faubel fue tercero y Julián Simón, cuarto. En quinta posición, logró clasificarse Sergio Gadea a pesar de que no pudo rebajar sus registros de la sesión del pasado viernes.



Lorenzo cada vez está más cerca del Mundial en 250 c.c. / A. DELLA VALLE (EFE)

Las nuevas viviendas no durarán más de 50 años sin mantenimiento

Un estudio revela que, en algunas edificaciones con cuatro décadas de antigüedad, es más barato demolerlas que adaptarlas a las necesidades actuales de aislamiento y habitabilidad

• La mayor parte de los españoles desconoce los derechos que le amparan a la hora de adquirir un inmueble y las garantías que pueden exigir a los constructores.

Euroconsult calcula que, aunque un edificio residencial bien realizado y mantenido debería durar al menos dos o tres generaciones en óptimas condiciones, la ausencia de un plan de control de calidad sobre cómo se construye y

de un programa de mantenimiento reduce su tiempo de vida y aconseja su derribo en un plazo aproximado de 50 años.

Aunque según la firma, la calidad de los materiales empleados en la realización de viviendas en

España es superior a la media europea, su colocación y la realización de instalaciones y acabados «no está en línea con este nivel de calidad». Según el director general del Grupo, Bjornulf Benatov, «un país como España, innovador en el desarrollo de tipologías de vivienda y fabricante de excelentes materiales, debería contar con programas de formación profesional orientados a recuperar una cantera de trabajadores cualificados que aporten, calidad y profesionalidad al sector».

DATOS DEL INE

Los alquileres se disparan

Vivir en una casa arrendada comienza a dejar de ser una opción a la compra de una vivienda. En un año las rentas han subido un 4,4%.

Los alquileres de la vivienda en España subieron el 4,4% en los últimos 12 meses, siete décimas más que el Índice General de Precios de Consumo, según los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE). En agosto, las rentas de las casas aumentaron el 0,1%, frente al 0,2% del IPC.

En lo que va de año, los arrendamientos se encarecieron el 3,3%, 1,4 puntos porcentuales por encima de la inflación acumulada del índice general, que fue del 1,9%.

En línea con el incremento de los últimos 12 meses de las cesiones temporales de inmuebles se comportaron los precios de los servicios para la conservación de la vivienda, que crecieron el 5,2%. En comparación con julio, los precios de estos servicios experimentaron en agosto un alza del 0,1%. En los ocho primeros meses del año, esta partida se encareció el 4,3%.

En cuanto a los materiales para el mantenimiento de la vivienda, los datos del INE reflejan un aumento del 5,4% en un año y una subida del 0,1% sobre el mes anterior. Hasta agosto, los costes de los materiales crecieron el 4,3%.

Por lo que se refiere a los gastos asociados a la conservación del hogar, el instituto calcula que durante los últimos 12 meses subieron el 5,2%. Por último, los seguros para los inmuebles se encarecieron el 3,5% en un año y el 3,5% en los ocho primeros meses, en tanto que sobre el mes de julio no variaron.

DERECHOS DEL COMPRADOR.

La empresa destaca además que, en España, la mayor parte de los compradores de inmuebles desconocen los derechos que les amparan a la hora de adquirir una vivienda, así como las garantías que pueden exigir a los promotores y constructores, para que los materiales utilizados sean los más adecuados y se garantice su duración. Por ello, Euroconsult recuerda a las personas que deseen adquirir una vivienda nueva en España, pueden exigir la entrega del *Libro del Edificio*, donde se detallan todas las calidades de su compra. De esta manera, la adquisición se puede realizar de una manera mucho más rentable y con un incremento en la seguridad sobre lo que se compra con respecto al lugar donde finalmente se vive.

BREVES

EEUU

Dimite la presidenta de Hewlett Packard por espionaje

■ El escándalo por el caso de espionaje en Hewlett Packard tomó ayer un nuevo giro con la renuncia inmediata de la presidenta del consejo de administración de la empresa, Patricia Dunn, quien ya había anunciado su salida para enero. El consejero delegado de la empresa fabricante de ordenadores e impresoras, Mark Hurd, informó de que la ejecutiva decidió adelantar su salida de HP y su cargo será ocupado por él mismo, como ya estaba previsto de antemano. Hurd pidió disculpas a los afectados por el caso, a quienes se investigó para conocer el origen de una serie de filtraciones de información desde el interior del consejo de administración de la empresa.

TABACO

Dunhill baja los precios de sus principales marcas

■ Algunas marcas de tabaco bajaron ayer sus precios, entre ellas Dunhill International, cuya cajetilla cuesta 3,20 euros, 30 céntimos menos que hasta ahora. Según una resolución del Comisionado para el Mercado de Tabacos que ayer publicó el Boletín Oficial del Estado, la variación de la tarifa afecta a: *Craven* (2,95 euros); *Dunhill* (3,20); *Kent Blue* (3,10); *Kool Filter Kings* (3,10); *Lord Extra* (3,10); *Pall Mall* (1,85); *Rothmans Blue* (3,10); *Vibes* (3,00) y *Vogue* (3,20).

PRESUPUESTOS 2007

El PSOE valora la aprobación y el PP dice que incumplen la Constitución

■ El Partido Socialista valoró que los presupuestos aprobados por el Gobierno para 2007 cumplen con las prioridades de un ejecutivo progresista por el bienestar social, mientras que desde el Partido Popular se señaló que «incumplen la Constitución», ya que «consagran» la desigualdad de los españoles en función del territorio. El portavoz del grupo socialista, Diego López Garrido, consideró que el presupuesto demuestra la credibilidad de las cuentas públicas y son reflejo del «rigor y eficacia» de la política económica del Gobierno. Su homólogo en el PP, Eduardo Zaplana, señaló que, «sin ánimo de exagerar», los presupuestos «incumplen la Constitución», ya que «consagran la insolidaridad y la desigualdad de los españoles en función del territorio en el que vivan. No son los que necesita la sociedad española y no prevén cómo reducir la inflación, sino todo lo contrario», apuntó.

RINCÓN DEL INVERSOR

¿Qué es invertir en bolsa? Rentabilidad y desarrollo de un programa

ALFONSO FRAILE (*) / SEGOVIA
Terminamos el rincón la semana pasada cómo las ganancias y las pérdidas que un inversor puede obtener en bolsa suelen ir en consonancia con la marcha del negocio de la empresa de la que uno tiene acciones. Conviene añadir el matiz de que en bolsa la mayoría de las empresas que cotizan obtienen beneficios la mayoría e los años. Lo que se traduce en que la mayoría de las veces se obtienen beneficios invirtiendo en bolsa, si uno sabe aguantar los temporales de agua y a veces de nieve que atizan a las bolsas de vez en cuando. Y, por supuesto, si se sabe tener paciencia.

Pues esta regla general tiene también sus excepciones, y en el momento actual nos encontramos con que una de las principales empresas de la bolsa española, por ejemplo, constituye una de estas excepciones; concretamente, la segunda por capitalización bursátil. Pero las excepciones a esta regla general, llevan fecha de caducidad temprana.

Es muy importante no perder esto de vista, porque es la pers-

pectiva del tiempo la que confirma sistemáticamente que invirtiendo en una empresa que obtiene buenas ganancias se consigue una buena rentabilidad. De manera que la alteración del precio de las acciones no se produce por casualidad o por la intervención de una mano de ningún color. En una semana o en unos pocos meses, quizá sí. Pero en plazos de tiempo de 10 años y superiores casi nunca.

La historia de los mercados de propietarios de empresas enseña que, cuando unas acciones suben o bajan de precio, es porque los resultados de esas empresas han ido en la misma dirección. Los precios de las acciones subirán cuando los resultados de las empresas mejoren y viceversa. Aunque no necesariamente en corto y medio plazo.

Sin embargo, tampoco suele ser preciso esperar diez años para

comprobar que su inversión ha sido acertada. Y saber maniobrar a tiempo es tan importante como saber esperar, que no es sinónimo de no hacer nada.

Y para seguir profundizando en la inversión en bolsa, ha llegado el momento de profundizar en el funcionamiento de este mercado: algunas de sus reglas principales; los mecanismos que lo autorregulan y los que lo regulan desde fuera; los requisitos que debe cumplir una

Los precios de las acciones subirán cuando los resultados de las empresas mejoren y viceversa

empresa para entrar en este selecto club que permite obtener la financiación más barata existente; y con qué ideas básicas debe uno acudir a invertir en bolsa si es que quiere hacerlo, cuestión que no es recomendable con carácter universal, le digan lo que le digan.

Porque el objetivo último de esta serie de artículos breves, es difundir cultura financiera sobre los mercados de valores que sea

de utilidad a la hora de tomar decisiones de inversión. Y para esto, es necesario tener unos conocimientos básicos del funcionamiento del mercado, y de los obstáculos que se presentarán por el camino, generalmente sin avisar: el conocimiento y la información sobre las empresas en las que se invierte y sobre la historia reciente de la cotización en bolsa de esas mismas empresas, que son cosas diferentes y con mucha frecuencia no coinciden; saber, en definitiva, si para obtener una buena rentabilidad es necesario ser un "experto" y si es algo que puede estar al alcance de una mayoría o es algo reservado a una minoría privilegiada. Y, por supuesto, si las bolsas de valores son una parte más del conjunto de la economía, o se trata solamente de algo "financiero-ficticio", frente al resto de la economía, que sería la real, la "verdadera". La respuesta a estas preguntas frecuentes es algo que podrá encontrar usted en este rincón del inversor: su rincón.

(*) Director de Gestión de Patrimonios de Caja Segovia.

BOLSAS ESPAÑOLAS

Valor	Cierre	%Semanal
G. Inmocaral S.A.	4,49	25,57
Metrovacesa	90,15	24,00
Inbesós	13,12	11,89
Gen. Alq. Maquinaria	11,06	10,37
Seda Barna	1,92	10,29
Viscofán	11,95	9,51
C. Occidente	25,07	8,51
Valencia	39,00	8,25
Europac	5,56	8,25
Levantina Obras	29,90	6,95
Corp. Dermosética	7,59	6,90
Unión Fenosa	39,60	5,71
Prim, S.A.	15,86	5,45
Natracéutical S.A.	1,47	5,04
Banesto	15,07	4,58

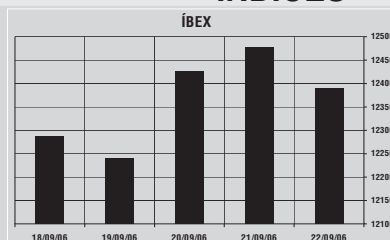
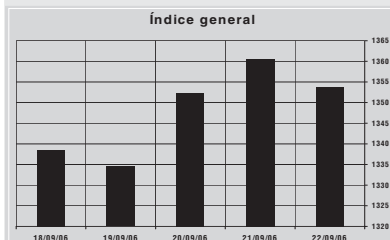
Petróleo y máximos anuales

La bolsa tenía "ganás" de máximos desde hace tiempo y sólo esperaba el momento propicio, que llegó cuando, a mitad de la semana, el precio del petróleo se precipitó hasta las proximidades de los 60 dólares por barril ante las expectativas de una solución diplomática al conflicto nuclear iraní. Se juntaron el hambre y las ganas de comer en las bolsas; los inversores tenían ganas de tomar posiciones y la caída del petróleo fue la chispa que hizo el resto. El Ibex-35 marcó máximos anuales el miércoles y el jueves, rebasó ampliamente los 12.400 puntos y aunque el último día de la semana bursátil sirvió para que los inversores tomaran algunos beneficios, lo cierto es que la sensación global dejó muy buen sabor en el mercado. El selectivo cerró en 12.389,50 puntos, con avances en la semana del 0,90 por ciento, y ya se encuentra a menos de 430 puntos de sus máximos históricos, allá por marzo del 2000, cuando la "burbuja tecnológica" permanecía intacta. El gran protagonista de la semana fue el petróleo, que desde hace mes y medio inició una senda bajista y que estos últimos días la ha profundizado aún más, una vez que las palabras de los líderes de Estados Unidos e Irán ante la ONU hayan sido interpretadas, dejando a un lado las acusaciones mutuas, como una oportunidad a la solución diplomática. Inmediatamente, el petróleo comenzó a bajar, gracias también a que los inventarios (reservas) estadounidenses de los derivados petrolíferos mejoraron ligeramente en el mes de agosto. Al cierre de la semana, el "brent" cotizaba en torno a los 60,60 dólares, en la banda más baja de la horquilla que calculan los analistas para finales del ejercicio (60-70 dólares).

Valor	Cierre	%Semanal
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	15,22	-32,51
Urbas	3,56	-22,09
Brasken, S.A.	4,85	-11,21
Copel Pref.B	8,32	-9,54
Net S. Comunicacao	6,95	-9,45
Electrobras	7,88	-9,27
Cemig Preference	30,34	-9,26
Gerdau Pref.	10,60	-7,75
Electrobras Pref.	7,14	-7,35
Banco Bradesco	25,98	-7,31
Bradespar Pref.	25,20	-7,16
Vale Rio doce	13,80	-6,81
Bradespar Ord.	25,02	-6,74
Prosegur	21,10	-6,26
Arac Celul B	4,12	-6,07

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

INDICES

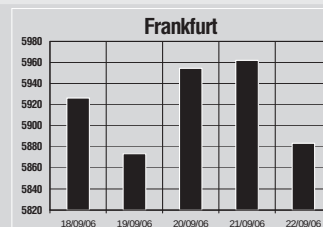
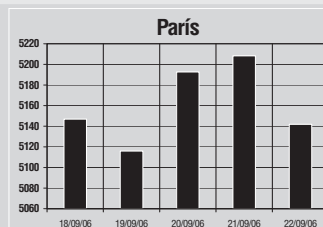
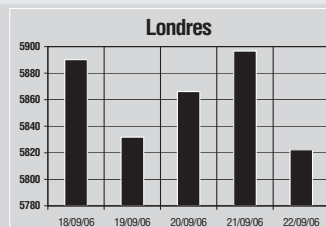
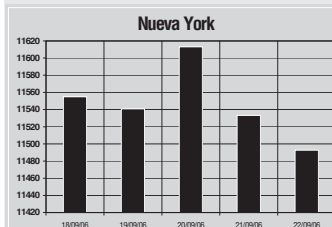


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no varían. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	48,49	2,62
Abenooa	20,44	-1,49
Abertis se.a	20,35	2,88
Acciona	113,35	0,76
Acerinox	14,72	1,73
ACS	36,35	0,72
Aguas Barna.	25,01	4,56
Alba	46,98	0,82
Altadis	36,97	-1,41
América Móvil	29,60	-1,46
Amper	9,33	1,30
Andalucía	98,10	0,10
Antena3	16,54	-4,61
Arac Celul B	3,87	-6,07
Arcelor	40,46	-0,10
Astroc Mediterráneo	19,30	-1,78
Avanzit	2,47	2,49
Azkoven	7,18	-3,36
B. Rio Plata B	0,93	0,00
Banc Sabadell	28,72	0,10
Banco Bradesco	24,84	-7,31
Banco de Chile	31,05	-2,42
Banco Francés	1,95	2,09
Banco Pastor	11,55	-1,20
Banesto	15,06	4,58
Bankinter	54,30	0,46
Barón de Lev	40,75	-0,61
Bayer	38,99	-1,22
BBVA	17,88	-0,56
BBVA Bancomer	17,18	0,00
Befesa	15,60	-1,27
Bodegas Riojanas	9,20	2,22
Bolsas v Mercados Esp	29,90	4,40
Bradespar Ord.	24,35	-6,74
Bradespar Pref.	24,36	-7,16
Brasken, S.A.	4,75	-11,21
C. Occidente	25,50	8,51
C. Portland	79,65	0,44
CAF	105,50	0,48
Campofrío	14,56	-0,95
Castilla	22,25	0,04
Cemig Preference	29,09	-9,26

Valor	Último	R.Sem%
Cepsa	58,15	1,84
CIE Automotive	5,95	4,02
Cintra	10,75	0,28
Copel Pref.B	7,87	-9,54
Corp. Dermosética	7,75	6,90
Corp. Maofre	15,70	-0,38
Corp. UBS Int.	4,25	2,41
Corporación Geo	3,26	0,62
Cto. Balear	29,21	0,03
CVNE	13,90	0,29
D v S	12,52	-1,42
Dinamia	23,00	2,91
Doai Int. Fabrics S.A.	3,33	-5,40
Duro Felouera	4,37	-2,67
E.del Zinc	1,84	0,00
EADS	22,33	-4,94
Ebro Puleva SA	15,92	-3,63
Elecnor	24,80	-0,80
Electrobras	7,63	-9,27
Electrobras Pref.	7,06	-7,35
Enaqa S.A.	18,63	4,31
Ence	35,08	-3,92
Endesa	29,32	2,16
Endesa Chile	21,99	-2,61
Enersis	9,73	-2,51
Ercros	0,67	0,00
Europac	5,51	8,25
Euroistas	6,59	2,17
Fadesa	26,19	4,14
Faes Farma	21,64	-1,10
FCC	60,15	0,00
Ferrovial	58,85	1,99
Funespaña	8,17	-2,74
G. Inmocaral S.A.	4,37	25,57
Galicia	27,81	-0,68
Gamesa	16,30	-1,21
Gas Natural	27,24	-0,69
Gen. Alq. Maquinaria	11,49	10,37
Gerdau Pref.	10,24	-7,75
Grál. Inversión	1,92	1,05
Grifols	7,83	1,03
Grupo Alfa A	42,12	3,97

Valor	Último	R.Sem%
Grupo Modelo C	32,65	-1,36
Guipuzcoano	24,50	1,74
GuipuzcoanoA	20,81	0,00
Hullas C. Cortés	10,02	3,83
Iberdrola	32,28	2,38
Iberia	2,12	0,95
Ibernapel	16,39	-2,73
Inbesós	13,65	11,89
Inditex	34,35	-2,55
Indo Internac.	8,35	-1,76
Indra	16,93	0,71
Imm.Colonial	62,95	0,00
Inypsa Inf. y Prov. S.A.	8,20	-32,51
Jazztel	0,42	-2,33
Levantina Obras	30,00	6,95
Lingotes	7,40	0,68
Loista	46,82	-1,12
Mecalux	27,17	-0,84
Metrovacesa	96,35	24,00
Miquel v Costas	23,48	1,38
Mittal Steel Comp.	26,24	-1,98
Montebalito. S.A.	16,00	-0,62
Natra	8,37	2,95
Natracéutical S.A.	1,46	5,04
Net S. Comunicacao	6,71	-9,45
NH Hoteles	16,67	0,12
Nicolás Correa	4,48	1,59
OHL	15,15	0,80
Parquesol	22,99	0,48
Paternina	7,70	1,85
Pescanova	25,00	0,64
Petrobras Or.	15,00	-4,46
Petrobras Pref.	13,53	-6,04
Popular	12,69	1,44
Prim, S.A.	16,45	5,45
Prisa	12,45	-2,35
Prosegur	20,98	-6,26
Puleva Biotech	2,30	-1,29
Red Eléctrica	30,15	0,94
Reno de Medicis	0,52	-1,89
Renta Corp R. Estate	29,00	0,35
Repsol	21,69	0,65

Valor	Último	R.Sem%
Riofisa	24,15	-0,21
Sacvr-Valle	31,72	3,05
Santan. PtoRico	15,46	-5,79
SCH	12,34	0,90
Seda Barna	1,93	10,29
Serv. Point Solut.	2,70	0,00
Snice	3,98	-2,45
Soecable	27,65	0,62
Sol Meliá	13,95	0,79
SOS Cuétara	11,76	-0,51
Sotoorande	16,49	-0,36
Suzano	2,80	0,00
Suzano Petroq.SA Pr.	0,28	0,00
T. Aladonera	3,10	-4,02
Tafisa	1,53	0,66
Técnicas Reunidas	24,74	3,95
Tecnocom	10,09	-2,61
Tele 5	20,57	-1,67
Telefónica	13,21	1,54
Telepizza	3,18	-0,93
Telmex	18,75	-3,15
Testa Inmuebles	28,97	0,00
TPI Pao Amar	8,39	0,12
Tubacex	4,48	1,82
Tubos Reunidos	15,78	2,14
Tudor	8,80	-0,68
Unión Fenosa	40,17	5,71
Uninapel	21,15	1,78
Uralita	4,42	1,61
Urbas	2,68	-22,09
Urbis	25,93	0,39
Vale Do Rio doce Ord.	15,57	-5,58
Vale Rio doce	13,42	-6,81
Valencia	39,22	8,25
Vasconia	20,00	0,00
Vidrala	19,68	-0,86
Viscofán	12,32	9,51
Volcan C.M.	13,79	-1,57
Zardova Otis	22,26	-0,22
Zeltia	5,79	0,35

VENDE PISO

CTRA. DE VILLACASTIN

de 80 m2, 2 dormitorios, 1 baño con hidromasaje, cocina amplia con electrodomésticos. Recien reformado. Ref. V438



Inmobiliaria MAYORGA

Telf. 921 41 32 74 - Fax. 921 41 32 73
www.inmomayorga.com

VENDE PISO

ESPIRDO

de 60 m2 útiles, 2 dormitorios, baño, aseo, terraza de 32 m2, calefacción individual, puerta blindada, trastero, garaje y ascensor. Ref. V435.

ESCUPTOR MARINAS 20

Telf. 921 41 32 74

Fax. 921 41 32 73

MAYORGA

Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,2799
Libra esterlina	0,673
Yen japonés	149,01
Franco suizo	1,5797
Corona sueca	9,2699
Corona danesa	7,4606
Corona noruega	8,3794
Dólar canadiense	1,4324
Dólar australiano	1,7056
Dólar neozelandés	1,9353
Zloty polaco	3,9765
Forint húngaro	277,25
Corona slovaká	37,54
Corona checa	28,515
Rublo ruso	34,129

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
3,69	7

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	23,64	3,18	18,43
AC Australasia	5,06	-1,25	-4,60
AC Capital 1	8,18	0,06	-0,41
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,18	1,04	0,22
AC Euroacciones	6,06	1,41	12,76
AC Eurofondo	7,85	-0,64	9,84
AC Euroinversion	6,98	0,46	4,98
AC Fondtesoro Plus	8,15	0,31	2,95
AC Iberoamerica	11,05	0,36	4,02
AC Largo FT	11,65	0,00	0,26
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	288,23	0,58	16,97
Eurovalor Bolsa Europea	64,07	-0,81	6,78
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1618,91	0,09	1,07
Eurovalor Eurofondo C	67,92	-0,33	1,43
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	96,18	0,00	0,61
Eurovalor Ibox 35 C 2	65,46	0,16	1,46
Eurovalor Mixto 30	79,99	0,15	4,61
Eurovalor Mixto 70	3,35	-0,57	5,46
Eurovalor Patrimonio	76,44	0,13	1,23
Eurovalor RF-Corto	79,91	0,06	0,99
Eurovalor Tesorería	831,62	0,10	1,13
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1125,24	0,43	3,45
Urquijo Bolsa	1137,79	1,93	14,91
Urquijo Crecimiento	15,59	0,79	6,71
Urquijo Eurobolsa 50	638,99	0,19	4,72
Urquijo Global	1,08	0,54	0,55
Urquijo Índice	20,14	2,02	16,00
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	2476,89	1,94	14,18
BK Dinero 98	761,94	0,14	1,61
BK Euroteleco-Japon Gar	1217,33	0,06	2,90
BK Gar. Cupon 5 II	835,09	0,06	1,17
BK Segurvida	1493,15	0,01	6,78
Cuenta Fiscal	1169,91	0,11	1,13
Cuenta Fiscal I	1156,35	0,11	1,13
Cuenta Fiscal III	1057,27	0,48	1,94
Fondo Telefonico BK FT	125,21	0,04	-1,94
Bankpyme			
Bankpyme Brokerfond	12,18	0,30	2,68
Bankpyme Comunicaciones	6,45	3,49	-0,86
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	9,67	1,44	13,90
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	5,60
Bankpyme Eurovalor	6,89	0,35	8,62
Bankpyme Global Rent	8,61	0,94	1,08
Bankpyme Iberbolsa	17,31	2,17	20,07
Bankpyme Multi Top F.	9,05	1,46	4,88
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multiocto	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	6,93	1,36	4,82
Bankpyme Mundifinanzas	7,99	2,40	8,17
Bankpyme Swiss	27,54	1,40	11,13
Bankpyme Top Class 75 RV	11,93	1,73	8,05
BBVA			
BBVA Bolsa 2	25,66	1,76	15,45
BBVA Bolsa 5 estrellas	6,23	0,52	-1,48
BBVA Bolsa Emergentes	8,55	1,94	4,90
BBVA Bolsa Europa	83,36	-0,07	5,04
BBVA Bolsa Internacional	13,45	0,00	0,94
BBVA Bolsa Latam	1035,37	-0,47	4,60
BBVA Bolsa USA	10,54	2,36	-1,93
BBVA Bono 2000 A	1143,65	-0,14	-0,29
BBVA Bono 2006 A	858,89	0,11	0,87
BBVA Bono 2007	989,14	-0,04	-0,05
BBVA Bonos Internacional	12,94	0,20	-1,38
BBVA Bonos Seleccin	7,32	0,00	-
BBVA Crecimiento Europa	9,49	0,51	5,91
BBVA Dolar Cash	65,24	0,99	-4,34
BBVA Euroíndices 2 G.	866,59	0,22	2,89
BBVA Finanzas	747,75	1,79	3,54
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Emerg.	7,77	-0,24	4,91
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondbolsa Japon 4	1013,50	0,47	7,61
BBVA Fondplazo Doble-Bex	12,26	0,06	0,52
BBVA Fondrentas Crec-A	8,09	-0,11	0,94
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Índice Plus	19,25	2,22	16,81
BBVA Índice USA Plus	9,78	1,42	3,57
BBVA Mid Cap Internac.	12,37	1,10	3,07
BBVA Mixto 25	10,56	0,06	1,08
BBVA Multifondo Dinamic.	676,67	0,98	0,62
BBVA Multifondo Equilibr.	630,09	0,52	-1,12
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1329,12	-0,05	-0,22
BBVA RF Corto	16,52	0,08	0,87
BBVA RF Largo	13,99	-0,13	-0,30
BBVA RF Largo 6	11,19	0,10	-0,93
BBVA Telecomunicaciones 2	7,32	3,64	-2,11
BBVA Tesorería	893,75	0,13	1,54
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta	11,42	0,14	1,56
Banco Macpherson			
Beta Acciones	177,87	2,20	16,50
Beta Crecimiento	86,14	0,07	-2,89
Beta Dinero	1515,35	0,11	1,17
Beta Euro Acciones	7,68	0,63	8,16
Beta Eurotime Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	-0,02	-0,44
Beta Valor	17,95	0,80	7,35
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5,14	-1,51	0,72
Caixa Cat. Dinero	1864,05	0,11	1,20
Caixa Cat. Doble	9,80	-0,23	-1,20
Caixa Cat. Fons Internac.	10,58	0,28	-0,83
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	11,87	0,82	13,94
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimonio	8,25	0,09	1,26
Caixa Cat. Plus	8,09	0,12	1,31
Caixa Cat. Solidari	7,29	-2,80	-1,90
Caixa Penedès			
Fonpenedes	9,21	-0,03	0,09
Fonpenedes Diner	8,75	0,11	1,14
Fonpenedes Garantit	8,50	0,01	0,15
Fonpenedes Inversio	7,61	0,06	0,90
Fonpenedes Mixt	7,85	0,06	2,60
Fonpenedes Rendres Gar.	7,59	0,12	1,30
Fonpenedes Variable Mixt	5,81	0,03	5,85
Caixa Tarragona			
Tarragonafons 1	731,05	0,10	1,07
Tarragonafons 10	7,64	0,10	1,07
Tarragonafons 2	7,15	-0,08	2,95
Tarragonafons 3	7,95	-0,14	-0,30
Tarragonafons 4	8,02	-0,07	3,25
Tarragonafons Mix Internacional	6,69	0,00	-2,02
Tarragonafons Selec 25	10,62	0,11	-0,21
Deutsche Bank			
DB Acciones	27,05	0,63	13,15
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,11	0,02	1,60
DB Capital 2	8,29	-0,01	1,89
DB Capital 3	8,43	-0,07	1,98
DB Capital 4	8,63	-0,08	2,26
DB Europa bolsa	10,35	-0,40	7,61
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,20	0,18	-0,73
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	22,14	0,43	6,61
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,33	0,13	-1,01
DB Sectorial 2001	10,08	0,03	-0,83
Fibanc			
Fibanc Activo	7,92	0,09	0,95
Fibanc Crecimiento	14,09	0,16	7,10
Fibanc Europa Gar.	9,16	-0,47	1,93
Fibanc Europa RV	6,22	-0,07	9,41
Fibanc Fondire	2300,12	0,10	1,06
Fibanc Índice	13,68	0,63	14,97
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamérica	7,89	1,51	6,75
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16,49	0,06	0,78
Ibercaja Bolsa Internac.	7,11	0,86	0,11
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1193,31	0,10	1,15
Ibercaja Dinero	1603,03	0,12	1,34
Ibercaja Emergentes	9,80	2,13	4,82
Ibercaja Eurobolsas	7,68	0,08	3,02
Ibercaja Futuro	9,57	0,11	0,32
Ibercaja Horizonte	7,81	0,08	-0,67
Ibercaja Internacional	8,37	0,85	-6,79
Ibercaja Patrimonio II	9,71	0,17	-0,18
Ibercaja Patrimonio III	8,84	-0,09	0,11
Ibercaja Renta	16,20	0,61	5,03
Ibercaja Renta Plus	7,88	1,51	12,16
Foncaixa			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF 8. Mundial	9,30	-0,20	3,66
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	16,83	0,07	1,02
Foncaixa Futuro 27	11,18	0,15	0,31
Foncaixa Internacional 1	0,35	1,63	-4,36
Foncaixa Internacional 3	0,83	1,53	-5,05
Foncaixa Mixto 25	7,87	-0,10	0,89
Morgan Stanley Gestión			
Japanese Eq Growth Fund A	6,48	-1,52	-19,50
MS Ahorro	18,85	-0,03	0,36

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	34,20	2,99	17,33
MS Bolsa Internacional	9,19	1,40	-0,64
MS Bolsaplus	23,38	1,16	9,52
MS Divisa	8,35	0,45	-3,02
MS Euro Acciones	8,44	1,17	6,54
MS Euro Deuda	8,23	0,13	-1,16
MS Euro Índice	7,93	0,76	9,46
MS Euro Seleccin	11,04	1,21	11,94
MS Europa Mixto FI	8,39	0,43	1,99
MS Fondo 25	908,43	0,13	1,37
MS Fondo Activo Equilibrio	19,22	0,00	-0,24
MS Fondo Activo Estable	10,48	0,06	-0,14
MS Fondo Activo Oportunidad	9,77	-0,18	0,05
MS Fondo Etico	6,51	0,09	0,85
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Latinoamérica	8,18	-1,18	-4,88
MS Multigestión Activo Variable	7,15	0,01	-0,92
MS Tesorería Plus	12,09	0,18	1,93
MSS Asian Equity A	23,57	5,18	6,94
MSS Asian Property A	11,50	0,88	4,74
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	52,63	-1,64	8,25
MSS Emerging Mark Debt B	35,26	1,12	-3,85
MSS Emerging Mark Eq A	22,39	0,99	6,92
MSS Euro Bond A	10,56	0,09	-0,94
MSS EURO Liquidity F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,85	0,00	-0,96
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,10	-
MSS European Value Eq A	32,11	1,61	8,66
MSS Global Bond A	21,79	0,55	-3,88
MSS Global Brands A	41,07	0,83	5,17
MSS Global Value Eq A	34,92	1,87	1,66
MSS US Bond A	16,37	1,17	-5,97
MSS US Equity Growth A	24,29	2,71	-11,48
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	33,51	3,97	-6,68
MSS US Value Equity A	17,10	2,64	-0,06
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	21,78	0,62	12,73
Renta 4 Índice	11,07	0,10	-1,30
Renta 4 Intern.	8,13	0,96	5,12
Renta 4 Japon	6,43	-3,20	1,50
Renta 4 Tes-Bol	75,20	0,06	1,55
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	6,64	0,63	7,77
Banesto Dinero	15,63	0,07	0,75
Banesto Especial Mixto F.	13,39	0,25	1,77
Banesto Especial RF	8,17	0,19	0,61
Banesto Especial RV	7,58	0,52	8,00
Banesto G Bolsa Eur 2003A	10,87	1,14	8,42
Banesto G Premium Global	7,06	-0,46	0,26
Banesto Mixto RV USA	103,52	0,29	0,02
Banesto Premium Europa 2	8,21	-0,38	0,07
Banesto RV Espanola	207,09	1,95	15,71
Banesto Seleccin Global	5,30	1,07	-3,17
Banif Cliequet 2002	79,53	-1,09	9,80
BCH Acciones	16,44	1,85	15,71
BCH Bonos Fondtesoro	774,20	0,09	-0,07
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	109,26	1,91	-1,65
BCH Interes Diario	7,82	0,06	0,59
BCH Internet	29,44	3,43	-9,64
BCH Millennium 2	80,87	-0,10	0,11
BCH Mixto Iberoamerica	126,34	0,27	3,12
BCH Salud	46,70	0,84	0,54
BCH Solidaridad	81,89	1,58	13,35
BSN 2006-1	14,02	0,54	2,81
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	8,16	1,22	9,26
BSN Banif Acciones Emerg.	92,64	2,05	5,25
BSN Banif Bonos FT	14,07	0,10	0,03
BSN Banif Convertibles	772,11	0,29	4,28
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FI	9,91	0,07	1,59
BSN Banif Dinero	1872,31	1,12	1,31
BSN Banif Europa 50	15,26	1,68	11,41
BSN Banif Financiero	488,45	2,50	0,14
BSN Banif Riesgo Abierto	9,88	0,84	2,50
BSN Banif RV Esp. ola	20,89	0,06	17,76
BSN Banif Seleccón I	10,71	-0,56	3,92
BSN Banif Seleccin VIII	11,99	-0,25	3,22
Forventure	20,14	1,86	-1,79
Hispamer Dinero 1	778,89	0,10	1,15
Sant. A Bolsa Indices	1312,03	0,09	2,40
Sant. Acciones	2,95	0,74	7,66
Sant. Acciones Europeas	15,91	0,69	8,48
Sant. Ahorro	15,24	0,06	0,49
Sant. Bolsa Europa A	1207,61	-0,44	-1,83
Sant. Bolsa Europa A2	1303,71	-0,25	0,61
Sant. Dolar	916,35	0,15	1,80
Sant. Eurostoxx Garant.	973,66	0,70	-0,25
Sant. Futuro	20,81	0,07	-0,03
Sant. Growth	5,99	-0,04	-0,04
Sant. Índice	19,07	2,27	18,21
Sant. Latinoamérica Aseg.	720,35	-0,34	-1,10
Sant. ONGS	70,82	0,31	1,38
Sant. Rentabilidad Europa	670,61	-0,08	2,61
Sant. Siglo XXI 3	11,94	-0,12	0,01
SCH Gran Valores	85,08	0,24	2,14
SCH High Yield Plus	75,31	0,15	2,14
SCH Liquidez Plus	8,07	0,14	1,61
SCH Selecc.Fds Global	55,29	1,07	-3,43
SCH Supermillennium 3	76,46	0,00	-
Tecnifondo	0,15	0,16	1,87

BONOLOTO

Lunes, 18 de septiembre

2 11 17 21 24 42

Complem. 8 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 19 de septiembre

4 12 13 14 19 20

Complem. 16 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 20 de septiembre

1 12 31 42 43 46

Complem. 11 Reintegro 2

BONOLOTO

Viernes 22 de septiembre

3 22 24 35 40 48

Complem. 45 Reintegro 2

LOTería PRIMITIVA

Jueves 21 de septiembre

5 13 18 33 34 41

Complem. 42 Reintegro 7

LOTería PRIMITIVA

Sábado 23 de septiembre

10 17 25 34 37 44

Complem. 13 Reintegro 7

GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de septiembre

4 5 19 27 38

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 22 de septiembre

10 29 30 45 49

Estrellas 8 3

EL COMBO

Sábado 23 de septiembre

Reintegro	0	COM-
Doble	7 = 6	BOLA
Triple	1 = 2 = 8	15

ONCE

Viernes 22 de septiembre
Serie 002 22609

Jueves 21 de septiembre 05751

Miércoles 20 de septiembre 13947

Martes 19 de septiembre 91942

Lunes 18 de septiembre 99037

Domingo 17 de septiembre 01928

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

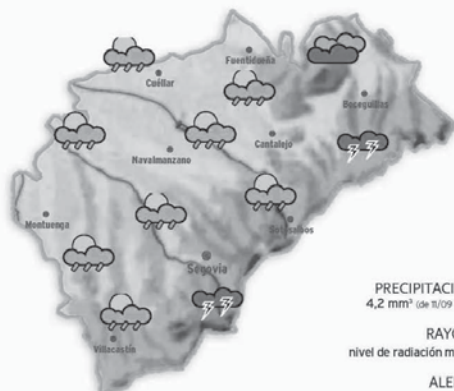
HOY

18° MÁXIMA
10° MÍNIMA

Persiste la inestabilidad

Continuaremos sometidos a las bajas presiones, que junto con el aire frío en altura, favorecerán otra jornada marcada por la abundante nubosidad y las precipitaciones. Estas lluvias tendrán un carácter persistente y generalizado. Las temperaturas descenderán.

SENSACIÓN TÉRMICA -0
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 40%
VIENTO Sur moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1018 mb
presiones para medida

PRECIPITACIONES
4,2 mm* (de 11/09 al 17/09)RAYOS UV
nivel de radiación muy altoALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 12 de septiembre
al 19 de septiembre del 2006

EN ESPAÑA

HOY

Continuaremos una jornada más sometidos a la inestabilidad que generan las bajas presiones y el aire frío en las capas altas de la atmósfera. Las precipitaciones se extenderán por gran parte de la península y de los dos archipiélagos. En el nordeste, estas precipitaciones vendrán acompañadas de fenómenos tormentosos que pueden ser localmente intensos. Las temperaturas se mantendrán sin grandes cambios o en ligero descenso. El viento de poniente, soplará con cierta intensidad en el estrecho.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	23	13	Cádiz	22	20	Granada	22	13	Lleida	24	15	Palmas, Las	27	22
Alicante	29	19	Castellón	31	19	Guadalajara	20	11	Madrid	21	11	Pamplona	21	14
Almería	25	18	Ceuta	25	19	Huelva	24	15	Málaga	29	19	Pontevedra	19	14
Ávila	17	9	Ciudad Real	21	13	Huesca	21	13	Mejilla	25	20	Salamanca	18	9
Badajoz	22	14	Córdoba	25	17	Ibiza	28	21	Murcia	30	18	S. Sebastián	21	18
Barcelona	25	20	Coruña, La	21	15	Jalón	21	14	Ourense	21	13	S.C. Tenerife	27	22
Bilbao	24	17	Cuenca	19	12	Lérida	16	9	Oviedo	22	13	Santander	23	18
Burgos	19	12	Girona	27	18	Logroño	23	13	Palencia	17	10	Segovia	18	10
Cáceres	20	11	Jijón	22	15	Lugo	17	11	Palma M.	27	21	Sevilla	26	17

EN EUROPA

HOY

La presencia de un potente anticiclón, centrado en el este de Europa pero que abraza a gran parte de la mitad oriental del continente, no permitirá a las perturbaciones atlánticas adentrarse en Europa. Las borrascas, se verán obligadas a bajar de latitud. Esperamos precipitaciones, localmente intensas en la península ibérica, sur de Francia, Grecia, Turquía y Bulgaria.

PRÓXIMOS DÍAS

El centro y este continental, seguirán protegidos por el potente anticiclón, que tiene una naturaleza muy estacionaria. Las precipitaciones del sur del continente, se desplazarán ligeramente hacia el este. Esto implicará que se retiren ligeramente de la península, pero se intensifiquen en el sur de Francia y particularmente en el Golfo de Génova. También lloverá de forma moderada en Italia y Turquía.

MAÑANA

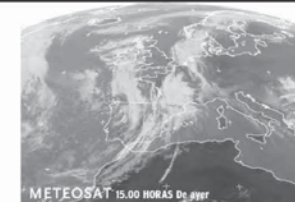
Remiten las precipitaciones

Las precipitaciones tenderán a retirarse de la mitad sur peninsular. Volverán a repetirse los chubascos tormentosos, localmente intensos, en el nordeste del país. Las temperaturas se estabilizarán.

MARTES

Llega un anticiclón

La presencia de un anticiclón en el sur, permitirá que la atmósfera poco a poco valla estabilizándose. Quedarán precipitaciones en Galicia y el nordeste peninsular. Las temperaturas comenzarán a recuperarse.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	23	17
Atenas	21	17
Berlin	25	13
Bruselas	22	16
Copenhague	21	15
Estocolmo	21	13
Ginebra	19	13
Lisboa	22	17
Londres	23	17
Moscú	23	12
Oslo	16	11
París	22	17
Praga	21	10
Roma	25	16
Viena	24	14
Zurich	19	13

¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones modernos adaptables a cada estilo

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde



LA SEÑORA

D^a Elena Sanz Moreno

Ha descansado en la paz del Señor en Navas de Oro el día 23 de septiembre de 2006

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, José Arévalo Rubio; hijos, Rubén y Berta Arévalo Sanz; hija política, M^a José de Frutos Vela; nietos, Luis y Fátima; bisnieto, Héctor; hermanos, Martín y Dalmacio; hermanos políticos; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 1:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Navas de Oro; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Navas de Oro.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE NAVAS DE ORO



LA SEÑORA

D^a M^a de los Dolores Juárez Bellota

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de septiembre de 2006

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijo, José-Antonio González Juárez; hija política, M^a Dolores Ramos Blanco; nietas, Myriam, M^a José y Beatriz González Ramos; nietos políticos, José-Luis Huertas y Adam Satir; bisnietas, Beatriz; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 25, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 26, a las 11:00 de la mañana, en dicha iglesia. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 24, a las 11:30 de la mañana, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda en Segovia.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



EL SEÑOR

D. Jesús Górriz Charco

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 22 de septiembre de 2006

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Josefa Sáiz Pérez; hijos, Delfín-Mario, Vicente y Jesús-Rogelio Górriz Sáiz; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 9:00 de la mañana, en la Capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz, despidiéndose el duelo. Acto seguido el cortejo fúnebre partirá hacia Valladolid donde el cadáver será incinerado.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



EL SEÑOR

D. Jacinto María Garcimartín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 22 de septiembre de 2006

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, M^a Piedad Moreno Antón; hijos, Alicia, Arturo, Esther y Raquel María Moreno; hijos políticos, José-Germán, Elena, Juan-Carlos y Jonatan; hermana, Consuelo; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 5:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Zarzuela del Monte; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Zarzuela del Monte.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



Para 22 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.

ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

Si quieres ayudar, infórmate.

Envía el cupón o llama:

Cedaceros, 9, 3^o dcha. 28014 Madrid

Tel.: 91 369 06 70. Fax: 91 369 10 69

Pág. Web: www.eacnur.org

Donaciones: BCH. suc. 1. c/c: 70.009

ASOCIACIÓN
**ESPAÑA
CON
ACNUR**



EL SEÑOR

D. Epifanio Manso Gil

Ha descansado en la paz del Señor en Palazuelos de Eresma el día 23 de septiembre de 2006

A los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Isabel Pascual Labrador; hijos, Francisco, Guadalupe-Isabel, Visitación y María-Jesús Manso Pascual; hijo político, Honorio Marazuela Herrero; nieta, Coral; hermana, María de los Ángeles Manso Gil; hermana política, Angelita López Guerrero; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el lunes día 25, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 26, a las 9:30 de la mañana, en dicha iglesia.

El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 24, a las 11:00 de la mañana, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda en Segovia.

(7)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

(Viene de la pág. anterior)

CONFECCIONES MIRMAR Alta Costura
Somos profesionales.
CONFECCIONAMOS TODO TIPO DE PRENDAS A MEDIDA
Presupuestos sin compromiso
921 59 10 31
666 44 28 95

NECESITO CONDUCTOR de trailer. Ruta nacional. Con experiencia. Teléfono 695352927.

SE NECESITAN enfermeras. Interesadas llamar al 921561945.

SE NECESITAN conductores con carnet C o B. Teléfono 921438537.

SE BUSCA camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

SE NECESITA ayudante de cocina-office. Teléfono 620224741.

NECESITO OFICIALES de albañilería de primera. Para Segovia. Llamar al teléfono 667487048.

EMPRESA UBICADA en Segovia capital selecciona administrativos - contables con amplios conocimientos de contabilidad financiera, a ser posible sobre programa Dimoni. Interesados enviar Curriculum al apartado de correos 555 de Segovia.

SE NECESITA camarero para extras. Restaurante El Sitio. Teléfono 921460996.

SE NECESITA conductor para recogida de basuras en zona del El Espinar. Teléfono 667555083

SE NECESITA señora responsable para cuidar bebe y limpieza de hogar. Con Seguridad Social. Llamar al 609788509.

SE NECESITA chica con conocimientos de contabilidad, con/sin experiencia. Interesadas llamar 921462233.

IMPORTANTE EMPRESA precisa: Vendedores/as por ampliación de su Dpto. comercial. Imprescindible experiencia en ventas en la Zona. Vehículo propio, dedicación en exclusiva y D.N.I. o N.I.E. Formación y apoyo continuado por cuenta de la CIA. Promoción a corto plazo. Condiciones económicas basadas en Contrato Mercantil con ingresos superiores a los 3.000 Euros/mes. Reales desde el primer mes, negociable en entrevista personal + incentivos por objetivos de ventas. Pasado período de prueba pasará a formar parte de la plantilla. Interesados/as contactar al 678541404 o al 607372958. Concertar entrevista personal.

NECESITO CONDUCTOR camion grúa con experiencia. Teléfono: 615472845.

NECESITO PERSONA a media jornada para trabajar en floristería, de martes a Sábado. Urge. Teléfono 921431234. 600524332.

SE NECESITAN gerocultores/as interesados llamar al teléfono 921561945.

SE NECESITA urgentemente administrativo, conocimientos de informática, contabilidad y Seguridad Social. Envía Curriculum al apartado de correos 2, de Segovia.

SE NECESITA administrativo contable. Enviar Curriculum a. Peñas del Erizo, Vaguada, 19. Palazuelos de Eresma. Segovia.

SE NECESITAN oficiales y peones albañilería. Trabajos en Castilla y León. Se valorará disponibilidad en vehículo propio. Interesados. 678502198.

PRIMARIA. PREPARACION de todas las especialidades. Grupos reducidos. Un día semana. 615423834

SE NECESITA camarera limpiadora para alojamiento rural en Navafría. Teléfono 649769748. 921506907.

IMPORTANTE LABORATORIO de construcción nacional, precisa incorporar para su delegación en Segovia. Auxiliar de laboratorio. Se ofrece formación a cargo de la empresa. Requisitos EGB, ESO o Similar. Imprescindible Carnet B. Interesados llamar al 921441018 y preguntar por María

SE NECESITA APRENDIZ entre 18 y 21 años para Taller de Aluminio
Necesario carnet de conducir
Telfs. 647 586 132/921 490 608

SE NECESITA OFICIAL con experiencia para taller de aluminio. Buenas Condiciones
Telf 921 49 06 08
647 586 132

VENTAS

DELFIN - GUTIERREZ. Avda. de Madrid nº 11, Laguna de Duero (Valladolid). 983540094. www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Gres y cerámica desde 1 euro/m². www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Gres de exterior primera calidad 25x25 y 30x30 desde 6 euros/m². www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Azulejo 25x40 de primera calidad, de 7 euros/m². a 6 euros/m². www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Cabinas de hidromasaje, 6 jets, mampara de cristal, asiento, radio, luz. Desde 490 Euros. www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Parquet laminado, diferentes tonos, desde 10 €/m². www.adelfin.com

VENTA DE CHALET en Cabañas de Polendos (Segovia). Tres dormitorios. Precio. 150.000 €.

ALQUILERES

SE ALQUILAN casas una de segunda mano otra nueva a estrenar. A 12 minutos de Segovia. Precios módicos. 649582611.

SE ALQUILAN habitaciones en Calle Santo Tomás. Teléfono 921500567.

ALQUILO PISO en Madrid, zona céntrica. Calle Grandeza Española. Teléfono 609790389.

ENSEÑANZA

CLASES PARTICULARES. 5º primaria a Selectividad. Todas las Materias. 921427718

COMPRAS

SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44
COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

GANADOS

VENDO PARTIDAS terneros para cebadero. Cruzados, charoles, limusine. 609904424 262329203.

VENDO 700 ovejas por jubilación. Castellanas puras. Con Bolo Ruminar. 923362402.

VENDO PARTIDAS terneros/as, para cebadero. 659526914. 983207165.

INMOBILIARIOS

SE BUSCA solar en aportación. En Segovia capital o provincia. Interesados llamar al 921431147.

SE VENDEN fincas urbanas y urbanizables en término de Trescasas. 692602519.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247.

TRAVESTI MIRELLA Novedad. Rubia. Cuerpazo. Viciosa. Completísima. Impresionate supermiembro. Erección eyaculación, garantizadas. Cascada de leche. 24 horas. 660769417.

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652 124 HORAS EN DIRECTO!!!
Precio mínimo: Red Fij 1,00 euros/m. Red Movil 1,51 euros/m. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificación 187 E.A. Apto. de Correo 1971 - 2000 Madrid

AMASUMISAS TRAVESTISIMAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

803523663. CORRETE conmigo. Rubita no profesional. Si prefieres quedamos. Desplazamientos.

RECIENTE SEPARADA busca recuperar tiempo perdido. Sexo oral. Gratifica. 803517979.

MUJER EMPRESARIA atractiva busca hombres apra sexo. Viajes. Gratifico. 803514970.

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Solo busco placer. 676817352.

TRASPASOS

TRASPASO FLORISTERIA
Funcionando. Zona peatonal. Alquiler bajísimo. Recién decorada
677 656 275

TAROT

GABINETE ESPECIALIZADO en soluciones amorosas. Expertos videntes, tarotistas. Garantizado. 902102535.

TAROT VIDENCIA
124 HORAS EN DIRECTO!!!
806 416 468
Precio mínimo: Red Fij 1,00 euros/m. Red Movil 1,51 euros/m. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificación 187 E.A. Apto. de Correo 1971 - 2000 Madrid

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2
Autocasión

PEUGEOT 307
2.0 HDI



Precio:
9.300 €

RENAULT LAGUNA
1.9 DCI PRIVILEGE 120 CV 5 P



Precio:
11.900 €

VOLKSWAGEN BEETLE
1.9 TDI 90 CV



Precio:
11.300 €

VOLKSWAGEN PASSAT
1.9 COMFORTLINE TDI



Precio:
12.900 €

AUDI A3 1.9
TDI AMBIENTE 110 CV 3 P



Precio:
12.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 9.900 €
AUDI A3 1.9 TDI 130 CV 4 P 19.800 €
FORD MONDEO FAMILIAR 2.0 2.900 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 19.900 €
OPEL SINTRA 2.2 16V TDI 115CV SP 9.900 €
BMW 530 AUT. 193 CV 4 P 24.000 €
ROVER 45 2.0 D CLASSIC 6.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
OPEL VECTRA 1.7 TD GL 82 CV 4 P 6.900 €

y en
www.usa2.es

PÍOS EN SEGOVIA
1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS
Ctra. Villacastín, 56. Telf.: 676 839 019

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



Chalet individual con gran parcela
EN PLENA SIERRA DE MADRID

Invierta en una vivienda
JUNTO AL FUTURO CAMPUS UNIVERSITARIO.
¡¡191.600 €!!

DISEÑE SU PISO.

Exterior
Cuatro dormitorios.
En zona residencial



PISO CON TERRAZA
Junto al Río Eresma
Disfrute de todas las ventajas de vivir en Segovia

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende SOLAR en LA LOSA
de 650 m² Ideal Situación
¡127.414 €! (21.200.000 ptas)
Ref. 4362

Vende FINCA
en Abades,
305 m²
con todos
los servicios
En esquina
¡Sólo 54.220 €!
(9.000.000 ptas)
Ref. 6997

Vende SOLAR
en Valverde del Majano
2800 m², todos los servicios
Buena ubicación
¡Infórmese! Ref. 7994

Vende SOLAR
en San Cristóbal
con 1.280 m²
¡Infórmese!
¡Excelentes vistas!
Ref. 8940

Vende FINCA
URBANA
en San Amala
500 m², gran fachada
Situación ideal

VENTA FINCAS Y SOLARES

Vende FINCA
URBANA
en la Velilla
1.770 m²
Agua y Luz
Vallada
de Piedra
¡128.000 €!
(212.200.000 ptas)
Ref. 8351

Vende FINCA
URBANA
de 452 m² con proyecto,
visado en Otero
de Herreros
¡Ocasión
de Negocio!
Ref. 8469

Vende TERRENO
URBANIZABLE
1.780 m² ¡El Carrascalejo!
¡Información personal!
Ref. 8842

Vende SOLAR
en El Sotillo
Urbanizado
con todos
los servicios
504 m²
¡217.000 €!
(36.000.000 ptas)
Ref. 9312

**A
10 MINUTOS
DE SEGOVIA**

Disfrute de espacio, diseño
y confort en la tranquilidad
de la Sierra

Desde 208 m² CONSTRUIDOS
4 dormitorios con 1 en Planta Baja,
baño en mármol, parquet de roble,
puertas de roble, ventanas con rotura de puen-
te térmico y mucho más...

7 CHALETS ADOSADOS

AMPLIAS parcelas desde
175 m² Garaje para 2 coches

¡No lo dejes escapar!
¡Mira que precios!

DESDE
226.163 €
37.600.000 PTAS

¿Quieres visitarlos?
Ven a MANSINO INMOBILIARIA

www.mansinoinmobiliaria.com

HT Grupo Inmobiliario



PISO
EN VENTA
SEGOVIA

120 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE
4º PISO CON ASCENSOR, BUEN ESTADO
REF.-00044



PISO
EN VENTA
JUNTO
A RENFE

75 m², 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO
A REFORMAR, MAGNIFICA INVERSION
REF.- 00045



PISO EN
VENTA
TABANERA
DEL
MONTE

95 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
GARAJE, TRASTERO, PISCINA COMUNITARIA
A ESTRENAR REF.- 00069



PISO EN
VENTA JUNTO
ANDRÉS
LAGUNA

90 m², 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
AMUEBLADO, MUY LUMINOSO
RECIENTE REFORMADO

RAGUS

ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

BUSCAS VIVIENDA ??????



Chalet adosados? Pareados?

¿los precios no te dejan?

!!! VEN A CANTIMPALOS !!!

a 12 minutos de Segovia, todos los servicios:

... colegio, centro médico, farmacia, piscina, pabellón
deportivo, bares, restaurantes, supermercados,
biblioteca, zonas verdes, ...

ZONA EN EXPANSIÓN,
futura autovía de Valladolid

VEN, AHORA ES EL MOMENTO

CONSÚLTANOS TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

www.solexclusivas.com

SOL

INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

SAN LORENZO

Con 100m2, 2 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina y salón. Ideal para el curso escolar. 650 €/mes. Ref.: PA 8153

C/DESAMPARADOS

junto Plaza Mayor, apartamento nuevo, 1 dormitorio, amueblado, suelo tarima, 510 €/mes Ref: PA-7.931

LA LASTRILLA

A estrenar, 2 dormi, ascensor, terraza, garaje, gas natural, cocina amueblada, muebles nuevos, 510 Ref: PA-6.354

PLAZA MAYOR

Con 3 dormitorios, 2 baños, semiamueblado, exterior, calefacción acumuladores. 750 €/mes. Ref.: PA 8136

LA GRANJA

75 m2, 3 dormi, todo amueblado, calefacción individual, buen estado, 450 €/mes Ref: PA-7.519

VIA ROMA

ideal para estudiantes, con 5 dormi, 2 baños, amueblado, exterior. 1000 €/mes, comunidad. REF: PA

CASCO ANTIGUO

4 dormi, 2 baño cocina amueblada, resto sin muebles, con 5 armarios empotrados. 780 €/mes. REF: PA 8093

SAN JOSE

3 dormitorios, reformado, recién pintado, puertas robles, amueblado, cocina equipada, 500 €/mes Ref: PA-7.906

MADRONA

3 dormitorios, baño, cocina, salón, con garaje, amueblado, acumuladores, 3 años 480€/mes. REF: PA-8002



PISOS ALQUILER

EL CARMEN.

Con 95 m2, 3 dormi, ascensor, calefacción central, todo amueblado, recién pintado, 600 €/mes Ref: PA-7.755

PARQUE ROBLEDO

Apartamento, 1 dormi, 1 baño, salón y cocina americana equipada. Amueblado. REF: PA 8155

HONTORIA

115 m2, 3 dormi, 2 baños, nuevo a estrenar, garaje, cocina amueblada, 530 €/mes Ref: PA-6.993

SAN LORENZO

Piso ideal para estudiantes, piso en S Lorenzo, con 4 dormi., 2 baños, cocina y salón. 725 €/mes. REF: PA-8034

PLAZA MAYOR

lujo, 3 dormi, 2 baños, calefacción individual, armarios empotrados, posible como oficina Ref: PA-5.970

PARQUE ROBLEDO

Atico, 70 m2, 2 dormi, 2 terrazas, chimenea francesa, cocina amueblada, c/elect, calef. gas, 500 €/Ref: PA-7.871

CASCO VIEJO

Lujo, portero físico, calefacción central, 3 dormi, 2 salones, 2 baños, ascensor, amueblado, 670 €/mes +com Ref: PA-7.663

VIA ROMA

4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con elect, ascensor, parquet, garaje, 650 €/mes Ref: PA-7.975

VALVERDE

de 2 dormi, 1 baño, nuevo a estrenar, completamente amueblado, cocina equipada. 500 €/mes. REF: PA 8081

LA GRANJA

Urbanización céntrica, 2 dormi, 2 baños, hidromasaje, tarima, ascensor, a estrenar, 600 €/mes Ref: PA-7.579

SAN CRISTOBAL

Vivienda muy bien amueblada, 80 m2, 2 dormitorios, 2 baños, parquet, piscina comun, 500 €/mes Ref: PA-7.715

JUNTO ALCÁZAR

Pl Socorro, duplex nuevo a estrenar, muy bonito, todo amueblado, garaje opcional, 800 €/mes Ref: PA-7.646

LA GRANJA

Sólo 1 año construido, 3 dormi, 2 baños, con garaje, ascensor, calef. individual, 2 armarios impecable Ref: PA-6.226

JOSE ZORRILLA

con 4 dormitorios, 2 baños, salón y cocina, exterior, libre de muebles, 800 €/mes. REF: PA 8107

OBISPO QUESADA

3 dormi, calefacción gas natural, en buen estado, recién pintado, sin muebles, 420 €/mes Ref: PA-6.866

JUDERIA NUEVA

Estudio muy bonito, tipo loft, 1 dormi, baño en mármol travertino, cocina amueblada, 600 €/mes Ref: PA-7.702

NUEVA SEGOVIA

En muy buen estado, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, 4 armarios, amueblado, indiv. de gas 600 €. REF: PA 7983

SANTA EULALIA

Con 3 dormitorios, 2 baños, completamente amueblado, exterior. REF: PA 8134

EL ESPINAR

amueblado, 2 dormi, 2 terrazas, ascensor, doble acristalamiento, con garaje, 450 €/mes. REF: PA 7922

EL SALVADOR

3 dormi, 1 baño, salón y cocina equipada, amueblado, acumuladores. 750 €/mes REF: PV-8083

SIERRA
INMOBILIARIA

PROMOCIONES

A) PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN EN TORRECABALLEROS

5 MAGNIFICOS PISOS, CON GARAJE Y TRASTERO. Bajo de 142,6 m², con jardín de 86 m², 2 Apartamentos de 56,09 m² y 59,51 m². Y 2 bonitos dúplex de 3 dormitorios, uno de 106,87 m² y otro de 112, 8 m²

B) EN CONSTRUCCIÓN ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS EN BERNUY DE PORREROS

Precio y calidades INIGUALABLE

C) PRÓXIMA ENTREGA 3 COQUETOS PISOS EN EL PUENTE DE SAN LORENZO

Todos ellos constan de 2 dormitorios y uno de ellos dispone de jardín propio de 34m². Con vigas macizas de madera, alarma, cabina - hidromasaje y la mejor tecnología en calefacción

¡¡¡¡INFORMESE!!!

D) PRÓXIMA ENTREGA PRECIOSO CHALETO RÚSTICO EN SOTOSALBOS

669 m² de parcela y 239 m² de vivienda. 3 dormitorios, 4 baños, cocina, despensa..... NO DEJE PASAR ESTA MARAVILLOSA OPORTUNIDAD

Le esperamos en la c/Curtidores, 4. Segovia Y en los teléfonos 921.429330 y 637.320362 www.gestionsierra.com info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte



PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS



desde **235.000 €**

Información y venta en la propia urbanización • Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65
www.losangelesdesanrafael.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



VENTA

REVENGA
chalet en construcción
cuatro dormitorios
cuatro baños
amplio jardín
entrega inmediata
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
calef. Central
reformado
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Central
garaje
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
para reformar
VEN A VERLO

EL CARMEN
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO
921 44 03 13

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



PROMOCIÓN
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALET
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



Piso a estrenar
en alquiler

2 dormitorios
baño
cocina con
electrodomésticos
totalmente amueblado
calefacción individual
ascensor

JUNTO
A LA
CATEDRAL.



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ENCINILLAS

CHALES ADOSADOS Y PAREADOS

Desde 187.29 m², 3-4 dormitorios
2 baños, aseo, cocina de 13.37 m²,
bodega con chimenea
Garaje para 2 coches

MUY BUENAS CALIDADES

Pase y le
informaremos

Desde
206.960 € + IVA

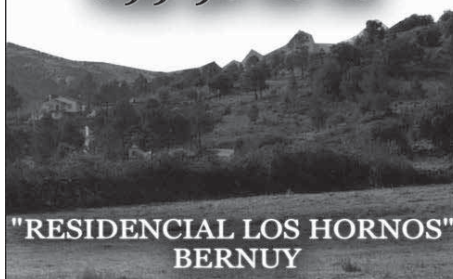


C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
www.purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



"RESIDENCIAL LOS HORROS"
BERNUY

1 y 2 dormitorios,
trasteros y garajes.
En construcción,
proxima entrega.
Facilidades de pago.
Infórmese
sin compromiso.

Lo mejor de todo...
isus distribuciones!

FINANCIACIÓN 100 % DE TASACIÓN
SIN AVALES.
AMPLIACIONES DE HIPOTECAS

PISO TORRECABALLEROS
A ESTRENAR, COCINA
AMERICANA AMUEBL., 2
DOR, ZONAS VERDES, 2
A/E, GARAGE.
REF. 5371 147.300 €

CHALET EN TRESCASAS
A ESTRENAR, 4 DOR, 2
BAÑOS, ASEO, GARAGE
3 COCHES, CALIDADES
DE LUJO, TARIMA DE
MADERA, 225 MTRS.
REF. 5394 296000€

CHALET PAREADO
EN PALAZUELOS
180 MTRS, 4 DOR,
COCINA AMUE,
BODEGA. REF. 5399



ESPIVAL
inmobiliaria



YA A LA VENTA 1ª FASE
53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS
VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA,
COCINA EQUIPADA. 125.900 €

2 PARCELAS EN EL COTO
DE SAN ISIDRO.
CON PROYECTOS, VISADO
PARA INDEPENDIENTES,
PERMISOS, LICENCIAS,
ESTUDIO TOPOGRAFICO.
90.000 €
CADA UNA.
OPRTUNIDAD.

11 VIVIENDAS DE 1, 2 Y
3 DOR, EN CANTALEJO.
ENTREGA INMEDIATA.
80.000 € + IVA

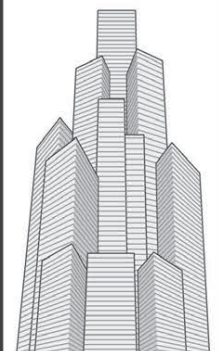


C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

**YA NOS
HEMOS
TRASLADAMOS**

**Inmobiliaria J.P.**

**LE
ATENDEREMOS
EN NUESTRAS
NUEVAS
OFICINAS
EN:**

**CALLE
INDEPENDENCIA, 25**

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

Triangulo Inmobiliaria

CHALETRef.- C0342
ZARZUELA DEL MONTE

Casa unifamiliar,
3 dormitorios, 2 baños,
salón, cocina,
garaje y trastero.
Buen estado.

Ref.- C0216
Magnífica casa en El
Cubillo, 3 dormitorios,
3 baños y un aseo.
Con todo el encanto de
una casa típica
castellana con vigas
vistas y suelos de barro
cocido.

Ref.- C0247
ESCARABAJOSA DE
CUELLAR
Atractivo solar de 400
metros cuadrados con
un aprovechamiento
muy sugerente.
No lo dude,
consúltenos.

Ref.- C0221
OTERO DE HERREROS
Chalet individual de
500 m², 5 dormitorios,
4 baños, salón, cocina,
garaje, trastero,
bodega y piscina.
Parcela de 1500 m².
Inmejorable precio.

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

PISORef.- P1071
TORRECABALLEROS

Dos dormitorios, baño
completo, salón con
chimenea, cocina
amueblada y un
trastero.

Ref.- P1168
ESPIRDO

Venta de piso en
construcción con muy
buenas calidades,
ascensor, garaje y
trastero. Tiene un patio
privado

Ref.- P1087
LA GRANJA
Piso en pleno centro de
2 dormitorios, amplio
salón, cocina
amueblada, baño
completo y amplio
patio. Restaurado en el
año 2000.

Ref.- P1221
Z. CRISTO DEL
MERCADO

3 dormitorios, cocina
amueblada, armarios
empotrados, trastero.

Triangulo Inmobiliaria

MIGUEL TOVAR
IMT

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

CASA EN MARAZUELA,
TRES DORMITORIOS, 235
M², PATIO DE 100m², DOS
PLANTAS, Ref 1217

CASA EN
ZAMARRAMALA, A
ESTRENAR, TRES
DORMITORIOS, 135 m²,
GARAJE, Ref 1215

EN SEGOVIA, CASA EN
VENTA EN SAN JOSE,
TRES DORMITORIOS, 100
m², PATIO Y JARDIN, Ref
1218

LA LOSA, CASA DE 600
m², SOLAR DE 650 m².
DOS PLANTAS, DOS
SALONES, TERRAZAS,
POSIBILIDAD DE
SEGREGAR, Ref 1219

SEGOVIA, CASA EN EL
CASCO ANTIGUO,
POSIBILIDAD DE
VENDERLO POR
SEPARADO, TRES
PLANTAS, Ref 1220

MARAZOLEJA, CASA DE
TRES DORMITORIOS, 130
m², VIGAS, DOS
CHIMENEAS, GRES Y
TARIMA, CERCA DE CLUB
PRIVADO, Ref 1221

SE VENDE CASA EN LA
ALBUERA, 150 M², DOS
PLANTAS, PATIO,
FACHADA DE MÁS DE 9
METROS., PARA
REHABILITAR.

SE VENDE CASA
REHABILITADA, EN
PALAZUELOS, 5
DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
150 m², TRES PLANTAS,
COCINA Y SALON
AMPLIOS, ATICO
DIAFANO.

SE VENDE ADOSADO EN
REVENGA, TRES
DORMITORIOS, DOS
BAÑOS, PISCINA
COMUNITARIA.

SE VENDE ADOSADO EN
HONTANARES, 3
DORMITORIOS, DOS
BAÑOS, UN ASEO,
PARCELA DE 280 m².

SE VENDE ADOSADO EN
PALAZUELOS, TRES
DORMITORIOS, 150 m²,
ARMARIOS
EMPOTRADOS,
CHIMENEA, AMPLIA
TERRAZA, PATIO,
PRECIOSAS VISTAS.

SE VENDE PAREADO, EN
PALAZUELOS, 4
DORMITORIOS, COMO
NUEVO, PRECIOSA
BODEGA, DORMITORIO
EN PLANTA BAJA,
JARDIN CON BARBACOA
DE 80 m².

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO VENTA
J. CONDE SEPÚLVEDA
2 dormitorios
baño
completo
calefacción
central
Gran terraza
Muy soleado

CHALET VENTA
LA LASTRILLA
4 dormitorios
4 baños,
amplio salón
jardín, bodega
de 120 m²
Garaje
Perfecto estado

El 10
De Su
GESTIÓN

PISO VENTA
SAN JOSÉ
4 dormitorios
salón y baño
exterior
ascensor
reformado
INFÓRMESE

CHALET VENTA
HONTANARES
3 dormitorios
2 baños y aseo
amplio salón
trastero y garaje
jardín de 160 m²
SEMINUEVO

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO

921471474

**NUEVA
PROMOCION**

**LA GRANJA
PUERTA
LA REINA**
(JUNTO A NOLES)

**CALIDADES**

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS ALUMINIO
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACION DE TV Y TF EN SALON, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA
- *Y MUCHO MAS.

**INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE.**

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

SOPA DE LETRAS

RAKRRRTCAGHEREBLETIMMEQQIASAM
ARADENJOTIOSATFOTEEAOAISNPBAN
BCLSQIETAUPOAOUAJISCMDDEPARA
CAIDISMLAFRANALEMANGOCULUPVIR
GSLIAAOIÑAATAIBAAEGRESTETOJO
ARUBNOEOKREDAUHCRESAEARENEA
HEARAALTVMONGOLCDIENTDSSSESUO
SPLRANHPSOOJMOSSASRENROTKACD
EHIGRIEGOROAOPIRAGUESAOINKLI
JLTAPLTLMLGLLOCYPCOCLINIPPOA
NATAACIONALACESOTSBCNONABESOG
NAPJNBNCLOACRUTIONMNEITAAUENE
CNMOOATOISILOERMOTUAMFRRONUN
HAEMNIIOISYCRCLRONMCMULADFATJ
EJLCABEANOOLSTOAPNOYALAMALDAR
OEAI P S S T U I L I R E L L R N A I N B P L P E N D

Buscar
20
LENGUAS

PROBLEMA DE LÓGICA

Cuatro agricultores se conocen en una reunión. Deduzca el pueblo de cada uno de ellos, las hortalizas que cultiva así como su marca.

1.- Abad no recolecta pimientos ni su marca es Good.

2.- Ni las espinacas ni los pimientos de Almansa ni la hortaliza de Bonete llevan la marca luna.

3.- Los productos Good se envasan en Alpera.

4.- Rodas cultiva puerros.

5.- El producto Lax no es de Acedo.

6.- Ni Turnay ni los de Ayora producen las alcachofas Green.

		AGRICULTOR	HORTALIZA	PUEBLO
ABAD				
RODAS				
ACEDO				
TURNAY				
PIMENTOS				
ESPINACAS				
PUERROS				
ALCACHOFAS				
BONETE				
ALPERA				
ALMANSA				
AYORA				
LUNA				
LAX				
GREEN				
GOOD				
ABAD				
RODAS				
ACEDO				
TURNAY				
BONETE				
ALPERA				
ALMANSA				
AYORA				
AGRICULTOR				
HORTALIZA				
MARCA				
PUEBLO				

CRUZADAS

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación

10 LETRAS
CALISTENIA, SABANDIJAS, GENERACION, LAIDAMENTE, ONCOLOGICO, IDENTIFICA, ALCACHOFAL

9 LETRAS
NIVELADA, CORVEDAD, ICTERICO, AGESTION, NEGRILLO, GAJUEIRO, SEMIGOLA, ADELANTE, LICORERA, COURTRAI, ACAPULCO, ITERICIA, CALCAÑAL

6 LETRAS
PIQUOS, NAILON, UBAJAY, LOSULO, AHONDA, JABUES, LABIOS, ANEJUE, JABEGA, SINFIN, AVIZOR, TRAPIO, IDIOTA, ACIDEZ, NARATE, TABUCO, BOLERO

5 LETRAS
PEANA, YAINA, CERES, BOSTA, CRIAS, HILEN, COFAS, SACCIA, OBSTA, CHOTO, CAMON, ASTAS, NOPAL, OBOLLO, UNETA, IBERO

4 LETRAS
DEBO, CARI, DITO, CUNA, OIGA, ANDE, GAGO, RATO, SAJA, OSTA, ALEF, ASIN, FITA, NAPA, ANIS

2 LETRAS
CA, RA, ID, IN, DA, SN, LE, OS, CA, GA, FE, IR, MO, OL, AY, BO, EL, VU, LI, SO, AG, UF, LA, CA, IR, OH, FI, ER, EL, AR

SUDOKU

1		4				5	8
		9	4		8		
			1	5	6		
			3		9		5
2	3		8	7		1	
	6				4		2
			6	8		4	
	4	1		5			8
8	7				3		1

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

CRUCIGRAMA BLANCO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
12											

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.-

1: Al revés, pasta (PI).- 2: Bateador, trampero.- 3: Disonancia que resulta de la inarmónica combinación de los elementos acústicos de la palabra.- 4: Granate de color verde claro o amarillento rojizo (PI).- 5: Atonta. Hijo de Dédalo.- 6: Pronombre personal. Al revés, horneara. Al revés, río italiano.- 7: Al revés, cada una de las leyendas de la antigua Escandinavia. Río de Francia.- 8: Preposición. Adjetivo posesivo (PI). Regales.- 9: Extremistas, fanáticos.- 10: Practiquen cierta operación culinaria.- 11: Divinidad (Fem).

VERTICALES.-

1: Rada (PI).- 2: Inferir, deducir.- 3: Gitano. Nombre de mujer (PI).- 4: Extráigolas. Conceded.- 5: Latón. Servicio militar.- 6: Poetisa griega. Adepto, incondicional.- 7: Apolíneo. Al revés, existas.- 8: Nombre de mujer (PI). Interprete lo escrito.- 9: Nombre de mujer. Paraíso.- 10: Nombre de varón (PI).- 11: Cierta plato de comida (PI).

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA BLANCO

PROBLEMA DE LOGICA

SOPA LETRAS

AGRICULTOR
Abad
Rodas
Acedo
Turnay
Pimientos
Espinacas
Puerros
Alcachofas
Bonete
Alpera
Almansa
Ayora

HORTALIZA
Luna
Lax
Green
Good
Bonete
Alpera
Almansa
Ayora

MARCA
Luna
Lax
Green
Good
Bonete
Alpera
Almansa
Ayora

PUEBLO
Luna
Lax
Green
Good
Bonete
Alpera
Almansa
Ayora

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Cuide sus riñones. En el terreno laboral alguien podría aprovecharse de su buena fe, tenga cuidado. En el amor tendrá la reconciliación que ansiaba.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Buena forma psíquica y física. Sus compañeros de trabajo respaldarán con acierto sus planes laborales. En el amor todo seguirá igual.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud muy buena. Hoy es un buen día para ampliar los negocios actuales. En el amor el día transcurrirá con alguna discusión que otra.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Volverá la fatiga. En el terreno profesional nada de particular se advierte por hoy. En el amor alguien se interesará bastante por usted.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud muy buena. En el terreno laboral habrá cambios que beneficiarán bastante su economía. No maltrate a su pareja psicológicamente.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Salud buena. En el terreno profesional nada contrario se advierte por ahora. Hoy es posible que su pareja le confíe un importante secreto.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud excelente. Día propicio para relacionarse con personas que pueden ayudarle en el tema económico. Hoy se sentirá incomprendido por su pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Tome algún complejo vitamínico. En el terreno profesional está usted de suerte, puede contar con la ayuda de su jefe. Problemas con su pareja.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud normal. Sus ingresos disminuirán, emprenda tareas complementarias. Hoy los amigos jugarán un importante papel en el terreno del sentimental.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
No abuse del tabaco. Durante esta jornada mejorarán sus contactos laborales. En el terreno sentimental triunfará allí donde desee.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud muy buena. Debe de confiar más en la gente que le quiere, ellos no le traicionarán nunca. En el terreno del amor se sentirá inseguro.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud regular. No atrase más la ejecución de esa tarea; es mejor que la haga cuanto antes. El día se presenta con acontecimientos importantes en el amor.

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

Ven a disfrutar en la playa.
Ahora puedes tener
tu vivienda en la costa
con muy poco esfuerzo
FINANCIACION A TU MEDIDA



EL ADOSADO DE EL ADELANTADO

VOS PERDONEN, PERO ALGUNOS NO SOMOS TODAVÍA COMPLETAMENTE GILIPOLLAS

AVISO: (Esta sección se elabora habitualmente con varios días de antelación)

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XI AÑO TRIUNFAL - 24 de septiembre de 2006 - Nº 532



De personas y cosas

Una majadería:

No suspender los cortes de tráfico previstos para el "Día sin coches" (que ningún ayuntamiento tiene OBLIGACIÓN de seguir), al coincidir con la barbaridad de obras venidas y sobrevenidas que estamos soportando. ¡Joer con los jacobinos!

Un tejido:

El empresarial segoviano. De 11.000 empresas, casi 6.000 no tienen ningún empleado, algo más de 3.000 tienen 1 ó 2 y poco más de 1.000 tienen entre 3 y 5. Vamos, que del total más del 90% tienen como máximo (y son muy pocas) hasta 5 trabajadores. ¡Qué nivel Maribel! Si llegamos a pillar la autonomía uniprovincial habríamos sido autárquicos desde el primer día.

Unas rutas:

Las "alternativas" que propone el concejal de Obras para "evitar la zona del Conde de Sepulveda": usar la circunvalación y la Vía Roma. Después del de "Segovia por Etiopía" es el chiste más gracioso que hemos escuchado sobre el tema. Con esa cabeza pensante enfrente no nos extraña que los empresarios y contratistas nos tomen por el pito del sereno. Lo que nos sorprende es que los tíos no pillen la pasta de la obra y se larguen directamente, en vez de hacer en paripé con media docena de inmigrantes fluorescentes.

Una pregunta:

Con perdon de Doña Rosa Moro: ¿si el Instituto Cervantes tiene la misión de promocionar el idioma y la cultura españolas EN EL EXTRANJERO, puede calificarse de éxito diplomático instalar una sucursal en Gibraltar?

Otra pregunta:

¿Por qué con los vecinos de algunos barrios (El Salvador, C. del Mercado, La Albuera...) se pactan ORAs, tanatorios y varios etcéteras, mientras que la peatonalización y momificación del casco antiguo se perpetran a espaldas de sus residentes?

Una respuesta:

La del *Supersubdelegado* a la queja del presidente de ASETRA (y nuestra... y de todos) por esa chapuza llamada N-603: "para chapuza la que realizó el anterior gobierno". ¿Y qué leches tenemos que ver ASETRA, nosotros y otros muchos con el anterior gobierno? Por cierto, nos parece estupendo todo el dinero que se piensa invertir en mejorar la carretera en cuestión, pero ya puestos... ¿por qué no se animan y la desdoblán y así tenemos una autovía paralela a una autopista?

Un resultado:

El de la pelea cultural entre *David* (Galería Paud'Arara) y *Goliath* (Galería Claustro). Al final, los dos muertos. Y *Helena de Troya*, de luto riguroso.

Una factura:

De narices. La de la exposición inaugurada en la Casa del Siglo XV. Solo hay que multiplicar los meses que ha estado (y volverá a estar) cerradita, por el precio del alquiler y la reforma fijada en el pacto leontantino (será una errata...) firmado por la cabeza pensante (será otra errata...) cultural de la época.

RINCÓN DEL POETA

(El Torrecaballero de Olmedo de Lope de Vega y dedicado a Javier Giráldez)
Sombras le avisaron
de que no saliese
y le aconsejaron
que no se fuese
el caballero
la gala de Medina
la flor de Olmedo

IN
MEMORIAM
RONALD
CUETO

Lector fiel
Colaborador ocasional
y amigo ya para siempre

Doble cita con los Camacho, en Cuatro

Los incondicionales de *Matrimonio con hijos* tienen hoy, a las 21,40 horas en Cuatro, una doble cita con los Camacho. En el primer capítulo, *Amistades peligrosas*, Pelayo disfrutará de un coche nuevo. Seguidamente, Fran se muestra afectado por la muerte de su peluquero, en ¡Qué cabeza la mía!



Helena Resano.

'Actualidad en 2D' trata la cirugía estética

El Docu Debate presentado por Helena Resano *Actualidad en 2D* trata esta noche, a las 01,00 horas en La Sexta, el tema de la cirugía estética, una cuestión que, en una cultura basada en el culto al cuerpo y la eterna juventud, se convierte para algunas personas en una obsesión y que entraña muchos riesgos.

Pedja Mijatovic acude a 'El rondo' de La 2

El director deportivo del Real Madrid, Pedja Mijatovic, estará hoy a las 23,00 horas en el programa de La 2 *El rondo de Estudio Estadio* donde analizará la actualidad del club blanco. El programa, que presentan Lourdes García y Quique Guasch, también recibirá al responsable del Sevilla, Mochi.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Al lunes

Eugenio, que en paz descanse, contaba ése de: «Esto es un tío que se muere el lunes y dice: Coño, que mal empiezo la semana». Los lunes son un postoperatorio: te duele absolutamente todo. Tal vez (seguro) necesitas calma chicha, y no ruido y movimiento, que es lo que habitualmente encuentras.

La televisión puede ayudar o, directamente, contribuir a la agonía. La oferta de los lunes, hasta ahora plácida, asumible, se torna beligerante y provocadora: ante el batacazo de *Ellas y el sexo débil* en el enfrentamiento directo con *Hospital Central*, Antena 3 ha decidido que la Obregón amenice nuestros lunes.

Una sola emisión ha bastado a los dirigentes de la cadena para darse cuenta de que contraprogramar a *HC* con el gancho de la polifacética bióloga fue una bravuconada. Ni un rasguño, ni una tirita tuvieron que ponerse Vilches y compañía después de la batalla.

Pero, como rezan los manuales de la guerra televisiva, había que probar. No sería la primera vez que lo que comienza como una simple prueba termine siendo la principal alternativa de la audiencia (¿No recuerdan los bochornosos comienzos de *Aquí no hay quien viva*?), y a base de insistir, de mantener y perseverar, se han conseguido éxitos impenables.

Pero una cosa es una cosa, y la Obregón es otra. El público de *Hospital Central* es realmente fiel, y poco o nada tiene que ver con la potencial audiencia de algo tan básico y simple como *Ellas y el sexo débil*, donde la carga argumental la ponen las pausas publicitarias. De momento, al lunes, donde Ana se tendrá que sacudir con CSI... Como se esperaba, parece condenada al fracaso.

TELEVISIÓN 57

Cuatro estrena de la mano de Pablo Motos 'El Hormiguero'

El popular reportero amenizará las tardes de los domingos, a partir de las 16,15 horas, con un nuevo espacio en el que aparecerá junto a todo su equipo de 'No somos nadie', de M-80

• Flipy, Jorge Marrón, Juan Ibáñez, Damián Molla, Juan Herrera, Raquel Martos, Jandro, Luis Piedrahita y Carlos Clavito forman parte de este programa de entretenimiento.

SPC

A partir de hoy, Cuatro ofrecerá todas las semanas, a las 16,15 horas, *El Hormiguero*, un nuevo programa para las tardes dominicales en el que las risas estarán siempre aseguradas. Pablo Motos y todo su equipo de *No somos nadie*, de M-80, conducirán este espacio producido por Gestmusic.

A Pablo Motos le acompañará en la dirección Jorge Salvador, y los dos estarán rodeados de un extenso número de colaboradores, entre ellos Flipy, Jorge Marrón, Juan Ibáñez, Damián Molla, Juan Herrera, Raquel Martos, Jandro, Luis Piedrahita y Carlos Clavito.

En *El Hormiguero* hay muchos compartimentos en los que cabe de todo. Uno de los más importantes es el que acogerá la ciencia-espectáculo. ¿Se puede caminar por encima del agua trabajando con la densidad de los líquidos? La respuesta es sí; ¿Se puede resucitar a una mosca, sin trucos, por ósmosis? La respuesta también es sí.

La hormiga más científica se llama Flipy, y su cometido será el de despertar la curiosidad con su



Pablo Motos junto a algunos de los colaboradores del nuevo programa 'El Hormiguero'. / CUATRO

humor extremo y el de enseñar el por qué de las cosas.

Otras dos hormigas, Trancas (la clínica) y Barrancas (la pelota), una pareja de graciosos muñecos, opinarán de su manera de ver el mundo sobre todo lo que pase, incluso interactuarán con los invitados, a los que someterán a «preguntas desconcertantes».

En el departamento tecnológico cabe el primer intercambiador de objetos. ¿Se puede cambiar un clip por una casa? Después de innumerables aventuras por el cíber-espacio, sí.

Y en la sala de reuniones se encuentra una sección que no podía faltar: el rap. Máquinas, hormigas y hasta personas se dedicarán a rap

pear la noticia de la semana con buen humor y mucha retranca.

El Hormiguero enseña a su comuna cosas que en ningún sitio le pueden mostrar: por raro que parezca, España se está *ajaponizando* y allí también hay dobles de personajes que llevan una vida oculta. Todo ello será desvelado por Juan Herrera en *Japón Ibérico*.

Pensabas que Porsche y Lexus estaban por delante de nosotros. Tenías razón.

HYUNDAI 3ª MARCA DE MAYOR CALIDAD EN E.E.U.U.



Ahora: Descuentos para profesionales de hasta 17 %
Particulares 4º año de Garantía adicional. INFORMESE.

J.D. Power 2006 Nameplate IQS Ranking	
Porsche	91
Lexus	93
Hyundai	102
Toyota	106
Jeep	109
Honda	110
Cadillac	117

Somos la tercera marca de mayor calidad en E.E.U.U. según el estudio J.D. Power 2006, los primeros entre las marcas generalistas. Somos los sextos fabricantes a nivel mundial y 6 de nuestros modelos están entre los mejores del mundo. ¿Qué más necesitas saber? www.hyundai.es

HYUNDAI
SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



El GP de Japón, un aperitivo al banquete valenciano de Lorenzo

Tras la resaca de los festejos por el título de motociclismo de 125cc de Álvaro Bautista en Australia, la atención de los aficionados españoles se centra en el Gran Premio de Japón, donde Jorge Lorenzo puede dar un paso de gigante para el triunfo final en 250. LA PRIMERA. 6,00 Y 10,30 HORAS.



'Cuarto Milenio' tras la pista de Jack el Destripador

El programa, que presenta y dirige Iker Jiménez, sigue la pista de nuevas e intrigantes historias cargadas de misterio y suspense. Esta vez se centrará en la figura de Jack el Destripador y el Caso Rosenheim, el poltergeist más famoso de Europa. CUATRO. 22,45 HORAS.

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu
Internet Consult

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad. Gran Premio de Japón. Moto GP. Desde el circuito de Motegi. 08:15 Hora Warner. Incluye Looney Tunes y Supermán. 09:15 Zon@Disney 10:30 Motociclismo. (R). 13:35 En ruta con la guía. R. 13:40 Vamos a cocinar... con José Andrés 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. Hermanos a mogollón. EEUU, 2000. Con Kimberly J. Brown, Daniel Roebuck y Elizabeth Morehead. Jamie, una adolescente de 14 años, cuenta la historia de cómo su vida cambió con la llegada de sus hermanos quintillizos. De repente su propia casa se convierte para ella en un lugar extraño y deja de ser el foco de atracción en la familia. 17:45 Sesión de tarde (II). El puente sobre el río Kwai. EEUU, 1957. (Ver sinopsis en la sección Las películas). 21:00 Telediario 2. Informativo. 21:50 El tiempo 21:55 La película de la semana. Duplex.: La cuna de la vida. EEUU, 2003. Con Ben Stiller y Drew Barrymore. Alex y Nancy son una pareja con éxito en la vida personal y profesional. Sin embargo, carecen de un hogar. Su vida cambia cuando inesperadamente dan con la casa de sus sueños: un bonito duplex. 23:50 Especial cine. Vanilla Sky. EEUU, 2001. Con Tom Cruise y Penélope Cruz. 02:30 Philly. Serie. 03:30 Noticias 24 H	06:35 Euronews 07:00 Uned. R. 08:00 Conciertos de La 2 08:45 Shalom/Islam hoy 09:15 Buenas noticias. TV 09:30 Con todos los acentos 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor. Santa Misa desde el Monasterio de Santa María de La Vid, en Burgos. 11:30 Panorama de la historia. Paisajes de la historia. 12:30 Nuestros caminos a Santiago 12:55 Estadio 2 -Turf. (13.00) -Gimnasia rítmica. Campeonatos de Europa. Aparatos. -Ciclismo. Campeonato del Mundo Ruta. Fondo carretera masculino. Desde Salzburgo. -Fútbol sala. Liga. MRA Navarra-Boomerang Interviu. -Badminton. Cpto. Mundo. -Rallies. Cpto. Mundo. -Piragüismo. Cpto. Mundo maratón. Desde Francia. -Golf. Ryder Cup. -Automovilismo. Cpto. Mundo Turismos. Desde Estambul. -Reportaje Zona basquet y Fútbol sala. -Tenis. Copa Davis. Tercera Ronda. España-Italia 21:10 Espacios naturales. Amigo Lobo. (Nuevo). 22:30 Festival de cine de San Sebastián 23:00 El rondo de Estudio Estadío. Deportes. 00:45 Redes 01:45 Cine club. Cuento de primavera. (Ver sinopsis en la sección Las Películas). 03:30 Cine. Al sur de Los Angeles. EEUU, 1992. 05:00 Géminis. Venganza de amor. Serie.	07:15 La bella más fea. 08:00 Yugi oh gx. Infantil. 08:30 Megatrix. Incluye las series de dibujos animados: Space Out, Andy, Sonic, Atomic Betty, Bratz, Malcom in the Middle y Rebelde. 13:00 Shin Chan. Dibujos animados. 14:00 Los Simpson. Dos episodios: El cuarteto vocal de Homer y El cabo del miedo. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. Incluye El tiempo. 16:00 Multicine. Cómo perder la cabeza. EEUU, 2000. Con Monica Potter y China Chow. Amanda Pierce es una chica normal y corriente que, de la noche a la mañana, pasa a compartir un apartamento en Manhattan con cuatro quapísimas modelos, que le harán un cambio de imagen. 17:45 Cine. El último patriota. EEUU, 1998. Con Steven Seagal. El doctor Wasley McLaren vive apartado en su rancho, ajeno a la amenaza. 19:45 Espejo público. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Incluye El tiempo. 22:00 Cine. Con Air. EEUU, 1997. Dirigida por Simon West. Con Nicolas Cage (Leaving Las Vegas, 60 segundos), John Cusack (Alta Fidelidad, La pareja del año, El jurado) y John Malkovich (Cómo ser John Malkovich, El juego de Ripley). Ver sinopsis en la sección Las películas. 00:15 24. Serie. Dos episodios. 02:00 Especial Investigación. La avalancha china. 02:45 Buenas noches y buena suerte. Concurso interactivo. 03:45 Televenta 05:30 Sueños	07:25 Melrose Place. Serie. 08:10 CuatroSfera. Mezcla de ficción y música perfectamente adaptada al público más joven. Después de las series favoritas de los más jóvenes, el programa, da paso a las novedades musicales 40 pop ofrece lo mejor de la música actual. Incluye las series Bola de dragón, Rebelde Way y El gran héroe americano. 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Humor amarillo 16:15 El hormiguero. Con Pablo Motos al frente, Cuatro estrena este programa de entretenimiento donde se mezclarán ciencia, música y política con humor. 17:55 Home cinema: Marea Roja. Con Denzel Washington y Gene Hackman. Una facción rebelde del antiguo ejército ruso se apodera de una base de misiles nucleares, originando la mayor situación de emergencia desde la crisis de los misiles en Cuba. 20:20 Todos contra el chef. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:30 Matrimonio con hijos. Doble capítulo. Amistades peligrosas y Qué cabeza la mía. 22:45 Cuarto milenio. Iker Jiménez nos presenta enigmas, historias y casos que no han sido resueltos. 01:00 Más allá del límite. La Pesadilla y La Tierra Prometida. 02:45 Historias de la Cripta. El sacrificio y Como para chillar. 03:40 Twin Peaks. Serie. 04:25 Shopping. Comercial. 06:25 ReCuatro. Redifusión de programas.	06:30 UFO Baby. Infantil. 07:00 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:15 Birkokus Klub. Infantil. 09:45 Embrujadas. La cola de una bruja (2ª parte). 10:45 Batuka. Magacín. 11:30 Visto y no visto. 12:45 Bricomanía. Con Kristian Pielhoff e Iñigo Seguro. 13:30 El Payaso. El ángel de la muerte. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por José Ribagorda y Carme Chaparro. 15:30 Cine On. El secreto de los McCann. EEUU, 2003. Con Michael Caine, Robert Duvall y Haley Joel Osment. Walter, un niño introvertido, se ve obligado a pasar el verano en un rancho de Texas junto a sus excéntricos tíos, dos ancianos a los que apenas conoce, y cuyas vivencias en el pasado despiertan su deseo de aventuras. 17:45 Embrujadas. Dos episodios. Jóvenes y rebeldes y Lo que las brujas se llevaron. 19:45 El buscador de historias. Con Emilio Pereda. 20:55 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica. 21:20 TV Top. 22:00 Cámara Café. Humor. 23:00 Aída. La apertura de un nuevo bar en Esperanza Sur se convierte en una fuerte amenaza para la continuidad del Reimols. Ante la competencia, Mauricio decide organizar un concurso de belleza. 00:15 Gran Hermano: El debate. Con Jordi González. 02:15 Nosolomúsica. 02:45 Cómo se rodó... 03:15 Infocomerciales 05:45 L.A. Heat. Serie.	05:50 Mangalópolis. Incluye las series: Hunter x Hunter, Noir Cap, Wolf's rain. 08:35 Bichos y compañía. Presenta Michelle Jenner. 09:05 Apuesta en 20''. 10:00 Mangalópolis. Incluye las series de animación japonesa: Hunter x Hunter, Noir Cap, Wolf's rain. 12:45 SMS Fin de semana. Serie. 14:00 La Sexta Noticias 14 horas. Para todos los públicos. 14:35 Bichos y compañía. 15:05 Ticket. Ruth Jiménez presenta este espacio en el que el entretenimiento es esencial. Las anécdotas que suceden a lo largo de la elaboración de los programas de La Sexta gusta a muchos espectadores. 16:00 Mesa para cinco. Deberes. La divertida serie de La Sexta contará las últimas novedades que rodean a la singular familia que poco a poco se va haciendo un hueco en la casa de los hogares españoles. 17:00 Sport Center. La Liga. 20:00 La Sexta Noticias 20h. 21:00 Sports Center. La Liga. Los resúmenes de La Sexta de los partidos disputados en la tercera jornada de Liga en Primera serán muy profundos. Patxi Alonso conduce este espacio dominical que esta semana contará con Gica Craioveanu, Frederic Hermel, Luca Caioli y Juan José Díaz. 01:00 Actualidad en 2D. Presentado por Helana Resano que incluye el documental Aún nos mantenemos en pie. 02:30 Juego TV 04:30 Traffic TV. Fin de semana. Repetición.	07:00 Información bursátil 10:30 Documental. Libertad perdida. La vida de las orcas en los océanos abiertos. 11:30 Cine. La presa. Un arquitecto y su hijo quedan atrapados en una presa que van a dinamitar. 13:00 Tiempo de tertulia. Federico García Lorca. 14:00 Documental. El rey de las alturas. 14:25 Canal 4 Noticias 1 15:00 Kaos. Zapping. 15:30 Documental. Escritores del siglo XX. 17:30 Gran Cine. Los revueltos. Los archivos de la señora Frankwiler. Dos pequeños se escapan de casa para esconderse en el Metropolitan Museum de Nueva York. 19:00 Tiempo de viajar. Esperanza Domínguez entrevista al presidente de Cantabria, Miguel Ángel Revuelta. 20:00 Aula 4. Acoso escolar. 20:15 A tu salud. Divulgativo. 20:30 Documental. Secretos de una familia salvaje. 21:00 Castilla y León se mueve 21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Antonio Renedo. Incluye la información meteorológica. 22:00 Gran Cine. Una noche fría hasta el amanecer. (Ver sinopsis en Las películas) 23:30 Cine. Un extraño en la ciudad. Kay se acaba de mudar a un pueblo donde rehacer su vida y cuidar a su bebé, pero recibe la visita de un extraño que dice saber mucho más de su pasado de lo que ella quiere reconocer. 01:30 Información bursátil. La mejor información económica con Bloomberg televisión.
14:30 Corazón, corazón Cristina García Ramos repasa los acontecimientos sociales acontecidos durante la semana.	22:30 Festival de cine Entrega de los Premios Donostia al actor sueco Max Von Sydow.	00:15 24 El agente Bauer sigue su carrera contra el tiempo para frustrar un atentado terrorista masivo.	21:30 Matrimonio con hijos Pelayo tiene un coche al que cuida como un hijo, hasta que Pati se lo lleva a dar una vuelta y lo abolla.	22:00 Cámara Café Los empleados de una oficina pasan el día frente a una máquina de bebidas para no trabajar.	20:30 La Liga El análisis de La Sexta no dejará pasar por alto los 30 años recién cumplidos de Ronaldo.	17:30 Gran Cine: Los revueltos... Dos niños se esconden en un museo. Allí hay un misterio sobre una fraudulenta escultura



Abierto plazo de matrícula
PILATES-DANZA DEL VIENTRE
CHI KUN - AEROBIC - BALLET

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22





'Espejo Público', con los escoltas de mujeres maltratadas

El espacio de actualidad semanal que presenta Sonsoles Suárez se desplaza este fin de semana al País Vasco donde, a raíz de la tregua unilateral decretada por la banda terrorista ETA, muchas personas amenazadas han renunciado a sus escoltas. **ANTENA 3, 19,45 HORAS**



La actualidad económica de Castilla y León, en Canal 4

Regresa a las pantallas de Canal 4 Castilla y León el programa sobre la actualidad económica de la comunidad *Castilla y León se mueve*. De la mano de Estefanía Ureña, cada domingo reportajes sobre los proyectos empresariales más interesantes. **CANAL 4, 21,00 HORAS**

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Los Hoobs/XDucks
08:00 Cyberclub. Incluye un capítulo de las series: Doraemon y El secreto del laboratorio.
10:15 Taxi, taxi. Presentado por Joan Domínguez.
10:45 En pleno Madrid.
12:00 Baloncesto: Trofeo de la Comunidad de Madrid. Desde el polideportivo de Pinto: REAL MADRID contra ESTUDIANTES.
14:00 Telenoticias. Presentado por María Pelayo.
15:00 Deporte
15:40 Cine de tarde. Esencia de mujer. EEUU, 1992. Con Chris O' Donnell y Al Pacino. Un tímido estudiante de un colegio privado, que estudia gracias a una beca, se convierte durante los fines de semana en el lazarillo de un coronel retirado, ciego, amargado y dispuesto a quitarse la vida. La relación se convierte poco a poco en amistad y cambiará la vida de ambos.
18:40 Madrid 7 días
19:45 Fútbol es fútbol
20:30 Telenoticias
21:00 Fútbol es fútbol
22:00 Cien x cien cine. Charada. EEUU, 1963. Con Cary Grant, Walter Matthau y Audrey Hepburn.
00:30 Nip/Tuck. Serie
01:25 Cine. Una de suspense. Círculo del crimen. EEUU y Reino Unido, 2000. Con John Hannah y Famke Janssen.
03:05 Cine. Sala de madrugada. Experimento letal. Hong Kong, 2000.
04:55 Shield.
05:40 Documental.
06:30 Telenoticias sin fronteras.

TELESEGOVIA

10:30 La Semana en Segovia
11:00 La Rebotica
11:30 Documental " Carniceros del aire "
12:00 Fan Factory (música)
13:00 Dclub
14:00 Concierto de las Teas en El Espinar
15:00 A caballo
15:30 Golf Tv
16:00 Guillermo Tell
17:00 Documental " La nueva Trobada Cubana "
17:30 Cine " Los últimos días de Patton "
20:00 Aventuras BTT
20:30 Festiver I
22:30 Telenoticias Fin de Semana
23:00 Miniserie Musolini y yo
1:30 Documental Río Paraguay

POPULAR TV

07:33 Dibujos animados
11:03 Octava Días
11:28 A Tempo
12:00 El Angelus
12:10 SANTA MISA
13:00 España al descubierto
14:00 Noticias 1
15:00 Concurser con Popular
16:06 Bonanza
17:03 Maratón El Chavo del 8
19:25 Acompañame
20:00 Noticias 2
20:36 Mi vida por tí
21:11 Cine de oro "La pequeña tierra de Dios"
23:17 Con mucho gusto
00:14 Valorar el cine
00:46 Megaclip

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 17:45

EL PUENTE SOBRE EL RÍO KWAI

★★★★



Un clásico del cine bélico con siete merecidos Oscars

Título original: 'The Bridge on the river Kwai'. **Dirección:** David Lean. 155 m. EEUU, 1957. **Interpretes:** William Holden, Jack Hawkins, Alec Guinness, Haya Kawa y James Donald.

La acción transcurre en Siam, en el año 1943. Cientos de prisioneros de guerra británicos están trabajando en el llamado *Ferrocarril de la muerte*, cuando tiene lugar una discusión entre el coronel japonés Saito y el británico Nicholson, que no está dispuesto a que sus oficiales construyan un puente sobre el río Kwai. Pero el cruel trato que reciben por parte de Saito les obliga a aceptar. Desde ese momento, este asunto se convierte en una obsesión y una cuestión de amor propio para Nicholson. Mientras tanto, el Estado Mayor Británico da la orden a un comando especial para que vuele el puente.

CUATRO 17:55

MAREA ROJA

★★★

Tensiones en un submarino nuclear

El experimentado Comandante del Alabama, Capitán Frank Ramsey, y el segundo Comandante, Teniente Coronel Ron Hunter, se encuentran en mitad de un conflicto. Embarcados en un submarino nuclear, están amenazados por un nacionalista ruso desequilibrado que quiere comenzar la Tercera Guerra Mundial. Pero cuando reciben órdenes de lanzar sus misiles, ambos oficiales se enfrentan entre sí, al dudar de la verosimilitud de las mismas, y luchan por el control de la nave.

CANAL 4 22:00

UNA NOCHE FRÍA HASTA EL AMANECER

★★

La persecución de unos ladrones de armas

La historia de esta película tiene como protagonistas a dos agentes del FBI, encargados de investigar el robo de una armería. Tras el robo ha habido dos muertos.

El seguimiento de los ladrones les lleva a un terrorista vietnamita dispuesto a volar la ciudad.

A partir de ese momento empezará una continua persecución y toda la acción que supone tratar de evitar que la situación desembogue en una historia espeluznante.

LA 2 01:45

CUENTO DE PRIMAVERA

★★

El misterio de las relaciones humanas

Título original: 'Conte de Printemps'. Francia, 1989. **Dirección:** Eric Rohmer. **Interpretes:** Anne Teyssedre, Hughes Quester y Florence Darel. 102 m.

Una joven graduada en filosofía es invitada a pasar un fin de semana en el campo por una amiga, quien también lleva a su padre, que a su vez con su joven amante. Por determinadas circunstancias, la joven y el padre de su amiga quedan solos, terreno propicio para que el director, Eric Rohmer, juegue a examinar los sentimientos de las personas y el misterio de las relaciones humanas.

ANTENA 3 22:00

CON AIR

★★

Nicolas Cage sobresale en esta película de acción



Título original: 'Con Air'. EEUU, 1997 **Dirección:** Simon West. **Interpretes:** Nicolas Cage, John Cusack, John Malkovich y Monica Potter.

Un grupo de los presos más peligrosos y son trasladados a un nuevo penal. En el avión también viaja Cameron Poe, que acaba de conseguir la condicional y está deseando ver a su esposa y a su hija. Sin embargo, se ve envuelto en un secuestro aéreo urdido por Cyrus 'El virus'. Mientras Cameron intenta que Cyrus no estrelle el avión contra la ciudad de Las Vegas, un policía intenta convencer a sus superiores para que no lo derriben.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

- IRROMPIBLES
- MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS
- ANTIREFLEJANTES
- CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio
graduación
GRATUITO





DE PUEBLOS SACRAMENIA

Repleto de atractivos

Las trescientas bodegas antiguas excavadas en la ladera de la montaña y la gran calidad del asado, atraen a decenas de turistas cada fin de semana al municipio

DATOS DE INTERÉS

FICHA:
Población: 582 habitantes
Altitud: 830 metros
Extensión: 44,5 Km²
Distancia de la capital: 87 Km
Ubicación: Situado a 80 Km. al norte de Segovia, entre la Laguna de Contreras y Valtierra.
Gentilicio: Sacramenienses
Comarca: Tierras de Cuéllar
Actividades principales: Ganadería, agricultura y hostelería
Fiestas: Santa Ana (26 de julio) y San Bernardo (20 de agosto)
Lugares de interés: Las iglesias de Santa María de Cardaba y San Martín, las ruinas de la iglesia de San Miguel, el monasterio de Santa María La Real y la ermita de San Juan de pan y agua



Fotografía de la ermita de San Miguel en Sacramenia / GONZALO AYUSO



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO
SACRAMENIA

La denominación actual del municipio proviene del nombre 'Sacra-moenia' que significa sagradas murallas. El término se refiere a un enclave primitivo, pues es en el cerro de San Miguel donde se encuentran las ruinas de la ermita románica del mismo nombre, donde hay que buscar el origen de la antigua población de Sacramenia.

Esta localidad segoviana cuenta con más de trescientas bodegas antiguas, excavadas en las laderas de las montañas del municipio. Este es uno de los grandes atractivos del pueblo, que atrae cada año a centenares de turistas.

"Tengo que destacar el gran número de visitantes, en su mayoría procedentes de Madrid, que se acerca cada fin de semana hasta nuestro pueblo. Esto se debe a que Sacramenia es un lugar que cuenta con muchos atractivos para pasar un bonito día: se encuentra a los pies de la montaña rodeado de un paisaje excepcional; cuenta con un santuario, dos iglesias... y un asado de gran calidad", explica Longinos Corral Lázaro,

alcalde de Sacramenia.

También asegura que los sacramenienses se caracterizan por ser gente abierta, espontánea, generosa y muy amable.

"Durante las fiestas patronales los vecinos del municipio se vuelcan en los visitantes para que se sientan como en casa", añade.

ASOCIACIONES Los habitantes del municipio están acostumbrados a disfrutar de diferentes actividades en cualquier época del año gracias a la gran labor que día a día llevan a cabo las asociaciones 'La Cuesta', amas de casa y jubilados.

Conciertos de música clásica, excursiones, trenes, juegos y

payasos para los más pequeños, campeonatos de fútbol y pelota a mano y multitudinarios eventos gastronómicos son algunos de los actos que se celebran en Sacramenia durante los festejos patronales.

Se ha convertido en toda una tradición en esta localidad bailar jotas delante de la Virgen durante la procesión en honor a su patrona, Santa Ana.

"Es el momento más emotivo y esperado de todas las fiestas, que cada año atrae a decenas de personas, que vienen incluso desde Madrid, para participar en este acto religioso, compuesto por una emotiva misa y una posterior procesión por las calles del pueblo, mientras los vecinos bailan jotas", afirma Corral.

CON EL ALCALDE

LONGINOS CORRAL LÁZARO



"Hay que dejar paso a la gente joven"

Longinos Corral Lázaro lleva una legislatura al frente de la Alcaldía y declara que ha sido una experiencia muy gratificante puesto que el pueblo entero le ha ayudado mucho en todo momento y no ha tenido ningún problema grave, ni disputas con los vecinos.

Por otra parte reconoce que la experiencia a pesar de ser muy buena no puede ser eterna, ya que en su opinión, hay que dejar paso a la gente joven más dinámica e innovadora, para que los más mayores se retiren a descansar.

¿Cuáles son los objetivos para este año?

Terminar todos los proyectos en los que está involucrado el Ayuntamiento, con el objetivo de mejorar poco a poco el municipio y la calidad de vida de sus habitantes.

La recuperación de la ermita de Sacramenia es uno de los proyectos más importantes para mí, puesto que desde que entre en el ayuntamiento estoy intentándolo. La verdad es que, se me quedaría un mal sabor de boca si me voy si conseguirlo.

También estamos intentando poner en marcha una residencia de ancianos, mejorar las redes de abastecimiento de agua, ampliar el número de tumbas del cementerio, y pavimentar algunas calles del municipio.

¿Qué destaca del municipio?

Con especial interés tengo que destacar el buen ambiente que se respira por las calles del pueblo y el gran número de visitantes que llegan cada fin de semana a Sacramenia, para degustar nuestro asado y disfrutar con el paisaje.

TALLERES LÁZARO



SACRAMENIA (Segovia) Telf: 921527035 - 921527012 FAX: 921527220
Ctra. CL601, km. 99,800 - VALSECA (Segovia) Telf: 667675683
Consulte nuestras ofertas de financiación desde un 0% de interés

AUTOMOCION LAZHER
C/Trinidad, 16 SACRAMENIA (Segovia)
TF: 921 527012- 670011191 - 667677517

